

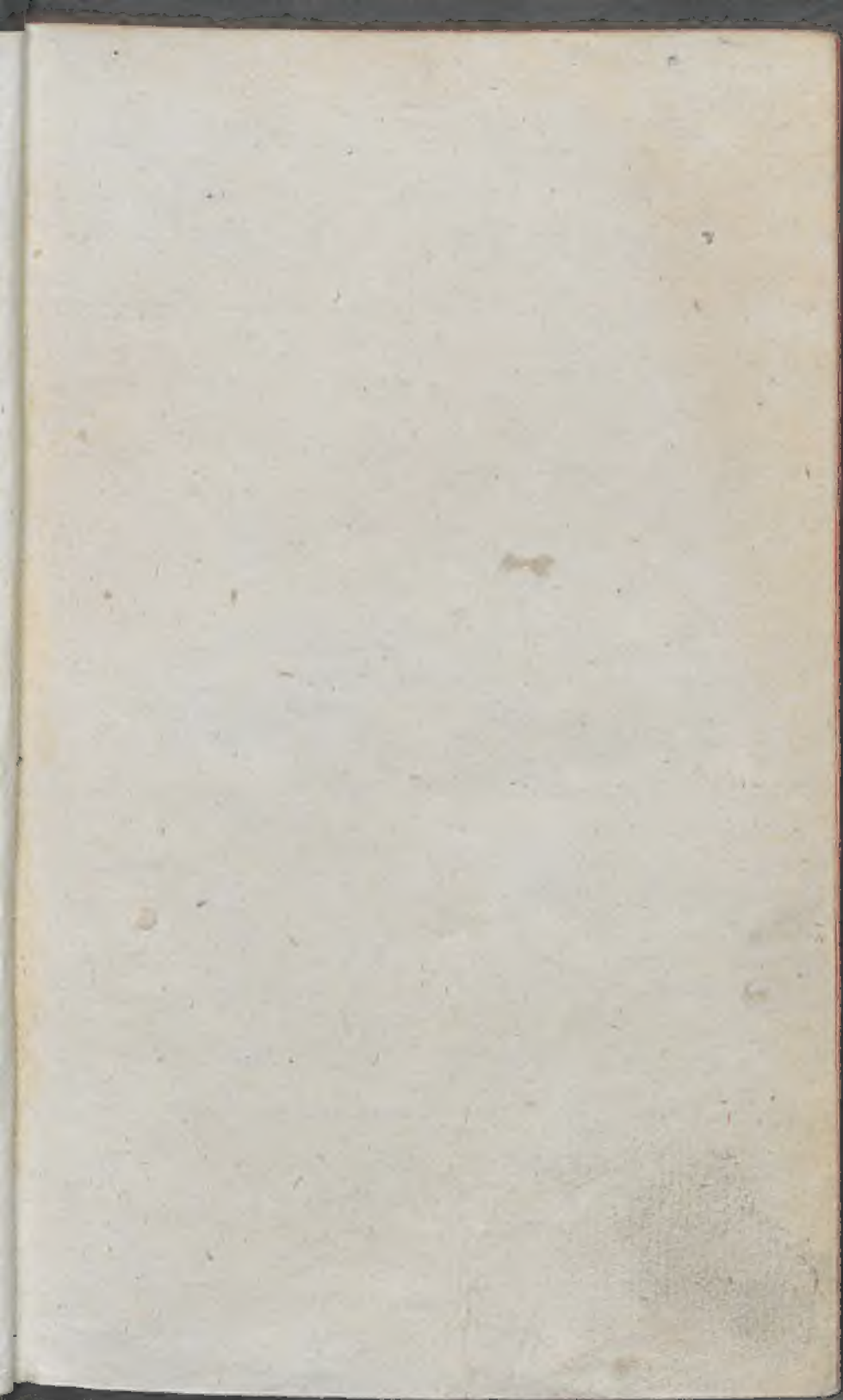
XXV

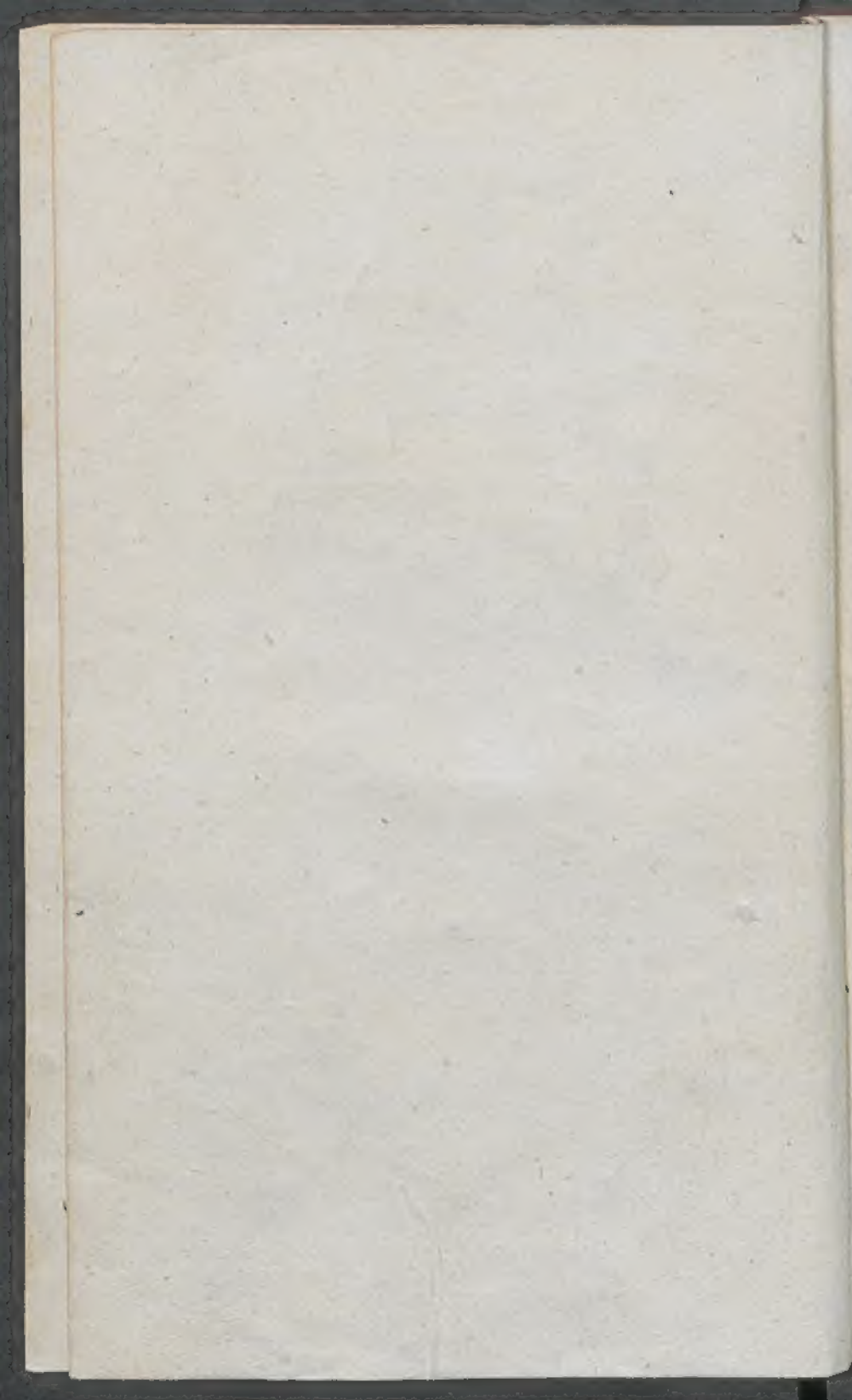
22

H-8°

89 M

9-2 7 ks.





ЛЕЧЕБНИКЪ или НАСТАВЛЕНІЯ,

ОТНОСИТЕЛЬНЫЯ къ дѣятельной врачебной
наукаѣ,

сочиненныя

АНТОНОМЪ А. БАРОНОМЪ ШТЕРКОМЪ,

Знаменистымъ мужемъ, главнымъ

Австрійскаго Двора

Докшоромъ,

*Для пользы Лекарей, находящихся въ арміяхъ и
небольшихъ городахъ,*

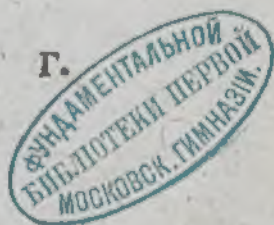
которыя

Перевелъ на Россійской языкъ

При ИМПЕРАТОРСКОМЪ Московскомъ Университетѣ Меди-
цинскаго Факултета

Студентъ М. Г.

ЧАСТЬ II.



МОСКВА.

ВЪ Университетской Типографіи,

у Н. Новикова,

1789.

О Д О Б Р Е Н І Е.

По приказанію Императорскаго Московскаго Университета Господь Кураторовъ я читаль книгу подъ заглавіемъ: Лечебникъ Г. Штерка Часть II. и не нашелъ въ ней ничего противнаго наставленію, данному мнѣ о разсматриваніи печатаемыхъ въ Университетской Типографіи книгъ; почему она и напечатана быть можетъ. — Коллежскій Совѣтникъ, Красноурѣкія Профессоръ и Цензоръ печатаемыхъ въ Университетской Типографіи книгъ,

АНТОНЪ БАРСОВЪ.



ПОКАЗАНИЕ ГЛАВЪ

Содержащихся во второй Части.

		Стран.
ГЛАВА.	1. О Перемѣжающихся лихорадкахъ или трясучкахъ. - -	1
—	2. -- Водяной болѣзни. (hydrops). -	23
—	3. -- Желтухъ или желтляницъ. -	44
—	4. -- Цыгготной болѣзни (scorbutus). -	58
—	5. -- Чесоткѣ или коростѣ. - -	67
—	6. -- Глистамъ или червямъ. -	95
—	7. -- Почечуъ или почечуйной немочи (hæmorrhoides). - -	78
—	8. -- Каменной болѣзни, или въ почкахъ, или въ мочевомъ пузырь. -	96
—	9. -- Французской болѣзни. - -	107
—	10. -- Болѣзняхъ женскихъ. - -	146
—	11. -- Болѣзняхъ беременныхъ женъ и роженницъ (parturiens). -	163
—	12. -- Болѣзняхъ и леченіи родильницъ (puerpera). - -	191
—	13. -- Младенческихъ болѣзняхъ. -	207
	Рецепты или предписанія (formulae medicinales). - -	232
	Раздѣленіе лекарствъ на классы. -	328.

ИЗВѢСТІЕ отъ ИЗДАТЕЛЕЙ.

По сему Лечебнику всѣ лѣкарства свѣжія и хорошія, размѣщенные въ хорошо приготовленныхъ ящикахъ, со всѣми нужными къ тому потребностямъ, можно получить въ Москвѣ, въ Спасской Аптекѣ, состоящей близъ Сухаревой башни въ прежде бывшемъ Генриковскомъ домѣ, за настоящую по указной таксѣ цѣну. Для лучшей же удобности, ящики сіи приготовлены продкія: 1) *большіе*, или полныя по всѣму рееспру; 2) *средніе*, въ которыхъ пропорція медикаментовъ уменьшена, и такіе, въ которыхъ не часто случаются надобности, тѣ исключены; и 3) *малые*, въ коихъ содержатся необходимо только нужныя.

Ежели кому угодно изъ другихъ городовъ получать оныя, таковыя благоволяшъ адресоваться писменно въ помянутую Аптеку.

ГЛАВА I.

О Перемежающихся лихорадкахъ или трясучкахъ.

Лихорадки перемежающіяся (*intermittens*) суть нѣ лихорадки, которыя продолжавшись нѣсколько часовъ хопя совершенно ошходивъ; но по прошествіи извѣстнаго времени, соединясь съ прежними признаками, опять возвращаются.

Сии лихорадки просной народъ называетъ *холодными* или *трясучками*, попому чино всякой ихъ приступъ (*ragoismus*) бываетъ соединенъ либо съ большимъ, либо съ меньшимъ ознобомъ или нѣкоторымъ подираніемъ по кожѣ, хопя ни мало не должно спорить, чино находящаяся перемѣжающіяся лихорадки, которыя нападаютъ на больного нопѣ часъ съ жаромъ безъ всякаго прежде бывшаго ознобу.

Хопя нѣтъ ни одного времени въ году, въ которое бы не могли случаться лихорадки, однако гораздо чаще онѣ бываютъ весной и осенью.

Весеннія лихорадки по большой части удобнѣе вылечиваются, нежели осеннія.

Часть II.

А

Еспѣ-

Естьли лихорадка приходитъ всякой день, шо такая лихорадка называется *повседневною* (quotidiana).

Когда больной между двумя приступами лихорадки имѣетъ одинъ день свободенъ онъ оной, *тридневною* лихорадкою (tertiana).

А еслили между двумя приступами будутъ два дни свободны онъ лихорадки, шо такая лихорадка называется *четверодневною* (quartana).

Очень часто случается, что лихорадка къ больному приходитъ всякой день, но ея припадки на второи день совсѣмъ отличны бывающъ онъ припадковъ, какіе были на первой день, однако такимъ образомъ, что припадки перваго дня съ припадками втораго, а припадки втораго съ припадками четвертаго во всемъ почти сходствуютъ, такія лихорадки называются лихорадками *сугубо тридневными* (tertiana duplicata).

Порядочная (regularis) перемежающаяся лихорадка шога называется, когда всякой ея приступъ случается порядочнымъ образомъ и всегда съ нѣми же припадками; а еслили она въ своемъ приступѣ либо очень спѣшнѣ, либо очень медленѣ или соединяется съ другими припадками, называется *непорядочною* (irregularis) лихорадкою, сѣ послѣдняя всегда бываетъ жестока и упорнѣ первой.

Часто лихорадка приходитъ къ больнымъ нечаяннымъ образомъ, однако гораздо чаще случается, что они за нѣсколько передъ тѣмъ чувствуютъ во всемъ тѣлѣ нѣкоторое расслабленіе, и начинаютъ зѣвать, потомъ слѣдуютъ легкое по спинѣ подираніе, и какъ бы у нихъ по тѣлу муравьи ползаютъ, блѣднѣютъ руки и ноги, синѣютъ ногти, подкожные кровные жилки скрываются, бѣнны въ жилахъ спановишся сжато, малое и скорое; наконецъ больные жалуются, что ихъ знобитъ и морозитъ первѣе въ наружныхъ частяхъ тѣла, а потомъ внутри, дрожатъ всеми членами и чрезвычайно бьютъ зубами, очень тоскуютъ, имѣютъ сильную жажду, обратеніе опіици, часто выбрасываютъ рвотною желчную и склизкую манерію, и иногда чувствуютъ чрезмѣрной ломъ въ головѣ.

Иногда снѣ припадки съ жесшососіію нѣсколько часовъ продолжаются, а иногда такъ бываютъ легки и малы, что почини и примѣини ихъ не можно, развѣ только по тому, что у одержимыхъ лихорадкою всегда въ сѣ время лице бываетъ блѣдно, и посинѣлые ногти.

Послѣ озноба бѣнне въ жилахъ нечувствительно умножается, спановишся свободнѣе, полнѣе и крѣиче, лице краснѣетъ, и больной чувствуетъ во всемъ тѣлѣ великой жаръ съ чрезвычайною жаждою,

жду, и въ то время не рѣдко усиливается боль въ головѣ.

Если лихорадка очень жестока, то кромѣ сего приходитъ еще къ больному бредъ или дрожаніе въ соснавахъ и судорожные припадки.

Сии припадки въ своей долговременности и жестокости обыкновенно бывающіе переменчивы, напослѣдокъ, по уменьшеніи сильнаго жару, начинающіе на поверхности шѣла появляющіяся нѣкошорая влажность и вышупающіе по всему шѣлу поты, отъ котораго часто больной чувствовующіе въ себѣ облегченіе; и такъ по окончаніи лихорадки бѣшеніе жила опять приходитъ въ природное состояніе, и больной спавшійся совершенно здоровымъ, кромѣ только нѣкошорой слабости.

Симъ образомъ порядочная перемежающаяся лихорадка оканчиваетъ свое дѣйствіе.

А непорядочныя лихорадки или соединенныя съ другими болѣзнями, по окончаніи своихъ дѣйствій надъ больнымъ, оставляющіе въ шѣлѣ его еще разныя безпокойства.

Во время озноба больной долженъ по немногу, однако чаще пить разжиживающее кровь теплое питье подъ №. 13. 116. 143. означенное; ибо холодное для его вредно, и лежащій въ постелѣ окутавшись слегка одѣялами, дабы помощію шаковыхъ средствъ

средствъ тѣло его могло скорѣе согрѣться и нѣсколько воспользоваться.

А когда больного снаенъ бросать въ жаръ, то долженъ онъ по маленьку и съ оснорожностію скидывать съ себя одѣялы, или то, чѣмъ покрытъ, и смотря на жестокость жара въ лихорадкѣ, какъ въ горячкѣ, давать ему холоднѣющее питье и лекарства подѣ №. 1. 2. 3. 6. 7. 8. 9. предписанныя.

Еслили жаръ не очень великъ, то довольно для больного будетъ выше показаннаго питье, которое и въ то время пригодно, когда наченъ выступать потъ, которому хотя можно способствовать, однако никогда не должно насильно оного выгонять излишнимъ укушываніемъ или другими разгорячающими лекарствами.

Еслилижъ во время лихорадки снаенъ больного рванъ, то, дабы рвоту сдѣлать полегче, долженъ онъ пить теплой воды сколько сколько можно.

Причина перемежающихся лихорадокъ обыкновенно находится въ желудкѣ или въ кишкахъ, или оныхъ причиною бываетъ нѣкоторая клѣбкая, желчная и осирая или тѣкая матерія, которая, скопившись въ какой нибудь внутренности лежащей въ животѣ, препяствуетъ продолжаться въ ней естественнымъ дѣйствіемъ; и потому, дабы скорѣе освратить зло, надлежитъ съ самаго начала прилѣжно изслѣдовать сіи часны.

Есильлижъ примѣченъ будутъ нѣкоторые знаки, показывающіе онягощеніе желудка, ш. е. когда больной имѣетъ онивращеніе онѣ пици, понужденіе на рвошу, горечь въ рошу и печальной языкъ, то надобно данъ ему рвошное подѣ №. 24. 25. 26. означенное, только надлежитъ наблюдать ту оснорожность, чпобы по окончаніи дѣисвѣи рвошнаго лекарства, всѣ шѣлесныя часни были въ совершенномъ спокойствіи, пока насупинѣ вновь лихорадка.

Такуюже оспорожность должно имѣть и при употребленіи проносныхъ, копоры всегда нужны въ то время, когда примѣчено будетъ изъ знаковъ, что желудокъ не совершѣ чистѣ, однако не усманивается довольныхъ причинъ, заспаляющихъ даванъ рвошное. Въ семъ случаѣ чрезвычайно полезны проносныя подѣ №. 3. 4. 5. 14. 38. означенныя, послѣ копорыхъ всегда должно пить жидинельныя и горькованныя онвары подѣ №. 13. 143. и такъ ожиданъ слѣдующаго присупа лихорадки, который по большей часни бываеиѣ легче прежняго.

Не рѣдко одно рвошное или проносное лекарство въ состояніи бываеиѣ прекратитъ лихорадку.

Однако часто случается, что послѣ употребленія сихъ лекарствъ, слѣдующій присупъ лихорадки столькоже жестокъ бываеиѣ какъ и прежій или еще и болѣе,

лѣе, особливо когда причина произво-
дѣя лихорадку упорная и застарѣлая.

Еслили по употребленіи сихъ ле-
карствъ еще находянся знакъ какой ни-
будь нечистоты, опягощающей желудокъ
либо кишки или обое, то надлежитъ
опять дать рвотное или слабительное съ
испрямленнымъ наблюденіемъ шѣхъ же пред-
осторожностей.

А когда примѣчено будетъ, что же-
лудокъ и кишки уже свободны, то дол-
жно опмѣнить сіи лекарства и вмѣсто
оныхъ пользоваться больного одними сред-
ними солями (*sal medium*) и горьковатыми
опшарами, коихъ долгое время упо-
требленіе дѣлаетъ на низъ свободно, разби-
ваетъ завалы и зашверданія внутренностей
и слѣдовательно совершенно испраждаетъ
начальную причину лихорадки.

Въ свободное же время опъ лихорадки,
можно больному давать порошокъ подъ
№. 3. 109. или лекарство подъ №. 132.
144. означенное и пить въ довольномъ ко-
личествѣ опшаръ подъ №. 13. или 143.
предписанный.

Когда обратно приходящая лихорадка
начнетъ мало помалу уменьшаться въ сво-
ей жестокости, то перемѣнять лекарства
вовсе не нужно, но продолжать шопъ же
самой способъ леченія до шѣхъ поръ, по-
ка лихорадка совсѣмъ покинетъ; однако
сіи лекарства должно употреблять чрезъ
нѣсколько времени, только въ меньшемъ

количествѣ, хотя уже и никакихъ лихорадочныхъ припадковъ не будещъ оказывающъся, дабы оспавшаяся какая нечислопа въ шѣлѣ не подала случая опять возвратишъся прежде бывшей лихорадкѣ.

Симъ способомъ многія весеннія лихорадки и не очень жестокія осеннія удобно вылечивающъся. Надлежитъ начинать за хорошій знакъ, есѣли тяжелые лихорадочные припадки начнушъ уменьшашъся и приномъ пузырьки или маленькіе пузырышки обметающъ у больного губы и подъ носомъ.

Весьма рѣдко случаетъся, чтобы въ леченіи перемежающихся лихорадокъ попребно было кровопусканіе; однако онаго, особливо въ весеннихъ не должно пренебрегашъ, когда одержимый лихорадкою будещъ многокровенъ, шѣломъ крѣпокъ и молодыхъ лѣшъ; есѣли онъ во время лихорадочнаго нападенія чувствущешъ во всемъ шѣлѣ великой жаръ и неспосную жажду; есѣли трудно дышешъ, заговариваетъся и проч. Ибо въ такомъ случаѣ, есѣли не пустишъ ему крови, то сѣи лихорадки могушъ удобно обратишъся въ оспрую или скоротечную горячку.

Напрошивъ кровопусканіе, учиненное безъ понужденія великаго полнокровія дѣлаешъ осеннія лихорадки упорнѣйшими, приводишъ больныхъ въ чрезмѣрную слабосъ или изнеможеніе, отъ чего весьма часто приключаетъся

чается водяная болѣзнь и цынготная, которыя бывающъ часпо слѣдствіемъ не-порядочнаго леченія.

Если же предписанный сей способъ леченія не дѣлаетъ никакого вспомо-щствованія, лихорадка не только не ути-хаетъ, но еще часъ отъ часу усиливается и больной приходишь въ большее изнемо-женіе, но изъ сего должно ожидать мно-гихъ послѣдующихъ болѣзней.

Въ такомъ случаѣ немедленно должно прибѣгнуть къ перуанской лихорадочной коркѣ, особливо когда больной уже имѣлъ много присуповъ лихорадки, желудокъ и кишки уже очищены, завалы, и засоре-нія внутреннихъ частей посредствомъ среднихъ солей или иныхъ разводишель-ныхъ лекарствъ вовсе истреблены.

Во время небытности лихорадки, или когда больной не имѣетъ оной, долж-но дать человѣку возрастныхъ лѣтъ пе-руанской корки не менѣе одного унца; по-тому что сіе лекарство данное въ мень-шемъ пріемѣ, часпо или вовсе не дѣй-ствуетъ или по крайней мѣрѣ не совсѣмъ прогоняетъ лихорадку, которая по той причинѣ, или въ скоромъ времени опять возвращается, или больные приходять въ великую слабость, начинаютъ блѣд-нѣть и отъ части синѣетъ у нихъ лице, теряющъ охоту къ ѣдѣ, имѣютъ біеніе въ жилахъ скорое и слабое, часпо жалу-ются, что у нихъ въдухи спанованія ту-
А 5 ги,

ги, животъ пучишь и не ходяшь ни мало на низъ; по симъ припадкамъ, не только врачи, но и простые люди примѣчаютъ зашвердѣнія и завалы находящіяся въ какой нибудь внутренней части, которые весьма часто приключаются отъ худого пользованія лихорадокъ: чего бы никогда не случилось, если бы перуанская корка была употреблена въ потребномъ количествѣ; и сіе то самое бываетъ причиною, что перуанскую корку многіе починаятъ за вредное лекарство.

Хотя по принятіи первого унца перуанской корки, лихорадка покинетъ и не спавенъ болѣе приходишь; однако оной корки не должно вовсе ославлять, но продолжаятъ такимъ образомъ, чтобы больной черезъ два или черезъ три дни принималъ по полунца и такой пріемъ можно мало помалу убавлять, пока время будетъ совсѣмъ оную корку ославишь.

Симъ способомъ не только лихорадка и возвращеніе оной предохраняется; но еще больные, гораздо скорѣе, получивъ свои прежнія силы, въ короткое время становятся способными къ отправленію своихъ обыкновенныхъ работъ.

Между тѣмъ случается, что послѣ первого принятія одного унца перуанской корки, лихорадка не покидаетъ и возвращается гораздо съ большею жестокостію; однако такая ея жестокость не признаменуешь великой опасности, а показываешь

ваеиъ только, что лихорадка весьма сильно въ шѣлѣ вкоренилась; въ такихъ обстоятельствѣхъ должно въ свободное отъ лихорадки время давати больному перуанскую корку въ прежнемъ количествѣ, или когда нужно будетъ, то прибавивъ еще къ оному либо одинъ либо два золоти́ка или полунца, что весьма часто производивъ желаемой успѣхъ. Но справедливости ничего не должно опасаться отъ великаго прѣема корки перуанской, естли желудокъ и кишки прежде хорошо очищены, шакъ же засорившіяся внутренности, и другіе припадки исправлены; ибо гораздо болѣе погрѣшающъ, когда даютъ сію корку въ меньшемъ, нежели когда въ большемъ количествѣ.

До шѣхъ поръ не должно употреблять корки перуанской, пока шѣло, особливо желудокъ и кишки, не будутъ очищены отъ всѣхъ нечистотъ и завалы во внутреннихъ частяхъ не будутъ разбиты.

Однако бывающъ такіе случаи, которые не терпящъ, чтобы откладываніе на долгое время употребленіе перуанской корки, особливо когда больной, отъ чрезвычайно сильныхъ приступовъ лихорадочныхъ, приходитъ въ крайнюю слабость, жестокіе припадки часъ отъ часу умножающіяся и предзнаменуютъ великую опасность.

Въ сихъ обстоятельствахъ не должно нимало медлѣть въ отвращеніи такихъ слѣдствій, но въ самой скорости для прогна-

гнанія лихорадки данъ больному перуанскую корку, дабы симъ самымъ получитьъ способное время къ пользованію прочихъ съ лихорадкою соединенныхъ болѣзней.

По прогнаніи же лихорадки или по крайней мѣрѣ сдѣлавъ ее гораздо сноснѣйшею, должно перуанскую корку на время ослабить, и для отвращенія находящихся кроме лихорадки припадковъ, употреблять надлежащія другія лекарства онымъ приличныя.

Если примѣчены будутъ въ больномъ испорченные и огустѣвшіе соки, которые опягощаютъ по большой части кишки и прочія черевныя внутренности, то надлежитъ приступитъ къ лекарствамъ разводящимъ мокроту горьковатымъ и легкимъ слабительнымъ. Въ семъ случаѣ выше означенныя лекарства подъ No. 109. 132. 143. 144. находящіяся приносятъ великую пользу. Если жъ ноги или другія части тѣла начнутъ пухнуть и будутъ выходить мало мочи, то надлежитъ больному давать легкія мочегонительныя лекарства подъ No. 71. 72. предложенныя, и такимъ образомъ поступать до тѣхъ поръ, пока болѣзнь со всѣмъ прекратится.

Обыкновенно случается, что во время употребленія сихъ лекарствъ лихорадка опять возвращается, но выгнавъ испорченные соки изъ всего тѣла, или по крайней мѣрѣ большую оныхъ часть уменьшивъ, самая лихорадка утихаетъ; или
еще

если снова напавшая лихорадка не скоро
ошъ больного ошеснуаетъ, то можно ее
удобнѣ и безопаснѣ прогнать помощію
перуанской корки. Если же кпо захо-
ченъ послѣ сего еще продолжатъ перуан-
скую корку, то долженъ присоедиить
къ сему лекарству склизъ раздѣлятель-
ный, какъ подѣ No. 151. предписано.

Тѣ же самыя лекарства надлежитъ
поперемѣнно давать шѣмъ, копорые кромѣ
того, что мучатся жестокою и опасною
лихорадкою, страдаютъ еще желухою,
приномъ чувствующи у себя въ животи
и въ вдухахъ зашверданіе и завалы.

Присупы повседневныхъ и сугубо-
придневныхъ лихорадокъ иногда такъ
долго продолжаются, что не успѣетъ еще
одинъ изъ нихъ пройти или утихнуть,
какъ и другой шотъ часъ слѣдуетъ.

Сии лихорадки и съ перемежкою го-
рячки такъ между собою сходны, что
едва можно различить одну ошъ другой,
потому что вторично приходящій лихо-
радочный ознобъ часто бываетъ или во-
вся не примѣненъ или ощущается только
нѣкоторое легкое подираіе по кожѣ, ко-
порому продолжатся препятствуетъ
жаръ уже наступавшій, послѣ котораго
тоже не бываетъ никакого примѣнаго
пошу.

Такой родъ лихорадокъ случается по
большей части весною, копорыя съ на-
чала должно лечить шѣмъ же самымъ об-
ра-

разомъ, какимъ обыкновенно лечатъ горячки.

Часто случается, что сдѣлавъ нужныя кровопусканія и употребивъ холоднѣшныя и легкія проносныя лекарсва, весь видъ мнимой горячки перемѣняется и превращается въ повседневную или шридневную лихорадку, имѣющую порядочныя свои присшупы. Въ семъ случаѣ съ больнымъ надлежитъ поступать въ леченіи шѣмъ же самымъ порядкомъ, какой выше показанъ былъ, пошому что шакіе лихорадки употребленіемъ горкихъ лекарствъ и среднихъ солей часто совершенно вылечиваются.

Однако между прочимъ случается, что лихорадки не успупая употребленію сихъ лекарствъ и приводя больного въ большее еще безсиліе, шребуютъ для леченія перуанской лихорадочной корки.

Когда между однимъ и другимъ присшупомъ повседневныхъ и шридневныхъ лихорадокъ будетъ оставаться мало времени, шакъ что надлежащаго количества перуанской корки, состоящаго въ половинѣ унца, не лзя употребить, развѣ шолько въ то самое время начать давать больному оную корку, какъ скоро жаръ въ немъ шпанетъ уменьшеться или пройдетъ, то сѣю корку надлежитъ давать на всякой часъ по одному золотнику, дабы шакимъ образомъ весь оной надлежащій пріемъ былъ окончанъ до шпоршняго наступленія

пленія лихорадки; а естли больной въ сіе промежуточное время не можетъ принявъ шакого количества, то надобно насавити ему промывашельное пригошовленное изъ опваренной въ водѣ перуанской корки.

Иногда больные по причинѣ своего опвращенія опъ перуанской корки не могутъ ее принимати внутрь; въ шакомъ случаѣ должно имъ савити черезъ часъ промывашельное сосавленное изъ опвару, какъ подъ №. 149. предложено. Такое промывашельное надлежитъ пригошовляти въ маломъ количествѣ и не болѣе чешырехъ унцовъ, дабы оно могло лучше держатися въ шѣлѣ и быти вобрано всасывающими жилами.

Естли жъ случится, что сіи лихорадки въ своемъ теченіи будутъ безпрерывны и подобны горячкамъ, и приводя больного въ великое безсиліе, умножатъ опасностъ, то не смотря ни на какія обстоятельства и при томъ въ то самое время, когда лихорадка больного мучитъ, должно ему дати перуанскую корку, которая часно такъ бываетъ дѣйствительна, что вся болѣзнь въ короткое время опходитъ.

Весьма часно сіи лихорадки, копорыя близко походятъ на горячки, особливо сугубо-тридневныя такъ бываютъ жестоки и опасны, что одержимый оными всегда находится въ явной опасности въ разсужденіи своей жизни.

По

По причинѣ великой сей опасности не рѣдко случается, что не можно най-тишь время, въ которое бы удобно дать больному лекарство рвотное или проносное; но прежде всего должно будетъ приступишь къ перуанской коркѣ.

Такіе больные пошѣ часѣ съ самаго начала теряющѣ силы, худо себя помнящѣ, брѣдящѣ или впадающѣ въ глубокой сонѣ, храпящѣ на подобіе пораженныхъ послѣ-ломѣ, перпящѣ часныя обмороки, сильно пошѣющѣ, тяжело дышущѣ и поску-ющѣ; такимъ больнымъ, еснѣли не дать корки съ самаго начала, по слѣдующаго пораженія лихорадки будучи не въ силахъ снести, умирающѣ, или получающѣ отъ того гнилую лихорадку, онѣ конторой они еснѣли и освобождающѣ, но должны бывающѣ оною мучишьсѣ долгое время.

Въ сихъ обстоятельствѣхъ не должно щадѣть перуанской корки, а даватъ ее сколько, сколько больной можетъ снести, такъ же и другія лекарства, конторы отражающѣ гнилость и укрѣпляющѣ естесвенныя силы; словомъ съ сими лихорадками надлежишь поступать такъ, какъ съ гнилою лихорадкою.

Когда нужда великъ унимать такъ скоро сію опасную лихорадку, по часно случается, что больные отъ такого леченія пухнутъ всѣмъ плѣомъ или получающѣ завалы (obstructio) въ черевныхъ частяхъ.

Тог-

Тогда должно всемѣрно стараться, чтобы потерянныя силы больному возвращались помощію легкихъ укрѣплятельныхъ лекарствъ, тереть ему слегка все тѣло и кормить приличною пищею; потомъ для очищенія желудка и кишекъ надлежитъ давать ему по немногу легкія слабительныя, и напоследокъ употреблять чрезъ долгое время склизъ раздѣлятельныя лекарства, которыя все видѣшь можно подъ No. 46. 72. 109. 132. 134. 135. 136. 142. 143. 144.

Такихъ свойствъ лихорадки часто производящихъ онѣ повѣтрія, и болѣе приспаяющъ къ тѣмъ людямъ, которые имѣющъ тѣло наполненное соками клейкими, водяными и острыми, или мною желчи острой, равномерно подвержены сей болѣзни и тѣ люди, которые живутъ на болотистыхъ, сырыхъ, мокрыхъ и нездоровыхъ мѣстахъ, часто случается, что сии люди не прежде выздоравливаютъ, какъ развѣ въ то время, когда переменяетъ воздухъ и перейдутъ жить въ здоровѣйшія мѣста.

Переменяющіяся четырехдневныя лихорадки гораздо чаще приспаяющъ, еспли въ лѣтнее время послѣ долговременной сухой и жаркой погоды вдругъ сдѣлаются мокро, холодно и сыро.

Первые приступы четырехдневныхъ осеннихъ лихорадокъ всегда почти бываютъ легкіе и скоропреходящіе, но спуская нѣ-

сколько времени спановяшся гораздо сильнѣйшими и продолжительнѣйшими, особливо ознобъ, который бываетъ весьма до-
саденъ и продолжается нѣсколько часовъ.

Такіе больные по большей части чув-
ствуютъ опшраждение опъ ници, спѣшеніе
въ груди и около ложки великую тоску, дав-
леніе и неспособную боль въ вѣдухахъ, не
хозянѣ нимало на низъ и имѣющѣ на-
дѣшю живонѣ, лице у нихъ блѣдное ли-
бо желтое или покрыто шемными пятна-
ми, и въ свободное время опъ лихорадки
совсѣмъ бываютъ слабы, неспособны къ
опшравленію своихъ обыкновенныхъ работъ
и не шакъ веселы, какъ одержимые весен-
ною лихорадкою, часто жалуясь на боль
и на ломону во всѣхъ членахъ.

Въ леченіи шонѣ же самой способъ
надлежащѣ наблюдать, какой выше пред-
писанъ о повседневыхъ и придневныхъ
лихорадкахъ, однако въ разсужденіи сихъ
чешыредневыхъ осеннихъ лихорадокъ чрез-
вычайно пользуется лекарство подъ №. 144.
означенное, очистивъ первѣе надлежащимъ
порядкомъ желудокъ и кишки либо рвош-
ными либо проносными лекарствами; а
когда больные очень слабы, шонадлежащѣ
давать имъ слегка укрѣпляшельные оп-
вары подъ №. 16. 17. 18. 21. означенные.

А ешъли опъ долговременнаго упо-
требленія сихъ или тому подобныхъ ле-
карствъ лихорадка не покидаешъ, ешъли
слабость умножася, или припадки спан-
но-

появляясь худшими, но при наблюдении до-
вольной осторожности должно давать
больному перуанскую корку выше объяв-
леннымъ образомъ, которую, еслили боль-
ные охотно и легко сносятъ, надлежитъ
давать чрезъ долгое время, дабы поире-
шислвованъ возвращенію лихорадки, особ-
ливо осенью.

Иногда къ оспрымъ или скорошеч-
нымъ гнилымъ либо съ воспаленіемъ со-
пряженнымъ лихорадкамъ присоединяются
и перемежающіяся лихорадки, и дѣлающъ,
что оныя болѣзни всякаго дни или чрезъ
два три или чрезъ четыре дни приходящъ
всегда въ опредѣленной и извѣстной часъ, и
спустя нѣсколько времени опять утихающъ.

Еслили сн лихорадки обыкновенному
леченію способу не повинуются, то над-
лежитъ взять приближе къ перуанской
коркѣ; однако сей корки, особливо въ
лихорадкахъ соединенныхъ съ воспаленіемъ,
никогда не должно употреблять, пока
прежде посредствомъ надлежащихъ крово-
пущаній не будетъ пущено потребное ко-
личество крови, и соки въ его шѣлѣ не
будутъ по надлежащему опончены жид-
кельными и холодительными лекарствомъ.

Часто перемежающіяся лихорадки бы-
ваютъ скрытныя (*latae*), которыя подъ
видомъ другой болѣзни попеременно каж-
даго дни или чрезъ день и чрезъ два въ
одинакой часъ нечаянно приходящъ; въ
сихъ лихорадкахъ вмѣсто прочихъ обык-

новенныхъ лихорадочныхъ припадковъ показываеиъся съ самаго начала или сильной ломъ въ головѣ, или слѣпоина, или сухой кашель, или одышка, или дрожаніе сердца, или теченіе крови изъ горшани, или рвоша, или колика, или ломонша и пр. Сии припадки часно нѣскольکو часовъ продолжаяиъся, по шомъ переспаюиъ и въ опредѣленное время обраишо приходяиъ.

Съ начала такихъ больныхъ надлежииъ пользоваться лекарствами приспойными ихъ природному расположенію и помянуиымъ припадкамъ, посредствомъ коиорыхъ часно болѣзнь покидаеиъ; а естли не окажеиъся желаемаго дѣйствія, шо въ семъ случаѣ должно больному давати перуанскую корку, какъ безопаснѣишее и дѣйствительнѣишее лекарство, коиорую всегда надобно употребляиъ въ довольномъ количествѣ какъ выше сего показано.

Вообще всѣ на подобіе перемежающихся лихорадокъ бывающіе порядочные приступы прогоняюиъся помощью перуанской корки, коиорые естли только не произходяиъ ни оиъ какой явной причины какъ то: оиъ нагноенія, мокроты, оспрошъ, чирьевъ или болячекъ и пр. Ибо когда лихорадка приключаетъ оиъ таковыхъ причинъ, шо корка оспаеиъся во вся недѣйствительную.

Но многіе находяиъся люди, коиорые ни коиъ образомъ не могуиъ принимать внипръ перуанской корки, и лучше хотяиъ
быть

быть въ болѣзни и отдаться опасности; въ такихъ случаяхъ очистивъ порядочно желудокъ и кишки, когда лихорадка перемежаешь, можно давать лекарства подѣ №. 142. 180. 185. означенныя. Часно сѣи лекарства производяшъ желасмыя дѣйствія, въ которыхъ самая перуанская корка была шдеино употребляема.

Нерѣдко самыя жесочайшїя лихорадки благополучно излечиваются, когда больной за полчаса передъ ея наступленїемъ будешь принимаешь лекарство подѣ №. 316. или подѣ №. 317. предписанное. Однако первое изъ сихъ лекарствъ не должно давать шѣмъ больнымъ, копорые слабы легкими или имѣющъ въ легкихъ какіе чирьи либо раны.

Часно случающся перемежающїяся лихорадки особливо четверодневныя, копорыхъ припадки окончиваются безъ всякаго попу, шакїя лихорадки иногда не испребляющся ни выше показаннымъ способомъ леченїя ни самою перуанскаго коркою; въ семъ случаѣ нѣмъ ничего лучше, какъ при начинанїи озноба больному терешь спину фланелью или байкою довольно накуренною камфорою, по томъ окушавъ его хорошо одѣялами давать пипись разжижающїе отвары подѣ №. 13. 72. 143. показанные.

И шакъ больной принявъ сѣи лекарства начинаешь сильно пошѣпить, копорый пошѣ продолжаяся нѣсколько часовъ часно

либо совсѣмъ прогоняетъ лихорадку, либо одну дѣлаетъ гораздо сноснѣйшею.

Осенью и весною весьма многіе люди жалуются на грудныя лихорадки, коихъ ознобъ едва и самые больные чувствуютъ; но жаръ часно продолжается три и четыре часа сряду и оканчивается обыкновенно повсюднымъ попомъ, приводящимъ больного еще въ большую слабость.

Жажда, стѣсненіе въ груди и боль въ головѣ во время жару очень сильны бываютъ, однако кашель не великъ.

По опущеніи лихорадки больные бываютъ еще слабы, имѣютъ дыханіе короткое, кашляютъ хопя не часно, но приномъ выплевываютъ склизкую харкопину и жалуются, что нѣтъ у нихъ охоты къ ѣдѣ.

Перуанская корка дѣлаетъ такія лихорадки еще худшими, и больнымъ, когда причиною лихорадки есть поврежденіе легкихъ, наноситъ большую шокку или безпокойство.

Однако въ скоромъ времени опогняется такая лихорадка, еслили больнымъ довольно давать смягчительныхъ и способствующихъ выплевыванію харкопины лекарствъ, какія подъ №. 8. 32. 40. 88. предписаны. А въ вечеру когда время ложиться спать, давать имъ лекарство наводящее легкій сонъ.

ГЛАВА II.

О водяной болѣзни.

Естьли опухоль наполненная водою займешь нѣкопоруую только часть тѣла, либо по всему тѣлу разольется, или еслили водяная манеря соберется въ какой нибудь пусшой части тѣла и тѣмъ произведетъ опухоль или иное какое поврежденіе, то такое дѣйствіе называеши *водяною болѣзнію*, она получаетъ разныя себѣ наименованія въ разсужденіи мѣста, въ которомъ она засѣла; и такъ бываетъ водяная болѣзнь въ головѣ, въ груди, въ животѣ, въ соснавахъ и проч.

Часто водяная болѣзнь вдругъ бываетъ явною, но гораздо чаще медлительно и продолжительно возрастаетъ, и такъ тихо, что едва примѣнить можно, только такое медлительное ея приращеніе, не рѣдко больного одержимаго сею болѣзнію **ввертаетъ** въ крайнюю опасность.

Естьли во внутреннихъ частяхъ тѣла не будетъ никакихъ заваловъ и зашвердѣній, и при томъ никакого другаго нѣтъ поврежденія, еслили соки ни мало не испорчены, то можно ожидать въ леченіи иногда хорошихъ успѣховъ; а напротивъ больной находящійся въ худомъ состояніи, когда соки въ его тѣлѣ очень остры и жидки, или внутренности начали уже поринуться.

Но гораздо опаснѣйшею почитаютъ водяную болѣзнь, когда больной имѣетъ бѣшене въ жилахъ скорое и мучится несносною жаждою.

Не менѣе за худой знакъ признавать должно, еслили сдѣлается у больного непродолимои и сильной поносъ, опъ коротко оль приходящъ въ крайнее изнеможеніе, и когда водяная опухоль не только не убавляется; но еще всѣ припадки, которые съ нею сопряжены, болѣе усиливаются. Все, что только можетъ удерживать естественное шѣла испареніе, или пренятснвованъ во внутреннихъ пуспошахъ шѣла безпрестанному всасыванію тонкой непрерывно омѣвляющейся влаги, пренятснвованъ также порядочному крови кругообращенію, или что причинитъ можетъ излишнее изъ шѣла излече- чение жидкостей, произведети запоръ въ кровныхъ и другого рода жилахъ или приключитъ зашвердѣнія во внутренно- стяхъ, либо сдѣлаетъ соки очень жидкими, и привесити швердыя части въ край- нее расслабленіе и проч. то самое можетъ служить причиною водяной болѣзни.

Люди живущіе на мѣснахъ болоши- сныхъ и мокрыхъ, всегда почти подвер- жены водяной болѣзни.

Болѣзнь сія весьма часто приклю- чается послѣ перемежающихся лихорадокъ особливо когда сіи лихорадки оспаваютъ по себѣ завалы и зашвердѣнія во внутрен- ныхъ

нѣхъ частяхъ, либо отъ того, что онѣ очень долгое время продолжались, либо отъ того, что не были пользуемы надлежащимъ порядкомъ; такъ же часто производилъ отъ жестокихъ продолжительныхъ болѣзней, отъ частыхъ и сильныхъ кровопеченій, или когда иныхъ жидкошей много выйдеть изъ человѣка; къ послѣднимъ причинамъ можно причислить весьма частыя кровопусканія производимыя только по одному навыку и обыкновенію, или если раненныя мѣста не будутъ скоро перевязаны.

Водяная болѣзнь приключившаяся послѣ нагноенія какой нибудь внутренней части, или отъ иного опаснаго нарыва, либо отъ опухоли, по большей части бываетъ неизлечимою, и по тому сѣ немочь въ сухощавыхъ болѣзняхъ всегда починается смертельнымъ припадкомъ.

Не меньше опасна бываетъ, если она случится въ продолжительной и худого свойства цыгготной болѣзни.

Человѣческое тѣло отъ напугу имѣетъ при дорогахъ, чрезъ которыя вода изъ него можетъ выйти: потомъ, мочою и изомъ.

Сие истеченіе воды гораздо способнѣе и легче производится мочою; но весьма часто случается, что лекарства, которыя выгоняютъ изъ тѣла излишнюю мочу или воду, не довлѣютъ, и по тому надлежитъ прибѣгнуть къ проноснымъ.

Всегда должно начинать леченіе съ легчайшихъ лекарствъ, дабы свободно видѣнь можно, имѣющъ ли сѣи лекарства свое дѣйствіе, которыя когда мало дѣйствуютъ, надлежитъ прислупать помалу къ сильнѣйшимъ.

Признающъ всегда за хорошее предзнаменованіе, когда легчайшія лекарства производящъ свои дѣйствія чрезъ приличныя дороги, хоня они и не сильны вовсе опвраищъ болѣзни; ибо сѣе явственнѣе показывающъ, что помощію крѣчайшихъ лекарствъ можно досстигнуть желасмаго конца.

Въ сей болѣзни рѣдко употребляющъ рвотныя, которыя часно дѣлающъ вредъ, особливо когда внуиреннія части нѣла повреждены.

У одержимыхъ водяною болѣзнію часно бывающъ сильный запоръ въ живонѣ, выходящъ не много мочи, которая бывающъ красна а иногда муиша, и спуща не много времени оказывающъ у себя на днѣ густую красноватую или кирпичнаго цвѣшу осадку.

Часно по полученіи простуды, особливо онѣ мокроаго холоднаго и сыраго воздуха, являющъ вдругъ на всемъ тѣлѣ или на нѣкоторыхъ тольо часняхъ мягкая водяная я съ доскомъ опухоль, больные получившіе шакую опухоль не жалующъ ни на какіе припадки и не чувствуютъ внуири никакой перемѣны, свободно дышущъ,
имѣ-

имѣютъ порядочной позывъ на ѣду и спокойно спать.

Такого свойства опухоли легко и въ короткое время вылечиваются, если больному давать теплые опвары и пошогонительныя лекарства, шерсть слегка опухлые мѣста фланелью или байкою накуреною дымомъ изъ душистыхъ вещей и велѣнь ему лежать въ теплой постелѣ; такъ же давань по утру напощакъ, передъ обѣдомъ за часъ и передъ ужиномъ за часъ порошокъ подъ No. 20. означенный, кошорый всегда должно принимать съ двумя чашками опвару подъ No. 16. 17. 18. 46. 72. и еслии нужда попребуешь, то можно больному дать и проносное.

Что сдѣлавъ, требуешь еще, чтобы больные чрезъ нѣсколько дней держали себя въ умѣренной и одинакой теплотѣ, и остерегались бы сколько возможно отъ холоду; такъ же весьма для нихъ полезно, еслии въ сіе самое время слегка шерсть распухлые часни теплою фланелью всякой день по разу или два по два.

Когда водяная болѣзнь приключится или отъ сильныхъ кровотеченій, очень частыхъ кровопусканій, или отъ продолжительныхъ перемежающихся либо жестокихъ лихорадокъ, или когда изъ человека выйдетъ много иныхъ жидкостей; то сія болѣзнь не отъ чего иного бываетъ, какъ только отъ великаго разслабле-

бленія твердыхъ частей: въ такомъ случаѣ надлежитъ укрѣпить больного силы легкою пищею, копорую бы желудокъ могъ скоро варить, и стараться, чѣобы помощію легкихъ преній и лекарствъ подъ No. 17. 18. 68. 71. 72. 79. означенныхъ водяную матерію разжидить и выгнать изъ тѣла не причинивъ въ немъ никакихъ возмущеній.

Не рѣдко все сіе въ короткое время совершается съ ожидаемымъ успѣхомъ, вся опухоль осѣдаетъ, однакожъ ослаеппся еще нѣкоторое разслабленіе въ кровяныхъ жилахъ и твердыхъ частяхъ, и подаеппъ причину опасаться, чѣобы прежняя болѣзнь опянь не открылась. Сіе опвраппъ можно, еспли для прогнанія слабости и приведенія твердыхъ частей въ естественной порядокъ и силу, давая больному укрѣпительныя и вязательныя лекарства, въ такомъ случаѣ весьма полезны лекарства подъ No. 31. 36. 74. 75. означенныя, которыя и въ самомъ началѣ болѣзни могутъ быть употреблены, когда больной находится уже въ такой слабости, копорая не дозволяетъ долго мѣшкаться, и слѣдовательно ожидать какихъ либо дѣйспвій отъ прежнихъ лекарствъ.

При употребленіи сихъ лекарствъ, когда сдѣлаеппся запоръ въ животѣ, должно оной разбить легкими промывательными.

Во всякой водяной опухоли, будетъ ли она повсюдная и по всему ли шѣлу разольется, или только займетъ нѣкоторыя часны; должно прилѣжно извѣскаиъ и разсмотрѣиъ какую она содержишь въ себѣ матерію жидкую ли и спонкую; или липкую, густую, клейкую и склизкую? такъ же опухоль имѣетъ ли цвѣтъ природный, или можетъ быть очень красивый и показывающій великое воспаленіе, или сія опухоль покрыта по въ томъ по въ другомъ мѣстѣ синими, нѣсколько черноватыми или красноватыми пятнами.

Узнающъ, что матерія въ опухолѣ находящаяся есть жидка, еслии подавивъ перстомъ опухоль, легко она подается въ низъ и по опиянтіи перста ямка спонъ часъ поднимается и выравнивается, при томъ въ такой опухоли ощущается всегда почти естественная теплота. А еслили она опухоль есть мягка на подобіе шѣща и содержишь густую матерію, то такая опухоль бываетъ обыкновенно холодна, и еслии подавить ее перстомъ не скоро оная поднимается, но напротивъ оспаается отъ перста ямка и медлѣнно поднимается и исчезаетъ.

Узнавъ что водяная матерія есть жидка, еслии не будетъ ни какихъ затвердѣній или иныхъ худыхъ припадковъ и больной въ своихъ еще силахъ, то не медля ни мало надлежитъ дать ему проносное подѣ No. 4. 5. 14. 38, которыя ле-
кар-

карства естли будишь очень слабы, можно опивданиъ какое нибудь одно изъ предписанныхъ подъ №. 154. 155. 156. 157.

Часно посредствомъ сихъ лекарствъ великое множество воды какъ мочю такъ и низомъ выходитъ, больные не только ни мало не ослабѣваютъ, но еще чувствуютъ во всемъ тѣлѣ облегченіе и дѣлаются противъ прежняго веселѣе, опухоль начинаеть мякнуть и пропадаетъ.

Въ семъ случаѣ упомянутыя слабительныя могутъ бытъ повпоряемы чрезъ три или черезъ четыре дни и такой способъ леченія до тѣхъ поръ продолжати пока опухоль совсѣмъ пропадетъ.

Сей способъ леченія часно бываетъ очень удачливъ, особливо когда распухлыя часны переть чаще фланелью или байкою накуренною душистыми вещами, означенными подъ №. 161. и больному давати каждой день по нѣскольку чашекъ шравнаго чаю подъ №. 89. 162. 163 предписаннаго.

А естли больные, принявъ проносное лекарство, прійдутъ въ великое изнеможение, то онаго повпоряти не надобно, пока опять силы въ нихъ соберутся; а лучше давати больному лекарства мочегонительныя подъ №. 68. 71. 79. 113. 118. 119. 152. означенныя, которыя такъ хорошо дѣйствуютъ что проносное лекарство не бываетъ уже болѣе нужно.

Естлижъ сии лекарства не довольно дѣйствуютъ, то надлежитъ больному опять да-

вать

черезъ шесть или восемь дней одно проносное изъ выше упомянутыхъ, ибо въ сихъ испражненияхъ ни чиню столько не вредниѣ какъ излишняя пургоснѣ.

Напрощивъ того, естли водяная опухоль будещѣ содержашъ клейкую, склизкую или густую манерію, то немедленно надлежиѣ избрать такія лекарства, которыя бы могли ее разжижить и сдѣлать тонкою, и напоследокъ выгнать мочою или низомъ, такія лекарства видѣны можно подъ №. 71. 79. 110. 111. 113. 119. 142. 144. 152. 159. Сими одними или подобными имъ лекарствами часно самая упорнѣйшая водяная болѣзнь вылечивашся; и естли помощію сихъ мочи много выходилѣ, на низъ довольно слабѣлѣ, и опухоль умаляешся, то употреблять иныхъ испражняшельныхъ средствъ не нужно.

Естли жѣ сѣи испраженія жидкосней будущѣ не очень примѣшны, то кромѣ оныхъ лекарствъ надлежиѣ дать такое проносное, которое бы крѣче дѣйствовало.

Больной наблюдая сей способъ леченія всегда почини можеѣ вылечиться, естли только внутреннія части его тѣла какимъ нибудь образомъ не повреждены, соки въ себѣ не имѣющѣ ни какой остроты и силы находящся въ хорошемъ состояніи, но сѣи лекарства должно употреблять порядочно безъ всякой перемежки, и не вдругъ перемѣнять, хотя опѣ одного

одного и другого оныхъ пріема не послѣ-
довалъ бы ожидаемой успѣхъ.

А естли ни мочегонительныя ни
проносныя, нѣсколько разъ данныя, не дѣ-
лающъ ни какого поправленія въ болѣзни,
то можно всегда заключить худое о вы-
здоровленіи больного.

Когда мочегонительныя лекарства
причиняющъ въ мочепроходныхъ каналахъ
жаръ и затрудненіе въ испусканіи мочи,
больной спашъ мучится жаждою, то
такія лекарства пошчасъ надлежитъ ос-
тавить, ибо онъ продолженія сихъ ле-
карствъ можетъ сдѣлаться въ почкахъ или
въ моченосныхъ каналахъ воспаленіе, ко-
торое нанесетъ больному великую опас-
ность; но для испребленія такого жару
и жженія должно больного поить мягчи-
тельными и усладительными отварами,
какія подъ №. 40. 41. означены.

Естли же легкія мочегонительныя
лекарства и шому подобныя проносныя
будущъ упоиребляемы безъ всякой поль-
зы, а крѣпкія приведущъ больного еще
въ большую слабость, возбуждъ боль въ
груди и сухой кашель, то сіе должно при-
знать за худой знакъ, пошому что крѣп-
кія оныя мочегонительныя лекарства для
него вредны, а легкія изъ нихъ не дѣ-
лающъ ни какого облегченія.

Въ такомъ случаѣ водяная болѣзнь
всегда почти бываетъ неизлечима и шог-
да остается только отводить усиливаю-
щіяся

Идѣся припадки легкими лекарствами, и болѣзнь дѣлалась сноснѣе.

Сие лечение укрощающее но не исцеляющее болѣзнь и въ нѣхъ водяныхъ имѣнѣхъ мѣсто, коимъ она произвела ошѣ внутренняго нагноенія и чахотки; ибо если въ такихъ случаяхъ не употребить сего леченія, то оныя припадки не умядутъ скорѣе оныя у больного жизнь.

Одержимымъ водяною болѣзнію часто случается между нѣмъ спораданъ еще и оспроу или скоротечною лихорадкою, ш. с. горячкою, колющемъ въ бокахъ, колющемъ въ легкомъ или иныхъ внутреннихъ частяхъ воспаленіемъ; если въ тогда больной находится въ силахъ, имѣнѣхъ бѣшеніе жилъ полное и швердое, и кровь въ немъ еще не испорчилась, то надлежитъ наблюдать нѣмъ же самой способъ въ леченіи, какой выше предписанъ о сихъ болѣзняхъ; въ семъ случаѣ должно больному, если нужна шребуеши, не смотря нимаго на своешво водяной болѣзни, пущинъ изъ руки кровь и даванъ потребное количество лекарствъ прохладительныхъ и мягчительныхъ: наблюдениемъ сего способа часто болѣзнь шакъ шдасилнава бывающа, чшо не только ошѣ снхъ болѣзней но и ошѣ водяной немочи шздоравающа.

А если шѣи болѣзнь, когда нападаеши на нхъ оспрая лихорадка, находящаяся уже

Часть II.

В

очень

очень слабы, или соки въ нихъ давно уже заражены острою либо совсѣмъ испорчены, но ибнъ никакой надежды имъ долго жить.

Можно узнать, что разлившаяся вода собралась въ пуспопѣ брюшной, есѣли приложивши одною рукою къ боку живота, а другою, съ прошивной онаго спороны посильнѣе подвинувъ животъ, почувствуется въ ономъ колебаніе и движеніе воды.

Такая водяная болѣзнь въ животѣ, (ascites) при наблюденіи выше показаннаго способа, вылечивается лекарствомъ мочегонительными или проносными.

А есѣли опухоль не уменьшается ни отъ сильныхъ проносныхъ ни отъ крѣпкихъ мочегонительныхъ лекарствъ, и больные отъ сихъ приходятъ въ большее безсиліе, то надобно сдѣлать на животѣ прободеніе или опверсіе (paracentesis) и выпустить воду.

Симъ способомъ освободивъ животъ отъ тяжести, опять должно давать больному мочегонительныя лекарства, коиотрыя въ то время часто производяиъ желаемое дѣйствіе, и мочи шакъ много выгоняютъ, что животъ болѣе не надувается, и больной совершенно выздоравливаетъ.

Однако часто случается, что, хотя употреблены были многія средства, вскорѣ опять собирается въ животѣ вода и дѣ-

дѣлаетъ прежнюю опухоль съ причиненіемъ сильной шоски.

Въ такомъ случаѣ опять должно учинить опверсіе и есшлы нужда попребуемъ, повпоряшъ сію операцію нѣскольکو разъ; однакожъ прежде, нежели скопится сѣизнова вода и нужда будетъ оную выпустить, всегда полезно опвѣдывать, не будутъ ли сильны мочегонительныя лекарства или проносныя опвратишь между тѣмъ сіе зло, или нѣтъ?

Находятся примѣры, что больные помощію сего средства совсѣмъ оправлялися и безъ всякаго возвращенія прежде бывшей болѣзни приходили въ совершенное здоровье, когда была имъ сдѣлана оная операція пять, шесть, семь, восемь разъ и болѣе.

Никогда не должно на долгое время откладывая дѣлать сіе опверсіе, но какъ скоро полезнѣйшія и сильнѣйшія лекарства будутъ употребляемы безъ всякаго болѣзни поправленія, то немедленно надлежитъ приступить къ оному.

Иначе больной чрезъ долгое время медлѣніе прійдетъ въ изнеможеніе, черевныя внутренности размоются и совсѣмъ ослабѣютъ, и часно отъ оспроты, которая происходитъ отъ застоянія воды, дѣлаются на нихъ раны; припомъ вода скопившись много въ животѣ начинаетъ пробираться въ пустоту грудную, и такъ

В а

чрезъ

чрезъ сіе пренебреженіе и запущеніе ста-
новилися болѣзни неизлечимою навсегда.

Отверстіе сдѣланное на животѣ
всегда почи бывашѣ безопасно, и безъ
всякаго медабнїя однажды учиненное по-
собляеиѣ по большии часни въ иѣхъ
случаяхъ, въ которыхъ животѣ не пере-
мѣняеиѣ чрезъ долгое время своего вида
и величины, такъ что ни возрасташѣ
ни убавляеиѣ.

Ибо сіе показываеиѣ, что дорога,
чрезъ которую вода могла бы болѣе ско-
пляиѣся, уже заграждена; и по тому въ
такихъ обстоятельствѣхъ не должно опа-
сашѣся возвращенїя преждебывшей бо-
лѣзни.

Весьма часно прибѣгаемъ мы къ вы-
пущенїю воды чрезъ отверстіе, какъ къ
средству облегчающему болѣзни, и даже въ
то самое время, когда уже иѣиѣ никакой
надежды къ выздоровленїю, и больной по
причинѣ сильнаго разширенїя живота впа-
даеиѣ въ такую тоску, что и дышати не
можетъ.

Оиѣ сего средства тоска въ больномъ
чувствительнѣо уменьшаеиѣся, дыханїе сна-
новилися свободнѣйшимъ, и болѣзни бы-
ваеиѣ приведена въ такое состоянїе, что
ее можно сносиѣ удобно и терпѣливо
чрезъ долгое время, и по сей самой при-
чинѣ можно по правиламъ искусства иѣ-
сколько разъ прокалыванїемъ выпускати
воду безъ всякаго опасенїя.

Сдѣ-

Сдѣлавъ такимъ образомъ отверстіе, когда изтекающая вода свѣшла и чиста, не имѣетъ дурнаго запаха, то сей знакъ гораздо надежнѣе, нежели когда идешь вода мушная, вошочая и ѣдкая.

Часто содержащаяся въ животѣ водяная манерія шакъ бываетъ гусна, клейка и склизка, что не можетъ свободно изтекать и чрезъ вошкнушую трубочку, которую обыкновенно употребляютъ въ сей операціи.

Въ такомъ случаѣ должно или рану по больше распынуть, или сію гусную манерію разжидить опончающими и раздѣлятельными лекарствоми, которыми надлежитъ впускать помощию насоса, дабы такимъ образомъ манерія, сдѣлавшись жиде, могла удобнѣе изъ брюха вытечь. Всегда лучше выпускать всю воду однимъ разомъ, и приспосабливаемыми повязками перевязать больному животу для предохраненія его отъ обмороковъ и другихъ худыхъ припадковъ.

Еслилижъ отъ изтекающей воды больной сдѣлается слабъ, спадетъ чувствование въ головѣ обморокъ и проч. то шакое шеченіе должно на время удерживать, пока больной опять въ себя придетъ; а между тѣмъ дать ему легкое крѣпительное подѣ №. 160. означенное, или нѣсколько ложекъ винограднаго вина.

Во всякой водяной болѣзни, сдѣлавъ она будетъ въ животѣ, вопервыхъ

не опмѣнно должно оцупать у больного живоѣ и воздуха нѣтъ ли въ которомъ изъ нихъ затвердѣній.

Есѣли находятся, то кромѣ моче-гонительныхъ и проносныхъ надлежитъ больному давать лекарства жидительныя и разбивающія, какія видѣшь можно подѣ Но. 46. 72. 109. 110. 132. 135. 136. 143, 144. 159. также давать пилюли подѣ Но. 164. означенныя, которыя не рѣдко производяѣ желаемое дѣйствіе.

Такіе припадѣи иногда лечишь очень трудно, по тому что болѣзнь или крѣпко упорствуетъ, или вовсе не принимаетъ никакого леченія.

Есѣли по прошествіи нѣсколько времени моча пущиѣся иѣти во многомъ количествѣ, къ тому жѣ водяная опухоль начнетъ опадать, затвердѣнія мякнущъ и уменьшашъся, то знакъ сей надеженъ, и употребленіе оныхъ лекарствъ надлежитъ продолжать непрерывно.

А худымъ знакомъ почиѣтъ должно, когда больной употребляя приличныя лекарства не чувствуетъ въ себѣ никакого облегченія, и затвердѣнія въ своей жесѣсти нимало не перемѣняются.

Однако равномерно и въ семъ случаѣ можно выпускать воду, есѣли только не препятствуютъ затвердѣлыя части, пожеже помощію сего, та иногда бываетъ выгода, что можно свободнѣе употреб-
ляѣтъ

блять разжиживающія лекарства, которыя скорѣе произведутъ свое дѣйствіе.

Часто больные спраждущіе водяною немочью въ помѣ бывающіе благополучны, чію вся скопившаяся у нихъ въ животѣ вода выгоняется мочегонительными лекарствами; но зашвердѣнія осипающія въ прежнемъ своемъ состояніи: однако оныя можно легко исцѣпить помощію лекарствъ подъ №. 49. 60. 134. 135. 136 означенныхъ. А если примѣчено будетъ, что очень мало выходитъ мочи и есть причина опасаться возвращенія болѣзни, то надлежитъ больному давать лекарства мочегонительныя.

Когда зашвердѣнія сдѣлаются въ животѣ, и случится водяная болѣзнь у людей, которые неумѣреннo употребляютъ винныя или другіе пьяныя и крѣпкіе напитки, то такимъ припадкамъ по большей части ни какія лекарства не пособляютъ, чію самое служило симъ людямъ въ наказаніе.

По смерти таковыхъ людей когда вскрываешься ихъ тѣло, находящаяся печень и селезенка изсохлыя и твердыя какъ камень.

Иногда случается, чію печень вырастаетъ въ чрезвычайную величину и занимаетъ всю брюшную пещеру, иногда многіе внутренности лежащія въ животѣ зашвердѣваютъ, и не рѣдко всѣ между собою срастаются; если къ такимъ

поврежденіямъ внутренностей подступитъ водяная немочь, то и въ никакой надежды ее лечишь, однако должно всемѣрно стараться, посредствомъ разбивающихъ, мочегонительныхъ и легкихъ слабительныхъ лекарствъ, не давая по крайней мѣрѣ водѣ усиливаться оной болѣзни, и дѣлая обострѣніе въ жеснотайшихъ припадкахъ; при наблюдении сего способа больной часно долгое время проживаетъ.

Крѣпкихъ проносныхъ въ семъ случаѣ равномерно какъ и во всѣхъ зашвердѣніяхъ вовсе не должно употреблять.

Часно случается, что одержимые водяною болѣзнію, мучаются сильною жаждою и жесноткою лихорадкою, шакowymъ больнымъ всякія разгорячающія мочегонительныя проносныя причиняютъ великой вредъ.

Напротивъ лекарства прохлаждающія, мягчительныя и легкія мочегонительныя часно доставляютъ великую пользу, особливо шѣ лекарства, кошорыя вмѣстѣ холодятъ и слабятъ. Такія можно видѣть подъ №. 8. 9. 11. 33. 39. 46. 113. 165. 166. 167. 168.

Принимать не должно допускать, что бы шакіе больные пили много и до шѣхъ поръ пока утолятъ свою жажду, одного не очень похвально, и болѣзнь можетъ сдѣлаться хроническою, и если не давать больнымъ вовсе ничего пить; но въ семъ случаѣ надлежитъ имъ позволить по немногу пить

пить кислое питье подъ №. 29. означенное, или воду съ лимоннымъ сокомъ, клюквенной квасъ и проч.

Много пособляеиъ симъ больнымъ, естли они будутъ держати въ роу чшо нибудь кислое, дабы симъ только унять жеснокосяиъ жажды; или квасомъ пологать роу.

Пришомъ случаетсѧ, чшо у одержимыхъ водяною немочью по приняиіи крѣпкихъ проносныхъ въ короткое время надувается животи съ причиненіемъ великой тоски, и тяжелаго дыханія; сей припадокъ раждается оиъ сильнаго раздраженія чувственныхъ жилъ и судорогъ оиъ сего самаго происходящихъ.

Въ такомъ случаѣ больному надлежитъ дати лекарство унимающее боль, подъ №. 82. 84. 85. 126. означенное, чрезъ чшо не только судорожное надменіе живота пересыаетъ; но и опухоль прѣпадаетъ и больной приходитъ гораздо въ лучшее состояніе.

Чашеиъ лекарства означенныя подъ №. 171. 172. спраждующимъ водяною болѣзнію дѣлающимъ великую пользу, когда прочія мочегонительныя оснанося безъ всякаго дѣйствія.

Такъ же можно давати порошокъ подъ №. 172. показанный нѣсколько дней сряду, но естли оиъ сего больной почувствуетъ въ себѣ слабость или тоску, то

оной порошокъ давать ему черезъ три или чешыре дни.

Сїи лекарства пособляють по большей части въ пѣхъ случаяхъ, когда кровь сдѣлалась очень густою, и брюшныя внутренности опъ скопившейся въ нихъ липкой и склизкой маперїи дѣлаются шугими и пухлыми.

Опытомъ дознано, что въ долговременныхъ водяныхъ болѣзняхъ, кожа покрывающая лядвей часпо сама собою разширескивается, откуду высекается много воды съ великимъ облегченїемъ больного: и потому, въ споль упорныхъ холодныхъ и мягкихъ опухоляхъ, дабы изъ нихъ выпустить скорѣе воду, можно отважиться просѣчь оныя посредствомъ просѣкашельнаго инструмента извѣснаго лекарямъ. (*scarificationem instituere*).

Однако никогда не должно дѣлать просѣканїя, еспли кровь содержитъ въ себѣ много оспроны, еспли примѣчаются на опухоли синїя, багровыя, очень красныя цынгошныя пяпина; ибо въ семъ случаѣ просѣканїя могутъ приключить антоновъ огонь, который вскорѣ долженъ кончиться нанесенїемъ смерти.

Во всякой водяной болѣзни, когда она не соединена съ наружнымъ воспаленїемъ, и не такъ чувствительна, чтобъ и допронуться къ ней было не можно, наружныя прейїя чрезвычайно пользуютъ, потому что помощію оныхъ водяная ма-
ше-

тѣрѣя дѣлается жидкою и кровь приходитъ въ порядочное движеніе.

Между прочимъ въ водяной болѣзни, которая въ животѣ (ascitis) много посылаетъ, естли тереть животъ мазью подѣ №. 169. означенною всякой день раза по два или по три.

Но находяшся больные, которыхъ кожа не можетъ сносить никакихъ масляныхъ и жирныхъ мазей, чшобы на помазанныхъ мѣстахъ не сдѣлалось вдругъ воспаленіе или не вскочили бы пупырышки; въ сихъ случаяхъ сухія шолько тѣренія употреблять можно.

Чашю водяная опухоль на ииыхъ частяхъ шѣла бываетъ очень мягка, съ лоскомъ и нѣсколько прозрачна, къ такой опухоли можно прикладывать мѣшечки съ простою перезженою бобовою мукою перемѣшанною не много съ канфорою или мешечки съ порошкомъ изъ разбивающихъ травъ подѣ №. 314. предписанныхъ,

А естли здѣлается опухоль на плечахъ или на ногахъ и будетъ тугъ и швердъ, шо должно оной парить теплыми жидкими припарками подѣ №. 315. означенными.

Во время выздоравливанія отъ водяной болѣзни, шребуется чшобы больной не употреблялъ грубой, возбуждающей вѣтры и шрудной къ сваренію пищи, что бы мало пилъ, чшобы осперегался отъ сыраго, холоднаго и мокраго воздуха,
чшма-

чтобы не жилъ на мокрыхъ и болопистыхъ мѣстахъ, чтобы онъ имѣлъ частыя шѣлодвиженія, особливо на открытомъ, чистомъ и сухомъ воздухѣ. Все сіе предписанное долженъ онъ необходимо наблюдать, еслили желаетъ получить совершенное здоровье.

Послѣ водяной болѣзни выздоравливающе всегда почти бывающъ шѣломъ слабы, и поному чрезвычайно хорошо давать имъ нѣкоторыя изъ выше объявленныхъ крѣпительныхъ лекарствъ; въ семъ случаѣ премного пользуетъ для нихъ лекарство подъ №. 170. означенное, ибо оно производя охоту къ ѣдѣ, гонитъ слегка мочу и укрѣпляетъ шѣло.

Г Л А В А III.

О желтухѣ.

Еслили желчь, смѣшавшись съ кровью и соками, по всему шѣлу разольется и на оное наведетъ цвѣтъ желтый, то такая болѣзнь называется *желтухою* (icterus).

Иногда сія болѣзнь приходитъ безъ всякихъ предупредительныхъ припадковъ, однако гораздо чаще прежде, нежели она окажется, чувствуютъ больные въ себѣ разныя беспокойства и бывающъ слабы всѣмъ шѣломъ, жалуются, что у нихъ во рту все горько, боли въ чрезвычайно жадудокъ, тянетъ и давитъ подъ ложкою,
взду-

въдухи твердѣющѣ и становятся туги, особливо правой, въ копоромъ они непрестанно ощущающѣ либо не очень чувствительную, либо весьма жестокою боль. Такіе больные чрезмѣрно тяжело дышущѣ и шокующѣ, имѣющѣ отъ всякой пищи отвращеніе, частое понужденіе на рвошу, очень кислыя и гнилыя опрыжки; напослѣдокъ бѣлокъ въ глазахъ желтѣющѣ, и въ короткое время вся поверхность шѣла, не исключая ни одного мѣста, такой же желтой цвѣтъ получаетъ, изпражненія низомъ показывающѣ цвѣтъ темносѣрой или иногда бѣлой, и часто у нихъ случается запоръ въ животѣ, моча бываетъ гусна и мушна или шафрановаго цвѣту и такъ желта, что еснѣли обмочивъ въ нее полоненце, оно сразу желтѣетъ. Такіе больные часто жалуются на нестерпимую по всему шѣлу зудъ и свербежъ, въ иное время ощущается у нихъ бѣненіе жилъ лихорадочное, но гораздо чаще безъ всякой лихорадки.

Тѣ по большей части подвергаются сей болѣзни, копорые имѣющѣ склизкую кровь и мягкое шѣло, блѣдымъ лицомъ, приномъ пишущающѣ пищею клейкою, раждающею въ шры, худую и шрудную къ варенію, съ немногимъ или во вся безъ всякаго шѣлодвиженія; и когда каналы, по копорымъ желчь идетъ, засоряются манерією склизкою, то желчь не имѣя свободнаго себѣ выхода, принуждена бываетъ смѣшаться
съ

съ кровью и наконецъ произведши желшуху.

Страждущіе желшухою обыкновенно чувствуютъ въ желудкѣ шжеснѣ и пѣкострой холодъ, шугоснѣ въ правомъ вздухѣ, имѣютъ великое ошвращеніе отъ пици и часто рвошю выбрасываютъ много мокроты.

Въ такомъ случаѣ съ самаго начала должно больному дать слабишельное подѢ №. 4. 5. 38. показанное; а еспшли примѣчается у больного въ желудкѣ много склизкой матеріи, кошорую и самая напура силншя выгнашь, шо надлежитъ данъ ему рвошное подѢ №. 24. 25. 26. означенное.

А въ слѣдующіе дни употреблать легкїя разводишельныя лекаршва подѢ №. 3. 46. 72. 109. 132. 136. 144. 173. предписанныя, отъ кошорыхъ, еспшли болѣзнь начнепъ уменшапсь, больной чувствуетъ въ себѣ облегченіе. Въ прочемъ сіи лекаршва должно до шѣхъ поръ продолжашъ, пока окажешя совершенное здорovie.

А еспшли не послѣдуетъ явнаго облегченїя, особливо когда больной не будетъ по надлежащему и довольно ходить на низъ, шо кромѣ сихъ лекарствъ можно ему даватъ одно изъ показанныхъ проносныхъ черезъ шри или черезъ четыре дни, симъ образомъ шаквая болѣзнь по большей часши совершенно вылечивается.

Одна-

Однако та желтуха долго не пропадаетъ и мучитъ весьма сильно, копорая происходитъ отъ склизкой, липкой и огуснблой маперїи. Въ семъ случаѣ великую пользу доставляющъ лекарства подъ №. 111. 174. показанныя.

Естьли желтуха отъ воспаленїя печени или въ жеспокой горячкѣ случишся, но безъ всякихъ опмѣнныхъ припадковъ, то не нужно и употреблять особенныхъ лекарствъ, по тому что такая желтуха всегда почти излечивашься тѣми жъ самыми лекарствами, копорыя потребны для прогнанїя первоначальной болѣзни п. е. горячки.

А естьли она происходитъ отъ загноенїя печени, то не рѣдко бываешъ такъ упорна и жеспока, что никакія лекарства не пособляющъ, и больные совѣмъ изсохнувъ умирающъ, естьли только сама натура или употребленное искусство не откроетъ свободного выхода для гною, какъ выше объявлено о воспаленїи печени.

Иногда желтуха происходитъ отъ затвердѣлой печени; сіе познаешся, естьли приложивъ руку къ правому вздуху, въ копоромъ лежитъ печень, будетъ ощутишельна пугость или твердость.

Не меньше и въ семъ случаѣ имѣютъ мѣсто разводящїя лекарства, только оныя надлежитъ чрезъ долгое время употреблять.

Так-

Также весьма изрядное дѣйствіе производящѣ пилюли подѣ №. 60. 91. 174. предписанныя, и часшо спраждущіе желшухоу совершенно выздоравливающѣ, еснѣли имѣ по ушру и вѣ вечеру снаружи шерешъ зашвердѣлое мѣсно мазью подѣ №. 128. предписанною, по шомѣ прикладываннѣ цыкушной пласшырь (*emplastrum de cicuta*).

Тѣжѣ самыя выше упомянутыя производящія лекаршва производящѣ желаемой уснѣхѣ, еснѣли желшуха бываешѣ слѣдшвѣмѣ перемежающейсѣ лихорадки, сѣ кошороу при леченіи или худо было поступлено, или прежде времени опшняна коркою перуанскою; но вѣ семѣ случаѣ лекаршво подѣ №. 144. означенное доставляешѣ особливую пользу.

Часшо выше упомянутыя лекаршва опяшѣ возвращающѣ лихорадку, кошороу, еснѣли не очень жеснока, можно оснавишѣ безѣ леченія до шѣхѣ порѣ, пока желшуха и прочіе сѣ нею соединенныя припадки совѣмѣ провадушѣ; иногда лихорадка долговременнымѣ упошребленіемѣ сихѣ лекаршвѣ сама собою покидаешѣ, и корка перуанская болѣе не нужна, однако надлежишѣ опяшѣ кѣ ней приобѣгнушѣ, еснѣли лихорадка приведетѣ больнаго вѣ чрезвычайную слабоснѣ или причинишѣ иные худые припадки.

Иногда случаетсѣ такая желшуха, кошорая продолжаясѣ нѣьолько времени со-

совершенно скрывается; но по прошествіи извѣснаго времени опять оказы-
вается.

Съ самаго начала больные кромѣ шу-
госпи и скрыпной боли чувствуютъ въ
правомъ воздухѣ тяжесть, подѣ ложкою
судорожное снѣгиваніе, жалуются на скоро-
постижное снѣженіе въ груди, ошвражде-
ніе имѣющѣе отъ пищи, и бывающѣе часно рво-
та, выпускающѣе мочу нечистую или желтаго
цвѣту, по томъ начинающѣе у нихъ бѣ-
локъ въ глазахъ помалу желтѣть, копо-
рый цвѣтъ по всему тѣлу разходитъ.

Напослѣдокъ первые шѣ припадки уми-
хающѣе и желтуха безъ всякаго почти по-
собія лекарствъ мало помалу исчезающѣе.

Но по прошествіи нѣсколькихъ дней
или недѣль и мѣсяцовъ, прежніе припадки
желтухи опять возвращаются, и продол-
жаясь чрезъ нѣсколько времени пропада-
ющѣе по прежнему; однако по большей час-
ти примѣчается, что припадки чѣмъ ча-
ще возвращаются, тѣмъ сильнѣе спано-
вятся, и чѣмъ долѣе продолжаются, тѣмъ
скорѣе опять приходящѣе.

Если такіе припадки часно случа-
ются, то изъ сего всегда почти можно
безошибочно заключить, что желчь уже
сдѣлалась очень густою и клейкою, или
что въ желчномъ пузырькѣ находятся
камни.

Когда такія возвращенія желтухи при-
мѣчаются, то больнымъ безъ всякаго мед-

лѣнія, хотя по виду кажутся они очень здоровы, должно давать чрезъ долгое время лишь опвары раздѣляпельные склизъ, или иныя симъ подобныя лекарства, какія видѣшь можно подъ Но. 45. 46. 72. 136. 141. 144. 173. Часто прилѣжное употребленіе сихъ лекарствъ доставляетъ больнымъ шу пользу, что возвращающіеся припадки мало по малу снановающея легче, и на послѣдокъ во вся прекращающа, особливо когда съ самаго начала, прежде, нежели болѣзнь застарѣетъ, начать снаращаться о вспоможеніи.

Есплижъ болѣзнь уже очень усилилась, то возвращенія оной не только не уменьшающа, но еще дѣлающа частѣе и упорнѣе: однако должно сѣе починашь за нужнѣйшее и спасительнѣйшее дѣйсвіе природы, посредствомъ котораго она силится выгнать желчные камни въ кишки и такимъ образомъ освободить себя отъ сей тяжести, почему часто у больныхъ, въ продолженіи таковыхъ возвращеній желтухи и ея припадковъ, выходятъ такіе желчные камни; либо рвотю либо низомъ; но не рѣдко у больного ртомъ, или какъ болѣе случается, чрезъ испраженія низомъ выходящъ очень клейкая, вязкая, темнозеленоватая или сѣрая матерія, послѣ чего больной чувствуетъ въ себѣ великое облегченіе.

И по тому весьма вредно удерживать такія естесвенныя дѣйсвія, которыми
ессть

естьли онѢ не очень сильны, надлежитъ еще болѣе споспѣшествовать и пособлять.

Итакъ естьли больного начнешь рвать, то должно ему для лучшаго споспѣшествованія рвоты, давать лишь теплую воду смѣшенную съ медомъ, потомъ мягчительные опвары подѢ No. 8. 40. 88. означенные или масляныя лекарства подѢ No. 175. предписанныя, и наставдивать тому подобныя промывательныя, также весьма полезно шереть больному животи въ мягчительными мазями и прикладывать размягчительныя жидкія припарки либо масляныя.

Въ сихъ возвращающихся болѣзненныхъ припадкахъ, естьли они долго не утихаютъ, надлежитъ приказати сдѣлать для больныхъ ванну изъ мягчительныхъ травъ, въ которой должны сидѣть нѣсколько часовъ, опѢ чего они получаютъ великое для себя облегченіе.

Въ сей болѣзни должно всегда примѣчать, когда больной испражняется иломъ, и спросить не вышелъ ли вмѣстѣ какой камень или клейкая мацерія, о которой выше объявлено, естьли чтонибудь изъ сихъ будетъ усмотрѣно, то можно больному обѣщать непремѣнно облегченіе.

Но часто чрезвычайно жестокие припадки, во время нападенія желтухи, подвергаютъ больного великой опасности, и

все, что онъ ни приметъ, пошчасъ выбрасываеиъ рвоною, чувснвуеиъ жестокою боль и чрезвычайно шоскуснъ; и для шото вѣ шю время необходимость пребуеиъ данъ больному лекарснво боль ушюляпелъное подѣ №. 126. поснавленное, спавишъ черезъ два или при часа маселенныя промывапелъныя; есшлы бѣеиъ вѣ жилахъ полное, шугое и лихорадочное, шю прежде всего должно больному пусшншъ кровь и вмѣсно лекарснва, подѣ №. 126. означеннаго, данъ лекарснво поснавленное подѣ №. 41. или подѣ №. 92. Лекарснва же боль ушюляпелъныя до шѣхъ поръ должно продолжашъ, пока окажешся явшенное облегченѣ и боль ушхнешъ; онѣ сего больные по большей часшн получаюиъ наклоноснъ ко сну, послѣ кошораго находяиъ они себя гораздо вѣ лучшемъ состоянш.

Такимъ образомъ надлежитъ посну-
паиъ сѣ больнымъ во время нападешя жел-
шухи.

По окончанш же нападешя болѣзни, всемѣрно должно спарашся не допусканъ будущаго.

И по шому надлежитъ больному опяиъ даванъ прежнш раздѣляпелъныя лекарснва, кошорыя, есшлы онѣ легко пршншмаснъ, можно ушшребляиъ во многомъ количеснвѣ и чрсзъ долгое время.

Часто онѣ разводящхъ онваровъ больной чувснвуеиъ вѣ желудкѣ холодъ или боль, и напослѣдокъ шакъ оными мерзшпъ,
что

что употреблять ихъ въ надлежащемъ количествѣ болѣе не можешь; тогда надобно ему давать пилюли подѣ №. 91. 135. 174. предписанныя заливая чашкою чаю подѣ №. 143. копорыя производящѣ споль же хорошій, а часомъ лучший успѣхъ и скорѣйшее дѣйствіе.

Есѣлижъ, при употребленіи такихъ лекарствъ, усмотрѣно будетъ, что вздухи начали мякнуть, выходящѣ низомъ много оной склизкой маперіи и большой часъ онѣ часу спановишя здоровѣе, то можно надѣяться, что онѣ выздоровѣютъ.

Часто во время употребленія сихъ лекарствъ, когда большой начнетъ испражняшя низомъ, примѣчающя въ испражненіяхъ желчныя камушки, хотя больные прежде сего не имѣли никакихъ особенныхъ припадковъ.

А иногда прежніе припадки опять приходятъ; однако гораздо съ меньшею жестокостію и не сполько продолжительны.

Когда большой долгое время пребываетъ свободенъ онѣ нападенія желнухи, то можешь онѣ тогда и осавишь лекарства.

А какъ скоро хотя самыя легчайшіе знаки сей болѣзни окажутся или почувствуется нѣкопорая боль въ правомъ воздухѣ, то опять надлежитъ за оныя приняшя и продолжати чрезъ нѣсколько недѣль.

Для сихъ больныхъ весьма полезны, особливо въ весеннее время, всѣ минеральныя воды содержащія въ себѣ кислороду и имѣющія силу разводить огустѣлые соки, также смягчительныя и разгонятельныя бани.

Такимъ способомъ часто сѣя мучительная болѣзнь во вся пресодѣвася, а естли больной оцѣ употребленія сихъ разводящихъ лекарствъ впадешъ въ ослабленіе, то можно ему нѣсколько времени давать крѣпительныя лекарства подѣ №. 74. 170. 176. означенныя.

Въ семъ случаѣ чрезвычайную пользу дѣлающъ цѣлительныя воды, копорыя укрѣпляютъ, каковы сунъ вода Снаданская, Спекнищенская; однако при всемъ семъ должно всегда наблюдать, чтобы у больного не сдѣлаея продолжительной запоръ.

Тѣ гораздо чаще бывающъ одержимы желтухою, копоры по причинѣ слабыхъ и очень чувствительныхъ чувствительныхъ жилъ, спраждунъ часто судорогами, оцѣ копорыхъ у нихъ не рѣдко желчныя проходы сжимаются.

Примѣчено многими во врачебной наукѣ искусными людьми, что такой припадокъ по большей части случаетя послѣ жестокаго гнѣва, нечаяннаго страха, или иныхъ сильныхъ душевныхъ возмущеній.

У таковыхъ больныхъ часто природа сама себѣ дѣлаетъ вспоможеніе, когда сдѣлаешъ

лается легкій желчный поносъ, то жел-
луха безъ всякихъ лекарствъ пропадаетъ.

Еслили же сего не случилось, то дол-
жно поспавивъ больному промыватель-
ное или понудить на низъ легкимъ про-
носнымъ подъ No. 38. показаннымъ, а въ
вечеру давань ему лекарство подъ No. 41.
предписанное, такія средства порядочнымъ
образомъ употребляя частно въ корот-
кое время прогоняющъ желуху.

А когда болѣзнь такъ скоро не про-
ходитъ и причиною больной чувствуетъ
давленіе въ желудкѣ, имѣетъ ошвращеніе
опъ пищи, то должно ему еще одинъ разъ
дать лекарство подъ No. 38. или вмѣсто
сего порошокъ подъ No. 3. означенный.

Когда примѣчается въ печени запоръ
или заваль, пропивъ котораго оныя лекар-
ства ни мало не дѣйствуютъ, то въ та-
комъ случаѣ могутъ пользоваться разводи-
тельные лекарства подъ No. 46. 72. 134.
173. предписанныя, которыя продолжанъ
до тѣхъ поръ, пока въ вздухахъ завалы
разобьются, и желухи во вся не будетъ
видно.

Судорожныя сіи дѣйствія часто бы-
ваютъ сопряжены съ великою болью, боль-
ные впадающъ въ обморокъ, поспуютъ,
частно весьма сильно ихъ рветъ и испус-
каютъ водянистую мочу.

Въ такихъ обстоятельствахъ лекар-
ства подъ No. 107. 126. показанныя, при-
носятъ весьма скорое облегченіе.

Когда боль и тоска прекратится, то надлежитъ больныхъ пользоваться выше показаннымъ способомъ.

Часто желтуха продолжается нѣсколько мѣсяцовъ, а иногда и нѣсколько лѣтъ.

Естьли больные между прочимъ не чувствующи въ себѣ никакихъ особенныхъ припадковъ, имѣющъ довольныя силы и порядочной позывъ на ѣду, могутъ безприсяжственно отправлять свои обязанности, но съ значимъ, что они не находясь въ великой опасности, ошъ которой всегда должно предохранять больныхъ лекарствами разводишельными, кровочищительными и легкими мочегонительными, какія подъ No. 46. 72. предписаны.

Въ сихъ случаяхъ предъ прочими довольно дѣйствующимъ лекарствомъ подъ N. 45. показанныя, естьли ихъ употреблять въ великомъ количествѣ и чрезъ долгое время.

Напротивъ, когда одержимые желтухою имѣютъ всегда чрезвычайной позывъ на ѣду, много ѣдятъ, однако шѣломъ сохнушъ и силами слабѣютъ, то они не надежны, особливо естьли сверхъ сего бѣненіе у нихъ въ жилахъ ощущается лихорадочное.

Часто не только наружныя и внутреннія части шѣла, но и самыя кости желтѣютъ отъ желчи.

При томъ иѣкоторые больные имѣ-
ютъ на поверхности своего тѣла темно-
зеленой цвѣтъ или цвѣтъ изъ желта чер-
ной.

Если желчь соединившаяся съ кро-
вью будешь оспра, то кровь часъ онъ
часу ражнживаетъ, соки портитъ и ча-
сно приключаетъ весьма гнилую лихо-
радку.

Въ такомъ случаѣ нисколько не медля
надлежитъ больному давать много ле-
карствъ подъ №. 29. 196. означенныхъ, ко-
торыя продолжая, пока вся опасность
минуетъ, и сверхъ сихъ лекарствъ еще
можно съ великою пользою употреблятъ
лекарство подъ №. 31. показанное.

Еслилижъ сѣ лекарства не произво-
дятъ примѣтнаго и неперемѣняемаго по-
правленія въ болѣзни, то иѣтъ никакой
надежды въ больномъ, особливо въ то
время, когда больные выпускаютъ черную
и вонючую мочу или выхаркиваютъ испор-
ченную и клейкую мокроту. Между тѣмъ,
если больные тѣломъ распухнутъ, сдѣ-
лается сильное кровотеченіе или приклю-
чится гнилой кровавой поносъ, то такіе
припадки суть всегда смертельны.

ГЛАВА IV.

О цынготной болѣзни.

При самомъ началѣ цынготной болѣзни обыкновенно примѣчается расслабленіе во всемъ тѣлѣ, особливо въ твердыхъ частяхъ, которыя часъ ошъ часу теряютъ свою естественную упругость и чувствительность, отъ чего бываетъ, что кровь въ своемъ кругообращеніи не течетъ порядочно, и симъ самымъ порипишя, загущиваетъ и соединяется съ оспропою.

Чѣмъ больше тѣло и прочія твердыя части ослабѣваютъ, тѣмъ болѣе кровь теряетъ свое природное свойство, и на послѣдокъ спановишя такъ жидкою и оспрою, что сѣдаетъ твердыя части, и чрезъ сіе производитъ весьма худыя слѣдствія и самую смерть.

Все по причиную можетъ быть цынготной немочи, что можетъ привесити тѣло и прочія твердыя части въ слабость, уменьшишъ ихъ природную чуткость, и слѣдовательно сдѣлать обращение крови медлѣннымъ.

И по тому сія болѣзнь очень часто раждается послѣ перемежающихся лихорадокъ, съ которыми въ леченіи худо было поступлено, а больше примѣчается она въ тѣхъ сторонахъ и въ тѣхъ мѣстахъ, въ коихъ бываетъ воздухъ сырой, холодной, мокрой и нечистой, особливо естъли жители не имѣютъ довольныхъ

ныхъ тѣлодвиженій, или питаются пищей грубою, неспособною къ варенію желудка, клейкою и раждающею вѣпры, копченымъ мясомъ или вяленою рыбою; живущъ при томъ въ низкихъ, новопостроенныхъ и мокрыхъ покаяхъ, въ лазарешахъ, шюрмахъ или въ осажденныхъ городахъ въ конюрахъ содержишя нечислон воздухъ и куда вѣшерьъ никогда не проходитъ; такъ же весьма часто раждается, когда сверхъ сего всею принуждаются жити и терпѣть недосыпнокъ въ зелени употребляемой для пищи или пить сырую гнилую и нечистую воду. Но симъ то самымъ причинамъ въ походахъ и въ лагеряхъ такая болѣзнь болѣе свирѣпствуетъ, такъ же могутъ сію болѣзнь нанести всегдашняя печаль, страхъ, неумѣренной сонъ, или долговременное неспаніе.

Цынготная болѣзнь по большей части начинаешя съ особливою слабостію во всѣхъ членахъ, больные не могутъ долго ни снотъ ни ходитъ, но всегда желаюшъ лежать или сидѣть, поутру вставши чувствуютъ такую слабостъ во всѣхъ членахъ, что кажется имъ буди бы кто ихъ билъ, и когда нѣсколько времени побудитъ въ постели, то слабостъ сія уменьшается; жилы у нихъ бьются слабо и медлѣнно, лице и часто все тѣло блѣднѣетъ, или чернѣетъ, губы и десны пухнутъ и отъ малѣйшаго прикосновенія выступаетъ изъ нихъ кровь; мо-

ча бываетъ густа и совѣмъ темная, копорая сверху подергивается соляною жицею.

Когда болѣзнь увеличивается, то дыханіе бываетъ тяжелое и начинаетъ изъ рта худо пахнуць, ноги пухнуць, лице синѣетъ, показываясь на различныхъ частяхъ шѣла красныя, багровыя, синія пияна, десны гниютъ, или на нихъ, также на губахъ, на шеѣ выскакиваютъ маленькіе чирьи, копорые вскорѣ по всюду размешиваются, разбѣдаютъ около лежащихъ часни, и производятъ нестерпимой смрадъ или вонь.

Напоследокъ сѣя болѣзнь входитъ во вниренія часни шѣла и производитъ часно жеспокія воспаленія, копорыя въ короткое время въ ангионовъ огонь превращаются, иногда такіе больные выхаркиваютъ кашлемъ черную и испорченную кровь, или претерпѣваютъ очень сильныя кровошеченія носомъ, мочатся кровью, или испраждаютъ тяжелымъ кровавымъ поносомъ, припомъ часто распухаютъ всѣмъ шѣломъ, и багровыя и изчерна синеватыя пияна, копорыя давно уже находясь на шѣлѣ, перемѣняюща въ гниущія болячки, кои часъ отъ часу сѣдая мясныя часни простираются до самыхъ костей, отъ копорыхъ происходитъ превеликой смрадъ и въ скоросни по томъ слѣдуетъ самая смерть.

При-

Природа будучи во всемъ прозорлива къ излеченію сей болѣзни произвела многія и различныя средства, способныя разжидить клейкіе и огустѣлые соки, притупить въ нихъ находящуюся оспрошу, укрѣпить иверды часни и возвратить имъ прежнюю ихъ упругость.

Часто при самомъ началѣ сію болѣзнь весьма легко можно излечить, а чѣмъ болѣе она въ шѣлѣ гнѣздится, тѣмъ же-сноче и мучительнѣе снановится, но когда она уже очень усилилась и овладѣла внутренними часнями шѣла, то нѣтъ никакой надежды ее вылечить.

Весьма великую пользу можно сдѣлать, естли порядочно узнать, какого свойства цынготная болѣзнь, горячаго ли или холоднаго?

Когда больной съ самаго начала болѣзни снановетъ жаловаться, что онъ чувствуетъ въ себѣ жаръ, имѣетъ великую жажду; когда бѣеніе въ жилахъ ощущается полное и шугое; когда у него губы очень сухи и какъ бы погорѣлые, или по причинѣ великаго жару разпрѣскаются и ошкроеся на нихъ рана, однако не глубокая; когда въ деснахъ ощущается жженіе и ѣдкость и сдѣлаются они очень красны; когда пупырья, которые окидали губы, языкъ, десны, зѣвъ, съ самаго начала раскрасѣвшись и зардѣвшись очень сильно болящъ; и когда сверхъ всего сего больной веселаго и горячаго сложенія, то мож-

но

но подлинно удостовѣриться, что такая цынгозная болѣзнь есть горячаго свойства.

Въ такихъ обстоятельствеихъ не примѣчается въ больномъ никакой великой слабости, и болѣзнь сія имѣетъ свое начало болѣе отъ усилившейся цынгозной оспроты, нежели отъ особенной клейкости находящейся въ жидкостяхъ и отъ ослабленія твердыхъ частей.

Въ семъ случаѣ всѣ лекарства, кои хотя и полезны отъ цынгозной болѣзни починающа; но еслили будутъ нѣсколько горячительны, то вредны; почему въ сихъ обстоятельствеихъ нѣ только употреблять должно, кои могутъ уменьшать жаръ, ошваривать оспроту и выгонять оную изъ нѣла мочою или чрезъ испраженія низомъ, такія лекарства видѣть можно подъ №. 7. 9. 11. 12. 29. 39. 45. 46. 48. 69. 179.

Всякая кисловатая пища, особливо вареные зрѣлые плоды, составленный изъ нихъ сокъ и ошвары и всѣ расшѣнія, кои горячи, какъ то щавель, просной салатъ, ендивія, шпинатъ, морковь, рѣпа, квашеная капуста и пр. въ семъ случаѣ гораздо здоровѣе прочихъ, кои надлежитъ въ великомъ количествѣ и долгое время употреблять, если только больные безвредно оныя впрочемъ сносить могутъ.

Так-

Также больному надобно пускать кровь когда онъ многокровенъ, имѣенъ бѣненіе жилъ полное и пугое, только въ семь должно поступать очень осторожно, дабы кровопусканіемъ не привести его силъ въ изнеможеніе, ибо сія болѣзнь часно долгое время продолжается, онъ чего соки сдѣлавшись очень жидкими, начинаютъ порпипься.

Такіе больные всемѣрно должны оберегаться онъ разгорячающихъ напитковъ и кушаньевъ, копорыя приправлены съ пряными зелѣями, такъ же вредны для нихъ употребленіе мяса; однако можно имъ позволенъ мясныя похлебки, къ копорымъ прибавлять нѣскольکو лимоннаго соку или перчищеннаго виннаго камня (cremor tartari); такъ же полезна для нихъ ячная, овсяная или изъ сорочинскаго пшена сдѣланная каша съ немногимъ количесвомъ уксусу или лимоннаго соку и чистаго виннаго камня.

Такимъ способомъ леченія, часно протгоняется цынгошная болѣзнь горячаго свойства.

Но иногда сія горячая оспрота такъ бываетъ сильна, что кровь разводитъ, причиняетъ опасныя и воспалительныя рапы, копорыя часно, превращаясь въ Аншоновъ огонь, чрезмѣрно обезсильваютъ больнаго.

Какъ скоро сіе примѣчено будетъ, то нимало не медля надлежитъ приступитъ къ шѣмъ лекарствамъ, копорыя сопротш-

пивляющуюся излишнему разжиженію крови и гнилости, сохраняющѣ больнаго силы, умножающѣ оныя и предохраняющѣ опѣ аншонова огня, кошорый въ такихъ обшояшельствахъ удобно можешѣ приключишѣ. Въ семъ случаѣ весьма пользуется купоросная кислота, перуанская лихорадочная корка, канфора; такъ же можно давать больному всѣ шѣ лекарства, кошорыя прошиву гнилыхъ болѣзней, только надлежитѣ смотрѣть, какое лекарство можешѣ бышѣ приличіе для больнаго и онѣ принимаешѣ охотно и съ желаемою пользою? Таковыя лекарства видѣшѣ можно подѣ №. 16. 17. 22. 23. 28. 29. 31. 70. 93. 177.

Есшѣли больной ночью не спитѣ и крайне беспокоитѣся, шо должно ему въ вечеру, когда ложитѣся спать, давать лекарство подѣ №. 41. предписанное.

Сѣ опасными же чирьями находящимѣся въ роту или въ зевѣ, должно такъ поступатѣ, какъ предписано было въ надлежащемъ своемъ мѣстѣ о болѣзняхъ приключающихся въ роту.

Иногда по излеченіи сей опасной болѣзни остается еще ломота въ суставахъ и въ разныхъ частяхъ шѣла; впрочемъ же одержимые цынгою здоровы, жилы у нихъ бьются порядочнымъ образомъ и силы приходяшѣ въ первобышнее свое состояніе; въ такомъ случаѣ надлежитѣ давать больному кошорое нибудь изѣ лекарствъ

карствъ подъ No. 177. 178. 179. предписанныхъ.

Въ холодной цынготной болѣзни больной не чувствуетъ въ себѣ никакого почти жару, бываетъ слабѣе, имѣетъ бѣшеніе жилъ медвѣнное и часто неровное, десны синѣютъ или пухнутъ, рѣдко онъ мучится жаждою; пузырышки, которые въ роту, не причиняютъ великой боли и жженія, но болѣе дѣлаются багровыми и часто покрываются темнокраснымъ сгруппомъ, примѣчающа на ногахъ или на иныхъ частяхъ холодныя водяныя опухоли съ язвами безъ всякаго чувствованія жару, при этомъ сѣи опухоли не имѣютъ шугости и такого цвѣту, который бы показывалъ хотя малѣйшее воспаленіе; но суть весьма мягки, очень красны, сини или багровы.

Съ самаго начала сей родъ цынготной болѣзни очень легко и въ короткое время истребляется, и для сего конца по болѣйшей части довольны лекарства подъ No. 144. 178. посланные, только надлежитъ оныя продолжать до тѣхъ поръ, пока болѣзнь во вся прекратится.

Еслили жъ она очень вкоренилась, еслили больной дышетъ трудно и тяжело, ноги или все шло у него пухнетъ, то требуются сильнѣйшія лекарства, однако и въ сихъ случаяхъ всегда можно оповѣдать лекарство подъ No. 144. которое часто производитъ желаемое дѣйствіе. А

если сие не довольно подѣйствуетъ, то можно еще употребить подѣ №. 178. 182. 183. означенныя, помощію которыхъ самая упорѣйшая и жестокая цынготная болѣзнь излечивается.

Когдажъ кровь во всемъ тѣлѣ такъ будетъ испорчена, что она харкою, мочою или испраженіемъ низомъ спавшъ выходитъ безъ всякаго понужденія лекарствъ, то иѣтъ никакой надежды о выздоровленіи больного, и тогда по причинѣ жестокихъ припадковъ должно ему давать такія лекарства, которыхъ хотя не могутъ во вся излечить, однако въ состояніи сдѣлать болѣзнь сноснѣею и продлить его жизнь.

Припомъ въ холодной цынготіи иногда показываются на тѣлѣ такія пятна или чирьи, которыхъ въ скоромъ времени превращающіеся въ антоновъ огонь или мерзвенность; въ семъ случаѣ много помогаютъ лекарства подѣ №. 181. 318. означенныя, особливо когда больные принимаютъ довольно количество лекарства подѣ №. 177. Сіе одно лекарство въ цынготной болѣзни само чрезъ себя всегда производитъ хорошія дѣйствія.

Часто при окончаніи сей болѣзни выступаетъ на поверхность тѣла прыщевая сыпь, которая долго не сходитъ, или высыпаетъ иѣкоторая чесотка; но и сіи припадки, чрезъ продолжительное употребленіе лекарствъ подѣ №. 110. 144. 182. означен-

ченыхъ, часто совершенно исчезаютъ, особливо есѣли больные будутъ пить въ то время много лекарства подѣ №. 45. предписаннаго.

Но иногда въ крайнихъ сихъ обстоятельствахъ приносятъ великое вспоможеніе плаюли подѣ №. 60. предписанныя, когда прочія лекарства остаются недѣйствительными.

Г Л А В А V.

О чесоткѣ или коростѣ.

Чесотка есѣ бользнь кожная (scitapeus,) кошорая иногда бываетъ продолжительна и упорна, наводитъ ошвращеніе ошъ пищи и удобно приспаетъ къ другимъ.

Сѣ бользнь съ самаго начала всегда показывается на рукахъ, сперва между пальцами высыпаютъ нѣкопорые маленькіе пупырышки, наполненные оспрою, ѣдкою, пасочною маперією, кошорые причиняютъ сшоль сильной зудъ и свербѣжъ, что не лзя никакъ удержатъ ся чшобы не чесать, по шомъ спустя не много времени такого же роду пупырышки являющся и на иныхъ частяхъ шѣла, кошорые больному дѣлаютъ великое безпокойство, часто они по всему шѣлу размешываются, а часто они высыпаютъ великимъ числомъ на рукахъ и на ногахъ очень близко одна

возлѣ другой, но на прочихъ мѣстахъ не столько часто и опдалнѣе одна оиѣ другой.

Но прошествіи же нѣкотораго времени часто сѣи пупырышки перемѣняются въ большіе плоскіе чирьи, которые покрываются какъ бы шелухою или сипрупомъ.

Чѣмъ болѣе въ глубъ развѣдающъ сѣи чирьи, тѣмъ сильнѣйшей бываетъ зудъ и свербежъ, и такія мучительныя припадки побольшей части умножаются ночью, причиняющъ великой жаръ, наводящъ безпокойство и бессоницу.

Иногда кожа между пупырышками бываетъ очень шуга или жеска, красна и съ нѣкоторымъ воспаленіемъ, одержимый чесоткою жалуется на жажду и имѣетъ бѣеніе въ жилахъ лихорадочное; однако чаще случается, что между пупырышками не бываетъ воспаленія, кожа на нихъ суха и вяла, бѣеніе жилъ безъ всякой лихорадки.

У иныхъ высшупающъ повсему шѣлу красныя бѣдки и съ воспаленіемъ маленькія болячки, которыя въ короткое время наполнившись гноемъ въ округъ зардѣваютъ; сѣи болячки часто засыхающъ на подобіе шелухи или покрываются инвердымъ и шероховатымъ сипрупомъ.

Таковая чесотка равно какъ и прежняя есть весьма заразительна и по тому тошчасъ надлежитъ запрешить здоровымъ жить вмѣстѣ съ оными больными и прика-

казать, чѣобы съ ними на одной постелѣ не ложились, ни употребляли бы ихъ рубашекъ, платья, салфетокъ и проч.

Причиною сей болѣзни можетъ быть всякая грубая пища и копорою желудокъ не варившъ, жирное, въ дыму копченое или соленое мясо либо рыба, незрѣлые лѣтніе плоды, долговременное сидѣніе на одномъ мѣстѣ, нечистой воздухъ и сверьхъ сего, когда шѣло, рубашки и прочее платье будуще рѣдко мыши и есильи оныхъ долго не перемѣняшь.

У всякаго зараженнаго чесоткою должно спрашиванъ, давно ли онъ имѣетъ чесотку, или нѣтъ? Чувствуетъ ли онъ въ себѣ великой жаръ съ великою жаждою, также должно спросить, какое у него бѣніе жилъ, лихорадочное ли или безъ всякой лихорадки и безъ жару.

Есильи больной имѣетъ необыкновенную жажду и великой жаръ, бѣніе въ жилахъ лихорадочное, кожа на шѣлѣ пуга и съ воспаленіемъ, то должно ему давать лекарства прохлаждающія и кровочистительныя, какія подъ Но. 7. 8. 9. 11. 12. 39. 46. 187. показаны, и продолжашъ оныя до шѣхъ поръ, пока воспаленіе и жаръ утихнутъ; а когда лихорадка очень жестока и больной многокровенъ, то надлежитъ ему пускить кровь, и между шѣмъ, есильи онъ прежнихъ лекарствъ больной не будещъ довольно изиражняшъся низомъ

давать ему проносное подѣ №. 4. 5. 14. показанное черезъ три или четыре дни.

Еслили жаръ уменьшится, воспаленіе утихнешь, то слабительныхъ сколько разъ повторять не нужно, а велѣшь почаще принимать объявленные опвары.

Симъ способомъ иногда шелуха покрывающая чесоточные пузырьки мало помалу оптадываешь и болѣзнь въ двѣ или три недѣли совершенно вылечивается.

Однако часто случается, что, хотя лихорадка и жаръ совсѣмъ уже покинули, но чесоточные сгруппы еще остаются на кожѣ, подѣ копорыми скрывающаяся оспроша развѣдая болѣе, сообщаясь болѣзнь подлѣ лежащимъ частямъ и причиняешь больному великой жаръ и несносной зудъ.

Въ такомъ случаѣ должно больному давать лекарство подѣ №. 110. или подѣ №. 115. предписанное, и сверхъ сего пить много опваровъ подѣ №. 46. либо подѣ №. 116. означенныхъ. Не меньше также пользоваться и спомѣшествомъ къ скорѣйшему излеченію, еслили ему мыть всякой день шло теплою водою, въ которой не много надлежитъ растворить Венеціанскаго мыла.

Еслили послѣ нѣсколькихъ дней окажется явное болѣзни поправленіе, то изъ объявленныхъ для леченія средствъ ничего не должно переменять; но прилѣжно всѣ оныя продолжать, пока сгруппы спа-
душъ

дуть и не будетъ никакихъ пузырьковъ и во вся переспанетъ зудъ или свербоша.

Часто изъ чесотныхъ ранокъ выходитъ много осирой маперти, кошорая разводя близъ лежащія части и приводя ихъ въ нѣкошорое воспаление, производишь еще новыя пупырышки и чирьи; къ предохра-ненію сего должно такую Бдкую маперію обмывать теплою водою и молокомъ или лекарствомъ подъ No. 51 208 означеннымъ.

Еслили въ чесоткѣ не примѣчается никакого воспаленія, никакого жару и никакой лихорадки, то при началіи леченія можно дать больному слабительное подъ No. 4. 5. 14. 38. 42. 43. 44 предписанное, потомъ да-вать ему пить всякой день много кровочи-стительнаго отвара подъ No 45. 46. а по про-шествіи десяти или семи дней опять по-выпорить шже слабительное; и сей спо-собъ леченія продолжая до тѣхъ поръ пока больной совершенно выздоровѣетъ.

Однако надлежитъ прилѣжно смотрѣть, чтобы слабительными не привесили боль-наго въ изнеможеніе, ибо такимъ об-разомъ неосторожно поступая можно во-гнать чесотку внутрь тѣла, кошорая произведетъ во внутренностяхъ жесіокія болѣзни.

Въ застарѣлой чесоткѣ лекарство подъ No. 144. или 179. означенное часно доставляетъ великую пользу, особливо еслили у больного кровь будетъ клейка

и подобна той, какую имѣющъ страждущіе цынгошною болѣзнію.

Однако сія болѣзнь, хотя и долго продолжается, припомѣбудетъ упорствованіе пропиву лучшихъ лекарствъ, но помощію подѣ №. 49. 174. означенныхъ совѣтъ пропадетъ.

Сіи самыя лекарства такимъ же образомъ могутъ быть употребляемы и въ иныхъ продолжительныхъ сыпяхъ, или болѣзняхъ случающихся на поверхности кожи, которыя часто сверхъ всякаго чаянія производятъ желаемое дѣйствіе.

Всегда лучше лечишь чесотку или иную какую зѣрную болѣзнь внутренними лекарствами, нежели только ничтожно не прерываешь сего дѣланія; ибо сей способъ леченія гораздо безопаснѣйшій, хотя иногда и много времени требуется къ совершенному оной болѣзни излеченію и больному досаднымъ покажется, но отъ наружныхъ лекарствъ надлежитъ воздерживаться сколько возможно, особливо когда болѣзнь уже глубоко вкоренилась, и получила свое происхождение отъ испорченныхъ соковъ и отъ оспропы крови.

Еслилижъ внутреннія лекарства употребляющъ чрезъ долгое время безъ всякаго поправленія въ болѣзни и слѣдовательно безъ всякой надежды выздоровленія, то можно каждой день слегка мазью подѣ №. 319. или подѣ №. 229. означенною, особливо въ части, на которыхъ побольше высыпаетъ чесотка, на пр: руки; однако надле-

надлежитъ и въ сіе время продолжать какъ внутреннія лекарства, такъ и крово-
чистительныя должно еще нѣсколько вре-
мени употреблять, хотя бы чесотка и
совсѣмъ уже исчезла.

Сѣрные бани дѣлаютъ чесотнымъ весь-
ма великую пользу; но такія бани мо-
гутъ нанести вредъ, если кровь въ боль-
номъ не будетъ прежде исправлена при-
личными лекарствами и не испребинся
осиротѣ находящаяся въ сокахъ. Такія ба-
ни или выше объявленную мазь можно
сѣ самаго начала болѣзни употреблять;
когда бѣненіе жилъ не лихорадочное и если-
ли больной получилъ чесотку отъ платья,
одѣяль, которыя употребляли прежде че-
сотные, или отъ взаимнаго сѣ ними об-
ращенія, и когда его кровь не имѣетъ
еще никакого поврежденія.

Въ сей болѣзни никогда не должно
лечить больныхъ мазями, которыя внутрь
тѣла вгоняютъ чесоточную сыпь, такъ
же крѣпкими сушительными лекарствами,
приготовленными изъ пересеченнаго свинцу,
свинцовой соли и въ составленіе коно-
рыхъ входитъ мышьякъ, ибо они всегда
вредятъ.

Если же случится, что чесотка
непорядочнымъ леченіемъ или наружны-
ми лекарствами, либо инымъ какимъ не-
чаяннымъ образомъ снаружи внутрь скро-
ется, то часто отъ сего приключается
сильная и непрерывная боль въ головѣ,

круженіе оной, слѣпо́та, глухота, кашель, а иногда случается падучая немочь и другія жестокія болѣзни.

Въ такихъ случаяхъ больному надлежитъ давати пить много выше упомянутыхъ жидительныхъ и разводительныхъ отваровъ, и опивать лекарства, которыя находясь подъ No. 110. 115 или 49. 174. также велѣтъ ему каждой день на нѣсколько часовъ садиться въ мягчительную ванну, дабы симъ способомъ принудить чесотку выйти наружу.

Когда посредствомъ сего леченія худые припадки спавуны уменьшатся; то такія лекарства не должно перемѣнять, но безъпрерывно оныя продолжая, а еслили по прошествіи одной или многихъ недѣль не окажется никакого облегченія, то должно избирать другой способъ, могущій вызвать чесотку наружу.

Тогда должно приказати таковыѣ больнымъ ложиться съ чесотными вѣспѣ на одну постель, или надѣвать на нихъ рубашку, которую прежде носилъ чесотный, или привить имъ чесотку такимъ же образомъ какъ обыкновенно прививаютъ воспу.

Но по учиненіи сего не должно давать какъ внутреннихъ такъ и наружныхъ лекарствъ, а допускать, чѣобы чесотка на поверхность его шѣла по прежнему высыпала, которая когда получитъ свою силу, то болѣзнь произшедшая отъ скрывшейся

шейся внутрь чесотки совсѣмъ прекращается.

И такъ когда чесотка наружу хорошо выйдеть, то можно больному давать опять внутреннія кровочистительныя лекарства и сими понемногу отражать болѣзнь.

Хотя больной такимъ леченіемъ будетъ благополучно приведенъ въ совершенное здоровье, однако для предосторожности должно иногда ему по правиламъ искусства сдѣлать на нѣтъ ранку или болячку (*fonticulus*) и держать ее открытою чрезъ долгое время, дабы такимъ образомъ могла совсѣмъ истребится болѣзненная матерія.

ГЛАВА VI.

О червяхъ или глистахъ.

По большей части примѣчаются глисты у нѣхъ людей, которые имѣютъ у себя въ кишкахъ очень много склизы, питаются грубою и неспособною къ варенію пищею, или пьютъ нечистую и гнилую воду и проч.

Сихъ глистовъ находятся разные роды, иныя мѣлкія и корешкія подобныя нѣмъ, какія водятся въ сырѣ; а иныя хотя малы и очень тонки, но нѣсколько подлиннѣе. Сіи два рода глистовъ по большей

шей части гнѣзятся въ нижней проходной кишкѣ.

Другія бываютъ долгія, круглыя и проходящія на земляниныхъ червей (*lumbrici*), другія находящіяся очень долгія плоскія и широкія, копорыя называютъ плоскими глистами (*vermes lati seu tenia*).

Однако очень часто случается, что весьма трудно узнать, спражженъ ли больной глистами, или иными припадками? Но снѣданіе хотя нѣкоторыя примѣченія судить изъ слѣдующихъ знаковъ, что можно всегда подозрѣвать, что есть глисты.

Такіе больные по большей части имѣютъ животъ надутый и твердой, лицемъ блѣдымъ и худымъ, нѣбломъ, бѣлокъ въ глазахъ показывается цвѣтъ синеватый, и глазоу зорочекъ примѣчается разширеннымъ, чувствуютъ непрестанное и несносное въ ноздряхъ щекотаніе, мучаются сухимъ кашлемъ и икою, жалуются, что у нихъ иначе напощакъ болишь и рѣженъ въ животи и какъ бы что шевелился, копорыя припадки по принятіи пици упихаютъ, часто у нихъ бываетъ чрезвычайной позывъ къ ѣдѣ, много ѣдятъ; однако нѣбломъ худѣютъ, часто у нихъ изъ рта дурно пахнетъ и имѣютъ опвращеніе отъ пици, находятъ на нихъ обмороки и круженіе головы, или спраждутъ сильными сухихъ жилъ трясеніями, судорогами и самою падучею болѣзнію, бѣеніе жилъ по
боль-

большей часни неровное и не рѣдко съ ирѣоспановленіемъ. Моча блѣдная и сырая, иногда мучающа неперестаннымъ поносомъ, а иногда сильнымъ запоромъ.

Чѣмъ болѣе примѣчается шаковыхъ знаковъ, тѣмъ лучше можно удостовериться, что такой больной страдаетъ глистами.

Изъ всѣхъ знаковъ вѣриѣе, когда глисты у больного рвотою или съ изображеніемъ низомъ выходятъ.

Глисты круглыя легко выгоняются изъ тѣла; а на противъ того глисты широкія часто сопротивляются самимъ дѣйствиельнѣйшимъ лекарствомъ.

Когда глисты по большей часни гнѣздяща въ клейкой манерѣи и крѣпко около кишекъ держатся, то больные должны принимать тѣ лекарства, копорыя бы могли разжидить склизъ и противнымъ своимъ дѣйствіемъ уморить глисты, или выгнать ихъ изъ тѣла.

Но дабы получить въ томъ желаемой успѣхъ, то должно больному давать лекарство подъ №. 200. означенное, копорое, какъ многими опытами уже дознано, производитъ очень изрядное и удачливое дѣйствіе и приводитъ многихъ больныхъ въ совершенное здравье.

Горькія лекарства, имѣющія опиврашительной духъ и нѣкопорую соленоспъ, и проносныя въ сей болѣзни по большей часни производятъ желаемой успѣхъ, такія
подъ

подъ No. 292. 293. 294. 295. 296. 297. видѣнь можно.

ГЛАВА VII.

О почечуѣ или геморрояхъ.

Сія болѣзнь познается, есѣли изъ кровныхъ жилъ находящихся въ концѣ проходной кишки идетъ кровь, въ семъ случаѣ итакое теченіе крови называется *текучимъ* или *открытымъ почечуемъ* (*haemorrhoides fluentes*).

А есѣли сіи кровныя жилы въ концѣ проходной кишки напаянупся, вспухнушъ и произведутъ толстыя, продолговатыя, очень красныя или изъ черна синеващія шишки и кровяные волдыря безъ всякаго крови теченія, то называется сей почечуй *глухимъ* или *нестекучимъ* (*hemorrhoides siccæ seu nonfluentes*).

Сіи вспухлины въ проходной кишкѣ бываюшъ или снаружи или внутри, почему и называюшъ первой припадокъ *наружнымъ* (*externæ*), а второй *внутреннимъ* (*internæ*) почечуемъ.

Иногда сіи опухоли соединяются съ воспаленіемъ и причиняюшъ жестокую боль, а иногда только бываюшъ мягки и безъ всякой боли.

Люди подверженные почечую часно жалующся на круженіе головы и боль какъ въ
го-

ловѣ такъ и въ запылкѣ, равномерно въ поясицѣ и крестцѣ, имѣющѣ при томъ вѣздухи тугіе и надушые, чувствующѣ во всемъ тѣлѣ особливую нѣкоторую слабость, и оныя нижнихъ реберныхъ космѣй до самой поясицы бывающѣ какъ бы обручемъ крѣпко сжаты, что самое препятствуетъ имъ свободно дышати, наводитъ тоску и скуку, дѣлаетъ ихъ неспособными къ своимъ обыкновеннымъ работамъ, угрюмыми и ни чѣмъ недовольными.

Не рѣдко они въ концѣ крестца или проходной кишки чувствуютъ весьма сильную боль, жестокой жаръ и нестерпимое давленіе, иногда бывающѣ у нихъ затрудненіе въ испусченіи мочи и запоръ въ проходѣ или позываніе на низъ съ натугою, которое послѣдствіе производятъ поносъ, коимъ выходятъ много склизкой матеріи, клѣйкихъ и склизкихъ испражнений. Такіе больные гораздо въ лучшемъ состояніи находящіяся, когда не имѣютъ на низъ, а еспѣли у нихъ часто на низъ бывающѣ, то всякой почти разъ послѣ испраженія чувствуютъ въ себѣ великую усалость, трепетаніе сердца, нестерпимое жженіе въ проходной кишкѣ и проч.

Когда почечуйная кровь начнетъ итти, или покажутся шишки безъ всякаго воспаления, то оныя припадки въ скорости утихаютъ.

Есть-

Естьли почечуй снаружи или внупри съ воспаленіемъ, ино часно присоединяетсѣ къ сему жеспокая лихорадка, и боль въ проходной кишкѣ спановишѣся мучишельнѣе; иногда сѣя боль доходитъ къ мочевому пузырю и причиняетъ запрудненіе въ испущеніи мочи или распроспраняетсѣя по всему живому, отъ чего мучатсѣя больные жеспокою и опасною съ воспаленіемъ коликою.

У иныхъ людей бываетъ порядочное теченіе почечуя всякой мѣсяцъ, а у иныхъ черезъ три или чешыре мѣсяца; у нѣкоторыхъ случаетсѣя въ началѣ весны и осени, а у нѣкоторыхъ только весною.

У таковыхъ людей почечуйное теченіе не иное что есть, какъ полезное дѣйствіе природы, ибо они по испеченіи крови чувствуютъ въ себѣ, кромѣ облегченія, особенное укрѣпленіе въ силахъ, спановишѣя во всемъ противъ прежняго веселѣе и способнѣе къ оппращенію своихъ-обыкновенныхъ должностей, и по тому должны они беречьсѣя, особливо когда приближаетсѣя обыкновенное время теченія почечуя, дабы непорядочнымъ себѣ содержаніемъ, неосторожностію въ пищѣ и питъѣ, въ теплотѣ и прохладеніи, или другимъ какимъ образомъ не попретсѣя порядочному сему теченію или онаго не уменьшитъ. †

Естьли почечуй идетъ порядочно, то больные желая сохранишь свои силы и удерж-

удержанъ почечуй въ его порядкѣ, должны бытъ спокойны и содержать себя приличнымъ образомъ, есѣли жѣ не случится при ономъ никакихъ особливыхъ очень трудныхъ и опасныхъ припадковъ, то лекарствъ какъ наружныхъ такъ и внутреннихъ употреблать не нужно, а оставивъ все дѣйствіе прозорливой природы.

Есѣли же случится, что теченіе почечуя будетъ здругъ основательно непорядочнымъ употребленіемъ какихъ лекарствъ, сильными иѣла и души движеніями, нечаяннымъ иѣла проснуженіемъ или инымъ пому подобнымъ непорядкомъ, то часно онѣ такой неоспорозности претсходящъ весьма худыя слѣдствія, какъ то круженіе и продолжительная боль въ головѣ, поснрѣлъ, параличъ, слѣпоша, кровошеченіе изъ горшани, шоска и проч.

Въ таковыхъ случаяхъ всемѣрно надлежитъ стараться, чтобъ теченіе оное опять привесни въ порядокъ.

И попому такимъ больнымъ, есѣли будетъ у нихъ бѣеніе въ жилахъ полное и шугое, должно немедленно опворипъ кровь, и произвесни легкій поносъ помощію мягчительныхъ промывательныхъ или давань имъ лекарства подѣ №. 11. 39. 141. означенныя.

Онѣ сего больные часно чувствуютъ въ себѣ облегченіе, особливо когда поче-

Часть II.

Е

чуй-

чуждая кровь оная пойдетъ или почечуи-
ныя жилы вспухнутъ.

А есѣли сѣ лекарства сдѣлаютъ
весьма мало облегченія или вовсе ника-
кого, то наливъ въ какое нибудь судно
теплой воды, вслѣшь больному надъ онымъ
сидѣшь, дабы посредствомъ паровъ,
могла кровь въ довольномъ количествѣ
подойти къ почечуинымъ жиламъ, кошо-
рыя какъ скоро отъ сего припухнутъ,
но безъ всякаго изъ оныхъ крови истече-
нія; тогда припустишь должно къ симъ
мѣстамъ пѣявцы и давать больному пить
много мягчительныхъ отваровъ подъ No.
8. 40. 88. означенныхъ.

Также полезно каждой день по три
раза давать больному порошокъ подъ No.
201. а поутру и въ вечеру спавши ноги
въ теплую воду и въ оной держати полъ
часа или цѣлой часъ; есѣли отъ тако-
ваго леченія послѣдуютъ иѣкошорое по-
правленіе, то надлежитъ оной столько
времени продолжати, сколько того пребу-
ютъ обспояшетьсѣва.

Есѣли же не примѣчается никакого
облегченія, и больной не чувствуетъ въ
себѣ никакой боли, давленія или зуду въ
проходной кишкѣ, то сѣ значить, что
природа не расположена открыти теченіе
чрезъ сѣ чашни; въ такомъ случаѣ дол-
жно врачевати болѣзни происшедшія отъ
оспановившагося теченія почечуя шѣмъ са-
мымъ способомъ, какой приличенъ, есѣлибы
сѣи

еѣи болѣзни произошли отъ иной при-
чины.

Когда больной по незаномѣ остано-
вленіи почечуйнаго печенія не чувствуетъ
ни жару ни лихорадки и не полнокровенъ,
но ему крови ошворять не нужно, а да-
вать по утру и въ вечеру или при разѣ
въ день порошокъ подъ No. 272. означен-
ный, велѣнь ему чаще садиться надъ го-
рячею водою и въ проходѣ вкладывать родъ
свѣчки или сосульки подъ No. 273 показанной.

Естьли же онъ сихъ средствъ пече-
ніе почечуя не ошкроснѣ, и не будетъ
никакихъ онаго знаковъ, то сими лекар-
ствами мучить больного болѣе не должно,
а надлежитъ избрать другія средства, при-
личные къ прогнанію шѣхъ припадковъ.

Иногда случается, что порядочное
печеніе почечуя ошанавливается безъ вся-
кихъ худыхъ слѣдствій, въ такомъ слу-
чаѣ, когда подверженный оному находи-
ся здоровъ, ничего не должно дѣлать, но
болѣе положишься на природу.

Во всякомъ больномъ спраждающемъ
почечуемъ, должно прилѣжно примѣчать:
часто ли у него бываетъ почечуй и силь-
ной ли, или рѣдко случается, выходитъ
ли обыкновенное крови количество, или
нѣтъ? Еслили выходитъ порядочное кро-
ви количество, то не должно ничего пред-
принимать; а еслили очень малое и предшес-
щая шягосни головы круженіе, шоска и боль
не ушыхаютъ, то можно возбудить оное

легкими лекарствами, наснавливать больному мягчишельныя промывашельныя, давать пищу вмѣсто обыкновеннаго пищи онъ рѣ подѣ №. 55. означенный, по утру и въ вечеру порошокъ подѣ №. 201. или лекарство подѣ №. 120. предписанное, а когда будутъ явные знаки многокровія, то надлежитъ пускать ему и кровь.

Еслили напрошивъ много теченіе почки очень сильное и частое, то должно оное привести въ умѣренность, когда человекъ, который имѣетъ почку и въ прочемъ здоровъ или многокровенъ, то можно ему пускать изъ руки кровь; напоследокъ дабы желудокъ и кишки очистились, и зашвердѣлая испраженія растягивая проходную кишку не умножили болящаго стремленія крови, надлежитъ сдѣлать мягчишельное промывашельное и давать ему лекарство означенное подѣ №. 93. или 94. Еслили снѣ лекарства не пособяетъ, и большой сдѣлается слабымъ, должно прибѣгнуть къ лекарствомъ подѣ №. 95. 96. означеннымъ, или когда теченіе крови очень сильное и безпрерывное, то давать больному лекарства подѣ №. 97. 192. Напоследокъ можно употреблять наружныя лекарства, къ сему весьма много способствуемъ приготовленный изъ древеснаго гриба мушъ (*agaricus preparatus*) еслили только можно приложить оной къ шому мѣсту, изъ котораго кровь идетъ.

А какъ скоро теченіе крови станетъ явно уменьшаться, то надлежитъ оставить всѣ крѣпкія внутрь употребляемыя лекарства.

Въ неперекучемъ или глухомъ потечуѣ должно спросить вновь ли человекъ не можетъ или въ первой ли разѣ онъ ему случился, или болѣею часто онъ него претерпѣваетъ безпокойство; также надлежитъ наблюдать, давно ли сія немочь продолжается, и не соединена ли съ жестокимъ воспаленіемъ и съ сильною лихорадкою, или таковыя потечуиныя пишки вспухаютъ безъ всякаго воспаления; и примѣчанъ, дѣлаетъ ли больному сей глухой потечуй какое облегченіе, и можно ли его признавать за полезное дѣйствіе природы, или болѣе зависитъ онъ отъ другихъ припадковъ, и поному причиняетъ въ больномъ великую разстройку?

Еслили глухой потечуй мучитъ больного, будучи сопряженъ съ сильнымъ воспаленіемъ и съ жестокою лихорадкою, то должно прикладывать къ нему смягчительныя жидкія припарки и пользоваться больнаго такимъ образомъ, какъ въ воспалительныхъ лихорадкахъ.

А какъ скоро боль уменьшится, воспаленная часть сдѣлается не такъ туга и не такъ красна, то должно употреблять вмѣсто смягчительныхъ припарокъ разбивательныя; ибо часто случается, что отъ долговременнаго употребленія смяг-

тельныхъ припарокъ сѣи воспаленныя часпи ослабѣвающи или загноивающа; разводительныя же припарки до шѣхъ поръ надлежитъ продолжать, пока совсѣмъ пройдетъ опухоль и боль прекратится.

Когда по истребленіи боли и воспаленія больно не ходитъ болѣе употребляютъ припарокъ, но для излеченія размятченной или опухлой можно употребить мазь означенную подъ No. 204. или 206. А еслили въ ономъ мѣстѣ будитъ еще оцупительная судорожная боль или больно при изпражненіи на низъ чувствуетъ задержку съ сильною напущою, то должно шакое мѣсто мазать мазью подъ No. 205. по-казанною.

Часпо почечуйныя жилы шакъ бывающъ кровью надупы и шуги, что мягчительныя припарки вмѣстѣ съ внутренними лекаршвами никакого пособія не дѣлающъ; въ семъ случаѣ надлежитъ оныя шишки понихоньку разрѣзать ланцетомъ и выпустить кровь.

Еслили же больно не соглашается на такую операцію, то можно принудить кровь къ шеченію приставливаніемъ пѣ-вицъ; или еслили кожа очень тонка, перешъ сѣи части смоковными листьями или пропускною жесткою бумагою, онѣ чего почечуйная кровь начинаешъ шечь свободно.

А когда напухлыя часпи сдѣлались уже очень красны или посинѣли и примѣ-
чаеши-

чается, что они должны будутъ худыя имѣшь слѣдствія, но никогда не должно упоиреблять мягчишельныхъ припарокъ, но немедлѣнно, прибѣгнувъ къ разбива- шельнымъ и опражающимъ гнилошь жид- кимъ припаркамъ приготовленнымъ изъ травъ подъ №. 247. означенныхъ; напо- слѣдокъ ешьли на сихъ часняхъ окажут- ся знаки аншонова огня, но больнымъ надлежишь давань лекарсва подъ №. 70. 145. 150. и часно парить болящія мѣсна жидкими припарками.

Когда же случится, что воспаленіе, хотя были упоиреблены веѣвыше пока- занныя лекарсва, оканчивается нагное- ніемъ, но мѣсто оное, на которомъ пока- зываешся нагноеніе, тоишь часъ должно по правиламъ искуства вскрышь, дабы гной могъ свободно выиши; въ такомъ случаѣ не надобно долго времени оспавляшь на- гноившееся мѣсто безъ прорѣзыванія, какъ поступающъ при нагноеніи желѣзъ или иныхъ часней; ибо въ сихъ мѣстахъ мно- го находишся жиру, и поному гной мо- жещъ скорѣ сдѣлашься ѣдкимъ и разѣ- дае во кругъ прочія мягкія часни, произ- ведеишь ииуишь глубокія раны и рышки, оишь чего раждающся продолжишельныя и часно неизлечимыя болѣзни.

Иногда сии ранки или рышки (fistula) съ начала совершенно залечивающся, ешьли помощію насоса впускашь въ оныя лекарсво подъ №. 59. а внушрь подъ

№. 60. 61. показанныя; иногда для истребленія сихъ рышниковъ одинъ лекарскій порошокъ служилъ дѣйствишельнѣйшимъ и безвреднѣйшимъ средствомъ.

Еслили почечуиыя шишки порядочно и въ обыкновенное время вслухаютъ, и больные оны́ много чувствуютъ въ себѣ облеяченіе, то не должно сибинить ихъ лечишь; но только со вниманіемъ сморъшь, ле имъ нѣ ли больной при такомъ почечуѣ другихъ какихъ тяжелыхъ припадковъ. И такъ, еслили больной сираждетъ жесно въ горячку, одущаетъ въ себѣ великомъ жарѣ, круженіе головы, и приномъ многокровенъ, то надлежитъ ему пусишь кровь, припусишь пѣявицы и сипавишь мягчишельное промывашельное; вообще такъ поступанъ съ сею болѣзнію, какъ обыкновенно поступаютъ съ горячками. А еслили сверхъ всего много больные мучатся судорогами или понужденіемъ на низъ съ памутою, то можно имъ давати лекарствъ подъ №. 41. 92. или 93. означенныя, и мазати больныя частыи мазью подъ №. 204. предписанною.

А когда не примѣчается въ больномъ никакихъ особенныхъ припадковъ, то совѣшоватъ ему только бышь спокойнымъ, а лекарствъ или весьма мало или совсемъ никакихъ не давати.

Напрошивъ много еслили почечуиыя шишки надуваются непорядочно и не въ над-

надлежащее время, приномъ причиняютъ больному одну только боль безъ всякаго облегченія, но должно спарашься мало по малу оныя унимать.

Безполезные и непорядочные такіе почечуи весьма часно рождаются оныъ разгортишельной пици, приравленной съ пряными кореньями, оныъ излишняго упоиребленія новаго и крѣпкаго вина, оныъ долговременнаго запору въ живонѣ, оныъ зашвердѣвшихъ изираженій низомъ, оныъ излишняго сидѣнія на мягкихъ и разгорячающихъ крѣслахъ, оныъ верховой ѣзды на лошадахъ и оныъ излишества въ любовныхъ непозволишельныхъ забавахъ; а инымъ приключается боль и почечуиныя шишки оныъ упоиребленія кофию и краснаго вина.

Сей родъ болѣзни въ самомъ ся началѣ часно очень легко прогоняется; и поному многокровнымъ надлежитъ пусшить кровь, давань лекарства холодншельныя и слабншельныя подѣ №. 11. 12. 39. 141. предписанныя или спавить мягншельныя промываншельныя, по томъ болящій часни мазать лекарствомъ подѣ №. 206. означеннымъ; еслили же почечуй будетъ безъ всякой боли, но спраждуцій можешъ раза два или три въ день мыть оныя мѣста холодною водою и обмочивъ грѣющую губку въ нуюжде воду привязать къ больному мѣсту приспойною повязкою и не опивязывать до шѣхъ порѣ, пока нужда не позовешъ на низъ; поступая такимъ об-

Е 5

ра-

разомъ, сѣи части мало по малу укрѣпляющіяся, и почечуй безъ всякихъ другихъ припадковъ совершенно пропадаетъ, однако послѣ сего больной долженъ всемирно избѣгать возбуждающихъ причинъ.

Еслили надувающіяся почечуйныя шишки будутъ болѣе, то надлежитъ сперва парить мягчительными или усполяющими боль жидкими припарками; и какъ скоро боль пройдетъ, то должно опять употреблять наружныя вышепоказанныя лекарства имѣющія силу укрѣплять и вязать.

Но еслили таковыя почечуйныя шишки умножившись запариваются и сдѣлаются около прохода кровяными, еслили въ сихъ почвомъ находящаяся кровь такъ крѣпко загустѣетъ, что не можно ее разбить никакими припарками, то иного легчайшаго къ сему средства не сыскивается, какъ только вскрыть оныя шишки ланцетомъ и пошпательку изъ нихъ выдавить загустѣвшую кровь; симъ образомъ часто такія твердыя шишки очень удобно и скоро испребляются, особливо еслили будутъ употребляемы еще чрезъ нѣсколько дней жидкія припарки дѣланныя изъ травъ развешельныхъ и укрѣпляющихъ.

Еслили же кожа на сихъ шишкахъ очень толста и крѣпка, то оную весьма полезно чистить прорѣзать, и по томъ лечить какъ свѣжую и обыкновенную рану.

А когда примѣчено будетъ, что изъ сихъ шишекъ идетъ склизкая маперія, то не должно за однимъ разомъ всѣхъ срѣвывать, но одну или двѣ изъ нихъ оснавишь, копорыя причиняющъ больному весьма малое безпокойство; есѣли же немогущій почечуемъ по прошествіи нѣкотораго времени окажется бытъ здоровымъ, то можно также и оснальныя срѣзать, особливо когда онѣ такового печенія не примѣчается никакого облегченія.

Когда онѣ впухлыхъ внутри почечуныхъ шишекъ сдѣлается рѣзъ въ животи и затрудненіе въ испусканіи мочи, то должно размягчить наружныя части мягчительными жидкими припарками и паромъ горячей воды, копорыя есѣли онѣ сего впухнутъ, то внутренняя боль утихаетъ; но какъ скоро они наружѣ впухнутъ, то надлежитъ къ нимъ припустить пиявицы или вскрытъ ланцетомъ, дабы кровь вытекла и въ прежнемъ мѣстѣ болѣе не накоплялась.

А есѣли онѣ пушряныхъ почечуевъ приключишя жестокая колика, бѣеніе въ жилахъ окажется лихорадочное и твердое, то сѣю болѣзнь надлежитъ врачевать такъ какъ воспаленіе въ кишкахъ, о копоромъ было говорено въ надлежащемъ своемъ мѣстѣ.

Часто бываетъ, что всѣ признаки впухлаго пушрянаго почечуя усмаприваются, и примѣчается остановленіе мочи, напоследокъ больной мочится кровью и онѣ

онѣ иного чувствуетъ въ себѣ большее облегченіе; сіе кровяное печеніе мочи иногда случается на подобіе порядочныхъ мѣсячныхъ очищеній, или въ иное обыкновенное свое время; какъ скоро примѣчено будетъ, что кровяное испусканіе мочи произойдѣвъ онѣ почечуиной немочи; то въ такомъ случаѣ не нужно заботиться ни о какихъ средствахъ, но лучше таковому печенію помогать смягчительными отварами означенными подѣ №. 8. 40. 88. а никогда ихъ не удерживать лекарствами вязательными.

Еслили испраждуніе почечуемъ всякой разѣ послѣ изпращеніи изомъ чувствуюнѣ въ концѣ проходной кишки жестокое жженіе или боль, или еслили такое жженіе и боль будетъ безъ изпращенія изомъ, то весьма полезно для больного и послужитъ ему великимъ облегченіемъ, еслили взявъ не много шоколаднаго масла, либо сгущеннаго соку изъ солоноватаго корня (*succus liquiritiae*) и скатавъ изъ него шарикъ или сосульку впустишь больному въ задній проходъ, или намазавъ пряничку мазью подѣ №. 207. означенною прикладывать къ оному мѣсту; однако должно смотрѣти, не причиною ли таковыхъ припадковъ чирьи, зайвердѣлости (*scirrh*) мясистыя наросты (*excrecentiae*) и проч. къ испребленію которыхъ совсѣмъ другія средства потребны.

Иногда вмѣсто ишеченія почечуя еспухающѣ въ проходной кишкѣ проглатывающія большія шишки, и несколько разѣ болѣе спались изиражнѣсь низомѣ, шо есполько разѣ одна или двѣ изѣ силѣ заднимъ проходомѣ наружу выходящѣ, и чрезѣ нѣсколько времени на наружности бывающѣ видны съ причиненѣмѣ боли, напосяѣдокѣ шакѣя кишки, возшедѣ ояшѣ въ прежнее мѣсто скрываются.

Есшѣли подверженныя сему припадку сущѣ многокровны, шо надлежитѣ безѣ всякаго опасенія пусшнѣ имѣ кровь нѣсколько разѣ, и между шѣмѣ даванѣ лекаршва и жидишельные опшвары, какѣя подѣ №. 2. 6. 7. 8. 9. означенны, и опшваряшѣ живощѣ мягчишельными промывашельными; шакѣя ередшва употребивѣ часшо ея болѣзнь свободно сама собою мало помалу изчезаетѣ.

А иногда случается, что какѣ скоро шакая шишка при изираженѣи низомѣ выдешѣ изѣ задняго прохода, шо мышца называемая сжиматель проходной кишки (sphincter) произвольно зашягиваетъ и оную кишку зажавѣ осшавляетѣ наружи, отѣ чего приключаетъ нееносная боль и жестшкая лихорадка; въ шакихѣ случаяхѣ немедленно надлежитѣ пусшнѣ кровь, паршѣ наружныя части проходной кишки мягчишельными легкими припарками и употреблять всѣ шѣ лекаршва,

копо-

которыя нужны въ воспалительной лихорадкѣ.

Когда боль уменьшается и опухоль сдѣлается мягкой, то можно такія шипки слегка вдавить назадъ; но часто они скрывающіяся безъ всякаго посторонняго поужденія.

Но нерѣдко случается, что всѣ сии лекарства оснаносятся безъ всякихъ желаемыхъ дѣйствій; боль ни мало не уменьшается и опухоль еще болѣе краснѣетъ и рдѣетъ, по такимъ знакамъ всегда почти надлежитъ опасаться апоплексическаго огня; а дабы сію опасность отвратить, то должно выпустить довольно крови изъ открытой опухоли помощію lancetta, послѣ сего прикладывая припарки, которыя могли бы разбить кровь, а внутрь давая больному вышепоказанныя лекарства; такимъ образомъ она опасность часто въ короткое время и благополучно излечивается.

Нѣкоторые больные чувствуютъ боль причиняющую тяжесть и колошье въ шѣхъ мѣстѣхъ, въ которыхъ обыкновенно опухоль бываетъ почечуя, но безъ всякой какъ наружной такъ и внутренней опухоли, а приномъ жалуются, что корчась у нихъ запятокъ и спину и часто кружится голова. Иногда они чувствуютъ переходящую ознобъ со спины и великое крови волнованіе устремляющееся къ головѣ, бывающія они слабы, боязливы, задумчивы и невеселы, у иныхъ бѣшеніе жилъ неровное и

ли-

лихорадочное; иногда такіе припадки случаются имъ въ году весьма часно.

Однако часно они въ короткое время освобождаются отъ шаговыхъ припадковъ, принимая въ день два или три порошкѣ подѣ №. 1 означенный, или лекарство подѣ №. 2. предписанное и сверхъ сего станувъ чаще пить по чашкѣ шипованаго чаю подѣ №. 88. или 257. а для спокойнаго сна надлежитъ давать имъ по вечерамъ лекарство подѣ №. 41 показанное.

Еслили же испраждающіе почечуйною немощью подвержены еще судорожнымъ припадкамъ, то для нихъ гораздо больше пользуетъ лекарство подѣ №. 92. нежели какое подѣ №. 1. 2. предписано. Иногда они не имѣютъ всякой день свободно на низѣ, то должно иногда спавивъ имъ мягчительное промывательное.

Нерѣдко больные жалуются, что у нихъ въ концѣ проходной кишки какъ бы что жметъ и грызетъ; тогда сія часть краснѣетъ и рдѣетъ, идетъ отсюда ошрая и вонючая матерія, которая распротгивая оныя части, производитъ маленькія на нихъ пупырышки съ жеспокимъ свербежемъ и зудомъ; въ такомъ случаѣ надлежитъ больнымъ дать легкое проносное подѣ №. 129. показанное, пить много отвара подѣ №. 116. омыватъ чаще въ день болѣзненныхъ части лекарствомъ подѣ №. 208. предписаннымъ, или мазать мазью какую подѣ №. 207. видѣть можно. Отъ упо-

употребленія такихъ средствъ больные вскорѣ чувствуютъ въ себѣ облегченіе и совершенно выздоравливаютъ.

Находяшяся женщины, которыя за нѣсколько дней предъ теченіемъ мѣсячныхъ кровей жалуются всегда на сильную и съ колющемъ почечуйную боль, часто сія боль по всему животу, особливо въ передней онаго части, распространяется и спускается животъ; не рѣдко задерживается моча, и дѣлается, что моча съ великимъ затрудненіемъ и позывомъ съ напущою каплями только истекаетъ, при этомъ ощущаютъ боль въ крестцовой кости или колюще и шугосъ въ лѣвомъ воздухѣ.

Такія женщины въ то время должны себя умеренно содержать, воздерживаясь отъ разгорячающихъ извѣстковъ и подобной пищи; елики они имѣютъ запоръ въ животѣ, то потребно сдѣлать имъ смягчительное промывательное, давая по утру и въ вечеру порошокъ подъ №. 209. означенный и велѣть чаще въ день пить по одной или по двѣ чашки праваго чаю подъ №. 40. предписаннаго. Въ такихъ случаяхъ весьма полезно пускать многокровонымъ кровь, а елики боль очень жестока и продолжительна, то совѣтовать больнымъ сдѣлать по колѣни ноги въ теплую ванну, сдѣланную съ смягчительными травами, или прикладывать къ подпупной части смягчительныя жидкія припарки; обыкновенно онѣ чувствуютъ во всемъ сво-

своёмъ тѣлѣ облегченіе, когда у нихъ мѣсячныя крови возымѣютъ свое теченіе надлежащимъ порядкомъ.

Для предупрежденія сего, многокровоной женщины должно пускать почаще кровь, давая прохладительныя и жидительныя лекарства подъ №. 7. 8. 4с. показанныя, а для всякой женщины какого бы сложенія ни была весьма полезно, еслили буденъ она пить нѣсколько недѣль сряду каждое утро и вечеръ по двѣ чашки чаю подъ №. 88. означеннаго.

Людемъ меланхолическаго сложенія и подверженнымъ ипохондрическимъ припадкамъ, печеніе почечуя часно служивъ наилучшимъ облегченіемъ, особливо когда кровь, кошорая почечуемъ выходивъ, буденъ черна, густа и клейка.

Въ прочемъ таковымъ больнымъ весьма полезно, еслили они нѣсколько недѣль сряду будувъ пить всякое утро опвары подобныя тому, какое подъ №. 136. означено, и спарашся имъ довольное шѣлодвиженіе.

Г Л А В А VII.

О каменной болѣзни въ почкахъ и въ мочевомъ пузырь.

Нѣтъ ни одного мѣста въ человѣческомъ тѣлѣ, въ которомъ бы когда нибудь не найдены были камни.

Часть II.

Ж

Одна-

Однако гораздо чаще случаются въ желчномъ пузырькѣ, въ почкахъ и въ мочевомъ пузырькѣ. Тѣ, которые находятся въ желчномъ пузырькѣ, по большей части раждаются онѣ сильнаго сгущенія и зашвердѣнія желчи.

А которые случаются въ почкахъ и въ мочевомъ пузырькѣ, нѣ суть гораздо инаго свойства, и сии самыя, что донаружнаго ихъ виду, бывающіе между собою весьма различны, иные изъ нихъ шверды, гладки, и безъ всякихъ угловъ; а другіе шероховаты, пещаны и между пальцами легко распираются и проч.

Камни швердые, гладкіе, ровные часно долгое время пребывающіе въ почкахъ и мочевомъ пузырькѣ не причиняя больному великаго беспокойства.

Еслижъ они будутъ рѣзки, съ углами, шероховаты, то часно при самомъ еще своемъ основаніи производящъ жесточайшіе припадки съ нестерпимою болью.

Камень находящійся въ почкахъ познается, еслии больные чувствуютъ въ поясницѣ и въ почкахъ нѣкоторую тягостъ и давленіе съ болью, жалуются, что у нихъ рѣжетъ и пучитъ животъ; еслии онѣ сей чувствуемой боли моча на нѣсколько времени запирается, либо вытекается по немногу или съ болью; наконецъ еслии выпущенная моча оказывается у себя внизу осадку состоящую изъ склизы или пещинокъ; также когда

такой больной имѣнѣ родипелей, изъ коннорыхъ одна особа мучилась каменною болѣзнію, особливо въ почкахъ; есшьли сія самая боль увеличивается болѣе послѣ всякаго сильнаго нѣдвиженія, какъ по послѣ ѣзды въ ширяскихъ шелѣгахъ, послѣ верховой ѣзды на лошадахъ, особливо по дорогамъ усланнымъ неровными камнями, или по полямъ изораннымъ и гдѣ много раскидано камней; а есшьли лечь въ постелю и успокоинься, то оная боль утихаетъ.

Есшьли болѣзнь умножася или камень по какой нибудь причинѣ съ своего мѣста шронсся, приномъ буденѣ углавшой, рѣзкой и оснрой или шероховатой, то въ ономъ мѣстѣ, въ конноромъ лежащѣ почки ощущася рѣзъ и боль, гдѣ непрестанно какъ бы буравомъ вершинѣ, коннорая боль начавъ въ почкахъ иденѣ по моченоснымъ каналамъ оканчивающимся въ мочевомъ пузырьѣ, отъ чего у мушнѣ либо одно либо другое или вмѣстѣ оба ядра часно въ верхъ прииягивающя съ причиненіемъ жестокой боли, и иногда одна нога либо обѣ нѣмѣющѣ или деревнѣнѣютъ; иногда больной мучишся понужденіемъ ко рвошѣ и самою рвоною, моча у него съ самаго начала, или выходитъ шолько каплями, или вовсе не идетъ; а когда утихнеть боль, вытекаеть въ великомъ количествѣ съ сильною болью и рѣзомъ, коннорая бываетъ по большей части пѣ-

ниста и съ осадкою сосноюющею изъ склизкой манерѣи либо изъ пердинокъ, или выпекаеиъ вмѣстѣ съ кровью.

Въ то время сѣи припадки часто совѣмъ переснаюиъ; однако спусия нѣсколько времени оныя опияиъ или еще съ большею жестокосиію возвращаюися, сѣ самое такимъ же образомъ случается, когда камни находяися въ желчномъ пузыркѣ.

Припадки сѣи какъ въ сихъ, такъ и въ желчныхъ камняхъ не чино иное суть какъ дѣйсвиѣя природы, коиорая силииъ ся помощю оныхъ подвинуиъ съ мѣсна камень и выгнаниъ его изъ шѣла вмѣстѣ съ мочею.

Для того должно съ такою же оснорожностію даванъ больнымъ лекарсва, какія предписаны въ шомъ мѣстѣ, гдѣ упомянуто было окамниахъ случаюищихся въ желчномъ пузыркѣ.

А когда камень въ почкахъ не очень великъ, пришомъ гладокъ, безъ угловъ и нерѣзокъ, то часно безъ всякой чувствивиельной боли переходииъ въ мочевоѣ пузырь, и не рѣдко случается, чино оной въ скоромъ времени изъ пузыря выходииъ воиъ вмѣстѣ съ мочею.

Есшля напрошивъ того камень великъ, рѣзокъ и съ углами, то проходя чрезъ моченосныя каналы, часно въ оныхъ оснанавлиается, гдѣ производииъ выше объявленныя, а иногда еще жесточайиіе
при-

припадки, причиняющіе воспаленіе или сильныя кровошеченія, также наводишь ангионовъ огонь и самую смернь.

А есѣли камень безъ всякаго или съ великимъ запрудненіемъ опустился въ мочевой пузырь, то прежніе припадки помалу упихающъ, онъ копорыхъ больные не чувствующъ ни шугоси, ни давленія, ни колонья въ почкахъ, и по тому можно иногда думать, что они уже совсѣмъ освободились отъ сей болѣзни.

Есѣлижъ нѣкопорые изъ вышепомянутыхъ припадковъ будущъ ощутительны въ почкахъ чрезъ долгое время, то сѣ значить, что въ почкахъ еще оспался одинъ либо многіе камни, и въ скоромъ времени опянь возобновляющъ прежніе припадки.

А когда изъ объявленныхъ обстоятельствъ примѣчено будетъ, что камень уже изъ почекъ вышелъ въ мочевой пузырь, то должно въ тотъ же самой день и нѣсколько дней сряду прилѣжно разсмапривать мочу и примѣчать не выходящъ ли вмѣстѣ съ мочею какое каменистое существо или песокъ; есѣли въ ней окажется что нибудь тому подобное и больной станеть испускать мочу свободно и безъ всякой осадки; есѣли при томъ не чувствуетъ никакихъ безпокойствъ, то изъ всѣхъ паковыхъ знаковъ можно заключить и увѣриться, что матерія, которая служишь основаніемъ камня, вся

Ж 2

уже

уже перешла изъ почекъ въ мочевой пузырь и изъ нѣла совсѣмъ вышла.

А когда въ выпущенной мочи ничего подробнаго не окажется, и больной жадуется, что не можешь свободно мочиться, или моча иснекаетъ съ затрудненіемъ и причиняетъ жаръ, то знакъ, что камень оснался въ мочевомъ пузырьѣ, въ которомъ онъ въ короткое время вырастаетъ иногда въ удивительную величину.

Камень гладкій и равносноронный, хотя и большой величины, можешь долгое время находишься въ мочевомъ пузырьѣ безъ причиненія особливыхъ безпокойствъ; однако часто сіи больные чувствуютъ тяжесть, а иногда запоръ мочи или съ трудностію мочатся вмѣстѣ съ склизкою манерію.

Не рѣдко изъ почекъ опускаются маленькіе камушки или каменная манерія въ мочевой пузырь безъ всякихъ нарочитыхъ припадковъ, въ ономъ оснаются и дають пузырьнымъ камнямъ первое основаніе, а часто бываетъ, что камень самъ чрезъ себя зараждается въ мочевомъ пузырьѣ.

Въ обонхъ случаяхъ рѣдко можно узнать по время, когда начинается сія болѣзнь; ибо больные, у которыхъ заражается каменная болѣзнь или никакихъ не чувствуютъ въ себѣ безпокойствъ или очень мало, а признають себя таковыми только въ то время, когда уже очень усилится оная болѣзнь.

Общіе

Общїе знаки, по копорымъ можно узнаванъ камень находящїйся въ мочевомъ пузырѣ сушь слѣдующіе: спраждуще сею болѣзнію при испусканіи мочи чувствуюшъ затрудненіе и жаръ, копорая вышечкашъ у нихъ каплями и съ причиненіемъ боли, или они чрезъ долгое время вовсе не мочашся, хоня имѣюшъ непрестанное къ шому понужденіе; иногда съ самаго начала моча идешъ свободно и въ довольномъ количествѣ, но во время своего шеченія вдругъ и съ великою болью останавливается, а часно случашся чшо спраждуще сею болѣзнію во вся не могутъ держанъ мочи, копорая у нихъ непрестанно, хоня по немногу, идешъ; часно мужчины въ дѣшородномъ своемъ членѣ особливо на верхушкѣ онаго ощущаюшъ нестерпимой свербежъ и боль съ рѣзомъ, моча по большей часни вышечкашъ съ кровью или съ гноемъ, либо съ клейкою склизью, или имѣешъ у себя въ низу осадку, состоящую изъ небольшихъ камешковъ; иногда она бывашъ бѣла и плаваешъ въ ней клочками склизкая матерія, или шонкая кожица; нерѣдко она бывашъ мушна, худо пахнешъ и не много посоя въ суднѣ загнивается. Такіе больные ощущаюшъ у себя въ мочевомъ пузырѣ шяжешъ, часно жалуяшся на боль, какова случашся передъ почечуйнымъ шеченіемъ, и припомъ когда пойдушъ на

Ж 4

низъ,

низъ, мучанся всегда бесполезнымъ понужденіемъ съ напругою.

Но хотя сии знаки оказываются всегда съ болышею или меньшею жеспокоеніемъ, еснѣли камень подлинно находится въ мочевоиъ пузырь, однако никогда не можно изъ сего, однихъ вѣрно и универсальныхъ заключеній о камнѣ; по тому что сии самыя признаки часно происходящѣ оныи иныиъ разными ошдаденіиъиныхъ причинъ, какъ то, оныъ болячекъ, зашвердѣній, рышниковъ, шакже и оныъ почечуя и проч.

Тогда справедливо можно удостовериться, что находится камень въ мочевоиъ пузырь, когда, впуснивъ указательной палецъ въ проходную книжку или у женщины въ рукавъ майки, оной оощущаенся, можно также еще вѣрнѣе узнаванъ помощію инструмента, кошорый называющѣ лекари латинскимъ словомъ (catheter).

Но иногда и сии знаки въ сомнительныхъ случаяхъ могутъ обмануть самыхъ искуснѣишихъ въ семъ дѣлѣ лекарей.

Еснѣли же изъ показанныхъ знаковъ, примѣченъ буденъ камень въ почкахъ, то должно всеиѣрно стараться прешаешествованъ оному росши, и еснѣли можно, стараться его раздробить, и приличными лекаршвами выгнать изъ шѣла воиъ.

И шакъ спраждующе сею немочью должны сколько возможно воздерживанъся оныъ всякои шакой пиши и прочихъ вещей

дей, которыя могутъ споспѣшествовать росши камню.

Для шаковыхъ больныхъ весьма полезно, еснѣли они будутъ имѣть непреспанное легкое пѣлодвиженіе, употребляя кушанье приготовленное изъ зелѣй и свѣжихъ сочныхъ корней, ѣсть хорошіе зрѣлые плоды.

Когда больные многокровны, то должно имѣ пускать кровь, давая пить много мягчительныхъ и раздѣлятельныхъ отваровъ, или давать легкія слабительныя, которыя можно сыскать подъ №. 8. 39. 40. 72. 88. 136. 141. Между тѣмъ, еснѣли нужда пребудетъ, снавить ему чаще мягчительныя и масляныя промывательныя, велѣть садиться на одинъ или на два часа въ теплую ванну, которую надлежитъ дѣлать изъ мягчительныхъ травъ, тереть ему раза два въ сутки мазью подъ №. 128. мѣста, въ которыхъ лежатъ камни и самой животи.

Не рѣдко больные оны долговременнаго и порядочнаго употребленія оныхъ или симъ подобныхъ лекарствъ, чувствуютъ въ себѣ великое облегченіе, часомъ моча выпускается нечиста, которая имѣетъ у себя осадку клейкую и склизкую и сверху оной видна бываетъ разноцвѣтная блестящая кожица, и иногда моча выноситъ съ собою много пещинокъ или маленькихъ опломковъ камня.

Есѣли послѣ сего, чувствуемая безпокойства въ почкахъ спануть мало помалу утихати, то можно надѣяться, что больной совершенно выздоровѣетъ; и по тому въ такихъ обстоятельствахъ не должно перемѣнять лекарствъ; но прилѣжно и порядочнымъ образомъ оныя продолжать.

А когда отъ долговременнаго ихъ употребленія не примѣчается въ больномъ никакого облегченія или очень мало, на которое положившись не лзя, то надлежитъ присунуть къ другимъ лекарствамъ, какія подъ №. 71. 79. 91. 134. 159. 174. 210. 211. 212. 213. означены.

Но каждое изъ сихъ лекарствъ надлежитъ употреблять чрезъ долгое время, дабы можно узнать, надлежащимъ ли образомъ оное дѣйствуетъ, и дѣлаетъ ли довольное пособіе? Однако лекарства не должно перемѣнять, есѣли вдругъ на первыхъ дняхъ не окажется облегченіе; но въ упорныхъ такихъ болѣзняхъ надлежитъ употреблять и упорно лекарства, которыя часто производятъ великой успѣхъ. Довольно для больного, есѣли онъ можетъ принимать сѣи лекарства безъ всякаго отвращенія и неудовольствія. Ибо продолжительное употребленіе оныхъ лекарствъ вреда никакого не приносятъ, но часто великую пользу.

Лекарства, которыя полезны отъ каменной болѣзни въ почкахъ, употребля-

ля-

ляются съ хорошимъ успѣхомъ и отъ каменной немочи въ мочевомъ пузырьѣ.

Но когда оныя ничего не пособляютъ, то въ случаѣ крайней нужды, должно вырѣзать камень изъ пузыря, еслили только больного силы и другія обстоятельства дозволяютъ сѣе сдѣлать.

Когда же больной весьма слабъ или имѣетъ у себя соки очень оспрые и исторченные, или другія находящіяся причины, копорыя не допускаютъ вырѣзывать камня, то въ то время, смотря на сильныя припадки, надлежитъ ему давать по крайней мѣрѣ такія лекарства, копорыя хотя не исцѣляютъ во вся болѣзни, однако для больного дѣлаютъ ее сноснѣйшею.

И по тому должно примѣчать, какое лекарство изъ объявленныхъ больному болѣе пособляетъ, то оное и продолжая до тѣхъ поръ, пока больной почувствуетъ въ себѣ отъ него довольную пользу.

Еслили боль очень жестока, однакожъ между тѣмъ не оказывающа въ больномъ никакого многокровія, или воспаленія, то должно ему давать довольно количество лекарствъ боль утѣшительныхъ, какія подъ No. 82. 126. 127. 197. означены. Такіе больные не рѣдко сии лекарства очень легко и въ великомъ количествѣ принимаютъ, но часто случается, что не лзя найти никакого инаго средства, копорое могло бы имъ принести облегченіе и вспоможеніе.

На-

На послѣдокъ когда камень будетъ лежать около самаго выхода изъ мочеваго пузыря, и препятствовать испусканію мочи, то въ такомъ случаѣ должно больному приказать лечь такимъ образомъ, чтобы задница была въ вышшемъ положеніи прошивъ обыкновеннаго, и симъ способомъ могъ бы камень нѣсколько съ своего мѣста назадъ отодвинуться, слѣдовательно дать свободный выходъ мочѣ; а если и сіе не пособитъ, то надлежитъ прорѣзать больному извѣстное мѣсто и выпустить мочу.

У стариковъ или очень слабыхъ людей, часто съ мочою выходитъ перданая маперія, которая на низъ опсѣдается, также часто въ ней находятся песчинки или маленькіе камушки. Такіе больные по болѣшии часи не чувствуютъ въ себѣ никакихъ особенныхъ припадковъ и къ сей болѣзни нѣсколько привыкаютъ. Однако иногда случается, что въ то время, когда они испускаютъ мочу, чувствуютъ жестокое жженіе, или моча выпекается только каплями и съ великою трудностію; въ семъ случаѣ лекарства подъ No. 214. 215. 216. 217. означенныя дѣлаютъ больному великое облегченіе и пользу.

ГЛАВА VIII.

О французской или Венгерической болѣзни.
До сихъ временъ еще не извѣстно, чтобы какая болѣзнь могла больше напо-
силь

ситъ обществу вреда, какъ называемая болѣзнь французская, ибо она сснѣ па всегдашняя и непримѣннымъ образомъ вкрадывающаяся зараза, копорю многие и самые здоровѣйшаго сложенія люди бывающѣ одержимы, или покрайней мѣрѣ такъ ею оскверняются и приходящѣ подлинно въ жалосное сосноянїе, что въ цвѣтущихъ своихъ лѣтахъ, въ которыхъ они должны бы наслаждаться прїятнѣйшею бодроснїю и здоровьемъ, сдѣлавшись во вся разслабленными и неспособными къ опправленію никакихъ дѣлъ, живутъ въ пятоснѣ общеснву.

Многїя семейства весьма попребныя, для общенародныхъ пользъ, должны приписаны сей одной болѣзни, что имѣющѣ у себя очень не многихъ дѣтей, или что прежде времени оныя у нихъ умирающѣ.

Народы, бывшіе издревле весьма храбрые, но когда предались излишеснву въ любовныхъ забавахъ и приномъ всеобщее ояъ того зараженїе законами не было воспрепятснвовано, сдѣлались людьми слабыми и жено-подобными.

Сїя зараза прежде не была извѣсна деревенскимъ жнтелямъ, а теперь и между сими уже начинаснѣ очень далеко разпространяснѣ. Она со временемъ будснѣ общею и обыкновенною не меньше въ деревняхъ, какъ въ великихъ и многолудныхъ городахъ, еспли заблаговременно не будснѣ учрежденъ хорошїй порядокъ съ спрогимъ

гимъ наблюденіемъ, чтобъ возпрепятствовать усиливаться сеи прилипчивости и симъ самымъ удержанъ ея свирѣноснѣ.

Главная причина венериной болѣзни, состоящій въ особенной ядовитой оспрѣшѣ, кошорая никогда сама собою не зараждается отъ испорченныхъ какихъ нибудь нашихъ соковъ, но всегда входящій въ наше шѣло чрезъ заразу.

Такая заразишельная прилипчивоснѣ весьма часно раждается чрезъ совокупленіе одной здоровой особы съ другою подверженною уже сей мерзкой болѣзни. Молодые люди будучи горячаго и многокровнаго сложенія скорѣе и жесноче заражаются, нежели шѣ, кошорые шѣломъ слабы и сущъ сыраго и мокрѣшнаго сложенія.

Чѣмъ болѣе въ зараженномъ сія болѣзнь усилилась, и чѣмъ венерическій ядъ сдѣлаался оспрѣе и лѣшучѣе, шѣмъ скорѣе и сильнѣе можешъ отъ него заразишъся здоровой человѣкъ.

Такимъ же образомъ, чѣмъ чаще съ нечиснымъ или съ зараженнымъ дѣлаелся плотское совокупленіе, шѣмъ худшія производилъ оное слѣдствія.

Когда особы играютъ венерину ролю, изъ кошорыхъ каждая сею болѣзнію уже заражена, то очень часно случаетъся; что ядъ, занимающій до шѣхъ поръ одну только часнѣ шѣла и въ оной находящійся пробираетъся напоследокъ въ самую кровь и расходится по всему шѣлу.

дѣ-

Дѣти могутъ получить сѣю болѣзнь отъ своихъ родившей наслѣдственнымъ образомъ, хотя одинъ изъ нихъ сѣи губельной опасности былъ подверженъ, или оба.

Младенецъ питающій въ своемъ шѣлѣ сѣю осиротѣ можетъ заразить и здоровую кормилицу; но гораздо чаще и удобнѣе нечислая кормилица заражаетъ числаго младенца.

Зараженіе сѣю болѣзнію гораздо рѣже случается другими образами; однакожъ нельзя почести ихъ за невозможные, когда болѣзнь уже очень усилилась и ядъ сдѣлался чрезмѣрно острымъ и лѣтучимъ. Въ прочемъ всегда надлежитъ имѣть осиротѣ, дабы ошнудъ никоимъ сѣ зараженными оною не ложился на одну пошель, ни одѣвался бы въ плапье, которое они близко къ шѣлу носили, также не вдругъ бы послѣ шѣхъ пилъ изъ одного стакана, и не ѣлъ бы тою самою ложкою, не омывъ и не вытерши ее на сухо, которую ѣдали имѣющіе у себя губы, языкъ или зѣвъ обѣдены венерическими ранами.

Дѣйствіе венерическаго яду всегда показывается на шѣхъ мѣстахъ, къ которымъ онъ сперва приешалъ; однако иногда случается, что ядъ въ оной часни не оснапавливается, но въ скорости будучи втянутъ всасывающими жилками, входитъ въ кровь.

Есть-

Естьли въ то время ядъ неочень силенъ и соки шѣла несклонны къ воспаленію или гнилоспи, то можешъ быти, что и шакой ядъ, который уже смѣшался съ кровью, почти недовсипишельнымъ въ шѣлѣ оснается или вскорѣ оянь ондѣлясь онѣ крови выходитъ изъ шѣла мочею, низомъ или чрезъ пошъ; иногда причиняетъ только легкія и непродолжисельныя безпокойсва, которыя удобно изпребляющся или силами природы, либо приспойнымъ себя содержаніемъ или легкими лекарствомъ.

Часно венерическій ядъ непримѣтно и нечувсипишельно въ шѣлѣ шлѣетъ, особливо когда зараженный не упоаетъ болѣе въ шаковомъ неумѣренномъ любовспраснѣи и не возбуждаетъ болѣе продолжающагося спремаснѣя крови ни изаинними шѣла и души движеніями, ни разгорячающими и пьяными напиткими или пицею приправленною много съ пряными зеліями, онѣ которой неумѣренности могъ бы возбудишь усыпленнымъ ядѣ, и получишь поводъ къ дѣсипишельнѣишесму своему свирѣпсву.

Еъ шакомъ случаѣ зараженные часно на второй или на шреній день, а иногда спусня восемь или болѣе дней послѣ нечиспаго и заразисельнаго сообщенія, чувсипуюшъ необыкновенную въ себѣ ушалоость и слабость въ колѣняхъ, оощающъ въ различныя времсна онѣ сильного

• вол-

волнованія крови жаръ и разслабленіе въ соснавахъ ручныхъ и ножныхъ, жалующіяся на ижесть и нѣкошорую боль въ головѣ.

Сіи нерѣдко припадки скоро исчезаютъ, больные кажутся бывъ крѣпки и свободны отъ всякой болѣзни, но обманчивое такое поправленіе не долго шакowymъ продолжается, ибо спустя не много времени оныя припадки снова оказываются, конорые иногда бывающъ сильнѣйшими, а иногда легчайшими, къ ночи же гораздо чувствительнѣе и продолжительнѣе, и отъ теплоты постели еще болѣе усугубляются, отъ чего больные проводящъ ночь въ безпокойствѣ и безсонницѣ; но на разсвѣтѣ всѣ шакіе мучительные припадки утихаютъ, и больные мало помалу засыпаютъ.

Если сія заразителная маперія проберетъся во всѣ жидкости, то головная боль и боль въ соснавахъ еще болѣе умножается, припомъ повреждаетъ она многія кости особливо черепныя, или ножныя и ручныя и кость грудную; сія тяжкая боль часно, то въ одномъ мѣстѣ, то въ другомъ, чувствительна бываетъ, а иногда одну только кость чрезвычайно ломитъ и причиняетъ въ оной почти нестерпимую боль, отъ чего больные говорящъ, что у нихъ въ томъ мѣстѣ жметъ, щиплетъ или какъ бы гвоздемъ вертитъ.

Иногда си боли входяиѣ въ соспавы и челюспи и дѣлаюиѣ оныя неподвижными.

Когда шакія въ коспяхъ боли чрезъ долгое время въ одномъ мѣсѣ продолжашеся, шо ониѣ ниѣ иногда раждающеся на коспяхъ разнаго рода горбы и наростки причиняюще жестокое мученіе.

Часпо оспроша разѣдасиѣ и самыя коспи, производиѣ на ниѣ опасныя раны, а нерѣдко приключасиѣ совершенное загнишиѣ и поврежденіе многихъ коспей; но по большей часи си оспроша прииспашѣ къ носовымъ и небнымъ коснямъ, ониѣ конорой оныя совѣмъ согнивающе; или иногда черепныя коспи въ шакую приводиѣ согнилоспи, чшо цѣлыми кусками опваливающеся и мозги бывасиѣ виденѣ.

Но болѣзнь спановишася еще гораздо худшею, еспиши венерическїи яды въ дупласпыхъ коспяхъ засядшиѣ и пробравшиѣ въ средину или внутрь коспей начнеиѣ разѣдасиѣ плѣву и мозги въ оныхъ находящїеся; ибо не можно сыскати никакого способа, конорый былѣ бы силенъ выгнати сию оспрошу, шакже не лзя испорченыхъ часпей опдѣлишиѣ и отиспниши ониѣ здоровыхъ. И пошому шакіе больные всегда опчаянными оспашеся и оканчивающе свою жизнь болѣзненною и продолжшелою смершю.

Но часио венерическая болѣзнь, не признаетъ такъ скоро къ коснямъ, а принимаетъ наружныя чистки шѣла, и производя мучительную коросту съ шелухою, вскакиваютъ на лбу и вискахъ различныя небольшие изъелыя темныя чирьи съ шелухою, копорые содержатъ въ себѣ клеикую, склизкую и осирую манерню; сии разбѣдая вокругъ ихъ лежащія часиы, иногда такъ сильно размножаются, что обметываютъ все лице и голову, наконецъ распространяются по всему шѣлу, возбуждаютъ великое жженіе и нестерпимой свербѣжъ; такъ же весьма часио вырастаютъ на шѣлѣ, на языкѣ, на щекахъ и воршупу за губами различныя очень красныя, зудъ и жженіе производяще пурпурья и подобныя пачина, копорыя въ скоромъ времени превращаются въ неровныя гнусныя чирьи, похожіе на вино на копченое мясо заражающее около лежащія часиы.

Сии чирьи часио въ носѣ или въ чашахъ образуютъ къ нищепрѣемному горлу пробоины глубокія дыры, отъ чего спазмованная и спованная голова, гложетъ больно, что неизлечимымъ на всю жизнь осмашетъ.

Такіе весьма опасныя чирьи раждаются на носу и въ ноздряхъ, изъ копорыхъ непрестанно идетъ вонючій гной либо клейкая зеленожелтая или сѣрая манертя, что дѣлаетъ человека весьма гнуснымъ позорищемъ, на которое никто не мо-

жетъ смотрѣнь безъ отвращенія и страха.

Не рѣдко у больныхъ околоушныя, шейныя подъ мышками и въ пахахъ жѣлезы запырѣваюпъ, боляпъ и превращающа въ ракъ, иногда показывающа на различныхъ частяхъ тѣла очень красныя пятна, сѣи обращающа въ желтопшмныя болячки, изъ копырыхъ въ скоромъ времени дѣлающа великія ѣдкія раны, которыя всегда почти изпыребляюпъ жирную плѣву, часпю сѣя плѣва, особливо у жирныхъ людей, согнивши издающъ отвратительной запахъ и висипъ великими кусками изъ оныхъ ранъ; а хоша шакіе больные современемъ совершенно излечивающа, однако будупъ имѣпъ на своемъ тѣлѣ безобразной, неровной и великой рубецъ или знакъ бывшей раны.

Иногда кожа во многихъ мѣстахъ тѣла сама собою распырѣскивается и производипъ очень красныя и сильную боль причиняющія мозолисныя распырѣдины (rhagades), иногда сѣя оспроша повреждающъ внутреннія въ глазахъ частп и приключающъ слѣпошу почти неизлечимую, припомъ часпю заражающъ и самыя внутренности, копырыя совсѣмъ сѣѣдающъ; и пошому онѣ сей одной причины, могупъ получить свое произхождение всѣ възможныя болѣзни, и не рѣдко оныя, когда сѣя причина ихъ споль злаа, наносяпъ больному и самую смерпъ, или по крайней мѣрѣ лиша-

наютъ всѣхъ дѣйствій той части, ко-
торая заражена, и причиняютъ тѣлу не-
отвратимой вредъ.

Еслилижъ всѣ жидкости въ тѣлѣ уже
испортились и многія внутренности по-
теряли способность къ исправленію сво-
ихъ естественныхъ дѣйствій, то въ то
время иногда случается, что сія оспро-
та уснаженія на дѣйствія части
и оныя поршии въ короткое время, воз-
буждаеи въ нихъ многое и непрестанное
мученіе сѣрой, черновой и войлочной ма-
теріи; послѣ сего больной приходитъ въ
крайнее изнеможеніе, начинаеи отъ него
пахнуи мертвечиною, многія части тѣ-
ла превращаюи въ гнилость, и будучи
приведены въ крайнюю гниль испребляюи-
ся; и наконецъ такіе злые припадки
оканчиваюи смертію, которой больные
ожидаетъ по причинѣ тѣхъ дѣ-
ствій, какими они мучаи.

Такимъ образомъ французская болѣзнь
обыкновенно продолжаетъ свои дѣйствія,
когда ея ядъ, соединивши сѣ кровью, оную
совсѣмъ уже испортии и прочія части
тѣла повредии.

Однако весьма часто случаетъ, что
венерина болѣзнь въ первомъ своемъ
началѣ тѣ только поршии части, ко-
торыя получили заразу; и потому бы-
ваютъ болѣзни въ нѣкоторыхъ только
частяхъ, которыя, еслии будутъ запу-
щены или новыми несумѣренностями или

худымъ леченіемъ приведены въ худшее соснояніе, заражающъ кровь и раждающъ выше упомянутые припадки.

Между болѣзнями производящими онѣ венерической осироты безъ поврежденія крови, копорыя приеизаѣтъ къ иѣгоно-рымъ часнымъ, чаще всѣхъ другихъ быва-снѣ *течїе бѣла и гнїи* (допоса) или поврежденіе коитны покрывающей вну-шр. шоснѣ мочеиспускательнаго канала.

Сїя болѣзнь ражаснѣ, когда онѣ не-чиснаго сообщенія венерической адѣ, при-снѣвнн къ какому нѣбудь мѣсцу моче-ваго канала дѣлаетъ въ ономъ зудъ и вос-паленіе, причннѣснѣ непрерывное шече-нїе склизкой шосвой или зеласнованной ма-шерїи.

Однако рѣдко на первой или на второ-рой день послѣ истнснаго совокупленія оказывающѣя знаки предвѣщающіе шеченїе бѣлой гнїи, а по большей часнн на че-швершюй, пятой, шесшюй день или и позже случаснѣ, чншо зараженныѣ чув-снѣвнющѣ въ коецѣ мочеваго канала жженїе и сверосѣ съ шеконанїемъ, копорый бы-васнѣ чувснѣвшнелнѣе во время испуска-нїя мочи, въ послѣдокъ часно на верхуш-кѣ около мочеваго прохода являющнѣ кра-сныя пншна сопрѣженнѣ съ болѣзью, и вы-ходнѣнѣ нѣзъ шнвола класкѣ воднѣная ма-шерїя. Сверхъ всего сего болѣ распро-снѣраннѣснѣ по всему мочеиспускательно-му шнволу и дѣлаетъ затрудненїе въ ис-пу-

пусканіи мочи, дѣшородный мужескій удѣ спановишся упругѣ и нѣскольکو накривалешся, онѣ чѣго производяшѣ шугосни причиняющія несносной жарѣ и снягиваніе съ болыю въ ядрахъ и околележащихъ частяхъ.

Но шомѣ весь конейцѣ плоти рдѣетѣ и умножася понужденіе къ испусканію мочи, онѣ чѣго еще болыше болишѣ; также появляющія какѣ на самой верхушкѣ плоти, такѣ и на кожицѣ оную накрывающей красныя съ чувствованіемъ жара пятна и подобныя шишки или бѣкія болячки, часню оная кожа воспаляясь закрывашѣ всю конечность плоти и из оную съ притисненіемъ боли нѣкъ нагнѣтывашся, чню дѣшородный удѣ никакѣ не можешѣ испускати мочи и гноющей мацеріи; а чню оная кожа, заворочася къ верху и на подобіе пещи загнувшись, такѣ распухашѣ и такѣ крѣпко охватывашѣ мужескій членѣ, чню притиснѣвая свободному возвращенію крови очень скоро наводишѣ апшоновѣ огонь, особливо еснѣ ли осирота; же очень сдѣлаетѣ ядовитую; такой припадокѣ называшся (raphimosis).

До нѣхъ порѣ не можешѣ мацеріа порядочно иссекати изѣ мочевого канала, пока жестокая боль продолжается и оной каналѣ твердѣетѣ, а какѣ скоро оная шрудности минуеши, то мацеріа пати-

есть иппи свободно и во многомъ количествѣ.

Но дабы узнать сопряжена ли съ опасностію испекающая маперія, то должно смотрѣнь на различіе ея цвѣта; маперія бѣловашая, желтая или гносовая не столько опасна, какъ зеленая, сѣрая черноватая или вонючая; опаснѣйшею же считается та, копорая цвѣтомъ походитъ на мясные помои, или когда она зеленая, либо съ кровью смѣшана.

Однако люди, кои будучи въ прочемъ здоровы, хотя и попадающъ въ сію болѣзнь, но въ первой еще разѣ шолько, то удобно оупъ нее вылечиваются.

А чѣмъ чаще такой человекъ заражается оною, тѣмъ она становится злѣе, и тѣмъ упорнѣе сопротивляется леченію.

Естьли бѣлая грыжа на передней части или изъ кончика мочевого канала испекаетъ, и причина, оупъ копорой она произошла, не очень жестока, то рѣдко худыя производитъ слѣдствія.

А чѣмъ она глубже или выше въ стволѣ и чѣмъ ближе вверхъ къ опверснвию мочевого пузыря или къ сѣменнымъ пузырькамъ находится, тѣмъ съ большею соединяется опасностію и становится труднѣйшею къ излеченію; припомъ болѣзненные припадки бывающъ всегда жестокаѣ и продолжительнѣе.

Въ такихъ обстоятельствахъ часто рождаются очень опасные и неизлечимые чирьи, раны и рышники (fistula) или заключаея непреспанное мочи печеніе, а есѣли на самыхъ пузыряхъ, въ копорыхъ содержиися сѣмя, подѣлаются ранки, то слѣдуетъ исеченіе сѣмени съ явнымъ потерянїемъ и изсушенїемъ всего тѣла.

Какъ скоро окажутся первые признаки бѣлой грыжи, то больной шопѣ часъ долженъ взявъ покой и воздержавъ ошъ дальнѣйшаго излишеснва въ любостраснїи, избѣгавъ разгорячапельныхъ напннковъ, кушавсѣвъ пригошовленныхъ съ пряными зелїями, не ѣсѣвъ ничего жирнаго и кнелаго, ни конченаго мяса и другой пнцы въ варенїю неспособной, а пннь въ довольно номъ количеснвѣ опвары; подѣ №. 8. 13. 40. 46. 85. 116. предписанные; припомѣ нѣскольکو разѣ въ день опускавъ зараженной членѣ въ теплую воду, или въ тепное молоко.

Есѣли такїя лекарснва при самомъ началѣ болѣзни будущѣ немедленно употреблены, и въ довольно номъ количеснвѣ, то не рѣдко пресѣкаея удобно пунь самымъ опаснѣйшимъ слѣдснвїямъ, боли, жарѣ и свербежѣ въ скороснн ушнхавнѣ, моча печетѣ свободно, и часно въ короткое время печенїе машерїи чувствнтельно умаляетя, дѣлаея она шонкою и водяною.

Въ такихъ благополучныхъ обстоя-
тельстввахъ надлежитъ больному три или
четыре дня съ ряду два или три раза въ
сутки давать порошокъ подъ №. 193. оз-
наченный, и лишь много опвару подъ
№. 98. предписанного.

Такимъ способомъ легкѣе и еще не-
застарѣлая бѣлая грыжа щасливо изле-
чивается.

А иногда врачеваніе не такъ совершен-
но и легко удастся, хотя оныя употребле-
нія выше упомянутыхъ лекарствъ боль
и жаръ въ испускании мочи утихаетъ, но
изъ зелена желтоватая мажорія мечь не
пересыхаетъ.

Въ такомъ случаѣ кромѣ упомяну-
тыхъ опваровъ должно больному въ каж-
дой четвертой, шестой или въ восьмой
день, смотря по обстоятельствамъ, да-
вать проносное, подъ №. 4. 5. 14. или
подъ №. 42. 43. 44. показанное, и продол-
жать оное лекарство столько времени,
сколько обстоятельствъ того будущи
требованъ и силы больного позволятъ.

Еслили помощію такихъ лекарствъ
послѣдуетъ явное и вѣрное болѣзни об-
легченіе, то повиноранъ столько пронос-
ное лекарство не нужно, однако по-
чти опвары надлежитъ прилѣжно и
тѣмъ порѣ продолжать, пока больной
всѣмъ выздоровѣетъ.

Еслили оныя полученнаго зараженія
видно великихъ опасностей, и принадлѣ-
житъ

въ самомъ началѣ не очень жестоко, также ядъ находящійся въ шлѣ еще не овладѣлъ жидкостями, и въ мочевомъ каналѣ не производитъ никакихъ беспокойствъ, но сей способъ врачеванія доволенъ.

А напрошивъ того, еслили въ первые дни боль сдѣлается нестерпимою, мужской членъ крѣпится, деревѣется и кортится, моча не можетъ свободно испускаться, усиливается великая жаръ, неутолимая жажда, бие въ жилахъ полное, твердое и шумное; то больному немедленно надлежитъ пустить кровь, давъ лекарства холоднѣеальныя и жиднѣеальныя подѣ №. 1. 2. 6. 7. 8. 9. означенныя. А породной членъ паритъ исплою во, и вареною вмѣстѣ съ мягнѣеальными средствами, словомъ, такъ постушить, какъ постигаютъ въ анхорадахъ соединенныхъ воспаленіемъ.

Еслили же въ то время прикажешь въ дѣлѣ сего, то можно оной опворить снѣгами подѣ №. 11. 39. 141. означенными. А какъ скоро анхорада и жаръ начнутъ проходить, унимается жестокая боль и жаръ, то холоднѣеальныя лекарства надлежитъ оставить, а пользоваться больному вышеописаннымъ образомъ.

Еслили же оныя средства не произведутъ въ скоромъ времени хорошихъ дѣйствій, или еслили больные не могутъ принимать проносныхъ, и мацерія, кошо-рая течетъ изъ мочеиспускательнаго сиво-
ла,

да, не перемѣняетъ своего зеленого и темнаго цвѣту, то кромѣ смягчительныхъ упомянутыхъ лекарствъ, давая больному лекарства подѣ №. 230. 244. 304. или 231. 232. 233. предписанныя. Однако употребленія такихъ лекарствъ никогда не должно на долгое время откладывать, когда бѣлая грыжа очень жеснока и сопряжена съ опасностію, особливо если она распространилась въ верхъ къ мочевому пузырю или къ сѣменнымъ пузырькамъ; и прежнія лекарства не сдѣлаютъ въ скоромъ времени надлежащаго поправленія.

Гораздо скорѣе можно вылечить больного, если, кромѣ вышепоказанныхъ лекарствъ, часть зараженную бѣлою грыжею, всякой день, или черезъ день слегка мазать мазью подѣ №. 229. означенною.

Безъ важныхъ причинъ дѣлать впрыскиванія или спринцованія въ бѣлой грыжѣ не должно, а еслии нужда и потребуетъ, то надлежитъ оныя употреблять очень легкія и съ великою осторожностію, дабы шѣмъ не вогнать оспроты въ верхъ къ мочевому пузырю.

А когда маперія течетъ очень липкая, клейкая и въ маломъ количествѣ, припомъ препящивуетъ свободному испусканію мочи, то должно нѣсколько разъ въ сутки впускать легонько помощію насоса въ мочевой каналъ лекарства подѣ №. 6. 8. 57. 59. предписанныя.

Но естли въ ономъ каналѣ ощущается жестокое жженіе, испекающая манерія сдѣлалась очень тонка и остра, то для сприцованія весьма полезны лекарства подѣ №. 40. 62. 66. показанныя.

Часто самыя дѣйствительнѣйшія лекарства хоня приснойнымъ порядкомъ употребляющіяся, но печеніе бѣлой грыжи безпрестанно продолжается, однако сіе не рѣдко бываше облегченіемъ больному, ибо симъ способомъ осироша исходивъ изъ тѣла и подасивъ причину вѣрно думать, что она ни мало не сообщается въ кровь, чѣмъ бы она могла заразить оную и произвешъ другіе тяжкіе и крайне опасные припадки.

И поному не должно употреблять вязашельныхъ и спягивашельныхъ сприцованій, когда испекающая манерія кажется быше осирою, густою, дурнаго цвѣту и запаху, и слѣдовательно венерическій ядъ еще дѣйствителенъ и силенъ приключивъ великую опасность.

Естлижъ болѣзнь имѣла порядочное свое продолженіе и были употреблены различные лекарства; естли текущая манерія изжелна зеленоватая или вонючая перемѣнилася въ манерію бѣловатую - желтую и безъ всякаго дурнаго запаха, а попомъ сдѣлается тонкою, водяною и неосирою, припомъ больной не жалуется ни на какую особливую боль, то можно заключивъ, что венерическій ядъ совсѣмъ уже вышелъ

шелъ изъ тѣла, и продолжающееся пече-
ние манерии зависящъ только отъ осла-
бленія часней, которыя были прежде за-
ражены онымъ ядомъ; въ такомъ случаѣ
можно впускать насосомъ въ мочеиспу-
сательной каналъ легка снягиватель-
ныя лекарства, какія подѣ No. 2. 51. 99.
300. поганы, однако и симъ не должно
вдругъ основывать лечение, также не
употреблять лекарствъ крѣпко вяжущихъ,
ибо употребленіе сихъ часно приключаетъ
запруды или сжимаетъ мочевою сиволъ,
отъ чего испусканіе мочи бываетъ труд-
ное.

Сприцованій, въ которыя входитъ
веселое множество свинцовой манеріи,
никогда не должно употреблять, хотя
правда припадки отъ оныхъ очень скоро
утихающъ, но основываютъ по себѣ ужас-
ныя и продолжительныя слѣдствія самы-
ми лучшими лекарствами неизлечимыя.

Равнымъ образомъ вредящъ и укрѣ-
плятельный лекарства прежде времени упо-
требленныя, ибо они возбуждаютъ въ
больномъ жаръ и жажду, дѣлающъ затруд-
неніе въ испусканіи мочи, и производящъ
жестокую боль и воспаление.

Всѣ сии лекарства пренявша въ сво-
бодному непеченно манерии, часно при-
чиною бывающъ, что венерическая осиро-
та смѣшивается съ протими ядами, осекая
или переходящъ въ другія часи.

Есть-

Еслилижѣ укрѣплятельныя лекарства подѣ №. 86. 108. 228. 234. 306. показанныя будущѣ употребляемы въ то время, когда венерическій ядѣ уже испребленѣ выше объявленными лекарствами, боль утихла, текущая манерія сдѣлалась безъ опироны и хорошаго цвѣшу, то часно оныя доставляющѣ больному великую пользу, и болѣзни совсѣмѣ испребляющѣ, особливо, еслили больные сверхѣ сихѣ будущѣ принимать довольное количество ошваровѣ подѣ №. 87. 89. предписанныхѣ.

Не рѣдко бѣлая грыжа застарѣвшаяся и сильно въ шѣлѣ вкоренившаяся шакѣ бѣваещѣ упорна и зла, чтоо всѣ выше упомянутыя лекарства или другія имѣ подобныя различнымѣ образомѣ и довольное время даваемыя не дѣлающѣ ни малѣйшаго пособия, то шеченіе ѣдкой и худаго цвѣшу манеріи продолжашся и затрудненіе въ испускании мочи не пересташѣ; въ шакомѣ случ. ѣ можно употребитѣ лекарства подѣ N . 49. 94. 61. 171. 230. 241. 246. 255. положенныя.

Когда примѣчно будетѣ, чтоо обыкновенный врачеванія способѣ не производящѣ желаемого успѣха, то безѣ всякаго медлѣнія надлежитѣ даванѣ больному посаѣдне упомянутыя лекарства, шакѣ же можно употреблять оныя при самомѣ началѣ сей болѣзни или въ то самое время, какѣ скоро появляшся первѣйшіе знаки бѣлой

лой грыжи, ибо опытъ научася, что онъ употребленія таковыхъ лекарствъ бывають хорошія дѣйствія, особливо еснъ ли къ скорѣйшему прогнанію жеснокой боли мазанъ снаружи мазью подъ No. 229. означенною.

Еснъли верхушка дѣпороднаго члена или накрывающая его кожа сильно распухла, необыкновенно зардѣлась и покраснѣла; приномъ еснъли больной многокровенъ, и чувствуся въ шлѣбъ великой жаръ, то весьма полезно въ такомъ случаѣ, какъ во всякомъ воспаленіи, для отвращенія худыхъ слѣдствій пускитъ ему въ довольномъ количествѣ кровь, дѣлашь мягчительныя жидкія припарки и подобныя симъ прохлаждающія бани, даванъ жидительныя и легкія слабительныя лекарства; но какъ скоро жеснокое воспаление уменьшился и лихорадка минуетъ, то пошчасъ надлежитъ даванъ больному вышепомянутыя лекарства онъ бѣлой грыжи.

Приномъ полезно распухлыя чаша чаще опускашь въ теплую воду, грѣбую съ шравами подъ No. 235. показанными, и держашъ въ оной нѣсколько минутъ, также къ зараженнымъ чашамъ прикладывашъ изъ сихъ шравъ дѣланныя густыя припарки, онъ чего всегда воспаление въ скорости разгоняется и опухоль совсѣмъ опадаетъ.

Но иногда на сихъ частяхъ оспзается еще мягкая опухоль наполненная пасокою; сіе весьма часно отъ него бываетъ, когда мягчишельныя, густыя или жидкія припарки прикладываюшся болѣе надлежащаго времени; въ такомъ случаѣ ничѣмъ нельзя скорѣе и дѣйствишельнѣе пособить, какъ прикладываніемъ снаружи лекарства подѣ No. 205. означеннаго.

Еснѣли напротивъ него захочетъ кино, чинобъ скорѣе испребитъ такую мягкую и водяную опухоль, спанетъ съ самаго начала дѣланъ снпиршныя примочки, шо часно вся крайняя площъ швердбенъ и крѣпненъ. Когда шакія окрѣплосни еще недавны, шо легко излечивающся будучи шопчасъ размягчены жидкою примочкою подѣ No. 15. находящеюся.

Еснѣли же примѣчается подѣ сею кожицею клейкая, острая, возбуждающая зудъ и свербѣжъ матерія, шочшобы очистишь ее, надлежитъ впускать туда помощію насоса очищанельное лекарство.

Разрѣзывать занянувшуюся крайнюю кожу не должно, развѣ шого будещъ шребовать непремѣнная нужда; ибо шакая операція сдѣланная безъ важныхъ причинъ произведишь новое воспаление, и припадки дѣлаешъ худшими, а часно подаетъ случай онкрышься весьма худымъ слѣдствіямъ.

Жидкія припарки, составленные изъ травъ подѣ No. 235. показанныхъ, очень

полезны, когда конечность мужескаго члена или по заковицею заснрупи́енъ, либо примѣчающа худаго свойства ранки; однако часпо, особливо раны такъ бывающъ упорны, что никакими лекарствомъ не излечиваются, копорыя, еспли будуще нечисты, багровы и на подобіе бородавокъ, припомъ въ даль разѣдающъ, то кромѣ объявленныхъ припарокъ должно раза два въ сутки мазать лекарствомъ подъ №. 236. означеннымъ, или посыпать порошкомъ, какой подъ №. 238. видѣнь можно; употребленіе же внуренныхъ выше упомянутыхъ лекарствъ оны бѣлой грыжи должно продолжать безпрерывно.

Еспли сія бѣдая маперія основаннись въ паховыхъ желѣзахъ произведетъ въ нихъ опухоль и зашвердѣніе, то такой родъ болѣзни называется *венерическими бубонами* (*bubones venerei*).

Иногда сіи вспухлины появляются прежде открытій бѣлой грыжи въ скоромъ времени послѣ нечистаго сообщенія, особливо когда оспроша въ мочеиспускательномъ стволѣ ни къ какому мѣсту не приращенъ, но пасочными жилками будучи всосана, вдругъ взойдетъ въ паховыя желѣзы.

Такъ же оныя желваки, случаются, когда венерическій ядъ уже смѣшался съ кровью, и чрезъ круговое съ нею обращеніе присталъ къ онымъ паховымъ желѣзамъ.

Вене-

Венерическіе бубоны еще бываютъ отъ того, когда бѣлая грыжа при самомъ началѣ была безъ всякаго пользованія оставлена и запущена, или скоропоспѣшнымъ употребленіемъ укрѣплятельныхъ либо вяжущихъ лекарствъ шеченіе оной вдругъ остановлено, и симъ самымъ оспроша возбуждена въ оныя часпи.

Кожа, подѣ копорю находящаяся венерическія впухлины, не перестанетъ никогда почини своего природнаго цвѣту, но больные чувствуютъ великую боль и препящивіе въ ходеніи.

Иногда сии бубоны бываютъ тверды, не ровны и на подобіе веревочныхъ узловъ, копорые, если не будутъ порядочнымъ образомъ пользуемы, превращаются въ бѣдкія сии раны, копорыя называются ракомъ (cancer) или останавливаютъ по себѣ неизлечимые рытники, а иногда причиняютъ особливую жестокою боль и воспаление, и приводятъ къ больному жестокая лихорадка.

Когда бубоны приключились отъ шеченія бѣлой грыжи, копорая какими нибудь средствами внутрь возбуждена; то часто, какъ скоро такая манерія пойдетъ въ великомъ количествѣ изъ двороднаго члена, они опять пропадаютъ.

Венерическіе бубоны, копорые еще не застарѣлись и кажутся не очень опасны, не рѣдко весьма удобно разбиваются, еслили больные будутъ надлежащимъ поряд-

комъ употреблять лекарства подѣ №. 49. 60. 135. 245. предписанныя, и запивать довольнымъ количествомъ отваровъ подѣ №. 40. 88. означенныхъ.

А еслили сїи средства не пособяють, то весьма полезно при употребленіи ихъ же лекарствъ каждой день или черезъ день тереть сїи часпи мазью подѣ №. 229. означенною, и къ онымъ прикладывать ртутной пластырь.

А когда сїи лекарства не доваляютъ къ совершенному излеченію оныхъ вснухливыхъ, то надлежитъ употребить иныя подѣ №. 230. 231. 232. 233. 301. предложенныя.

Еслилижъ бубоны очень распухли и надрѣли и причиняють нестерпимую боль, то надлежитъ парить гусными и жидкими припарками, и смотря по жестокости лихорадки пускать больному кровь, также давать лекарства холодненькия, жидненькия и мягчненькия съ наблюдениемъ того самаго порядка, какой приличенъ въ воспалившихся лихорадкахъ, и такой способъ до ихъ поръ продолжая, пока воспаление и лихорадка совершенно минуются.

Когда воспаление довольно уменьшился и когда бїеніе въ жилахъ болѣе не показываетъ лихорадку, то шончасъ надлежитъ употреблять выше упомянутыхъ лекарствъ.

Иногда бываетъ, что ни воспаленіе ни лихорадка не унимаются; въ такихъ обстоятельствеѣхъ воспаленіе по большей части превращается въ нагноеніе, которому должно пособлять всякимъ возможнымъ способомъ, и какъ скоро опухоль сдѣлается очень мягкой и наполнилась гноемъ, то тотчасъ надлежитъ оную по правиламъ искусства прорѣзать, часто же она и сама собою прорывается.

Въ то время лихорадка по большей части со всѣмъ перестаетъ, однако и въ семъ случаѣ должно больному давать упомянутыя лекарства и рану пользоваться сѣропорожностію.

А еслили отъ задержаннаго теченія бѣлой грыжи распухнувшій янтра или спаянувшій швердѣль, то смотря по разположенію припадковъ должно лечить тѣмъ же самымъ порядкомъ, какой наблюдается въ пользованіи бубоновъ.

Иногда подъ кожей около задняго прохода собирается много гною и нарастающіе гноевыя шишки, которыя надлежитъ немедленно прорѣзать, иначе въ сихъ мѣстахъ могутъ подѣлаться глубокіе рытвины и опасныя раны.

Припомъ случается, что дѣтородный членъ распухлый, распухлыя и зашвердѣлыя шуляна, или венерическіе бубоны скоро обращаются въ антоновъ огонь. Еслили больные очень ослабѣли, бѣшене въ жилахъ ощущается слабое и скорое, то

должно безъ всякаго медлѣнiя давать имъ лекарства подѣ №. 31. 70. и проч. означенныя, и обмочивъ кусокъ байки или полошнца въ теплой ошварѣ, составленный изъ травъ подѣ №. 247. показанныхъ, парить больныя мѣсна.

Тѣже самыя лекарства, копорыя употребляюся онѣ бѣлой грыжи, весьма полезны и въ венерическихъ бубонахъ; равномѣрно и онѣ другихъ припадковъ онѣ венерической болѣзни происходящихъ можно ихъ употреблять съ благополучнымъ успѣхомъ, какъ то онѣ воспаления въ горлѣ, въ глазахъ, онѣ лому въ соснавахъ, онѣ разныхъ на костяхъ подбавившихся горбовъ и шишекъ, онѣ опухолей, онѣ зашвердѣнiй, онѣ костяныхъ наростковъ, онѣ бдучихъ болячекъ, онѣ гнилости въ костяхъ, онѣ венерической чесотки и другихъ подобныхъ болѣзней, копорыя происходятъ онѣ венерической оспрошны находящейся въ крови, ибо сiя оспроша на какiя части нагаденъ, то такiе и производитъ припадки.

Венерическiя опасныя раны и гнилость на костяхъ надлежитъ каждое утро и въ вечеру снаружи промывать и очищать лекарствами подѣ №. 59. 242. 243. предписанными, попомъ покрывать ихъ корпiею обмоченною въ тѣже самыя лекарства.

Или очистивъ первѣе таковыя раны упомянутыми лекарствами, можно раза два

два вѣ сумки посыпать сверху порошкомъ подѣ №. 238. показаннымъ, и на оныя мѣ-
ша положишь чистую вешешку свернувъ
ее порядочно вѣ двое или вѣ четверо, и
сдѣлаешь какъ маленькую подушечку, что
все привязавъ повязкою, которая должна
быть на подобіе холщитиннаго свивальни-
ка.

Еслили венерическій ядъ произведетъ
воспаленіе на шеѣ, вѣ глазахъ или на дру-
гихъ частяхъ и къ сему присоединится
сильная лихорадка, должно сначала упо-
требить пошѣ самой способъ, какой обык-
новенно наблюдается при воспаленіяхъ,
который должно продолжавъ до шѣхъ поръ,
пока утихнутъ лихорадка и минется же-
стокость воспаленія; а послѣ сего надле-
житъ больнаго пользоваться лекарствомъ
предписанными противу венерическаго яду.

Еслили же вѣ зевѣ около горла крас-
нѣтъ и рдѣтъ не пересыхаетъ, то должно
приказавъ больному черезъ два или три
часа полоскать ротъ лекарствомъ подѣ
№. 59. показаннымъ, котораго если не
довольно для облегченія, то присовоку-
пить къ нему чешыре или шесѣ жожѣ
лекарства подѣ № 231. 232. или двѣ лож-
ки подѣ №. 233. означеннаго.

Сѣ самое лекарство употребляемое
показаннымъ образомъ не рѣдко излечи-
ваетъ нечистыя багровыя ранки, которые
обметаютъ зевъ и небную завѣсу; еслилижѣ
шачовое лекарство не очень скоро поль-

зустъ, но итакія ранки въ горлѣ, надлежитъ въ сутки раза два мазать лекарствомъ подъ № 236. или намазывать изъ корпи на палочкѣ сдѣланною кисточкою обмакивая оную въ лекарство подъ 237. означенное и продолжая все оное пока ранки заживутъ.

Лекарствомъ означеннымъ подъ №. 237. можно хорошо лечить красныя толстыя венерическія шишки (*condilomata*,) кои порыя нарастаютъ около самаго задняго прохода на подобіе лентекъ; но во всѣхъ сихъ случаяхъ надлежитъ больному давать выше объявленные лекарства.

Не рѣдко лекарство подъ №. 59. показанное излечиваетъ въ ноздряхъ опаснѣйшія венерическія ранки, еслии сверхъ сего больному чаще давать нюхать теплѣе оное лекарство или впускать по немногу въ ноздри.

Во всѣхъ сихъ помянутыхъ припадкахъ происходящихъ отъ французской болѣзни, можно вмѣсто предписанныхъ лекарствъ мазать сверхъ больныя мѣста ртутными мазями или пользоваться способомъ состоящимъ въ мазаньѣ или напираньѣ (*frictio*).

Сей способъ леченія имѣетъ особливую свою пользу и можетъ равняться своими хорошими дѣйствіями съ внутреннимъ употребленіемъ всѣхъ прочихъ лекарствъ; но кшо станеть оными пользоваться, долженъ поступать очень оспорожно и быть чело-

ловѣкъ опытной; ибо многіе находятся больные, копорыхъ сложеніе шѣла, сосно-
янїе и должноснѣ не дозволяющѣ, чнѣбы
такими мазями можно было ихъ лечнѣ.

Но надлещнѣ по болѣшей часпн при-
бѣгаѣ къ смѣшанному врачеванїю спосо-
бу, копорой вѣ шѣмъ соснонѣ, чнѣбы
при леченнн болѣнаго наружныма мазяма
даванѣ ему н внупреннїа лекарства.

Сей способъ врачеванїя тогда сѣ же-
лаемымъ успѣхомъ упошребляешся, когда
внупреннїа лекарствн производнѣ оченѣ
медлншельныа дѣйснвїа нлн совсѣмъ нн-
какнхъ; вѣ таковомъ случаѣ, кромѣ врачава-
нїа внупренннма лекарствнма, надлещнѣ
болѣному терешѣ руки н голсн мазью
подѣ №. 229. означенною по унрамѣ черещѣ
пнрн нлн чешыре днн, смонря по сложенїю
болѣнаго, на каждой разѣ два, шнрн нлн че-
шыре золотннка.

Не рѣдко однн внупреннїа лекарствн
производнѣ желаемое дѣйснвїе н болѣ-
ной гораздо скорѣе н благополучнѣе вы-
лечнвашся.

Часно припадкн сопряженныа сѣ ве-
лнкою опасноснїю н прнчнннющїе неснос-
ную боль помонїю такихъ напнранїй ско-
ро испребляющся, н когда сїе вѣ болѣ-
номъ явно окажешся, шо упошребляѣ
болѣше наружныхъ намазыванїй не нужно,
нлн онн а дѣлаѣ однажды черещѣ восемь
дней.

Напротивъ того во всякомъ упорномъ припадкѣ французской нечисти, хошя болѣзнь будещъ казаться совершенно укрощенною и больной болѣе ни на что не жалуется, должно еще нѣсколько недѣль продолжать по немного внутреннія лекарства, дабы можно бышъ безопасну и совершенно увѣриться, что венерической ядъ совсѣмъ уже изъ тѣла выгнанъ, и что вся кровь ошъ сего поврежденія уже чиста и нѣшъ причины бояшся возвращенія прежде бывшей болѣзни.

Однако предписанныя ршущія лекарства въ шѣхъ только случаяхъ можно употреблять, когда не примѣчается въ больномъ ни сильнаго воспаления ни жестокой лихорадки.

Ибо въ шѣхъ случаяхъ, въ которыхъ венерической ядъ смѣшавшись съ жидкостями возбудишь жестокою горячку или воспаление какой либо внутренности, таковыя лекарства, сколь долго продолжающя сѣи жестокиѣ припадки, причиняющъ великой вредъ.

И потому съ такою венерическою лихорадкою или воспаленіемъ съ начала совсѣмъ такъ поступать должно, какъ поступающъ со всякою другою жестокою горячкою, и для того больнымъ, смотря по ихъ силамъ, надлежишь пускать кровь, давать лекарства жидкительныя или подобныя шому проносныя, какъ во всякихъ воспалительныхъ лихорадкахъ, которыя
ле-

лекарства надлежитъ продолжать до тѣхъ поръ, пока лихорадка вовсе прекратилась.

Ибо лихорадка приключившаяся отъ венерическаго яду имѣетъ по общему съ прочими лихорадками, что свою оспрошу, естли природныя въ больномъ силы крѣпки, часто такъ перерабатывается и укрощается, что она или не можетъ болѣе нанести никакого вреда, или опдѣляясь отъ крови выгоняется изъ тѣла чрезъ потъ, мочю либо испражненіемъ низомъ, или напоследокъ выходитъ на поверхность тѣла; посредствомъ же таковыхъ тѣлесныхъ испражнений и самая лихорадка оканчивается.

Иногда такая лихорадка продолжается дванадцать, тридцать и болѣе дней, а иногда въ нѣсколько дней случается таковое перехожденіе или испражненіе оспрошны безъ всякой жестокой лихорадки.

Наконецъ лихорадка прекращается, и примѣчается по всему тѣлу великой потъ издающій непріятной запахъ, или выходитъ моча вонючая, мушная и возбуждающая жестокое жженіе.

Въ сихъ обстоятельствевахъ надлежитъ больному давать пить отвары подъ No. 8. 40. 46. 72. 88. 116. показанные, и продолжая ихъ чрезъ долгое время; сими лекарствами кровь совсѣмъ очищается и
боль-

больной опять приходитъ въ совершенное здоровье.

Иногда въ то время, когда сыпаніе уменьшались лихорадка, выступаютъ по всему тѣлу красноватые пупырышки, подобные пшени, которые возбуждая нестерпимой зудъ и свербежъ пренятсвуютъ больному ночью спать; въ семъ случаѣ надлежитъ давать ему прежніе ошвары; часто случается, что онъ употребленія сихъ ошваровъ, сыпь въ скоромъ времени подсыхаетъ и ошпадываемъ на подобіе ошрубей или шелухи, а дабы сдѣлать сонъ спокойнымъ, надлежитъ больному давать по вечерамъ, когда ложится спать, лекарство подъ №. 41. предписанное.

А когда сыпь не сходитъ, показанныя лекарства не приносятъ больному никакого облегченія, и больные всегда подъ вечеръ чувствуютъ въ себѣ еще большее расслабленіе, перемежливый жаръ и нестерпимый на тѣлѣ свербежъ, то надлежитъ имъ давать лекарства подъ №. 186. 240. 307. 308. означенныя, отъ употребленія которыхъ часто въ короткое время выступаетъ великой и отвратительнаго запаха потъ, или идетъ подобная моча съ уменьшеніемъ на тѣлѣ сыпи; сей способъ леченія полезенъ и въ другихъ тому подобныхъ перемѣнахъ.

Еслили же по долговременномъ употребленіи сихъ лекарствъ не примѣчается никакого облегченія, то должно приступу-

спунишь къ вышепоказаннымъ лекар-
ствамъ.

Такимъ же образомъ надлежитъ посту-
пать съ больными, когда по прекращеніи
венерической лихорадки сдѣлаенся отъ
оснановившагося венерическаго яду силь-
ная боль въ головѣ, ломъ въ суставахъ,
боль въ костяхъ, либо другіе припадки,
или когда какая внутренность, будучи
заражена и испорчена такимъ ядомъ, не
оснаправляетъ порядочно своихъ вспомо-
гательныхъ должностей.

Больные, копорые еще въ первой разъ
получили венерину болѣзнь, часно быва-
ють такъ боязливы и шрусливы, что
всегда сомнѣваются и безпокоятся, весь
ли ядъ уже изъ ихъ шѣла выгнанъ или
нѣтъ.

По справедливости можно увѣрену
быть, что ничего шого яда уже не оста-
лось въ шѣлѣ, есшлы съ начала безъ вся-
каго замедленія все употреблено было
противъ сей болѣзни, и продолжаемо чрезъ
долгое время порядочнымъ образомъ, развѣ
больной невоздержнымъ своимъ поведеніемъ
опять вновь навлеченъ на себя шое же зло,
или предписанныя лекарства не будутъ
довольное время еще употребляемы.

Бывшее прежде сего во употребленіи
лечение помощію *слинотеченія* (*salivatio per*
salivationem) въ нынѣшнія времена кажется
шредно и бесполезно, когда найдены другія
средства, помощію копорыхъ шакковыя
боль-

больные удобнѣе вылечиваются и никогда не бывающѣ доводимы до такого безсилія, какое бываеши во время слиношеченія, и по тому можно безъ сего способа очень легко обойтись.

А какъ скоро десны у больного спанути свербѣши, болѣишь и пухнути, или начнути вспухати шейныя желѣзы, зубы сшановяшся нечувствительными и шапающяся, или будешъ роиъ всегда наполненъ слиною, то понычасъ надлежитъ больному дати проносное и велѣишь ему полоскати чаще роиъ или мыти мягчишельными опшарами, какое подъ No. 40. видѣишь можно, а опъ ршущихъ лекарствъ воздержати до шѣхъ поръ, пока все сѣи знаки оныи исчезнути.

Многѣ люди находяшся, у которыхъ опъ малѣйшаго прѣема лекарства сосшавленнаго изъ ршущи, понычасъ идешъ изъ рта слина, и такихъ больныхъ лечиши ршущими лекарствами по большей часи или очень шрудно, или во вся не можно.

И поному намѣрвая лечиши больного сими лекарствами или шерши ему зараженныя мѣста мазями пригшовленными изъ ршущи, надлежитъ начинаши сѣ сь малѣйшаго количества и прилѣжно примѣчати производимыя оными дѣишви, припомѣ, смшря по сложенію больного, давати ему и другія приличныя лекарства.

Напршвишъ шого находяшся иныя, которые опъ малѣйшаго прѣема такихъ лекарствъ

карснвѣ скоро и легко оправляются, а другіе должны принимать великое количество лекарствъ, пока окажется явное оныхъ дѣйствіе.

Лекарства подѣ №. 231. 232. 233. означенныя, естли только больные могутъ сносить, то оныя часно во многихъ венерическихъ припадкахъ бывающъ всѣхъ дѣйствительнѣе.

Но многіе находятся, копорымъ сѣи лекарства наносятъ вредъ, шаковыя супъ шѣ, копорые слабы грудью, спраждуя часно сухимъ кашлемъ, имѣютъ чрезвычайную чувствительность въ чувствительныхъ жилахъ, и подвержены частымъ кровоизлітіямъ и проч. И такъ какъ скоро примѣчено будетъ что больной онѣ употребленія сихъ лекарствъ чувствуетъ у себя въ груди безпрестанное жженіе, или нестерпимую боль въ головѣ, иѣкопорые обмороки, шяжеснъ въ желудкѣ и понужденіе на рвошу, то тошчасъ надлежитъ оныя лекарства оставить или такъ уменьшить оныхъ пріемъ, чтобы больной не могъ болѣе чувствовать въ себѣ ни малѣйшаго безпокойства.

Кромѣ сихъ лекарствъ, естли они дѣйствуютъ въ больномъ очень слабо или очень медлѣнно, можно нашивать больныя мѣста мазью подѣ №. 229. предписанною, какъ выше о томъ сказано. Сей смѣшанной способъ леченія не рѣдко бываетъ легокъ и удачливъ.

Но

Но часто оныхъ дѣйствіе еще болѣе умножается, еспли между нѣмъ даваніе больному проносное чрезъ восемь или двенадцать дней; многокровнымъ же нужно пускаиъ и кровь.

Женщины спраждуиъ венерическою бѣлью или запрудненіемъ въ испусканіи мочи, происходящимъ отъ венерической оспропы; могуиъ быиъ пользуемы и излечиваемы нѣмъ же самымъ способомъ, копорымъ пользуются муцины получившиѣ бѣлую грыжу.

Сіи самыя вышепомянутыя лекарсва полезны отъ упорныхъ венерическихъ ранъ, спрунъевъ, бородавокъ и красныхъ толстыхъ шишекъ нарастающихъ около задняго прохода, еспли шаквая нечиспъ приспанеиъ къ женскимъ дѣпороднымъ мѣстамъ или къ заднему проходу.

Въ прочихъ болѣзняхъ произшедшихъ отъ французской нечиспи, леченіе женскаго пола не имѣетъ никакого различія отъ леченія употребляемаго для мужскаго пола.

Опасныя венерическія раны могуиъ заразииъ всю ввупренность рукава женской матки; часто случаетсѧ, что шакковыя раны бываюиъ у женщинъ причиною теченія бѣли или запрудненія въ испусканіи мочи.

Не рѣдко сіи раны занимаютъ самую шейку матки, и не причиняюиъ никакихъ особливыхъ припадковъ; изъ чего заклю-
чииъ

Чить можно, что женщина можетъ быть зараженною, хотя она по наружному спрожайшему изслѣдованію или осмотру кажется бытъ здоровою.

Вообще всѣ сїи припадки въ женскомъ полѣ гораздо бывающъ легчайшіе и не столь мучительны, какъ въ мужескомъ; и по тому часно случается, что женщины при самомъ началѣ болѣзни не спаряются себя врачевать и не ищутъ никакой помощи до тѣхъ поръ, пока не почувствуютъ что зло уже довольно усилилось.

Сіе случается съ снѣдливыми женщинами и показывающими себя постоянными, которыя будучи увѣрены о довѣренности къ нимъ своихъ мужей приписываютъ такіе припадки инымъ причинамъ во вся безопаснымъ; и по тому своихъ безпокойствъ никому не открываютъ, хотя между тѣмъ зло часъ отъ часу болѣе умножается.

Должно по истинѣ признать крайне бѣдною и сожалѣнія достойною иу женщину, у которой венерической ядъ уже заразилъ многія внутреннія части дѣпороднаго ея члена, отъ чего сїи части сдѣлавшись очень тверды и будучи приведены въ жестокое воспаленіе, на послѣдокъ распространяются и испускаютъ оспрую, вѣскую и дурнаго запаху мащерію; и если случится кому изъ мужчинъ по несчастію получить заразу отъ особы одержимой такою гибельною болѣзнію, то должно

будетъ принявъ великіе пруды для прогнанія сей язвы.

Лекарства подъ No. 59. 62. 69. показанныя, естли впускавъ ихъ въ зараженное мѣсто помощію насоса, приносяшъ въ такомъ случаѣ великое облегченіе, и больные по большей части благополучно вылечиваются, естли, кромѣ лекарствъ подъ No. 245. предписанныхъ, дававъ имъ пипъ много смягчительныхъ кровочистительныхъ опваровъ, какіе подъ No. 40. 46. 88. 116. видѣть можно.

ГЛАВА IX.

О женскихъ болѣзняхъ, или которымъ женщины особливо подвержены.

Премудрый шворецъ по неизмѣннымъ своимъ усшавамъ снабдилъ жену такими частями шѣла, по которымъ она имѣетъ способность зачать, носить и кормить въ собственнѣйшей своей утробѣ младенца и въ концѣ девятаго мѣсяца онаго родить.

Женщины, по силѣ сихъ должностей природою на нихъ возложенныхъ и приличнаго къ исполненію оныхъ шѣлеснаго своего строенія, суть подвержены имъ только свойственнымъ болѣзнямъ, оныхъ копорыхъ мужескій полъ во вся свободенъ.

Дѣвицы по большей части приходяшъ въ настоящій возрастъ на шринацѣатомъ, четырѣнадцатомъ и пятнадцатомъ году своего рожденія; ибо въ сіе время дѣ-
то-

породныя ихъ часши начинаютъ разви-
ваться и быють способными къ зачатію.

Природа показываешъ точные знаки
сего соединенія, ибо тогда идущъ у нихъ
изъ двупородныхъ мѣсѣхъ крови безъ вся-
кихъ наружныхъ поврежденій.

Сіе теченіе продолжается два, три и
четыре дни сряду, а у иныхъ чрезъ де-
вянь дней, и по томъ переснаешъ, по
прошествіи же четырехъ недѣль опять
начинаешъ; таковое ежемѣсячное истече-
ніе продолжается до сорока пяти, или
до пятидесяти лѣтъ, по прошествіи же
сихъ лѣтъ природа такое свое дѣйствіе
мало по малу ослабляешъ, пока на послѣ-
докъ теченіе оныхъ кровей совсѣмъ пре-
кращается.

Сіе изпражненіе кровей называется
мѣсячное, женское, мѣсячное кровошеченіе,
мѣсячныя крови, мясячное кровоочищеніе.

У нѣкоторыхъ чрезъ такое изпражне-
ніе выходитъ много крови, а у иныхъ мало;
однако какъ великое такъ и малое мѣсяч-
ныхъ кровей теченіе не означаешъ болѣз-
ни, еснѣли только женщины въ то время
не чувствуютъ въ себѣ никакихъ принад-
ковъ и суть здоровы.

Чѣмъ заблаговременнѣе мѣсячныя кро-
ви начинаютъ ити, тѣмъ скорѣе бы-
ваешъ оныхъ совершенное остановленіе;
и по сей причинѣ находяшяся нныя жен-
щины, въ которыхъ на припадѣхъ ось-
момъ, сороковомъ, или сорокъ пятимъ

году ихъ рожденія такія крови во вся перестаютъ, въ другихъ напрошивъ того порядочно продолжаются до пятидесяти лѣтъ и не рѣдко еще долѣе.

Женщины бываютъ способны къ зачатію младенца до шѣхъ поръ, пока у нихъ мѣсячныя крови порядочно и безпрепятственно идутъ; а какъ скоро естественно остановившаяся, то онѣ дѣлаются на всегда безплодными.

Припомъ бываютъ такія женщины, у которыхъ мѣсячнаго кровопеченія никогда не случается; сіи по большей части считаются безплодными: но есть примѣры чино и такія женщины рождали; однако никогда не можно на это положиться и сіе всегда подвержено сомнѣнію.

Также женщины могутъ зачать прежде, нежели пойдутъ у нихъ мѣсячныя кровопеченія; но благоразуміе поступаетъ нѣ рожавши, которые дожидаются у своихъ дочерей мѣсячныхъ кровопеченій и откладываютъ бракосочетаніе до шѣхъ поръ, пока дѣвицы получаютъ полную силу къ зачатію, питанію и рожденію младенца; ибо если онѣ еще очень молоды, слабы и нѣжны, то не могутъ рожать здоровыхъ дѣтей, и часто въ началѣ первыхъ родовъ весьма ослабѣваютъ; а иногда, какъ то не мало есть тому примѣровъ, умираютъ. Въ дѣвицахъ крѣпкихъ и имѣющихъ хорошее всего тѣла строеніе первыя мѣсячныя крови истекаютъ почти

нечувствительна и безъ всякаго затрудненія, по прошествіи же одного мѣсяца, оная идущъ, и такимъ образомъ надлежащій свой порядокъ всегда наблюдающъ.

А тѣ, которыя живутъ въ праздности и безъ всякихъ трудовъ, приномъ употребляющъ пищу грубую и неспособную къ варенію, или разслабляющъ шѣло горячими напитками и сверхъ того всегда не здоровы, или имѣющъ чувствительныя жилы очень слабы и чрезвычайно чувствительны, сопряжущъ судорожными припадками, равномѣрно и шѣ, у которыхъ очень много густой крови, и кровные сосуды весьма жестки, туги и проч. не всегда имѣющъ порядочное мѣсячное кровоизлитіе.

Многія же находящіяся, которыя сопряжущъ болѣзнями во все то время, когда у нихъ должны итти мѣсячныя крови.

Иногда случается, что у нѣкоторыхъ мѣсячныя кровоизлитія съ самаго начала идущъ хорошо и порядочно нѣсколько мѣсяцевъ, а потомъ по прошествіи нѣсколькихъ мѣсяцевъ вдругъ пресѣкаются.

Но еслили онѣ въ то время совершенно здоровы, еслили имѣющъ хорошій въ лицѣ цвѣтъ и веселой духъ, еслили ни на что не жалуются, то врачевать ихъ не нужно, а оставивъ должно самой природѣ для приведенія въ совершенство сдѣйствій.

Еслили онѣ не здоровы, то надлежитъ подробно изслѣдовать, производящъ ли

сїи припадки оиѣ медлѣнности мѣсячныхъ кровотеченїй, или оиѣ другой какой болѣзни находящейся въ шѣлѣ? Въ семѣ различїи соспоишѣ главной предмети врачеванїя.

Ибо многїя болѣзни часію починающїя болѣзнями произведшими оиѣ осшановившихся мѣсячныхъ кровотеченїй, копорыя въ самомѣ дѣлѣ оиѣ сїхъ не зависяшѣ; но болѣе выходяшѣ тому противное, то естѣ, что осшановившіяся мѣсячныя крови не производяшѣ сїхъ болѣзней, но что ети болѣзни дѣлающѣ въ шѣлѣ шакон безпорядокъ или шакъ ослабляющѣ шѣло, что природа при своихъ дѣйствиїяхъ будучи разсшроена, не имѣетѣ доволныхъ силѣ къ свободному произведенїю мѣсячныхъ кровотеченїи.

Естѣли въ шакovýchъ обшояпельсшвахъ спарасшся кто понудить крови къ теченїю; то не только ни въ чемѣ не успѣваетѣ, но еще наносишѣ большїи вредѣ; и пошному должно первѣе испребишѣ сїи болѣзни приличными средсшвами, помощїю кошорыхъ мѣсячныя кровотечения въ шо время могушѣ сами собою ошяшѣ пошши,

У дѣвицѣ, кошорыя въ младенческихъ или ошроческихъ своихъ лѣтахъ имѣли жесшнокїя и продолжшсѣдныя болѣзни, припомѣ когда оиѣ слабы и нездоровы; шо мѣсячныя кровотечения начинающѣ ишши позже, нежели у другихъ, по полученїи
жс

же оныхъ здоровье ихъ сипановиися гораз-
до посипояннѣйшимъ.

Когда дѣвицы уже въ полномъ возра-
стѣ и время насиповиисѣ мѣсячныхъ крово-
течений, то онѣ сѣыкновенно ощущаютъ
въ себѣ иногда нѣкоторое ослабленіе, или
волнованіе крови, чувсипвуютъ переходъ
жаръ въ разныхъ мѣснахъ около головы,
имѣющъ цвѣтъ въ лицѣ перемѣнный, сипятъ
безпокойно, сипраждутъ круженіемъ и болью
въ головѣ, необыкновеннымъ бѣненіемъ сер-
дца; иныя имѣющъ понужденіе на рвоу,
или теряющъ охоту къ ѣдѣ; у иныхъ
бываетъ запоръ въ живонѣ; а у нѣкото-
рыхъ легкой поносъ; напослѣдокъ чув-
сипвуютъ напряженіе и боль въ поясницѣ,
кресцовой коси и пониже пупа или
около лонной коси, послѣ сего вскорѣ
выходитъ каплями кровь изъ дѣшородныхъ
мѣснъ или слѣдуетъ совершенное теченіе
мѣсячныхъ кровей, и такимъ образомъ
все припадки прекращаются: такъ же
иногда случается, что вмѣсто крови
идетъ только одна бѣлованая водяная
склизкая машерія, и дѣлаетъ имъ облег-
ченіе.

Но часто выше показанные припадки
чрезъ многіе мѣсяцы порядочно являющся,
и сипустя нѣсколько дней опять исчеза-
ющъ безъ явнаго кровей испеченія: сіе
показываетъ, что природа хотя правиль-
но начинаетъ такое дѣисивіе, но не имѣ-
етъ

отъ довольныхъ еще силъ къ исполненію онаго.

Напропивъ у иныхъ первыя мѣсячныя крови идуть очень легко, почти нечувствительна и безъ всякихъ трудностей и безпокойствъ.

Еслили упомянутые припадки не очень жестоки и не продолжительны, припомъ не причиняющъ здоровью никакого вреда, то не нужны никакія лекарства.

Еслили же біеніе въ жилахъ ощущается скоросъ непрерывнымъ и сильнымъ жаромъ, пнягоснь или боль въ головѣ, лице будетъ красно, то должно такой дѣвицѣ два два или три въ день давать порошокъ подъ No. 1. предписанный, который запивать одною или двумя чашками шеплаго чаю подъ No. 88. показаннаго; также пользуясь ей лекарства подъ No. 2. 8. 9. 40. означенныя, особливо когда она будетъ каждой день спавишь ноги въ теплую воду и допустишь спавишь себя мягчительныя промывательныя.

Пусканіе крови для такихъ не нужно, развѣ примѣчается великое многокровіе, сильное и непрерывное спѣсеніе въ груди, біеніе въ жилахъ твердое и полное, и когда холодительныя лекарства въ скоромъ времени не дѣлаютъ имъ облегченія.

Еслили же объявленные припадки приключаются иѣжнымъ, слабымъ и къ судорогамъ склоннымъ дѣвицамъ, то имъ, кромѣ травнаго чаю подъ No. 251, предписан-

саннаго, давати лекарства подѣ №. 92. или 250. означенныя.

А какѣ скоро мѣсячныя кровосеченія пойдутѣ надлежащимѣ порядкомѣ и припадки утихнутѣ, то должно оставить всѣ лекарства.

Однако во время мѣсячныхѣ кровосеченій женщины должны воздерживатьсѣ отѣ всѣхѣ нечаянныхѣ душевныхѣ возмущеній, великихѣ движеній шѣла, и нижнія части какѣ то ноги охранять отѣ холоду; всякая пища твердая, клейкая, возбуждающая вѣспры и горячее пишье для нихѣ вредно.

У многихѣ женщинѣ выше сказанные припадки всегда бывають за нѣсколько дней прежде, нежели у нихѣ мѣсячныя крови начнутѣ или надлежащимѣ порядкомѣ, кончаться дѣлають ихѣ больными и неспособными къ управленію обыкновенныхѣ должностей.

Вѣ такомѣ случаѣ надлежитѣ вѣриѣе изслѣдовать причину сихѣ затрудненій, и смотря по симѣ припадкамѣ располагать способѣ вѣ леченіи.

Если женщины сложеніемѣ шѣла крѣпки и при томѣ находящіяся вѣ повседневныхѣ трудахѣ; если у нихѣ бѣеніе жилѣ ощущается твердое, скорое и тугое, лице полное и хорошаго цвѣта; если онѣ жалуются на тоску, на непрестанное стѣсненіе вѣ груди, круженіе головы и проч. то сѣ значитѣ, что у нихѣ кро-

вныя жилы очень упруги, жески и имѣ-
ющіе въ себѣ весьма густую кровь. Въ по-
времена надлежитъ имѣ давать довольно
мягчительныхъ и жидительныхъ отваровъ
подъ №. 6. 7. 8. 40. 88. предписанныхъ;
между тѣмъ каждого дни раза по два или по-
три давать порошокъ подъ №. 1. 3. озна-
ченный, или сжавши мягчительныя про-
мывательныя. А еслили примѣчается у
нихъ великое многокрое, то надлежитъ
пустить имѣ изъ руки кровь.

Часто можно испробовать сіе много-
крое и предохранить оныя помянутыхъ
запруденій, еслили чрезъ нѣсколько време-
ни давать такимъ женщинамъ лекарства,
какія подъ №. 11. 39. 141. 157. означен-
ны, или нѣсколько мѣсяцевъ сряду во всю
недѣлю передъ мѣсячнымъ теченіемъ каж-
даго дни по утру, а въ вечеру порошокъ
подъ №. 30. показанный и заиванъ вся-
кой разъ двумя чашками правнаго чаю
подъ №. 88. предписаннаго.

Такъ же многихъ чрезмѣрно пользу-
етъ проносное подъ №. 5. 14. означенное,
которое принявъ за нѣсколько дней пре-
жде, нежели пойдутъ мѣсячныя крови.

Еслилижъ оныя много многокрое
уменьшается, то надлежитъ имѣ пускать
кровь въ годъ раза два или три, однако
безъ понужденія важныхъ причинъ не дол-
жно ихъ къ сему пріучивать.

Часто оныя припадки происходятъ не
отъ многокроя, но болѣе отъ густоты
кро-

крови и умножившихся клейкихъ соковъ; шакія женщины обыкновенно бывають слабы, лицемъ блѣдны, руки, ноги и все шѣло пухлое и наполненное мокротою, дышущъ онѣ тяжело, чувствують дрожаніе сердца и приходящъ въ усипалоснѣ онѣ малѣйшаго шѣлодвиженія; въ такомъ случаѣ надлежитъ болѣе о помѣ спаранъ-ся, чѣобы развеснѣ клейкіе соки лекар-ствами жидишельными и легкими слаби-тельными, и мало помалу выгнанъ ихъ изъ шѣла; потому надлежитъ такимъ женщинамъ даванъ лекарства подѣ №. 68. 134. 135. предписанныя, и до шѣхъ поръ употреблять, пока она оухлоснѣ сой-детъ съ шѣла.

Кромѣ сихъ лекарствъ должны онѣ упражнянъ въ шрудахъ и шѣлодвиже-ніяхъ соопвѣстивующихъ ихъ силамъ, не употреблять никакой пици грубой, къ варенію шрудной, раждающей вѣшры и умножающей мокроту въ шѣлѣ; а при-нимать пицу легкую, въ которую при-мѣшиванъ нѣсколько пряныхъ кореньевъ.

Но часно шакія женщины по разжи-женіи и выгнаніи уже во вся изъ шѣла мокроты, бывають слабы и нездоровы, и онѣ легчайшаго шѣлодвиженія чувствую-тъ боль въ головѣ, шрепешаніе сердца и тяжело дышущъ, имѣющъ лице, по ко-торому примѣинъ можно, чѣо соки въ ихъ шѣлѣ испорчены. Въ такомъ случаѣ надлежитъ имъ даванъ укрѣплятельные ле-

лекарства подѣ №. 73. 74. 75. 176. предписанныя.

Въ нѣжныхъ и весьма слабыхъ женщинахъ выше упомянутые припадки очень часто происходятъ отъ судорожныхъ спягиваній подпупной части, и не за долго передъ наступленіемъ мѣсячныхъ кровотеченій не рѣдко онѣ сказываютъ, что чувствуютъ въ животѣ рѣзъ и надуваніе, сильное дрожаніе сердца, трясеніе сухихъ жилъ, и легкіе обмороки. Сіи судорожные припадки, по принятіи лекарствъ подѣ №. 92. 107. 126. 250. 251. показанныхъ, очень скоро проходятъ.

Такія женщины могутъ удобно отвратить се зло и отъ онаго совершенно освободиться, естли по окончаніи мѣсячныхъ кровей теченія примутъ легкое проносное подѣ №. 38. а по томъ будучи чрезъ долгое время употреблять пилюли подѣ №. 73. означенныя.

Иногда зашвердѣнія находящіяся въ черевныхъ вкупренносностяхъ и возлѣ матки препятствуютъ истеченію мѣсячныхъ кровей.

Въ то время весьма пользуясь разбавительныя лекарства подѣ №. 46. 60. 72. 91. 110. 132. 134. 135. 136 предписанныя, которыя надлежитъ продолжати чрезъ долгое время, а поутру и въ вечеру каждаго дни тереть окрѣпленыя части мазью подѣ №. 128. означенною.

Тѣ

Тѣ самыя причины, производящія боль и затрудненіе при начатіи мѣсячныхъ кровопеченій, могутъ препятствовать, что оныя крови или не идутъ въ довольномъ количествѣ или во вся оспанавливаются; въ такихъ случаяхъ, смотря по разности причинъ, должно прибѣгнуть къ объявленнымъ лекарствамъ, а лекарствъ мочегонительныхъ и понуждающихъ мѣсячныя крови, никогда не должно употреблять, развѣ въ то время, когда первыхъ препятствія будутъ опияны.

Случается иногда, что въ женщинахъ, которыя прочимъ тѣломъ здоровы, не можно узнать никакой явной и надлежащей причины препятствующей и оспанавливающей мѣсячныя крови, хотя впрочемъ Суденъ прежде употреблено прилѣжное изысканіе причинъ.

И поному въ сихъ обстоятельствевахъ, когда не видно явныхъ признаковъ, не можно опредѣлить способа къ врачеванію, однако тогда лекарства подъ №. 60. 73. 91. 134. 135. означенныя часію доставляющіе великое вспоможеніе, если кромѣ жидкительныхъ отваровъ подъ № 46. 72 показанныхъ продолжать оныя чрезъ нѣсколько недѣль.

Таковыя лекарства не рѣдко дѣйствуютъ съ желаемымъ успѣхомъ и опять приводятъ теченіе мѣсячныхъ кровей, когда они безъ явной причины не шли нѣсколько мѣсяцевъ.

Ино-

Иногда мѣсячныя кровопеченія ходятъ порядочно и въ надлежащее время опять начинаются иппи, однако иногда не иное что выходитъ изъ дѣпородныхъ мѣстъ, какъ только нѣсколько сгущенныхъ капель чернѣющей крови, или только по немногу истекающъ клейкая и склизкая матерія смѣшанная съ кровью, припомъ бываетъ спѣшеніе въ груди или дрожаніе сердца и боль въ головѣ, ощущающаея во всемъ тѣлѣ крайнее изнеможеніе, біеніе въ жилахъ неровное и слабое; шакія женщины лицемъ блѣдны и всегда чувствуютъ въ себѣ ознобъ и проч. въ сихъ случаяхъ можно давать легкія понудительныя лекарства подѣ No. 120. 202. 215. 250. предписанныя, также весьма полезно ставить ноги въ теплую воду и употреблять промывательныя, но лекарства сильно гонимельныя и горячимельныя все да для нихъ вредны.

Нерѣдко вмѣстѣ мѣсячныхъ кровопеченій идетъ въ весьма маломъ количествѣ склизкая водяная матерія имѣющая худой цвѣтъ, и оказываются выше упомянутыя затрудненія; въ такомъ случаѣ можно употреблять шѣжѣ самыя лекарства слегка понуждающія къ печенію мѣсячныя крови.

Послѣ жестокихъ или долговременныхъ болѣзней, послѣ сильныхъ шѣлесныхъ испражнений, послѣ кровопеченій или послѣ частыхъ кровопусканій безъ нужды повиоряемыхъ, мѣсячныя кровопеченія

очищенія иногда останавливаются и долго не идущъ; сѣе случается отъ недосыанка нужныхъ въ шѣлѣ соковъ и отъ разслабленія онаго.

Въ сихъ случаяхъ надлежитъ всемѣрно стараться, чѣобы возвратить потерянные соки помощію питательной пищи, шерень слегка все шѣло пенлою байкою, и совѣшованиемъ укрѣпляя ослабѣвшія части приличнымъ шѣлодвиженіемъ на открытомъ и свободномъ воздухѣ.

Вмѣсто сихъ лекарствъ вообще употребляемыхъ надлежитъ давать укрѣплятельныя подѣ №. 74. 75. 153. 176. предписанныя.

Часію мѣсячныя кровошеченія отъ сильнаго страха, гнѣва, великой и не ожидаемой радости, отъ проснушенія и проч. вдругъ останавливаются; равномѣрно и въ семъ случаѣ должно прилѣжно разсмаширивать всѣ обшояпельства и отшуду произшедшіе припадки.

Еслили отъ того родится сильная лихорадка съ жеснокимъ по всему шѣлу жаромъ, неутолимою жаждою и разслабленіемъ, вмѣстѣ съ непресшанною болью въ головѣ, шещеніемъ въ груди и тяжелымъ дыханіемъ; то пошчасъ должно пустить кровь, и, какъ прежде сказано, надлежитъ стараться понудить мѣсячныя крови къ теченію часными промывательными, совѣшованиемъ имѣ сшавивъ ноги поколѣна въ теплую воду, давать охлаждающія и мягчи-

тельные лекарства, дабы унять стремле-
ніе крови и жаръ.

А когда послѣ скоропостижнаго остано-
вленія мѣсячныхъ кровопеченій не такъ
сильной оказывается жаръ, и бѣеніе въ жи-
лахъ не примѣчается тугое или лихора-
дочное; по въ такомъ случаѣ пускать кровь
не нужно; а давать только смягчительные
опшвары подъ No. 40. 88. означенные, ве-
лѣнь между тѣмъ ставить ноги въ исп-
лую воду и употреблять промывательныя,
еслиже нужда требуетъ по можно, какъ
выше сказано, давать лекарства, ко-
торыя слегка гонятъ мѣсячныя крови.

У слабыхъ и судорогамъ подвержен-
ныхъ женщинъ часто мѣсячныя крово-
печенія вдругъ останавливаются послѣ
легчайшаго гнѣва, страха, радости, такъ
же отъ непріятнаго запаху; такимъ жен-
щинамъ лекарства подъ No. 37. означен-
ныя приносятъ великую пользу.

Если мѣсячныя крови впрочемъ
у здоровыхъ женщинъ нѣсколько мѣсяцевъ
не идутъ, то часто случается, что оныя
вдругъ и въ одинъ разъ иссекающъ въ
великомъ количествѣ; въ такомъ случаѣ
ничего не должно опасаться, а болѣе всего,
не должно съ самаго начала употреблять
вязательныхъ, но только стараться, что-
бы, во время печенія оныхъ, быть въ по-
коѣ, и всемирно беречься отъ всякаго
просушенія и душевныхъ возмущеній.

Если

Бснъли же такое изобильное теченіе очень продолжительно, сснъли оны сего приключивша слабость въ шлѣ, пачнушъ слабость ноги, показывавшя легкіе обморочки, давленіе въ груди и чувствительная боль подъ ложкою, шо надлежитъ пользованъ лекарствами подѣ №. 94. 95. 98. показанными.

Но когда сн лекарства не могушъ уменьшить изливша мѣсячнаго кровоспеченія, шо должно приснувшъ къ сильнѣйшимъ подѣ №. 96. 97. 102. означеннымъ.

А какъ скоро сс теченіе будетъ приведено въ порядокъ, шо такая лекарства надлежитъ оставишъ; но только, сснъли нужда велика, употребляшъ первыя чрезъ нѣсколько времени.

Часто мѣсячныхъ кровей теченіе обрацается въ непрерывное и продолжительное кровоспеченіе матки.

Сс иногда случается многокровнымъ, а часто и шѣмъ, конторы имѣющъ составъ кровеносныхъ жилъ пѣжной и очень слабой.

Въ первомъ случаѣ больныя бывающъ прочимъ шѣломъ здоровы, имѣющъ бленіе въ жилахъ полное, шугое и неряшливыя силы.

Таковымъ женщинамъ надлежитъ пущишъ кровь, дашъ легкое слабительное подѣ №. 5. 14. предписанное, пономъ по ушрамъ и по вечерамъ порошокъ подѣ №. 3. 109. 167. съ двумя чашками чаю

Часть II.

К

подѣ

подъ №. 98. означеннаго. Онѣ чего крово-
неченіе мало по малу уменьшается и на-
послѣдокъ во вся пересыхаетъ.

Еслилижѣ не примѣчается онѣ ша-
ковыхъ лекарствъ никакого вспоможенія и
никакихъ знаковъ многокровія, или когда
силы ослабѣютъ, колѣнки трясутся,
сердце начинаетъ дрожать и пр. то дол-
жно прибѣгнуть къ выше показаннымъ
вязательнымъ лекарствамъ.

Во второмъ случаѣ женщины бывающъ
блѣды, очень хилы, и послѣ всякаго шѣ-
леснаго и душевнаго движенія получающъ
дрожаніе сердца, тошку и затрудненіе въ
дыханіи.

Таковымъ должно дать порошокъ
подъ №. 153. означенный и стараться,
съ наблюденьемъ осноровности, удержанъ
кровоотеченіе помощью лекарствъ вяза-
тельныхъ.

Еслили шакія лекарства хорошо дѣй-
ствуютъ, то должно укрѣпить ослабѣв-
шее шѣло лекарствами подъ №. 74. 75.
предписанными, и предохранять онѣ второ-
ричнаго возвращенія бывшихъ принадлежъ.

У шѣконорыхъ женщинъ кровоотеченіе
продолжается чрезъ долгое время, однако
истекаетъ не самой гной, но кровь огу-
шѣлая, клейкая, черноватая и смѣшен-
ная со многою слизью; въ шакомъ случаѣ
нужно съ самаго начала давать жидкель-
ныя и раздѣляющыя лекарства подъ
№. 144. 179. 215. означенныя, и кромѣ шо-

го употреблять порошокъ подѣ №. 103. который повинорять черезъ восемь или десяти дней.

Такимъ образомъ припадки часто мало по малу исцеляются.

Иногда такое кровошеченіе продолжается и при долговременномъ употребленіи сихъ лекарствъ, но кровь иссекающая бываетъ уже чище, тонче, прозрачнѣе и хорошаго дѣйствію; въ это время можно начать употреблять выше упомянутыя вѣзальныя лекарства съ хорошимъ успѣхомъ.

Естьлижѣ такое продолжительное шеченіе крови съ склизью, соединено вмѣстѣ съ многою осиротною и причиняетъ, въ паружныхъ дѣшородныхъ частяхъ великой зудъ или жжение, то съ самаго начала болынымъ должно давать лекарства подѣ №. 6. 61. 239. 240. показанныя.

А когда кромѣ долговременнаго употребленія кровошеченія находящаяся въ мышкѣ или въ ближайшихъ частяхъ зашвердѣетъ либо ракъ, то надлежитъ такимъ женщинамъ давать чрезъ долгое время лекарства подѣ №. 134. 246. 255. предписанныя; и еслили паружныя дѣшородныхъ мѣстѣ части находящаяся въ рахѣ или онѣ осиротны обвѣдены, то надлежитъ сіи части омывать или впускать шуда помощію насоса лекарства подѣ №. 255. означенное.

Очень часто случается, что по окончании мѣсячныхъ кровоотеченій, еще идетъ нѣсколько дней склизкая бѣловатая матерія, и на послѣдокъ во вся пресѣкается, а иногда такое истеченіе бываетъ за нѣсколько дней передъ истеченіемъ мѣсячныхъ кровей, и оныхъ есть предвѣщаніемъ.

Сіе по большей части случается слабымъ женщинамъ или такимъ, которыя мокротнаго сложенія; еслили ихъ здоровье оныхъ нѣго не терпитъ никакого урону, то должно имъ совѣтовать не иное что какъ пристойное и блодвиженіе и приличной порядокъ въ жизни.

Еслилиже будетъ такое истеченіе очень сильное и въ слабости приводящее и блесныя силы, то должно дать легкое проносное подъ №. 133. означенное, и присокупить къ сему укрѣплятельныя лекарства, какъ выше о семъ сказано было.

Весьма часто оныхъ одного времени мѣсячныхъ кровоотеченій до другаго, идетъ изъ дѣшородныхъ мѣсячъ клаская, склизкая водяная матерія, которую называютъ бѣлое теченіе или бѣль (fluor albus).

Многія женщины часто очень легко переносятъ такое бѣлое истеченіе и не имѣящихъ нужды ни въ какихъ лекарствахъ, приномъ еслили она не въ великомъ количествѣ, то не причиняетъ никакихъ трудностей.

А еслили сія матерія въ великомъ множествѣ и очень долгое время исте-

ка-

каетъ, то приводишь шло въ слабость, наносишь сухоту и преждевременную старость, или также ошъ сего производяшь судороги, тяжелое дыханіе, боль въ груди, необычайное біеніе сердца, слабая память, дрожаніе въ сонныхъ и проч. особливо когда сія немочь уже очень усилилась и застарѣлась.

Нерѣдко сами женщины близящій собищенною причиною сей бѣли, сеньши не снорясь о численіи не чюишъ часно дѣшородныхъ своихъ мѣснѣ, ибо такимъ образомъ находящаяся въ оныхъ мѣснахъ запертая кровь, или склизкая матерія получаешь оспроту, которая разбѣдася сѣи часни и производяшь безпрерывное теченіе.

Равномѣрно и всякія другія сильныя и частыя разнороженія снхъ часни могутъ дѣлать теченіе бѣли упорнымъ.

Изъ которыхъ женщины сираждущія бѣлю бываютъ лнсмъ очень слабны, имѣюшъ все шло надутое и накртшое какъ бы мягкою оухолью, ошнъ нрудно дышашъ, и ошъ малышного шѣла, виженія чувствуюшъ сильнѣе и досаднѣе сердца дрожаніе, никакого не имѣюшъ позы на ѣду, но болѣе ошъ ошн ошвращаются; другія напрошвѣ шого жлащншъ часно съ великою неперѣливостію снрашнхъ и необыкновенныхъ вещей, неспособной къ варенію пищи, какъ шо мѣль, извѣснѣ, глину, уголья и шому подобно, имѣюшъ

частую рвоту, непрестанно жалуясь на тяжесть и тоску под ложкою, жиды у нихъ бьются скоро, неровно и слабо, испускающъ въ великомъ количествѣ мочу бѣлованую а иногда склизкую, охотно и долго спящъ, имѣющъ движеніе медлительное, всегда печальны или свосправны.

Сии обстоятельства происходятъ отъ излишней склизкой манеры смѣшавшейся съ кислотою или другого рода острою, коюрою шло и похвощено; и поному съ начала должно давать большыя докарсива подъ No. 134. 135. 144. 149. показанныя, коюрыхъ приводящъ ихъ въ совершенное здорovie.

Но иногда хотя пухлята шло и другія обстоятельства уменьшаются, однако швердыя части еще слабы и не сходящъ съ лица блѣдной цвѣтъ, біеніе въ жидлахъ шихое и шеченіе обди не совсемъ перешащъ; тогда надлежитъ давать укрѣпляющыя докарсива подъ No. 74. 75. предписанныя.

Сии самыя укрѣпляющыя докарсива полезны и въ то время, когда большыи свое начало отъ одного ослабленія швердыхъ частей, однако всегда полезнѣе шить прежде всего давать болшой однажды или дважды порошокъ подъ No. 193. упомянутой, дабы очистить первые шиде-проходные каналы.

Но иногда особенная склизъ находящаяся въ маникѣ бываеиъ причиною бѣли, въ шакомъ случаѣ дѣйствиельно лекарство подѣ №. 215 означенное.

Что бѣль имѣеиъ свое происхожденіе отъ оной маночной склизи, то узнаеиъ по тому, когда прочія шѣла дѣствія находяиъ въ надлежащемъ порядкѣ, когда женщины наружной видѣ имѣютъ изрядной, но чувствуюиъ всегда въ подпупной часинѣ нѣкоторую боль, нидеиъ, нугосиъ съ цеконаніемъ, особливо въ то время, когда шечене бѣли оснановиенъ на нѣсколько времени, или хотя идеиъ, но очень мало.

Часино бѣль, когда начеиъ больная принимаиъ лекарство подѣ №. 215. означенное, еще болѣе умножаеиъ, но въ скоромъ времени послѣ сего примѣчаеиъ склизъ изходящій гораздо шойе и жиже, на послѣдокъ шечене уменьшаеиъ и нерѣдко помощию сего одого лекарства мало помалу вовсе упишаеиъ.

Иногда сие лекарство починиъ великое облегченіе, калекотъ склизи и количесиво уменьшаеиъ; но шечене шаковой маиерѣи продолжаеиъ.

Въ семъ случаѣ крѣмъ лекарства подѣ №. 215. должно еще чрезъ чешыри или шесиъ дней даватиъ лекарство подѣ №. 193. бредниелное, конорымъ вся сія болѣзнь истребляеиъ.

Естьлиже больныя женщины оныъ сильнаго или долговременнаго шеченія бѣли очень похудѣли и изсохли, есильи жалуются на частой и сухой кашель, на сибшеніе въ трудѣ и говорѣніи, что у нихъ подѣ ложка какѣ бы что трывеніи, есильи силы у нихъ слабѣющіи, рѣчь и голосъ становящися прудѣми и пр. то кромѣ декарсина подѣ №. 215. подожженнаго, надлежитъ чаще въ день давати имъ всякой рѣш по чайнѣ м. никельнаго оксида подѣ №. 188. предписаннаго, или есильи употребити свѣтлую яичную или кѣ сорочинскаго шена жидкую кашку и другія питательныя похлебки.

Есильиже сн декарсина не сильны удержати бѣль, то имѣнно декарсина подѣ №. 215. надлежитъ давати подѣ №. 86. 103. или подѣ №. 35. 70. 147. 150. означенныя.

Часто шеченіе бѣли въ короткое время прекращеніи, поспусня не много послѣ сего слѣдуютъ дыханіе тяжелое, приходишъ кашель, съ томиа наконецъ выходишъ складная харкѣшша, которои изверженіи надлежитъ слегка сносѣбнесивовати декарсини подѣ №. 8. 32. предписанными; есильиже сей кашель продолжителенъ, то много пользуишъ декарсина подѣ №. 86. 103. означенныя, и догнаваишъ совершенное здорове.

Когдѣ истощающая бѣль будучи бѣка и воишъ притишъ свербѣшъ, боль, жажнѣ

нѣ и раны, особливо есильли примѣчаются при шомѣ зашвердѣнія, или въ живонѣ опасныя чирьи, шо можно съ пользою употреблятиъ лекарства подѣ №. 60. 61. 238. 239. 240. 255. показанныя.

При чемѣ совѣнованіи больнымѣ мыть по чашѣ дѣшпородныя чашни шеплою водою и молокомѣ, или лекарствомѣ подѣ №. 208. означеннымѣ; крѣпкія вязапсельныя и снятывапсельныя лекарства всегда бывающіи вредны, особливо когда сверхѣ сего находитсѣ зашвердѣнія.

Иногда женщины послѣ простуды чувствующіи въ нижней чрева чашни безпрерывное сильное дѣненіе, мутансѣ нестерпимою жаждою и слабодошѣ, и есильли приложитиъ руку къ живонѣ, ощущаенсѣ великою жарѣ и шеплодошѣ, и онѣ никакого прикосновенія возбудуадансѣ жестокая боль, имѣющіи при семѣ языкѣ сухой и бѣеніе въ жилахѣ лихорадочное; а по прошесшвіи и въсколькихѣ дней болѣзнь ошходитиъ и идешиъ изѣ дѣшпородныхѣ мѣсенѣ склизкая манерѣ, кошнорѣ не много спусшѣ дѣблаетсѣ похожею на гной и на шу харкошину, какую обыкновенно выплевываютиъ выздоравлиющіи онѣ воспаленія легкихѣ. Изѣ сихѣ признаковѣ можно всегда заключашиъ, что манка зараженна воспаленіемѣ: и пошому есильли примѣчается жестокая лихорадка, шопчасѣ наддежннѣ отворишиъ большой кровѣ и емошрѣ по обстоятельствамѣ сѣе воспориниъ, снаружи къ дунной чашни

прикладывать мягчипельныя теплыя примочки и спавишь промывашельныя, давань пишь много ошваровъ подѣ №. 8. 40. 88. предписаныхъ.

Снъ лекарснва должно продолжанъ до шѣхъ порѣ, пока боль и лихорадка уменьшѣтъ и пока густота истекшаго ишнелой маншрн обращенна въ лижкоснъ.

Часно такое шечене ошѣ долговременнаго употребленна снѣхъ лекарснвѣ во вся переснашѣ, а часно спавишнъ шонкимѣ и водянымѣ, однако не уменьшашнъ; въ такомѣ случаѣ должно давань шрѣшѣ иѣсколькѣ дней лекарснво подѣ №. 215. означенное, пошомѣ пользованъ лекарснвами подѣ №. 86. 178. 234. предлагаемыми, пока болѣзнь вовсе прекратншнъ.

Когда приближающа дѣна, въ копорья жѣншны спавошнъ шеспособнымъ къ зачатно младенца, шю у многнхъ мѣсячныя крови мало помалу уменьшашнъ, или хоня и идунѣ, но шепорядочнымъ образомѣ, и спущнъ немного времени, часно бѣзѣ всякнхъ худыхъ слѣдствнй ошашавлнвашн на всегда.

А у ннхъ, копорья прежде всегда болѣны бывашн, не рѣдко случашнъ, что по окончанн всѣхъ мѣсячныхъ кровощеченнй пользовашн гораздо лучшнмъ здоровьѣмъ прошѣву прежнго.

Напронкѣ шого, у друтнхъ мѣсячныя кровощеченн не шѣхъ легко и споконно переснашн, но часно прнчннншн нешашн-

яшныя волнованія крови, великой жаръ, шокку снѣсеніе въ груди, боль въ крестцовой коси и поясницѣ, рѣзъ въ животѣ, сильное необыкновенное бѣшеніе сердца, небольшіе обмороки, круженіе и боль въ головѣ и подобныя припадки.

Иногда эти припадки бывающіе очень жестоки и весьма продолжительны, а иногда примѣчающіеся только непостоянны и не весьма продолжительны.

Въ это время многокровнымъ женщинамъ должно пустить изъ ноги кровь, а когда нужда пресѣнѣ, сущія нѣсколько времени, онянѣ сѣ пошноринѣ, также почаще даванѣ имѣ проносное подѣ №. 5. 14. предписанное, или чрезъ нѣсколько времени опварѣ подѣ №. 39. либо другія поному подобныя лекарства.

А есѣли припадки не очень жестоки и не примѣчающіеся великое многокрое, то довольно для больной, есѣли сѣ каждой день два или три даванѣ порошковъ подѣ №. 1. 3. или лекарство подѣ №. 129. предписанное съ опваромъ подѣ №. 45. 88. означеннымъ, и продолжанѣ сѣ чрезъ долгое время.

Нѣкоторые и слабымъ женщинамъ и которыя подвержены судорожнымъ припадкамъ, въ такихъ случаяхъ приличны лекарства подѣ №. 73. 134. 211. 25. предписанныя.

Часто мѣсячныя обильнеченія въ послѣднія свои обыкновенныя времена идуѣ въ

въ великомъ количествѣ, однако не причиняющъ никакихъ особливыхъ принадлежковъ и наконецъ во вся останавливающея.

Не рѣдко случается, что по прошествіи нѣсколькихъ мѣсяцевъ, мѣсячныя крови сверхъ всякаго чаянія опять идутъ, и имѣя чрезъ многіе мѣсяцы порядочное свое теченіе опять останавливаются.

А иногда такіа крови бывающъ неопорядочны, и приходящъ либо преждевременно либо очень поздно, по томъ навсегда перестаютъ.

Бываютъ въ такихъ случаяхъ не оказывающа никакихъ особливыхъ затрудненій, которыя бы вредили здоровью, но суетнившись о лекарствахъ не нужно, а оставивъ все на произволъ природы принявшей на себя трудъ, чтобы окончить сіи дѣйствія.

Бываютъ же приключаются какіе изъ выше упомянутыхъ принадлежковъ; то должно поступить означеннымъ образомъ.

Въ сіе время довольно чувствительное дѣлающъ вспоможеніе ванны сосисія изъ мягчительныхъ травъ или такъ же изъ легкихъ минеральныхъ водъ, (если ли оныя имѣтъ дозволеніе мѣсяцу, а больше всего дошапокъ) которыя разбиваютъ все останавливающее въ нѣдрахъ звалы, дѣлаютъ кровоотращеніе порядочнымъ и свободнымъ; посредствомъ такихъ леченій жен-

женщины спокойно живушъ до самой глубокой своей старости.

ГЛАВА X.

О болѣзняхъ беременныхъ женъ и роженицъ.

Женщина имѣя всѣ способности къ дѣторождению, какъ только зачнешъ въ своей утробѣ, подвергается различнымъ болѣзнямъ и припадкамъ; во первыхъ останавливаются у нее мѣсячныхъ кровей теченія; по томъ сдѣлавшись беременною чувствуетъ въ желудкѣ великiя безпокойства, теряетъ позывъ на ѣду, имѣетъ отвращенiе отъ пищи, которую она прежде съ охотою употребляла, часто нуждается на рвоту, приходящъ на нее обмороки, и необыкновенное бѣенiе сердца, кружится у нее голова, шумитъ въ ушахъ, болятъ зубы, и приключающяся разныя другия припадки, которые прежде сего съ нею не бывали; иногда имѣетъ вовсе странной вкусъ и позывъ къ различной пищѣ, такъ же къ вещамъ вовсе мерзостнымъ и возбуждающимъ отвращенiе.

Сии припадки у нѣкоторыхъ происходятъ отъ многокровiя; и такъ ссѣли оное примѣчается по ихъ сложенiю, по полному и шумному бѣенiю сердца, по надвиганiю имъ пускаться кровь, что быва-
етъ

спѣ необходимо для шаковыхъ женщинъ и во время ихъ беременности, но если, какъ скоро окажется непресшанное воднованіе крови, спѣшеніе въ груди, боль въ головѣ, круженіе и проч. особливо когда шакимъ припадкамъ лекарства прохладжающія и аскія промывательныя не дѣлающъ никакого пособія.

Однако никогда не должно безъ извѣстія всякой беременной женщинѣ пускать кровь, слѣдуя принятому мнѣнію и введенному обычаю; ибо онѣ много бывающъ немалой вредъ, когда не примѣчается въ женщинѣ ни многокровія, ни иной главной причины къ сему поуждающей. Многія благополучно рождающъ и здоровыхъ родящъ дѣтей не употребляя во время своей беременности никакихъ кровопусканій.

Въ прочемъ многія женщины находящіяся, кошорыя по взгляду кажутся бывъ слабы и нѣжны, но когда имѣли довольное теченіе мѣсячныхъ кровей, и сущъ сложенія многокровнаго, но шакимъ беременнымъ равномѣрно великой вредъ наносишъ упущеніе кровопусканія подѣ видомъ ихъ слабости, и бывающъ причиною преждевременныхъ родовъ; почему въ подобныхъ случаяхъ должно прихвѣдно разсмотрѣвъ причины и послушавъ съ осмотришельнымъ примѣчаніемъ, оставивъ всѣ преодезныя предразсудки.

Иногда кромѣ выше объявленныхъ припадковъ приключаются въ беременныхъ еще силыбинія, то есть, когда онѣ хотя, ни мало не многокровны, но имѣютъ весьма слабыя и чужія чувствительныя жилы, то по сей самой причинѣ часто онѣ спиражуютъ еще и судорогами.

Таковыми кровопусканія вредны, а напротивъ полезны и въ лекарствѣ, которыми унимаютъ судороги, и укрощаютъ неурядочныя чувствительныхъ жилъ движенья, такія подѣ №. 250. 256. 257. видѣны можно, или давань имъ въ водѣ по нѣсколько капель лекарства подѣ №. 105. 106. означеннаго.

Еслили же небольшіе или и сильныя обмороки приключаются имъ онѣ судорожныхъ дѣйствій, и объявленныхъ лекарства не дѣлаютъ облегченія, то должно употребить лекарство подѣ №. 107. предписанное.

Иногда у беременныхъ бываетъ сильной въ животѣ запоръ, которой, ни мало не медя, должно надлежащимъ образомъ освободить или легкими промывательными, или лекарствами подѣ №. 3. 129. 130. означенными.

Никогда не должно беременнымъ давать очень крѣпкихъ проносныхъ; однако еслили будутъ знаки показывающіе опягощеніе желудка или кишекъ, то надлежащій имъ дать лекарство, какое видѣны можно подѣ №. 5. 14. 38.

Но

Но съ рвошными надлежишь посмупать еще осшорожиѣе и бережанвѣе; и пошому вовся ихъ не должно упошребляишь, развѣ пошребуеишь шого краиння неосшодимосишь, и когда большую безирешианно рвенишь по причинѣ нечистишны скопивишейся въ желудкъ, и оишь шого приходиишь она въ слабосишь, кошорой нечистишны не могуишь выгнатишь ни какія разгоняшешельныя и легкiя слаошшешельныя лекаренива; въ шо время лучше больной посибосишь легкимъ рвошнымъ подѣ . . . 24. означениымъ, нежели ошкладываниемъ ввергнуишь ее чрезъ шо въ опасосишь.

Часшо шакже случаетиися болѣзни произходящiя оишь повѣшрля, въ кошорыхъ при саомѣ началѣ надлежишь иногда неосшодимо даватишь рвошное; но есели въ шо время приключишия шакая болѣзнь и беременной, шо въ семъ случаѣ не должни ошмѣниатишь шакого лекаренива.

Всегда нужно по приятии рвошнаго спусиья нѣсколькo часовъ датишь лекарениво боль уполяшешельное подѣ №. 32. 126. означенное, дабы шакимъ образомъ уняишь возмущениѣ въ шѣлѣ, причиненныя онымъ рвошнымъ лекаренивомъ.

Часшо рвошна произходиишь оишь умножающеишейся величиниы и положениѣ маники; или оишь непресшаннаго и очень сильнаго движенiя младенца, особливо когда при всемъ шомъ желудокъ будешъ еще чѣмъ нибудъ къ шому же побуждаемъ.

Въ такомъ случаѣ лекарства мало по-
могающъ, и рвоша сѣя всегда почти про-
должаешся до самаго послѣдняго времени, когда
придеши время родить; однако весьма по-
лезно, чѣмобѣ нанизъ было обыкновенно
всякой день, производишь оное помощію
мягчительныхъ промывательныхъ и лег-
кихъ проносныхъ лекарствъ, которыя воз-
препятствуютъ наполняшся чѣмъ нибудь
пищепроходнымъ каналамъ, а безъ сего
можешъ сдѣлаться болѣзнь худшею.

Но часно желчь скопившаяся въ же-
лудкѣ и испорченная, или иная горькая,
ѣдкая, гнилая мащерія возбуждающъ рво-
шу; иногда каждаго дни по два или по
три раза должно давать порошокъ подѣ
№. 3. или 167. предписанный.

Если же окажется, что клейкая
мащерія, много накопившаяся въ желудкѣ,
причиняешъ рвошу, то надлежитъ дать
лекарство подѣ №. 132. показанное.

Лекарства подѣ №. 130. 131. предписан-
ныя доставляющъ великую пользу, когда все
то, что изъ желудка отрыгнемъ выходитъ
или выбрасывается рвотою, есть кислое.

Однако еслии нѣтъ никакой изъ сихъ
причинъ или симъ подобной, а будешъ
примѣчено, что рвоша происходитъ отъ
сильной только чуткости чувствительныхъ
жилъ, то надобно давать лекарства подѣ
№. 82. 107. 126. предписанныя.

Иная чувствуюшъ въ себѣ облегченіе,
когда ставяшъ чаще себѣ промывательное

составленное изъ равныхъ частей довольно настоялыхъ въ кипячей водѣ цвѣтковъ ромашковыхъ и деревяннаго чистаго масла, къ тому жъ прикладываютъ къ пупу клочки хлопчатой бумаги обмоченной въ лекарство подѣ №. 106. означенное.

Сильной и непрерывной поносъ, особливо поносъ съ рвѣзомъ, или кровавой частью наноситъ беременнымъ великой вредъ.

И по тому никогда не должно допускать симъ припадкамъ усиливаться, но, смотря по необходимости, надлежитъ поощрять легкими слабительными выгнать изъ желудка испражнения или нечистоту, следовательно ошныя вредительную причину, а пономъ въ своемъ мѣсяцѣ показанными лекарствами прекратить оныя извращенія.

Когда беременность въ хорошемъ и порядочномъ состояніи, то чрезъ все оное время не бываетъ никакого кровоизлія; однако находящіяся женщины, у которыхъ во время беременности иногда идутъ порядочныя мѣсячныя крови нѣсколько мѣсяцевъ, но сѣе не показывающъ ничего особеннаго, есѣли впрочемъ онѣ здоровы и не ослабѣваютъ въ своихъ силахъ; но только надлежитъ примѣчать, не причиною ли сего излишество крови, ибо въ то время нужно будетъ пустить изъ руки кровь, а есѣли окажется нѣкоторое сильное волнованіе крови, то должно оное унять

уныашь легкими холодншедьными лекар-
сшвами.

У многокровныхъ женщинъ не рѣдко случается, что въ первые особливо мѣ-
сяцы ихъ беременности, бываетъ безъ яв-
ной причины нечаянное и великое теченіе
крови, которое всегда сопряжено съ опас-
носшю.

И такъ какъ скоро покажется такое
кровотеченіе, то должно необходимо со-
вѣновашь таковымъ женщинамъ быть
спокойными, пусшнш имъ изъ руки кровь,
и даванъ холодншельныя лекарства подъ
№. 2. 9. 41. 92. показанныя.

Есшльи послѣ такихъ лекарствъ бѣс-
нѣ въ жилахъ еще ощущается полное, ту-
гое и лихорадочное, то должно опяшъ
повшорншъ кровопусканіе. Такимъ обра-
зомъ съ самаго начала отражаются худыя
слѣдствія.

Но такой случай бываетъ соединенъ
гораздо съ большею опасносшю, есшльи
онъ произходитъ онъ сильного нѣкопоро-
го возмущенія духа, какъ то, онъ гнѣва,
спраха, радости, или сильного шѣлдви-
женія, либо онъ учиненнаго наружнаго по-
врежденія, то есшъ, послѣ ушиба, побоевъ
и паденія; ибо въ таковыхъ обстоятель-
сшвахъ весьма часто случается, что кров-
ныя жилы разрываются и мѣсто, въ ко-
шоромъ младенецъ лежншъ, прорывается,
онъ чего случаются незрѣлые, или есшъ-

ли сѣе приключишя въ послѣдніе мѣсяцы, преждевременные роды.

Въ такихъ случаяхъ съ самаго начала должна больная взять покой, и когда она не чувствуетъ въ себѣ никакихъ наслоящихъ родовыхъ болей и опроверженіе матки зашворено, то безъ всякаго замедленія, смощая по ея силамъ, надлежитъ ей пустить кровь, и еслили она нѣсколько времени не ходитъ нанизъ, должно пославить легкое промывашельное, а внутрь давань лекарства слегка охлаждающія и боль ушляпелыныя подъ №. 41. 92. 93. означенныя.

Между шѣмъ, когда болѣзнь усиливается, должно очень часто прикладывать къ подпупной части холодныя примочки состоящія изъ равной части воды и уксусу.

Упопребивши съ такимъ благоразуміемъ лекарства, часто больная шакъ изаспавива бываетъ, что кровошеченіе перестаетъ и младенецъ ошасется въ мапкъ, пока совершенно созрѣетъ.

Еслили же кровошеченіе не ушхаетъ и нѣтъ истинныхъ переимозъ или помугъ, то должно давань лекарства вязашельныя подъ №. 95. 96. 97. 192. означенныя.

А какъ скоро сихъ лекарствъ окажется хорошее дѣйствіе, то надлежитъ опять прибѣгнуть къ легчайшимъ выше упомянутымъ лекарствамъ.

Однако естли беременная при началѣ сего кровотеченія, или спустя нѣсколько времени оцупаеиѣ въ поясницѣ и крестцовой косиѣ давленіе, гибиение и боль, кошорая оиѣ поясницы доходитиѣ до дѣтвородныхѣ мѣстѣ, и естли симѣ припадкамѣ вышепоказанный вращеванія способѣ въ короткое время не дѣлаеиѣ вспоможенія, либо очень мало, иѣо женщина часшо принуждена бываеиѣ родинѣ еще недоношеннаго младенца; особливо когда успѣе манки будучи оишворено мало по малу разширяеиѣся и наспояиѣ родовыя боли или переймы.

Вѣ такомѣ случаѣ неблагоразумно поспупаюиѣ, кошорые желая удержатиѣ кровотеченіе и сохранииѣ вѣ ушробѣ младенца, употребляюиѣ лекарсина спашно снѣгивающія и вязапсельныя, или неумѣренныя кровопусканія.

Вѣ шо время, дабы роды были легче, или чшобѣ оныя, при помощѣ искусной повивальной бабки или повивальнаго врача могли скорѣе окончитѣся, надлежиѣ даватиѣ больной ниѣ мягчиіаіаыя ошвары подѣ №. 40. 28. показанныя и снѣвиѣ чаще промывапсельныя.

Вообще о вѣхѣ сихѣ кровотеченіяхѣ примѣчатиѣ должно, что оныя чѣмѣ сильнѣе, чѣмѣ скорѣе слѣдуюиѣ послѣ приключившиѣ ихѣ причинѣ, и чѣмѣ си самыя причины были важнѣе, тѣмѣ большей

опасности какъ мать такъ и младенцевъ подвергаются.

Слабыя женщины имѣющія великую чуткость въ чувствительныхъ жилахъ или снраждающія судорогами; часно онѣ малѣйшаго духа движенія, или онѣ обонянія непріятнаго запаху получающіе вдругъ кровошеченіе утробы.

Въ такомъ случаѣ немедлѣнно надлежитъ имъ дать лекарство боль ушоятельное подѣ No. 107. 114. 126. Часно онѣ сихъ лекарствъ судорожныя движенія унимаются, но кровошеченіе одинаково какъ и прежде продолжася; въ такихъ обшоятеляхъ пошребны вязательныя лекарства No. 94. 95. 96. 97. 102. предписанныя.

Но когда кровошеченіе перешащеть, то слабымъ симъ женщинамъ нужно давать чрезъ долгое время лекарства подѣ No. 70. 150. означенныя.

Слабонѣлыя женщины снраждающія маточною болѣзнію и шѣ, которыя имѣющіе у себя очень слабую и чувствительную машку, часно въ концѣ четвертаго, или въ пятомъ, шестомъ, седьмомъ и осьмомъ мѣсяцѣ безъ всякой предварительной причины выкидываютъ недоношеннаго младенца (abortus).

Онѣ сего опаснаго припадка могутъ предохраниться, ешлы шончасъ со втораго или шретьяго мѣсяца послѣ зачатія, будучи принимая надлежащее количество укрѣплятельныхъ лекарствъ подѣ

No.

№. 74, 75. 176. предписанныхъ, и оныя продолжашь до разрѣшенія оиѣ своей беременносипи; многимѣ очень пользуетѣ порошокъ подѣ №. 145. 146. означенный, копорый надлежитѣ употребляшь однажды или дважды въ день, или вмѣсто сего порошка два или три раза въ сутки принимашь по двѣ ложки лекарства подѣ №. 150. предписаннаго.

Иѣкопорыя избѣгаютѣ сего несчастія и сохраняющѣ въ своей утробѣ младенца принимая во время беременносипи по утру и въ вечеру по двѣ чашки чаю подѣ №. 221. означеннаго.

Такѣ же случается, что беременныя мосяшѣ въ своей утробѣ нѣскольکو дней или недѣль мертваго младенца; сіе можно вѣрно опредѣлишь по слѣдующимѣ знакамѣ: 1) Еслили оиѣ чрезъ долгое время не чувсвующѣ движенія младенца, копорое было прежде очень сильное и непрестанное, а шушѣ вдругѣ или мало помалу ослабовилося. 2) Еслили сіи женщины чувсвующѣ въ подупной часипи или около луны необыкновенную тяжесть, копорая вовсѣмѣ спороны опрокидываеися, на копорую беременная свое шѣло съ одного на другой бокѣ переворачиваеиѣ.

Такія женщины тогда весьма ослабѣвають, мѣнаются чувсвами, жалуются, что часно у нихѣ по кожѣ подираеиѣ и груди опадающѣ, изѣ копорыхѣ не рѣдко

выступастъ въ великомъ количествѣ пон-
кая пасочная матерія.

Еснѣли въ снхъ обспояпельствахъ
сдѣлаеся кровопеченіе и случается не-
реймы бываемыя при родахъ, то женщину
должно освободитъ отъ такового бремени
помощію приснойныхъ лкарснхъ наблю-
дая припомъ выше показанный способъ.

Въ такомъ случаѣ вязательныя и боль
уполятельные лкарснва не только без-
полезны, но еще и вредны.

Незрѣлые или преждевременные ро-
ды приводящъ женщинъ гораздо въ боль-
шее расслабленіе, нежели какъ совершенно
зрѣлые или въ свое время бывающіе; отъ
чего онѣ послѣ того очень нескоро получа-
ютъ прежнія свои силы.

Въ натуральныхъ зрѣлыхъ родахъ,
при концѣ девятаго мѣсяца, матка всегда
опускается на самой низъ лоннаго мѣста,
дыханіе спановишя легкимъ, вздухи и
спорона выпепунная дѣлаются мягки,
не только шуты; но брюхо болѣе наду-
вается и полнѣетъ, начинается показы-
ваться изъ дѣшородныхъ мѣстъ склиз-
кая матерія, и нерѣдко примѣчается, что
женщины въ то время почаще жалуются
на задерживаніе или оспановку мочи, или
на совершенной оныя запоръ.

Еснѣли послѣднее случилось, то безъ
всякаго медлѣнія надлежитъ шопчасъ сдѣ-
лать вспоможеніе; ибо въ противномъ слу-
чаѣ можетъ отъ сего послѣдовать раз-
сла-

слабленіе, параличъ, или, что всего хуже, разрывъ мочевого пузыря; въ такомъ случаѣ должно больной пославившъ мягчительное промывательное, или копорого еснъли надлежащаго облегченія не окажешся, то должно беременную положить на поспелю такимъ образомъ, чтобы у нее животъ выше, а голова и грудь ниже имѣли положеніе; такимъ образомъ манка часно назадъ опходишъ, и моча свободно испускаешся, еснъли же манка помощію сего способа ни мало не опходишъ, то нужно, чтобы повивальная бабка или повивальной врачъ слегка и оснорочно рукою оподвинулъ манку назадъ, а еснъли и тогда не будешъ никакого шеченія мочи, то къ сему пошребно употребить мочеиспускательникъ (catheter).

Всѣ мочегонительныя лекарства въ такомъ случаѣ причиняющъ весьма великой вредъ.

Когда время родовъ уже приближнся, то беременныя часно чувствуюшъ передъ родами днъ за два, за три, или болѣе часную боль въ поясницѣ, крестцовой кости и давленіе въ животъ, но сн припадки въ скорости оняшъ ушнхающъ.

Однако еснъли въ самомъ дѣлѣ настопишъ время родовъ, то боль въ поясницѣ, особливо въ крестцовой кости бываешъ сильнѣе, и чрезъ пахи просшираснся до лонной кости, съ самаго начала она оказываешся медѣннымъ образомъ и

часто на часъ , на два или на три опять упихаетъ , попомъ приступаетъ съ большею жестокостію , отъ чего у роженицы лядвен и колѣнки прясутся, и такая боль продолжается долѣе противу прежняго, а хощя и упихнешъ, но вскорѣ оныя возвращаются, устье матки мало по малу отпшворяется, пузырь соспоющій изъ яичниковыхъ оболочекъ отъ родовыхъ водъ болѣе распягивается и головка младенца больше и больше придвигается къ переднимъ часнямъ, изъ рукава матки выходитъ много склизкой матеріи смѣшанной съ кровью, наносаѣдокъ оболочки разрывающіяся и вытекающія родовыя воды, за которыми въ скоромъ времени слѣдуетъ и самый младенецъ; по томъ послѣ сего выходитъ дѣтское мѣсто или блона со многимъ количествомъ крови, и по окончаніи всѣхъ естественныхъ дѣйствій совершенно и благополучно оканчиваются роды.

У иныхъ роженицъ всѣ сіи дѣйствія легко и скоро проходящія, а у иныхъ медлѣнно и съ трудностію; но если по признакамъ окажется, что младенецъ въ употребъ матерней имѣетъ порядочное положеніе, если не примѣчается ничего необыкновеннаго, то въ такомъ случаѣ роженица не должна преждевременно и насильно понуждать себя къ родамъ, также безъ нужды не надлежитъ ей пособлять никакими ручными поворотами, а
боль-

больше всего не должно ей давать никакихъ горячительныхъ и понуждающихъ лекарствъ.

Порядочные роды чѣмъ болѣе поручаются дѣйствию природы, чѣмъ опшорожнѣе и воздержнѣе ей пособляющъ; тѣмъ они благополучнѣе совершаются и роженица сохраняетъ болѣе свои силы.

Многія женщины опъ скоропоспѣвшихъ и чрезмѣрно проворныхъ ручныхъ дѣспіиіи производимыхъ бабками часно при первыхъ своихъ родахъ бывающъ приведены въ шакое сосшояніе, что напослѣдокъ опшающаея нездоровыми, и на всегда неспособными къ дѣшпорожденію. Ибо природа должна сама прѣтгошовить дорогу; и для того все что бывающъ вредно, что насильно безъ нужды дѣлается.

Также весьма вредно, есшья свержу чѣмъ нибудь, особливо изъ швердыхъ вещей (какъ обыкновенно многіе дѣлающъ, давишъ внизъ у роженицы живонъ, дабы шѣмъ самымъ ускорить роды.

Опъ шаковаго неблагоразумнаго давлѣнія часно кишки, сальникъ либо и самая матка повреждающа, опъ чего не рѣдко въ сихъ случаяхъ примѣщается воспалѣніе или гнилосшъ, конторыя при рожденіи бывающъ причиною жестокихъ болѣзней и опасной сыши.

И по шому съ роженицею надлежитъ поступать дружескимъ образомъ, ободрять ея духъ, и шолько уговаривать ее,
чшобъ

чтобъ она нѣсколько понуждала себя къ родамъ и содѣйствовала природѣ; когда родовая боль будешь продолжительна и непрерывна, успѣе манки довольно разтворинся; когда примѣчается, что яичниковые оболочки наполнены уже своими водами и очень напаянны; и при томъ приближается уже настоящее время родовъ.

Но иногда натуральные роды, въ которыхъ все находишь въ надлежащемъ порядкѣ, бывають такъ продолжительны, что роженица оныя жестоко и долговременно переноситъ приходя въ великое изнеможеніе; въ такихъ обстоятельствахъ можно дать больной для вспоможенія въ родахъ лекарство подъ No. 120. означенное, или укрѣплятельныя лекарства подъ No. 117. 166. предписанныя прибавивъ къ нимъ нѣсколько янтарной шинкпуры; но таковыя случаи гораздо рѣже бывають нежели какъ думаютъ.

Всякую роженицу должно съ начала прилжно разсмотрѣть, многокровая ли она и имѣетъ ли бѣеніе жилъ шугое? въ такомъ случаѣ ни мало не медля надлежитъ ей пустить изъ ноги кровь.

Также должно примѣчать, свободно ли и периодически она мочится? еспли моча у нее давно не идетъ, то должно оную съ сенирожностию понудить выше показаннымъ образомъ.

Есть-

Есѣли роженица уже нѣсколько времени мучится запоромъ и не имѣетъ совѣтъ на низъ, то надлежитъ посна-
вить ей мягчительное промывательное.

Ибо есѣли все сѣе не будетъ хоро-
шо и по надлежащему разсмотрѣно, то
могутъ послѣдовать очень шрудные и не-
щасливые роды.

При родахъ часто бываютъ насоя-
щѣе и живые переймы; а иногда случа-
ются обоѣ вмѣстѣ, и нерѣдко послѣднѣе
продолжаютъ дѣйствительность пер-
выхъ.

На сходящѣе переймы начавъ отъ поя-
сницы и крестцовой коси распространя-
ются до самыхъ дѣшородныхъ мѣстъ,
попугдаютъ къ родамъ и мало по малу
опшворяютъ утѣе матки.

А живые переймы бываютъ только
ощущительны въ животѣ и возлѣ пупа,
производящъ рѣзъ и надуваніе брюха, и
причиняющъ роженицамъ гораздо боль-
шее безпокойство нежели самыя насоя-
щѣе.

И по тому пошчасъ должно снрать-
ся ихъ отвращеніемъ, къ сему весьма по-
лезно, есѣли къ животу шакowychъ жен-
щинъ прикладывать шеную и накурен-
ную мункашнымъ цвѣтомъ байку или
суколку, давая имъ пить по чашкѣ чаю
подъ N°. 257. означеннаго, или нѣсколько
капель лекаршва подъ N°. 106. въ про-
стой водѣ; есѣли же помощію сихъ ле-
карствъ

карствъ оныя лживые переймы не уни-
хаютъ, но надлежитъ имъ дать одну
или двѣ ложки лекарства подѣ №. 126.
предписаннаго.

Иногда роженицы чувствуютъ въ
себѣ легкіе обмороки, однако сѣи въ ско-
ромъ времени проходятъ, естли имъ
переть виски руинымъ уксусомъ, также
вельтъ имъ оной уксусъ нюхатъ, или да-
ватъ имъ лекарства подѣ №. 105. 106. 258.
показанныя.

Во время родовъ нерѣдко случаются
весьма великія кровошеченія, копорыя,
естли происходятъ отъ многокровія,
можно удержатъ посредствомъ кровопу-
сканій; а естли біеніе жилъ будеть сла-
бое и непостоянное, естли роженица
кажется слабою и блѣдною, снанивъ у нее
холодѣтъ руки и ноги, то въ такихъ
обстоятельствахъ ничего не опасается дѣ-
лать какъ младенца порядочно въ утробѣ
лежащаго переворошитъ и тихонько оп-
тудитъ вынуть.

Также часто случаются внутренныя
мажки кровошеченія, хотя въ то время
никакая кровь не идетъ изъ дѣиородныхъ
мѣстъ, по тому что младенецъ находя-
щійся уже при самомъ окончаніи мажки
препятствуетъ истеченію крови; случай
сей многіе признаютъ весьма опаснымъ.
Тогда брюхо весьма скоро надувается,
роженца лицомъ очень блѣднѣетъ, при-
ходятъ на нее великіе обмороки, біеніе
въ

въ жилахъ ощущается слабое, неровное и дрожащее, руки и ноги холодѣютъ, и высиунаетъ по всему тѣлу холодной потъ. Всѣ такіе припадки почипаются крайне опасными, и естли младенца помощію искусства не лзя вынуть, чтобъ манка какъ можно скорѣе сжалася, шо не рѣдко случается, чпо какъ роженица шакъ и младенецъ принуждены бывають лишиться жизни.

Но почипается еще гораздо большею опасностію, естли манка къ великому несчастію роженицы при самыхъ родахъ разорвется; въ такихъ обстоятельствеахъ надлежитъ всѣми силами спараться скорѣе вынуть младенца.

Г Л А В А XI.

О болѣзняхъ и леченіи родильницъ.

Жена разрѣшившаяся отъ своей беременности принимаетъ на себя имя *родильницы* (*puerpera*).

Изъ опытовъ извѣстно, чпо женщины по окончаніи родовъ, особливо слабыя и больныя шакже и тѣ, копорыя имѣли трудные роды, должны бытъ довольное время въ покоѣ для приведенія своихъ силъ въ прежнее сосояніе; и по тому такимъ женщинамъ надлежитъ совѣтовать, чтобъ онѣ по перееденіи сихъ трудовъ были спокойны цѣлыя шесшь недѣль, дабы

бы симъ самымъ могли возобновить свои прежнія силы.

Крѣпкія, во всегдашнихъ трудахъ находившіяся женщины и нѣ, которыя легко родили и пользуются хорошимъ здоровьемъ, скорѣе оправляются.

Роды иногда опасно проходятъ, а иногда при нихъ случаются очень опасныя и тяжкія болѣзни; которыя нерѣдко бывающъ слѣдствіями или неблагополучнаго родовъ окончанія, или погрѣшностей učinенныхъ самой родильницею, а иногда происходящъ отъ нерадиваго около родильницъ хожденія и худаго пользованія.

Крови, которыя у родильницъ послѣ родовъ идути чрезъ нѣсколько времени изъ дѣшородныхъ мѣстъ, называются *кровоочищеніемъ родильницы* (lochia). Если все сіе безъ всякихъ затрудненій и въ порядкѣ находится, то родильница не чувствуетъ въ себѣ никакой боли или очень легкія, имѣющъ свободное и во всемъ натуральное бѣненіе жилъ, что нѣсколько дней продолжается; однако такое шеченіе кровавое бываетъ не болѣе трехъ или чешырехъ дней, а идиетъ больше бѣловатая и склизкая матерія; въ шо время груди у родильницы какъ бы распухающъ и причиняющъ боль шѣмъ наипаче женщинамъ, которыя своихъ дѣшей не кормящъ собственнымъ молокомъ, пошомъ чувствуютъ подираніе по кожѣ и ознобъ, бѣненіе жилъ показывающъ настоящую ли-
хо-

хорадку и по прошествіи четырехъ или пяти дней выиснуаетъ изъ груди молоко, опухоль оныхъ, шугосъ и боль проходятъ, и молочная шакъ называемая лихорадка (*febris lactea*) совсѣмъ прекращается.

Однако еще нѣсколько дней идетъ изъ дѣтородныхъ мѣсцъ не много крови съ склизкою манерією, кошорая манерія опять и опять переснаетъ и теченіе одной крови продолжается; у нѣкоторыхъ сіе теченіе послѣ трехъ и чешырехъ недѣль совершенно останавливается, а у иныхъ бываетъ до окончанія шести недѣль, а иногда еще и долѣе.

Еслили все сіе порядочно происходитъ, то родильницѣ не нужны никакія особенныя лекарства.

Однако должно, чтобы родильница находилась въ покойствѣ до нѣхъ поръ, пока молочная лихорадка совершенно покинетъ, и еслили дозволяютъ домашніе dospашки, то она, лежа въ постелѣ, должна по утру и въ вечеру принимать по одной или по двѣ чайныя ложки лекарства подѣ No. 131. предписаннаго и записавъ всегда одною или двумя чашками чаю подѣ No. 88. означеннаго, еслили же не будетъ у нее порядочно на низѣ, то надлежитъ ей каждаго дни или черезъ день спавить мягчительное промывательное.

Женщины слабыя, страдающія маточною болѣзнію, и тѣ кошорыя имѣли

Часть II.

М

шрх

трудные роды, неоспорожно дѣлаютъ, еснѣли прежде девяти дней осипавляютъ носило, ибо симъ образомъ приводящъ себя въ слабость и подвергаютъ различнымъ судорожнымъ припадкамъ, и такимъ образомъ не скоро выздоравливаютъ.

Еще первые дни послѣ родовъ родильницѣ надлежитъ давать кушанъ немного и очень легкую пищу, какъ то самыя жидкія мясныя похлебки, также изъ печенаго бѣлаго хлѣба кашку, или изъ сорочинскаго пиеса, либо изъ ячменю похлебки изъ жареныхъ лѣшнихъ плодовъ, на примѣръ вишни, малина, чернославъ, печеные яблоки и пр. кошорую пищу, еснѣли родильница и прежде къ ней привычку имѣла, или можетъ оную спосить безвредно, надлежитъ ей давать до шѣхъ поръ, пока молочная лихорадка совсѣмъ пройдетъ; а потомъ когда все въ шѣхъ находится въ хорошемъ порядкѣ и соснояніи, то можно позволить ей по немногу употреблять молодое и легкое къ сваренію въ желудкѣ мясо, а послѣ девяти дней можетъ она принимать пищу, кошорая болѣе пишенъ, однако всегда легкую. Еснѣли по прошествіи чешыринадцати дней родильница будетъ здорова, имѣетъ хорошія силы, и хорошій позывъ на ѣду, то можно позволить ей прислупать по немногу къ обыкновенной своей пищѣ, особливо той родильницѣ, кошорая по причинѣ своихъ домашнихъ нуждъ должна опять при-
 няться

ялсья за обыкновенные свои пруды; а
на, которои состояне дозволеніѣ совер-
шенно пользовањся покоемъ, всегда благо-
разумнѣ поступилъ, есѣли еще нѣсколь-
ко времени воздержался отъ многихъ и
роскошныхъ вѣснѣ.

Вскорѣ послѣ родовъ родильница обы-
кновенно бывающѣ слабы и очень склонны
ко сну, въ такомъ случаѣ весьма небла-
горазумно поступающѣ шѣ, которые опи-
сывающѣ у больной сонъ своими непре-
снанными и ненужными рассказами или
другимъ какимъ способомъ; но природа
послѣ прудовъ имѣетъ нужду въ покойѣ,
пошому чшо такимъ образомъ еснестиве-
ныя у родильницы силы въскростни возо-
новляющся. И для шого надлежитъ по-
зводить имъ имѣть сонъ, отъ котораго
всякой шумъ пошребно вовсе отдалитъ;
однако нужно, чшобы въ продолженіи сего
времени повивальная бабка неопшунно
была около постели, и примѣчала бы, не
случающся ли съ спящею какіе обмороки
или шрясенія сухихъ жилъ.

Есѣли чшо сему подобное окажется,
то должно спящую шихонько разбудитъ
и способными лекаршвами предупредить
худыя изъ шого слѣдствія.

Ибо часшо случаются сильные обмо-
роки и нѣкоторой родъ безчувственності,
когда родильница, во время родовъ пошоряв-
ши много крови, бываетъ приведена чрезъ
шо въ великую слабостъ. Не рѣдко та-
кое

кое сильное и разслабляющее кровотече-
ніе еще продолжается и послѣ родовъ,
таковыя женщины должны находиться въ
покоѣ; примомъ надлежитъ слегка подвя-
завъ имъ животиъ широкими повязками,
давать почаще легкую теплую похлебку
или ячную процеженую кашцу; а когда
кровотеченіе оиъ того не уменьшася,
то давать имъ легкія вязательныя лекар-
ства подѣ №. 95. означенныя; если же
и сіи лекарства не будутъ сильны при-
вести въ умѣренность такіе опасныя при-
падки, то должно приступить къ крѣ-
чайшимъ лекарствамъ, какія видѣтъ мо-
жно подѣ №. 96. 97. 192. такъ же потре-
бно дѣлать къ животу примочки взявъ
по равной части воды и уксусу, въ кошо-
рыя намочивъ въ четверо сложенное поло-
тенце, пономъ оное не много выжавъ
прикладывать; а какъ скоро теченіе нѣ-
сколько уменьшится, то лекарства вяза-
тельные особливо послѣднія надлежитъ
оставить.

Однако надлежитъ знать, что сей спо-
собъ врачеванія тогда только силенъ, ко-
гда изъ дѣтородныхъ мѣситъ идетъ кровь
чистая и жидкая, внутри а въ маткѣ
нѣтъ ничего посторонняго, слѣдовательно
кровотеченіе зависить только оиъ
одного ослабленія кровныхъ жилъ; ибо
такимъ леченіемъ въ томъ случаѣ не толь-
ко не можно пособить, но еще болѣе по-
вредишь, когда цѣлое дѣтское мѣсито, либо

боль-

большая онаго часнь, или много затвердѣлой въ кускахъ крови находится въ манкѣ, копорая кровь претянувшись равномѣрному повсюду ея сжиганію, сснь причиною такоаго безпрерывнаго кровотеченія.

Во всѣхъ сихъ случаяхъ повивальная бабка или повивальной врачъ долженъ дѣшское мѣспо или закипѣлую кровь искусно рукою вынуть изъ манки, потомъ, какъ больная успокоится, дать ей лекарство утолятельное боль какое подѣ No. 82. 92. предписанно, онъ чего сильное кровотеченіе можетъ мало помалу утихнуть.

У шѣхъ женщинъ, копорыя въ беремености носяшъ великошѣлыхъ дѣтей и копорыхъ манка содержишъ въ себѣ много родовыхъ водъ, часто случается, что бока и мясныя волокны составляющія манку, такъ растягиваются и расслабляются, что манка теряетъ на нѣсколько времени природную свою сжимательную силу, сѣжъ самое случается послѣ трудныхъ и долговременныхъ родовъ, и поипсу манка по окончаніи родовъ имѣетъ такую же свою величину и разширеніе на подобіе пухаго мѣшка, и нимало не сжимается, онъ чего происходишъ сильное кровотеченіе.

Не много спустя времени, какъ упроба послѣ родовъ по надлежащему сжалась, то прикосновеніемъ бываешъ оцупишъ сверьху лобковой кости (или какъ многіе говоряшъ сверьхъ луны) нѣкоторой

круглой твердой шарикъ или какъ бы желвакъ; но еслили шаковаго оццупать не можно, а выше упомянутыя причины были, повивальная же бабка или повивальный лекарь за вѣрное утверждающъ, что въ маншкѣ болѣе ничего и въшъ, то можно справедливо заключить, что шаковое кровоизеченіе происходитъ онъ одного только расслабленія маншки.

Въ семь случаѣ надлежнѣе рукою или нагрѣтымъ пологонцемъ слегка тереть живонѣ, и повивальная бабка должна пальцами слегка пошрогать уснѣе маншки, по мощію чего снѣгивательная сила маншки возбуждается, и мясныя волокны начинающъ дѣиснвованъ, наконецъ маншка сжимается и неумѣренное крови иеченіе мало помалу перестаетъ.

Очень часто родильницы по щасливомъ разрѣшеніи онъ беременности жалуются на сильное судорожное и мучительное сжнманіе ушробы, на рѣзъ въ живонѣ и давленіе въ подпупной часни, или около лунны, но боль шакая иногда унимается, а иногда опять возвращается, иногда бываетъ легкая и непродолжительная; но не рѣдко бываетъ гораздо мучительнѣе, нежели самая родовая боль.

Такая боль называется *переймами послѣ родовъ* (dolores posthumi), копорые по большей части случаются слабымъ и шѣмъ женщинамъ, кои имѣющъ великую чуткость

кость въ чувствительныхъ жилахъ, или конимбюишъ трудные роды.

Таковые переимы, когда не очень жестокіе, но удобно истребляющіяся, есшьли начашъ почаще прикладывашъ къ живому бланку или суконку накуренную мушканнымъ цвѣтомъ или янпаремъ и давать родильницѣ по чашкѣ чаю подъ №. 257. предписаннаго.

А когда сїи переимы будущіе жестоки и продолжительны, то должно давать лекарство боль утешительное подъ №. 81. 126. означенное.

Есшьлижѣ шакіе переимы происходятъ ошъ осипавшагося въ манкѣ дѣлскаго мѣсна или мяснаго клуба (mola), то все оныя лекарства не принесутъ никакой пользы и шакое боль иногда развѣ прекращается, когда все сїе вшупри нхощающееся будешъ выняшо изъ манки помощи искусша, или выдешъ само собою.

Во время сихъ самыхъ переимовъ бѣшеніе въ жилахъ по большей часшн ощущается скорое, сжащенное и неровное, а какъ скоро оныя опашъ опущашься, то бывашъ во вся свободное, ровное и натуральное.

Есшьли молочная лихорадка въ надлежащее время приходитъ и припомъ не сильна, то не нужно употреблять особенныхъ лекарствъ, а шолько можно давать родильницѣ выше упомянутой порошокъ и мягчительные отвары, совѣщывашъ сй, чшобъ она сколько можно ошерегалась ошъ просшуды, и есшьли не имѣ-

снѣ довольно на низѣ, шо надлежитъ каждой день снзвинѣ сѣ мягчншельное промывшельное до шѣхъ порѣ, пока лихорадка и шугоснѣ груди ошешупанѣ.

Есншли же сѣ лихорадка будешѣ жеснотѣ, шо должно давать родильницѣ вѣ день развстрн и чешыре порошокъ подѣ №. 1. означеннѣ, или дскаршва, какѣя видѣшѣ мо-но подѣ №. 2. 9. и велѣшѣ между шѣмѣ нншѣ много мягчншельнаго ошвару подѣ №. 40. 58. преднсаннаго.

Рѣдко случаетсѣ, чншобы вѣ сильномѣ дѣйснвн сѣ лихорадки нужно было кровопусканнє, однако нногда должно оное учннншѣ, когда бошня очень многокровна, бнєннє вѣ жнлахѣ полное и швердое, груди у нее очень красны, шуги и шверды, прншомѣ очень бо-ляшѣ и грнмѣаетсѣ вѣ нхѣ жесноткое воспаланнє.

Вѣ шакомѣ случаѣ надлежншѣ прнбѣгнушѣ кѣ шому самому способу вѣ леченнн, какой преднсанѣ вообнє о воспаланнн, есншли же воспаланнє очень сильное, шо шончасѣ должно кѣ груди приложншѣ мягчншельныя прнпаркн, кѣ конпорымѣ, есншли окажешсѣ, чнш шугоснѣ груди и воспаланнє чувствншельно унмаетсѣ, должно прнмѣнать шравѣ разбнвашельныхѣ.

Такѣя воспаланнѣ на грудяхѣ не рѣдко превращающсѣ вѣ нагноєннє ; вѣ шаковомѣ случаѣ, есншли опухоль произвольнѣ не прорываетсѣ, надлежншѣ ее вскрышѣ по-мощнєу ланцета.

Часто лихорадка и воспаленіе совсѣмъ отходяишь, но груди оспяюише еще очень шверды и шуги, въ шовремя кромѣ мягчишельныхъ ошваровѣ должно давати больнои лекарство подѣ №. 173. означенное, ошѣ кошорыхъ часно въ корошкое время какѣ опухоль, шакѣ и окрѣплосишь уменшасише и разходишеся.

А есшля шакая швердосишь помощію сихъ лекарствѣ не уменшасише и на долго шаковою оспасише, шо надлежишь кѣ грудямъ приложишь пласшырь сдѣланной изѣ омега шравы, (emplastrum de cicuta) и приномѣ даванъ шакія же разбишасишельныя лекарства подѣ №. 60. 91. 195. 174. означенныя.

Помощію шакого леченія часто упорнѣишия зашвердѣиія и раку подобныя раны благополучно излечишасише, но сіи лекарства должно употребляишь чрезѣ долгое время и до шѣхъ порѣ, пока не окажесише на грудяхъ ни малѣишаго зашвердѣиія.

Не рѣдко на соскахъ грудныхъ, особливо у шѣхъ женщишѣ, кошорыя кормяишь собшвеннымъ молокомъ своихъ дѣшей, нарушная кожа облушасише, ошѣ чего оныя сильно боляишь и часно во многихъ мѣсшсахъ разшрѣскишасише; въ сихъ случаяхъ великое облегченіе бшасишь, есшля шакія часиши чаще мочишь киселемъ сдѣланнымъ изѣ сѣменѣ квишовыхъ яблокѣ, или свѣжимъ сокомъ выжатымъ изѣ шравы называсемой заячья капуста, или ма-

запъ свѣжимъ яичнымъ масломъ, либо масломъ перегнашымъ изъ воску.

А иногда сѣи часни очень рдѣютъ и свербяшъ, сильно боляшъ, и испускаютъ непреснанию оспрую ѣдкую манерію, кошорая иногда сбѣдаешъ верхнюю кожу и производитъ раны; въ такомъ случаѣ должно полегоньку омыванъ больныя часни лекарснвомъ подъ №. 208. означеннымъ, и обмочивъ въ сѣе самое лекарснво положенце въ чешверо свернутое прикладыванъ; однако при шаковомъ леченіи надлежитъ наблюдать оснорожность, что бы соски всегда были омышы и очищены молокомъ разведеннымъ водою, прежде нежели младенецъ буденъ припущенъ къ грудямъ, дабы младенецъ не могъ всосать чего оснавагнаго на соскахъ изъ сихъ лекарснвъ: а шѣмъ, кошорыя сами не кормятъ грудью своихъ дѣтсей, не нужна сѣя предоснорожность.

Случающся еще и такія родильницы, у кошорыхъ послѣ родовъ шеченіе или очищеніе кровей бываешъ очень сильное, а у иныхъ такое шеченіе очень легкое и немное, у нѣкошорыхъ идешъ только кровь похожая на мясныя помои, у иныхъ напрошнвъ шого болѣе идешъ склизкой водяной манеріи, нежели крови.

Во всѣхъ сихъ случаяхъ надлежитъ прилѣжно примѣчать, хорошее ли при шакихъ обшоянелствахъ имѣютъ родильницы

цы здоровье или худое? есѣли хорошо
шо оспавить все дѣйствию напурь.

А есѣли примѣчено будешѣ, что
женщины онѣ сильнаго и непрестаннаго кро-
вопеченія приходяшѣ въ изнеможеніе, блѣд-
нѣющѣ, чувствуюшѣ въ себѣ нѣкоторыя
обмороки, частное дрожаніе сердца и пр.
шо должно имѣ давати легкія вязатель-
ныя лекарства, какѣ выше о семѣ сказа-
но было, и не велѣнь имѣ дѣлати ника-
кихѣ сильныхѣ шѣлдвиженій.

Есѣли напропивѣ того окажется,
что родильницы при немпогомѣ печеніи кро-
вей чувствуюшѣ всегда давленіе и боль,
или колюще въ подпупной части, жалу-
ются на круженіе, спѣсеніе въ груди, не-
обыкновенное бѣеніе сердца и шокку, жи-
лы бѣются полно; шо сѣ значинѣ, что
такое печеніе производишѣ не въ над-
лежащемѣ или очень въ маломѣ количествѣ;
въ семѣ случаѣ должно приказати больной
часто ставити ноги по колѣна въ теплую
воду грѣбую съ мягчительными травами,
часто и долго напирати животѣ мазью
подѣ No. 128. означенною, ставити по-
чаще мягчительныя промывательныя, и
пришомѣ давати имѣ много опваровѣ подѣ
No 88. 251. Есѣлижѣ сѣи лекарства не
произведутѣ довольныхѣ успѣховѣ, шо
можно еще давати имѣ такія лекарства,
какія подѣ No. 120. 201 202. предписаны,
а есѣли бѣеніе жилѣ окажется полное и
пу-

пугое, то надлежитъ неотмѣнно пустить имъ кровь.

Но горячительныхъ и крѣпкихъ гонительныхъ лекарствъ во вся не должно употреблять.

Весьма часто случается, что отъ простуженія шѣла или сильнаго страха, гнѣва и другихъ душевныхъ смрашенъ, кровоизлияние вдругъ остановившись переходитъ въ иныя шѣла внутренности, отъ чего рождаются крайне опасныя и жестокия воспалительныя болѣзни.

Въ такомъ случаѣ весьма худо поступить помянутому, если родильницѣ дадутъ гонительныя лекарства, дабы понудить къ теченію остановившіяся крови; но должно лечить такимъ образомъ, какъ выше сказано о шакowychъ припадочныхъ болѣзняхъ.

Часто во время родовъ случается безъ явной причины поносъ, которымъ выходятъ водяная и желчная матерія и теченіе родовыхъ кровей останавливается.

Еслили сей поносъ не весьма сильной, не причиняетъ никакихъ затрудненій, и при помянутомъ не очень продолжителенъ, то не нужно его удерживать.

Еслили же онъ чрезвычайно жестокъ и продолжителенъ, то должно его привести въ умеренность посредствомъ порошка подъ №. 193. предписаннаго, помянутому давая родильницѣ лекарство подъ №. 94. означенное.

А когда поносъ сдѣлается онѣ про-
стуженія или непорядочнаго себя содержа-
нія, то надлежитъ большую пользоу имѣть
нѣмъ самымъ способомъ, какой предписанъ,
когда говорено было о поносѣ приключив-
шемся онѣ подобныхъ причинъ.

Иногда опаснѣйшее при родахъ при-
падки онѣ того ведущъ свое начало,
что молоко въ грудяхъ не надлежащимъ
образомъ ондѣлившееся начинаетъ пор-
титься и какъ бы гнить, или когда на-
пухлыя груди и молокомъ наполненныя
вдругъ опадаютъ, мягкими и пухлыми
составляясь, не бывши прежде никакого
изъ нихъ молока истеченія; ибо въ семъ
случаѣ молоко, обратившись къ кровнымъ
жилкамъ, переходитъ въ разныя мѣста ча-
сши.

Естьли такая манеря переходенія
молока остановившаяся въ мозгу, въ легкомъ,
или во внутреннихъ лежащихъ въ жи-
вотѣ, то сей случай всегда бываетъ со-
пряженъ съ великою опасностію, копо-
рый не рѣдко оканчивается смертію.

А когда при таковомъ переходеніи
молока, вспухнетъ какая ни есть наруж-
ная часть мѣла, то сему очень легко
можно пособить, ссавши только въ семъ
случаѣ давать больной пить много мягчи-
тельныхъ отваровъ; и какъ скоро опу-
холь опмякнетъ, то ни мало не медля, дол-
жно оную по правиламъ искусства прорѣ-
зать и долго держаши открытую, дабы
сею

сею дорогою могла вся манерія вышши изъ шѣла.

Иногда сія опухоль при самомъ еще своемъ началѣ бываетъ мягка и ощущается въ ней колебаніе манеріи, а иногда примѣчается швердосць, и въ шо время должно всемѣрно стараться привесши опухоль въ созрѣлость помощію мягчительныхъ плашнырей и шому подобныхъ припарокъ.

Часію сія молочная манерія разходитъ ся по всему шѣлу во всѣ соснавы и симъ самымъ раждася въ членахъ ломъ, кошорый не рѣдко ошнимася движеніе у многихъ членовъ. Въ шакихъ случаяхъ лекаршва подъ No. 46. 72. 116. 173. 174. означенныя, чрезъ долговременное употребленіе особливыя производятъ дѣйствія, и ешлы такія больныя женщины имѣющъ крѣпкія силы, шо сверхъ сего лекаршва, весьма полезно давати имъ чаще легкое слабительное.

А иногда послѣ шаковаго вступленія молока въ кровь, идея изъ дѣшородныхъ мѣсцъ много бѣловапой молочной склизкой матеріи, или у шаковыхъ женщинъ случается поносъ съ склизкою вонючею мокротою; сін испраженія всегда почти полезны, ибо шакимъ образомъ вредная сія матерія можетъ совсѣмъ вышши изъ всѣхъ другихъ мѣсцъ.

Часію при продолженіи родовъ вышпаетъ у родильницы по шѣлу прищевая сыпь,

сыпь, но когда сія сыпь не различесиву-
етсѣ оныѣ обыкновенной, то можно оную
лечить шѣмижѣ лекарствомъ, какія выше
предписаны въ оспрыхѣ болѣзняхѣ.

По благополучномѣ окончаніи родовѣ,
и по исеченіи порядочнымѣ образомѣ ро-
довыхѣ кровей весьма полезно симѣ жен-
щинамѣ данъ проносное лекарство, ко-
шорое подѣ No. 5. 14. предписано.

Г Л А В А XII.

О болѣзняхѣ младенцевѣ.

Какѣ скоро младенецѣ родинся на
свѣтъ, то пошчасѣ должно прилѣжно его
разсмотрѣнь, живѣ ли онѣ, здоровѣ ли и
имѣетсѣ ли порядочное движеніе; или бу-
дучи во всемѣ слабѣ показываеиѣ себя
быиѣ въ жизни недолговременнымѣ?

Младенцы здоровые и кошорые имѣ-
ютѣ порядочное движеніе, по персвязаніи
имѣ пуповины должны быиѣ опяиѣ хоро-
шо осмоиѣрѣнны; не имѣютѣ ли они чего
въ себѣ ненатуральнаго, всѣ ли ихѣ чле-
ны хорошо разположены, не вывихнушыѣ
или переломлены, не ушибена ли сѣ ка-
кой стороны голова, шакѣ же наблюдаиѣ
не находяиѣся ли у нихѣ опухоли, на-
роски, худаго цвѣта пятна, не распрѣ-
скались ли губы и проч.

Часно у новорожденныхѣ младенцевѣ
задній проходѣ бываеиѣ вся сросшійся
или

или задернутъ только шомкою плѣвою, чпо самое случается и въ мочевоиъ проходѣ, шакъ чпо чрезъ сн мѣсна естесшвенныя изпражнения совсѣмъ не могушъ ишши; въ шакихъ случаяхъ искусной лекаръ безъ всякаго замедлѣнiя долженъ посоишъ младенцу своимъ искусвомъ, дабы новорожденный могъ въ скоромъ времени освободиться отъ нечистоты накопившейся во время пребыванiя въ ушробѣ своей матери.

У новорожденныхъ свихнушыя и переломленныя сосисавы всегда почти легко и щасливо излечиваются.

Легкiе ушибы и отъ нихъ приключившiйся опухоли въ скоромъ времени пропадаютъ, ешшли оныя чаще примачивашъ виномъ съ шеплою волою, и пригрѣвашъ байкою или суконками обмоченными въ сей же разшворѣ.

Великiя опухоли бываемыя на запшлочной кости всегда почтиаются смертносшми.

Иныя же необыкновенныя припадкы не такъ скоро шребуюшъ пособiя; ибо многiе изъ нихъ не рѣдко сами собою пропадаютъ, ешшли младенецъ впрочемъ будешъ здоровъ и крѣпокъ.

Прочiя же несовершенства, которыхъ леченiе зависишъ отъ лекарскаго искусства, но не шребующiя столь скорого палшзованiя, можно опложишъ до самаго шого времени, когда младенецъ получивъ довольныя

ныя силы будетъ способенъ снести нужную операцію; еспли же примѣчено будетъ, что шаковой припадокъ не переснаенъ умножающься, и не терпишь долгаго времени, то безъ малѣйшаго опклавыванія надлежитъ учинить потребное пособіе.

А еспли новорожденный младенецъ, какъ обыкновенно весьма часно случается послѣ шруднаго, мучительнаго рожденія, совсѣмъ слабъ, безсиленъ и лежитъ безъ всякихъ жизни знаковъ, то немедленно должно стараться въ немъ возбудить чувствва, и оспановившіеся жизненные соки привести въ движеніе.

Иные изъ сихъ бывающъ весьма блѣдны, и едва примѣчается въ нихъ дыханіе, а ощущается только слабое и оспанавливающееся движеніе сердца и боевыхъ жилъ, и примѣчается при томъ во всемъ шѣлѣ натуральная мягкость и теплоша.

А иные, копорые не имѣя никакого знака жизни лежатъ подобно мершвымъ, имѣющъ голову и лице раздупое кровью, по всему шѣлу синія пятна, а иногда иденъ у нихъ изъ рта и слина въ великомъ количествѣ.

Въ первомъ случаѣ шончасъ должно по обыкновенію перевязать пуповину и опрѣзать, послѣ сего положить младенца въ теплую ванну, сосшоящую изъ равныхъ частей воды и простаго вина, пошомъ въ ней мыть и перешъ грецкою губ-

кою или байкою голову, лице, животъ, спину и все шѣло, виски же, носъ и подъ ложкой мазанъ слабымъ спирномъ изъ оленьяго рога; употребивъ си способы, младенцъ, который прежде не могъ по своей слабости дышати, начинаеиъ по-немногу отдыханъ, шеплои во всемъ его шѣлѣ умножается, глаза оиворяются и наконецъ онъ кричииъ; а шѣ, которые не имѣя никакихъ почи жизни знаковъ кажутся быиъ мершвыми, не такъ легко возбуждаются. И поному сении первой способъ вспоможенія употребленнй чрезъ нѣсколько времени будеиъ безуспѣшенъ, то надлежииъ обвернуиъ младенца въ теплыя пеленки, и почае сшавииъ ему промывашельное, въ которое примѣшати нѣсколько капель спирну изъ оленьяго рога, при шомъ можно ладонью шихонько подавливати, и опяиъ опускаиъ у младенца грудь, такимъ же образомъ чае гладитъ ему рукою спину, грудь, особливо то мѣсто, въ которомъ лежииъ сердце, по шомъ сжавъ пальцами носокъ дышати ему въ ротъ; симъ способомъ весьма часто младенцы получаюиъ жизнь, которые по наружному виду почишались совершенно мершвыми. Не должно жалѣиъ ни о времени ни о шрудахъ, когда нужно нѣсколько часовъ употребииъ на шакое вспоможеніе младенцу; не довольное ли награжденіе за шрудъ сохранииъ жизнь человека?

Въ

Въ другомъ напрошивъ случаѣ всѣ ша-
кїя шренїя и разгорячашельныя сред-
ства наносятъ весьма великой вредъ, по-
тому что жизненная сила ошпанавилася
ошъ накопившейся въ мозгу крови.

И для того въ семъ случаѣ должно
опяшъ разрѣзашъ пуговину, и не завязы-
ватъ се до шѣхъ поръ, пока выпечетъ
нѣскольکو ложекъ крови, ошъ чего круго-
обращение оной дѣлаешся свободнымъ,
мозгъ освобождаетъ ошъ излишества его
опягчающаго и вскорѣ по шомъ оказыва-
ющся всѣ знаки жизни.

Какъ скоро довольное количество кро-
ви выйдетъ, то надлежитъ по прежнему
завязашъ пуговину и мыть сїхъ младен-
цевъ виномъ съ теплою водою; а естли
у нихъ не будетъ довольно на низъ, то
нужно пошавишъ промывашельное, въ
которое прибавишъ немного меду - па-
шоки.

Спиритныхъ лекарствъ въ семъ слу-
чаѣ совсѣмъ не должно употребляшъ.

Иные младенцы рождаются веселы и
здоровы и безъ всякихъ на шѣлѣ поро-
ковъ, по прошествїи же нѣсколькихъ ча-
совъ, а иногда и скорѣе начинаютъ они
шрудно дышашъ и храпѣшъ, лице синѣ-
етъ и изъ рта идетъ склизкая матерїя,
которая не рѣдко весь ротъ наполняетъ,
шакую склизкую матерїю шотчасъ дол-
жно, вложивши въ ротъ палецъ, слегка
выперешъ, пошомъ пошавишъ имъ промы-

вапельное; и почаще давань въ чайной ложечкѣ лекарство подѣ No. 258. означенное; весьма полезно, когда шакowychъ младенцевъ рвенѣ, и они рвною выкидывающѣ много склизн.

Вѣ скоромѣ времени послѣ рожденія новорожденные младенцы испражняющѣ низомѣ липкую изчерназеленованую склизкую маперію, которое испражненіе называется *самороднымѣ дѣтскимѣ каломѣ* (мессоніум).

Часто случается, что не только желудокѣ бываетѣ онягощенѣ склизью, но еще въ кишкахѣ кромѣ сей склизн много находится самороднаго каау.

Младенцы очень сильно мучаются и слабѣющѣ, естѣли така нечистота весьма клейка и съ шрудносною испражняется.

Когда самородной дѣтской каалѣ сдѣлается осшрымѣ, то развѣдая кишки, причиняетѣ въ нихѣ жестокой рѣзѣ, надуванія живота, частыя судороги, и воспаление въ кишкахѣ.

И пошому главное врачеваніе въ томѣ состоянѣ, чтообы отѣ шакowychъ мученій освободишь младенца; и для того надасжнѣ ему почаще давань по чайной ложкѣ сыропу подѣ No. 259. 260. предписаннаго.

Естѣлижѣ шакое испражненіе будетѣ очень осшрое и воющее, то кромѣ прочихъ лекарствѣ иногда пошребно ставнѣть младенцу промывательное составленное изѣ свѣ

свѣжаго деревяннаго масла и мясной похлебки.

Узнать можно, что младенецъ спражденъ рѣзомъ, есѣли у него животъ надулся, младенецъ непрестанно плачетъ, ноги въ верхъ къ животу поднимаетъ, онъ чего онъ чрезвычайно мучится, и выпуспивъ низомъ нѣсколько вѣтровъ снаповишся спокойнѣе.

Не смотря на то, что младенецъ уже началъ сосать грудь или принимаетъ другую пищу, должно давать ему выше упомянутыя легкія слабительныя до нѣхъ поръ, пока внутренности его совсѣмъ очистишся, ибо пища не принесетъ никакой пользы и младенецъ всегда останется беспокойнымъ, есѣли будетъ внутри находиться хотя малѣйшая часть подобной нечистоты.

Въ то время можно узнать, что самородной калъ совсѣмъ уже вышелъ изъ шѣла, когда испражненіе низомъ имѣетъ звѣтъ природной и несмѣшанной болѣе съ манерією склизкою иззелена черпавшою или сей подобною.

Младенцамъ, которые крѣпки, веселы и здоровы, при томъ съ самаго начала легко и довольно испражняются, съ великою всегда жадностію отворяющъ ротъ, просягивающъ губы и желаящъ сосать грудь; можно по прошествіи двенадцати часовъ давать сосать грудь или другую легкую пищу.

Напротивъ того, ипѣхъ, которые имѣютъ на низѣ очень мало и съ трудностію, должно допускать къ груди въ окончаніи дванадцати чешырехъ или тринадцати часовъ, и хотя всегда не обходимо для нихъ пишіаніе, однако довольно буденѣ даванѣ имѣ, хотя чаще, но по нѣскольکو шолько небольшихъ ложекъ тонкаго мяснаго супу, приномѣ надлежитѣ смотрѣнѣ, чінобы сей супѣ не былѣ жиренѣ.

Прежде, нежели младенцы будунѣ допущены къ груди, надобно разсмотрѣнѣ, имѣюнѣ ли они способностѣ сосанѣ?

Чінобы сіе узнать, то надлежитѣ младенцу вложитѣ въ ротѣ палецѣ, который естѣли онѣ языкомѣ и губами прищипываеиѣ, то сіе значитѣ, чіно онѣ можеиѣ свободно сосанѣ.

Познаеиѣся, чіно младенцы имѣюнѣ неповрежденной языкѣ, естѣли они кричанѣ яснымѣ голосомѣ, языкѣ придвигиваюнѣ свободно къ наружнымѣ губнымѣ часнямѣ и небной завѣсѣ, приномѣ естѣли они хорошо сосутѣ.

А естѣли примѣчено буденѣ, чіно языкѣ у нихъ не совсемѣ свободно и порядочно движетѣся, то должно смотрѣнѣ, не приросла ли исподняя языка часнѣ, слѣдовательно уздочка подѣ языкомѣ не совершенно опдѣлена?

Естѣли сіе послѣднее примѣчается, то надлежитѣ съ осторожностію и по пра-

правиламъ искусства подрѣзаны оную ножницами.

Нерѣдко младенцы по причинѣ своей слабости не могутъ сосать груди, и поному не должно ихъ мучить припусканіемъ къ груди, но лучше изъ груди выдавливать слегка молоко въ ихъ ротъ, или уже выдавленное давать по маленькои ложкѣ, или такимъ же образомъ давать имъ чаще супъ вареной съ цыпленкомъ. Съ сими младенцами можно поступать такимъ образомъ до шѣхъ поръ, пока они получаютъ довольныя силы сосать, и привыкнувъ къ груди.

А иногда новорожденные не могутъ сосать поному, что имѣющъ языкъ и губы большыя и въ язвахъ, или что сѣ обмѣнились маленькими прыщиками. Съ младенцовъ шѣмъ же помянушымъ образомъ должно кормить, пока она для нихъ мучительная боль уменьшится и совсѣмъ пропадетъ.

Въ такихъ случаяхъ скоро можно пособить, ели больныя части или ранки чаще мазать лекарствами подъ №. 67. 261. означенными.

Послѣ того, какъ младенцы уже начали кормиться грудью, весьма часто приключаются имъ онѣ молока различныя припадки, особливо ели они желудкомъ слабы, при томъ у нихъ въ кишкахъ находится много слизи маперіи.

И такъ весьма часно случается, что младенцы по слабости своего желудка не могутъ хорошо въ немъ сварить молока, отъ чего сѣ молоко сѣвнись и скиснувшись пучинѣ и надуваетсяъ желудокъ и кишки, производниѣ жестокѣ въ животѣ рѣзѣ, а отъ сего самого младенцы мучаются судорогами и непрестанными жестокими сухихъ жидъ подергиваньями, часно они рвоною много выбрасывающѣ склизкаго и сырнаго вещества, очень сильно поскуюнѣ, слабѣнѣ и безпокоюнѣ, пономъ слѣдущѣ сильный поносъ и испраженія низомъ по большей части бывающѣ также сырыя, склизкія и вопочія, копорыя цвѣтомъ желны, а иногда блѣдно желны, по векорѣ цвѣнѣ свой опянь перемѣняющѣ въ шравной; и си знаки не лодно показывающѣ, что въ кишкахъ находишся много кислоты, копорая производниѣ шакіе припадки.

Въ сихъ случаяхъ можно употреблять лекарствъ подѣ № 262. 263. 264. 265. означенныя, помощью копорыхъ кислота часно поправляется и мало по малу выноняется изъ шѣла.

Еслили рѣзѣ въ животѣ очень жестокѣ, то долдно чаще снатьнѣ прѣмыи шедлыныя изъ мясной похлебки и свѣжаго деревянаго масла, прикладываянѣ къ животу салфетки шеналыя и накуреныя мущкашнымъ цвѣ помѣ, или измывши хорошеько цвѣнки ромашковы и зашивѣ въ тонкой мѣ

мѣшечекъ нагрѣвъ и привязавъ къ животу.

Такое леченіе надлежитъ продолжать до тѣхъ поръ, пока примѣчено будетъ, что уже нѣтъ никакой кислоты. Между тѣмъ младенцу, особливо когда кислота очень умножилась, должно меньше давать молока, а болѣе его кормить хорошимъ супомъ приготовленнымъ просно съ цыпленкомъ.

Всѣ опасности, какія бы ни были, прилѣжнымъ употребленіемъ сихъ лекарствъ, всегда почти ошвращаются, а еслили поносъ еще продолжася, то должно имъ давать лекарство подъ №. 266. означенное, особливо когда окажется, что кислота и шворожная манерія совсѣмъ уже изъ тѣла вышла.

Крѣпко вязательныя и сжимательныя лекарства младенцамъ всегда великой наносятъ вредъ, которыми они принимая получаютъ великое и швердое брюхо, и дѣлаются такъ сухи и худы нѣдомъ, что на нихъ ничего болѣе не видно кромѣ костей покрытыхъ кожею, чего ошвратишь никакія лекарства не могутъ.

А когда посредствомъ вышеозначенныхъ лекарствъ склизкая и шворожная манерія и кислота во вся уже испребдена, но судороги и шрясенія сухихъ жлѣзъ еще продолжаются, то давать имъ лекарства подъ №. 267. 268. 269. 270. предписанныя.

Однако таковыхъ лекарствъ никогда не должно употреблянь, не очистивъ прежде внутренности отъ испраши, которая естъ начальною причиною сихъ припадковъ; и такъ естъли сѣ причина не будеть первѣе истреблена, то употребленіе такихъ лекарствъ не принесетъ никакой пользы; но когда судороги и трясенія сухихъ жилъ весьма жестокия или очень продолжительны, то всегда можно давань сн лекарствъ вѣнешъ съ выше объявленными.

У младенцевъ, которые имѣютъ непорядочное спрощеніе шва, у которыхъ большая голова, или у которыхъ соединенія черепныхъ верхнихъ костей (шва) много разошлись, которые всегда сонливы, которыхъ часно безъ явной причины рвеніе; бывають весьма опасныя судороги или трясенія сухихъ жилъ.

Часно случается, что у сихъ самихъ мокрота изъ внутреннихъ головы частей въ немаломъ количествѣ течетъ, которую они всегда проглатываютъ, отъ чего послѣ тяжело дышатъ и сильно капають, мучаются жестокими судорогами, съ которыми не рѣдко присоединяется и самая смерть.

Иногда въ первыхъ своихъ младенческихъ лѣтахъ бывають свободны отъ такихъ припадковъ, однако всегда больны, и нездоровы, и не рѣдко во всю свою жизнь страдаютъ другими судорожными при-

припадками и самую палучею болѣзнію или *родимчикомъ* (еселамрѣа).

Таковымъ младенцамъ весьма полезно часто давань легкое слабительное.

Не рѣдко также судороги и прясенія сухихъ жилъ приключаются младенцамъ сосисороны кормилицы, шо есць, когда она жесшоко на кого разсердясь, либо испугавшись, или имѣя другую весьма сильную душевную спраснь вдругъ допуснишь младенца къ своей груди.

Въ семъ случаѣ немедленно должно дашь младенцу слабительное, и его опиянь онѣ груди на нѣскольکو времени, а между нѣмъ выдавить у кормилицы изъ грудей нѣскольکو молока; и когда, по совершенномъ успокоеніи какъ душевнаго движенія такъ и всѣхъ безпорядковъ приключившихся въ нѣхъ кормилицыномъ, молоко ея приметъ прежнюю свою доброту, шо можно опянь позволишь ей кормишь младенца.

Иногда случается, что у кормилицы идушь мѣсячныя крови своимъ обыкновеннымъ порядкомъ, и есшьли въ сіе время младенцы находянся здоровы, шо перемѣнянь кормилицы не нужно; есшьли при шакowychъ обстоятельстввахъ младенцы всегда больны, и примѣчающся въ нихъ великія безпокоенства, прясеніе сухихъ жилъ и судороги, шо должно такъхъ младенцевъ опиянь онѣ груди или поручишь другой кормилицѣ.

Ча.

Часто младенцы, спустя нѣсколько времени послѣ рожденія, страдаютъ желтухою, копорые въ сеи болѣзни всегда почти имѣютъ желудокъ и кишки надушы; въ семъ случаѣ прилично младенцевъ пользоваться выше упомянутыми лекарствомъ; но когда находяшся знаки показывающіе кислоту или шворожную маперію, то надлежитъ болѣе давань имъ означенное подъ No. 264. лекарствомъ.

Еслилижъ нѣтъ никакихъ знаковъ накопившейся кислоты и младенцевъ имѣетъ довольно на низѣ, тогда нѣсколько времени должно употреблять лекарства подъ No. 271. 272. предписанныя.

Сии самыя лекарства особливую доставляющъ пользу, еслили оныя давань чрезъ долгое время младенцамъ, у копорыхъ губы, десны, языкъ и весь ротъ обмешаны пупырьями, еслили же кромѣ сего такіе младенцы имѣютъ у себя въ животѣ зашверданіе (obstructio) и не ходящъ порядочно на низѣ, то надлежитъ сии лекарства оплоажить на день или на два, а вмѣсто ихъ дать младенцамъ легкое слабительное подъ No. 273. показанное.

Между шѣмъ надлежитъ смотрѣть, чшобы у младенцевъ ротъ всегда былъ чистъ, копорой должно чаще мыть чистною водою, или водою перегонною изъ щадфею; еслили губы языкъ, десны и зевъ
бу-

будущъ въ ранкахъ, то должно чаще мазать мазью подѣ №. 261 предписанною.

А когда рошъ или прочія въ немъ часни подернуны бѣлою и склизкою кожицею, или когда обмешали весь рошъ малые и нѣсколько въ верхъ поднявшіеся пупырышки, копорые называющіеся *молочицею* (arhta), то можно тонкимъ полошнемъ, копорое немного обмочивъ въ воду и повалявъ въ порошокъ подѣ №. 274. означенный, слегка перенъ эти часни, приномъ должно хорошо промывать рошъ и мазать мазью подѣ №. 261. предложенною.

Исшьли пузырьки или спрупья *лѣтучій огонь* crusta lactea, содержащія въ себѣ оспрую, ѣдкую и зудъ причиняющую матерію, обмешающъ у младенцевъ лице, уши или около глазъ, свержу голову, шею либо другія часни шѣла, то должно младенцамъ, какъ выше сказано, давать чрезъ долгое время лекаршва, какия подѣ №. 271. 272. 273. предписаны.

Не рѣдко изъ подѣ сихъ спруньевъ испекаетъ много оспрой матеріи, копорая разѣбдаетъ ближайшія часни, дѣлаетъ въ нихъ воспаленіе, и причиняетъ несносное жженіе и свербжъ.

Въ такомъ случаѣ, взявъ по равной часни воды и теплаго молока, должно оспрошу чаще обмывать, и пономъ хорошо сипирать тоненькимъ полошнемъ; сипишельныя лекаршва, особливо шѣ, копорыя пригношваляющіеся изъ свищу, въ семъ случаѣ

чаѢ употреблять весьма опасно, а хотѣя
иакѣя лекарсва иногда и приносятъ поль-
зу, но оная оснрая матерѣя переходить
на послѣдокъ во внутреннія часѣи, и про-
изводитъ воспаленіе, судороги, шѣжелое
дыханіе, сѣбноу, а иногда родимчикъ;
во всѣхъ сихъ случаяхъ надлежитъ
весьма оснорожно поснупать, и хотѣя бо-
лѣзнь продолжнся нѣсколько времени,
но родилеи, дабы сѣ ихъ дѣшми не сдѣ-
лалось хуже, должны всегда имѣть въ семъ
случаѣ терпѣніе.

Сн внутреннія лекарсва равномѣр-
но пользуютъ и шѣмъ младенцамъ, кото-
рые имѣютъ шугои и падушой живонъ, и
у которыхъ находясь въ ономъ зашвер-
дѣніи, ешѣли только оныя лекарсва про-
должатъ чрезъ долгое время, а по утру
и въ вечеру перетъ живонъ мягчитель-
ною мазью сдѣланою изъ корня большаго
проскурняка (*unguentum de althæa*).

А ешѣли зашвердѣніе въ живонѣ такъ
упорно и такъ сильно, что нельзя раз-
бить его такими лекарсвами, приномъ
примѣчается въ желѣзахъ шейныхъ или
другихъ часѣяхъ зашвердѣлость, то над-
лежитъ младенцамъ давать лекарсво подѢ
№. 275. показанное, котораго долговре-
менное употребленіе бываеи въ соснотн
испребитъ немочь, и ешѣли окажется, что
въ кишкахъ находится много кислоты,
надлежитъ между шѣмъ давать лекарс-
во подѢ №. 276. означенное.

Мла-

Младенцы спраждующіе аглицкою болѣзнію (rachitis) сидни могутъ бысть пользуемы лекарствомъ подѣ №. 271. 272. 275. 276. находящимися; сей родъ болѣзни долговременнымъ употребленіемъ шаковыхъ лекарствъ легко и скоро исцеляется, или по крайней мѣрѣ онаго слѣдствія удерживающся.

Сія болѣзнь часто помощію порошка подѣ №. 277. означеннаго вовсе пропадаетъ, еслили оной продолжатъ нѣсколько мѣсяцевъ или цѣлой годъ.

При томъ нужно во время употребленія сихъ лекарствъ давать чаще младенцамъ слабительное подѣ №. 273. показанное, еслили они не очень свободно ходящъ на низѣ, или нѣмъ позыву къ ѣдѣ.

Всемирно должно стараться, чинобы у шаковыхъ младенцевъ одѣяніе и поснелы были чисты и сухи, ибо еслили они будучъ находишся въ сырости и нечистотѣ мѣсѣ, то сія болѣзнь не перестанетъ еще болѣе усиливаться; нечистота и сырость покровъ, въ которыхъ они принуждены жить, не рѣдко есть главнѣйшею причиною сей болѣзни.

Чистой, сухой и свѣжей воздухъ для сихъ младенцевъ весьма полезенъ, при томъ должно стараться, чинобы они имѣли приличное своему возрасту швѣдженіе.

Къ скорѣйшему излеченію много способствуетъ, еслили ихъ животъ и прочія пу-

пухлыя часпи шереть каждого дни байкою или фламелью накуренною канфорою или яншаремъ.

Младенцы спраждушїе глистами всегда почпи благополучно вылечивающся помощію лекарствъ подъ №. 278. 279. 280. 281. предписанныхъ.

А есшлы у нихъ живонъ будешъ очень швердъ и шугъ или зашвердъюшъ въ живонъ желъзы, шо можно, кромъ сихъ лекарствъ, давань имъ еще разбивашельныя лекарства, какія выше предписаны.

Весьма часпо случается, чпо младенцы на шренъемъ или начешверпомъ мѣсяцъ своего рожденія все шо, чпо ни попадется имъ въ руки, шаскаюшъ въ ротъ и крѣпко кусаюшъ для прохлажденія внушренняго жару; въ шо время у нихъ изъ рта идешъ много слины, десны на обоихъ челюстяхъ очень боляшъ, чрезмѣрно красѣюшъ и чешущся, иногда они всѣмъ шѣломъ не обыкновенно горяшъ, лицемъ красѣюшъ, примѣчающся во всемъ ихъ шѣлѣ великая слабосш и бшеніе въ жилахъ лихорадочное.

Всѣ сіи припадки произходяшъ опъ того, когда машерія соснаваляющая зубы спанешъ швердѣшъ, увеличивашся и подниматся вверхъ.

Въ шакомъ случаѣ, есшлы у нихъ нѣшъ довольно на низъ, можно спавинш имъ промывашельное, и между шѣмъ давань легкія холодишельныя лекарства
подъ

подъ №. 283. предписанныя; также болящія часни мазанъ мазью подъ №. 67. показанною, такимъ образомъ жаръ, ощущаемый въ деснахъ, всегда почти утихаетъ и благополучно проходитъ.

Зубы у младенцовъ выходящъ на поверхность изъ своихъ ямочекъ въ семь, восемь или девять мѣсяцовъ, а иногда и позже, послѣ рожденія.

У иныхъ младенцовъ прорѣзывающіяся зубы непримѣннымъ образомъ и безъ всякихъ тяжелыхъ припадковъ.

Напротивъ того у иныхъ прорѣзываніе зубовъ бывающъ соединено съ великимъ затрудненіемъ: десны пухнутъ, краснѣютъ, воспаляются, рдѣютъ и болятъ; щеки очень краснѣютъ, глаза тусклѣютъ, сверкаютъ и слезовытекающія неподвижными; изо рта течетъ много слюны, и по большей часи въ то время приключается младенцамъ жестокая лихорадка, сопровождаемая великою жаждою и сильнымъ во всемъ телѣ жаромъ, безпокойствомъ, тоскою и безсонницею; часно оказывающіяся у нихъ сильныя прясенія сухихъ жилъ съ непрестаннымъ судорожнымъ движеніемъ; не рѣдко приключается поносъ, который, естли не очень силенъ, то для дѣшей всегда полезенъ, нежели бы они во время прорѣзыванія зубовъ не имѣли ни мало на низъ.

И пакъ естли лихорадка примѣчается жестокая, то надлежитъ всякой часъ

давать дѣтямъ по чайной ложкѣ лекарсшва, подѣ №. 283. означеннаго, и естли не довольно у нихъ на низѣ, то ставипь чаще мягчительныя промывашельныя; положить къ подошвамъ ножнымъ пластырь, сдѣланной изѣ Африканской смолы (emplastrum de galbano) или квашеное шѣсно, и разпухлыя десны примачивать часпо лекарствомъ, подѣ №. 67. предписаннымъ.

Ошѣ чего не рѣдко какъ жарѣ, такъ и лихорадка въ скоросни упишающѣ и зубы благополучно прорѣзываются.

Но часпо всѣ сѣи лекарсшва не дѣлають никакого вспоможенія, жарѣ и лихорадка увеличивается, глаза краснѣють, паходятъ прясенія сухихъ жилъ и судороги; въ шакомъ случаѣ нужно пусшить младенцамъ кровь, или, чпо всего лучше, припусшить къ вискамъ пѣявицы.

Полнокровнымъ младенцамъ, или когда болѣзнь упорна, и продолжается сильная лихорадка, часпо нужда бываетъ и вторично опворить кровь или припусшить пѣявицы.

Естли въ шаковыхъ случаяхъ для укрощенія судорожныхъ движеній и прясенія сухихъ жилъ, давань младенцамъ спиршныя или иныя горячительныя лекарства, то симъ способомъ леченія не только всѣ припадки болѣе усилятся о можешъ приключиться и самая смерть; и потому шаковыхъ лекарствъ вовсе не должно упопреблять, пока продолжаются же-

жесткокая лихорадка, бѣненіе жилъ полное и великой въ пѣлѣ жаръ.

А когда прясеніе сухихъ жилъ и судороги не унимаются, однако употребляемыя между тѣмъ, холодипельныя лекарства, частое сипавленіе промывашельныхъ и кровопусканіе привели лихорадку въ надлежащую умѣренность и укротили жаръ, но въ то время можно давать лекарства, подѣ №. 267. 268. 269. означенныя.

Сіи лекарства можно употреблять при самомъ началѣ судорожныхъ дѣйсвій и прясеній сухихъ жилъ, естли младенцы, сираждущіе прорѣзомъ зубовъ, не имѣютъ сильнаго жару, жесткою лихорадкой, но впрочемъ очень слабы и безсилны, при томъ естли не примѣчается также никакихъ знаковъ, чіобы сіи припадки происходили отъ многого накопленія слизи въ желудкѣ и кишкахъ.

А естли примѣчено будетъ изъ выше объявленныхъ знаковъ, что желудокъ или кишки ошягощены склизкою шворожною или кислою нечистою; то должно такую нечистоту выгнать легкими выше объявленными лекарствами, чѣмъ часто какъ прясенія сухихъ жилъ, такъ и судороги прогоняются.

Естли же оныя припадки, употребивъ всѣ сіи лекарства, еще будучи продолжались, то можно давать младенцамъ лекарства укрощающія судороги, какія видѣны можно подѣ №. 267. 268. 269. 270.

А естѣли и сіи по желанію не подѣй-
свуютъ, то надлежитъ положить къ
икрамъ парывные пластыри.

Часто случается, что на деснахъ то
мѣсно, въ которомъ зубъ имѣвается
вытѣни, очень поднялось, разтянулось и
такъ сдѣлалось твердымъ, что прерыва-
ется прорѣзавъ зубу, въ такомъ
случаѣ надлежитъ по правиламъ искусства
прорѣзавъ оное мѣсно и дать свободный
выходъ прорѣзывающемуся зубу.

Примѣчено также, что зубы легко
прорѣзываются у тѣхъ дѣтей, ко-
торые при такомъ припадкѣ имѣютъ лег-
кій и почти нечувствительный поносъ.

Напронивъ шѣ, которые спржадутъ
запоромъ въ животѣ, которые слабы и
сонливы, и приномъ, глаза имѣютъ какъ
бы неподвижные, всегда почти подверже-
ны бывають судорогамъ.

Естѣли нѣжныхъ младенцовъ какимъ
нибудь случаемъ коснется печально холод-
ный воздухъ, то часто они отъ сего за-
немогають насморкомъ и кашлемъ, голосъ
спановинся синованнымъ, иногда впада-
ють въ лихорадку и сверхъ сего мучатся
необыкновеннымъ жаромъ и жаждою, сей
припадокъ часто легко прекращается ле-
карствомъ подъ №. 284. предписаннымъ,
при чемъ должно давать почаще пить и чай
подъ №. 13. означенный.

А когда они спржадутъ жестокою
хрипою и безпрерывнымъ сухимъ каш-
лемъ,

лемъ, и когда у нихъ изъ глазъ и изъ носу непрестанно течетъ водяная осипрая маперія, по потребности давань лекарство подъ No. 285. показанное.

Еслили же они начнутъ хотя и свободно кашлять, но будутъ знаки, что ихъ легкіе наполнены густою мокротною склизью, коюрой не могутъ выхаркать, а принуждены опую оный глотать; по надлежитъ имъ давань лекарство, подъ No. 273. объявленное, оны коюрого часно вскорѣ и благополучно кашель утихаетъ.

А еслили изъ тяжелаго дыханія и часнаго кашля окажется, что склизкая маперія, находящаяся въ легкомъ, очень густая и клейка: по должно опую сдѣлать удобною къ выхаркиванію помощію лекарства, какое подъ No. 287. означено; а когда оны сего лекарства склизкая маперія довольно уже разведена и сдѣлалась жиже, младенецъ дышитъ хрипиво и свободно кашляетъ, по надлежитъ дать лекарство подъ No. 273. положенное, какъ выше о семъ упомянуто было.

Часно бываетъ непрерывной, сухой и съ щекотаньемъ въ горлѣ кашель, копорый у младенцовъ особливо ночью опни-маетъ сонъ и притупляетъ имъ великое безпокойство: сей кашель можно легко опврашить лекарствомъ, подъ No. 287. означеннымъ, еслили только склизкая маперія уже вся изъ глѣа выведена и младенецъ свободно дышетъ.

Не рѣдко у младенцовъ кашель, которыхъ внушрениїя часни особливо легкіе и желудокъ очень наполнены и онягощенны липкою и клейкою склизью, бываетъ такъ упоренъ и жестокъ, что въ продолженіи онаго выпадающіи они въ сильную одышку, все ихъ лице синеетъ и дыханіе почти совсѣмъ прекращается; въ такихъ обстоятельствахъ должно немедленно употреблять лекарства, подъ No. 288. 289. 290. означенныя.

Лекарства предложенныя подъ No. 289. или 290. въ сихъ весьма опасныхъ и продолжительныхъ припадкахъ производящъ чрезвычайное дѣйствіе; часно сии лекарства побуждающіи младенцовъ на рвоту, которую выбрасывающіи они весьма много клейкой слизи съ великимъ облегченіемъ; иногда онѣ сихъ лекарствъ бываетъ и облегчительный поносъ: такимъ образомъ болѣзнь мало по малу прекращается. А если сии лекарства не произведутъ такого облегчительнаго изпражненія, то надлежитъ оныя иногда на одинъ день отменить, а вмѣсто ихъ въ тотъ день давать лекарство подъ No. 273. предписанное.

КОНЕЦЪ ВТОРОЙ
и
ПОСЛѢДНЕЙ ЧАСТИ.

РЕЦЕПТЫ

то есть,

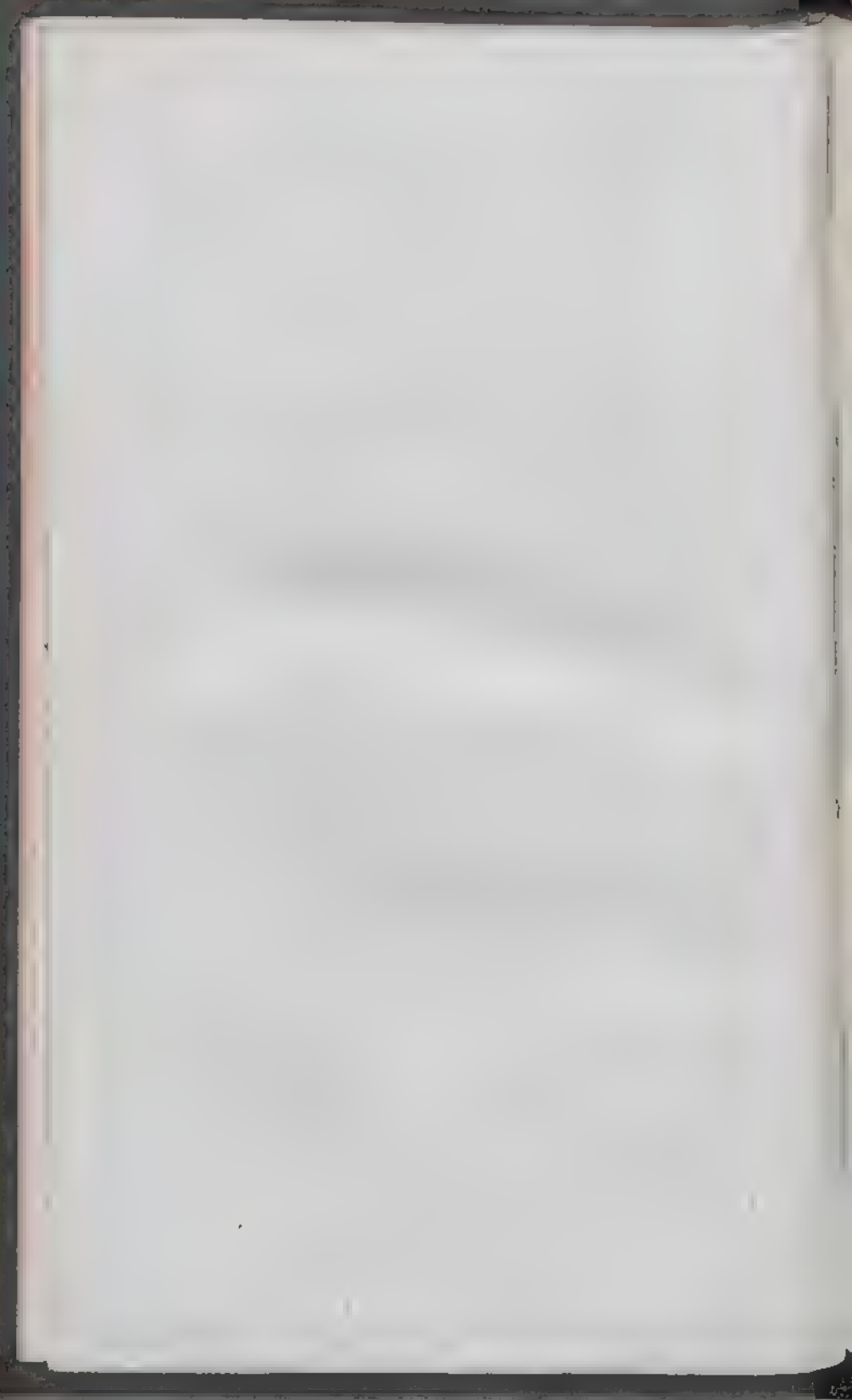
ПРЕДПИСАНІЯ,

по которымъ

составляются лекарства

прошиву болѣзней, какія описаны

*Въ сихъ Г. Штерка наставленіяхъ, от-
носительныхъ къ дѣятельной
врачебной наукѣ.*



Л Е К А Р С Т В А

Для пользованія означенныхъ болѣзней.

- | | |
|---|--|
| <p style="text-align: center;">1.</p> <p>Розьми жерновокъ раковыхъ
двадцать гранъ, перечи-
щенной селитры десять
гранъ; смѣшай, сопри въ
порошокъ для одного при-
ему.</p> | <p style="text-align: center;">1.</p> <p>Rx. Lap. sanct. gr. xx.
Niri puri gr. x.
M.
F. pulvis pro doſ.</p> |
| <p style="text-align: center;">2.</p> <p>-- Перечищенной селитры --
одинъ золотникъ, сиро-
пу изъ смородинныхъ
ягодъ одинъ унцъ, воды
изъ цѣликовъ бузино-
выхъ шесть унцовъ; смѣ-
шай, принимать по двѣ
ложки черезъ два часа.</p> | <p style="text-align: center;">2.</p> <p>Niri puri dr. j.
Syr. ribes. unc. j.
Aq. fl. sambuc. unc. vi.
M.
Sumat omni bihorio co-
chlearia duo.</p> |
| <p style="text-align: center;">3.</p> <p>-- Виннаго камня, и двой- --
ной средней соли по
тридцати гранъ; смѣшай,
сдѣлай порошокъ.</p> | <p style="text-align: center;">3.</p> <p>Cremor tart.
Arcan. dupl.
aa. gr. xxx.
M.
Fiat pulvis</p> |
| <p style="text-align: center;">4.</p> <p>-- Перечищенного ви́ннаго --
камня двадцать гранъ,
корня лапובהго сорокъ
гранъ; смѣшай, сопри въ
мѣлкой порошокъ.</p> | <p style="text-align: center;">4.</p> <p>Cremor. tart. gr. xx.
Radi. jalap. gr. XL.
M.
Fiat pulvis.</p> |

5.
Возьми Полихрестовой соли \mathcal{R} . Sal. poly. h dr. iij.
при золоти́чка, слаби- aq. laxat. D. V.
тельной Венкой воды unc. iij/3.
при унца съ половиною; M.
смѣшай, принять все въ Sumat pro unico haustu.
6.
-- Яшнѣхъ крупъ три унца, -- Hord. crud. unc. iij.
воды чистой чепыре фун- Aq. pur. lib. jv.
та. Вари полчаса, послѣ: Ъ Coq. per $\frac{1}{2}$ hor. dein
продѣди и прибавь пере- colat. adde:
чищенной селитры одинъ N^{tr}i pur. dr. j.
золоти́чикъ, составу изъ Oxymell. simpl. aut
уксусу и меду, или од- Mellis puri unc. ij.
ной чистой патоки два M.
унца; смѣшай, для обы- Pro potu.
7.
-- Корня пырею два унца, -- Rad. gramin. unc. ij.
корня щавельнаго полъ — Acetoz. unc. 3.
унца; изрѣжь и вари Consciff. coq. f. q. aq.
въ лавольномъ количе- Per $\frac{1}{2}$ hor. dein colat.
ствѣ простой воды чрезъ Lib. ij. adde:
полчаса; потомъ продѣ- Nitri puri dr. j.
дивъ два фунта, при- Syr. ribes unc. ij.
бавь перечищенной сели- M.
тры одинъ золоти́чикъ, Omni bihorio sumat vas-
сыропу смородяныхъ culum.
8.
-- Корня большого проскур- Rad. alth. unc. j.
ника одинъ унцъ, ли- Fol. alth. manip. ij.
стовъ шойже травы двѣ Consciff. coq. f. q. aq.
горсти; изрѣжь все и ва- Per $\frac{1}{2}$ hor. dein. colat.
ри въ потребномъ количе- Lib. 3. adde:
ствѣ простой воды чрезъ Nitri puri dr. j.

полчаса; потомъ процѣди полтора фунта и прибавь перечищенной селитры одинъ золотникъ, составу изъ уксусу и меду два унца; смѣшай, принимай теплѣе по часкѣ черезъ два часа.

9.

Возьми перечищенной селитры одинъ золотникъ, ту, стаго морсу приготовленнаго изъ ягодъ бузиновыхъ два унца, сиропу изъ ягодъ барбарисныхъ одинъ унцъ, воды изъ цвѣтовъ бузиновыхъ восемь унцовъ; смѣшай, принимай по двѣ ложки всякой часъ.

10.

— Чистой воды восемь унцовъ, масла льнянаго, и меду сырцу по два унца, перечищенной селитры одинъ золотникъ; смѣшай, сдѣлай промывательное, которое надлежитъ ставить теплѣе.

11.

— Сушеннаго черносливу два унца, ячнхъ крупъ одинъ унцъ съ половиною, перечищеннаго винаго камня два золотника; изрѣжь, вари въ довольномъ количествѣ простой воды чрезъ полчаса; потомъ процѣди одинъ фунтъ съ половиною прибавь

Oxymell. simpl. unc. jj.

M.

Sumat omni bihorio vasculum tepide.

9.

R. Nitri puri dr. j.
Roob samb. unc. jj.
Syr. herber. unc. j
Aq. flor. samb.
unc. vjjj.

M.

Sumat omni hora co. hlearia duo.

10.

Aq. fontan. unc. vjjj.
Ol. lini.
Mellis puri.
aa unc. jj.
Nitri puri dr. j.

M.

Fiat enema tepide applicandum.

11.

Prunor. exsicc. unc. jj.
Hor. crud. unc. jβ.
Cremor. tart. dr. jj.
Consciss. coq. f. q. aq.
Per ½ hor. dein colat.
lib. jβ. adde:
Nitri puri dr. j.
Syr. ribes. unc. jβ.

M.

бавь перечищенной се-
листры одинъ золотики,
сырочу изъ ягодъ сморо-
диновыхъ одинъ унцъ съ
половиною; смѣшай, при-
нимать, черезъ два часа
по чашкѣ чайной.

М.

Sumat omni bihorio vas-
culum.

12.

Возьми перечищеннаго винна-
го камня для золотики,
черносливу безъ костю-
чекъ, и морсу изъ ягодъ
бузиновыхъ по два унца;
смѣшай, принимать по
одной ложкѣ въ день три
и четыре раза, и за-
пивать двумя чашками
травяного чаю подѣ чи-
сл. 13.

12.

Rx. Cremor tart. dr. ij.
Pulp. prunor.
Rosh. sambuc.
aa. unc. ij.

М.

Sumat ter vel quater de
die cocture unum, &
bibit desuper bina vascula
de infuso ex spec. 13.

13.

-- Цвѣтовъ бузиновыхъ и
листовъ изъ просфирокъ
по полшоры горечи; из-
рѣжь, наливая кипят-
комъ, такъ какъ обыкно-
венно наливаетъ чай.

13.

Flor. sambuc.
Fol. malv. aa. m. jβ.
Conscifi. exhibe.

14.

-- Александрийскаго листа
полунца, чистой манны
полшора унца, перечи-
щеннаго виннаго камня два
золотника; изрѣжь, смѣ-
шай все сіе вмѣстѣ, на-
лей полфунтомъ кипячей
воды, закрывши сосудъ
поставь на полчаса въ
легкой духъ, потомъ про-
цѣди; принимай въ одинъ
разъ.

14.

Fol. sennæ unc. β.
Man. elect. unc. 12.
Cremor. tart. dr. ij.
Conscifi. milt. infund. in
aq. fervid. lib β. relinque
vase clauso per ½ hor. dein
colat. exhibe pro haustu.

15.

15.

15.

Возьми воды перегонной изъ садовой рушты одинъ фунтъ съ половиною, на- шапырю при золотника, укусу рушного два ун- ца; смѣшай.

16.

Травы садовой рушты, и травы конского чесноку по одной горсти; изрѣжь, налей довольнымъ коли- чествомъ кипячей воды, закрой сосудъ и поставь въ дынокъ духъ на пол- часа, потомъ процѣди два фунта, прибавь сыро- пу коншраревы два унца, кислоты купоросной двадцать капель смѣ- шай: принимать по чашкѣ черезъ два часа.

17.

Корня царскаго, и корня кори по одному золотни- ку, травы медовки од- ну горсть; изрѣжь, на- лей довольнымъ коли- чествомъ кипячей воды, за- крывши сосудъ поставь постоять на четверть ча- са; потомъ процѣди пол- тора фунта и прибавь сыроду малинового пол- тора унца, минеральной жидкости унимающей боль пиянщащій кишель; смѣшай: употребляешь какъ выше упомянутое.

18.

15.

R. Aq. rutæ lib. jß.
Sal. ammoniac. dr. jiiij.
Acet. rutæ unc. j.
M.

16.

Herb. rut.
— Scord.
aa. man. j.
Conseil. infunde f. q.
aq. servid. per $\frac{1}{2}$ hor. vase
clauso, dein colat. lib. j. adde:
Syrup. contrajerv.
unc. jj.
Spirit. vitriol. gut. xx.
M.
Sumat omni b. horio vascu-
lum.

17.

Rad. imperator.
— Levitic. aa dr. j.
Herb. meliss. man. j.
Conseil. infunde. f. q.
aquae. servid. per $\frac{1}{4}$ hor. vase
clauso; dein colat lib. ß.
adde:
Syr. rub. idari. unc jß.
Liq. anod. mineral.
git xv.
M.

Ulus, ut prioris.

18.

18.

Возьми корня дякато баль-
дырьяна два золотника
изрѣжь, налей довольнымъ
количествомъ кипячей во-
ды, закрой со удѣ и по-
ставь въ легкомъ духу
на полчаса; потомъ про-
цѣди полтора фунша, при-
бавь сыропу изъ корки
померанцовой полтора ун-
цъ: смѣшай, принимай
какъ выше сказано.

19.

— Перегонной рушной поды --
всемъ унцовъ, сыропу
пяти пропускныхъ кор-
ней полтора унца, тинк-
туры изъ корня контра-
ерны два золотника; смѣ-
шай, принимай по двѣ
ложки черезъ два часа.

20.

Камфоры одинъ гранъ --
женифокъ раковыхъ дват-
цать граней; смѣшай, сдѣ-
лай порошокъ, прини-
май такой порошокъ
черезъ два часа и запи-
вать чашкою чаю изъ
слѣдующихъ травъ:

21.

— Травы садовой рушны, --
травы медовки, бород-
ской травы по одной
горсти; изрѣжь, упо-
требленіе для наливки.

22.

18.

Rx. Rad. valer. sylv.
dr. ij.
Consciss. inf. f. q. aq.
fervie. vare clauso per $\frac{1}{2}$ hor.
den colat lib $\frac{1}{3}$. adde:
Syrup. cort. amar. t.
unc. $\frac{1}{3}$.

M.

Sumat, ut prius.

19.

Aq. rut. unc. viij.
Syt. v. rad. aperient.
unc. $\frac{1}{3}$.
Tinct. rad. contrajerv.
dr. ij.

M.

Sumat omni bihorio coch-
learia duo.

20.

Camphor gr. j.
Lap. cancr. gr. xx.
M.

Fiat pulv. detur talis omni
bihorio & bibat desuper
vasculum ex infuso specie-
rum sequentium.

21.

Herb. rutæ.
— Meliss.
— Serpill.
aa. man. j.
Consciss. d. ului.

22.

22.

22.

Возьми канфоры семь гранъ, разведенной въ водѣ Аравійской камеди два волошника, сопри сие все вмѣстѣ; хо, ошенько въ каменной ступкѣ; потомъ мѣшая прибавляй сиропу смородинныхъ ягодъ полтора унца, перегонной воды изъ медовки шестъ унцовъ; смѣшай: принимай по одной или по двѣ ложки каждой часъ либо черезъ два часа.

R. Camphor. gr. vj.
Mucilag. gum. arab.
dr. ij.
In mort. marmor. bene
subactis adde miscendo:
Syr. ribes. unc. jß.
Aq. meliss. unc. vj.

M.

Sumat omni hora aut bi-
horio duo aut unum co-
chleare.

23.

23.

Канфоры восемь гранъ, сладкого миндаю и сѣменъ тыквенныхъ по одному унцу; сопри все съ чистою водою, и сдѣлай молоко; потомъ процѣди полтора фунта, и прибавь чистаго сахару одинъ унцъ, смѣшай: принимай по чашкѣ черезъ два часа.

-- Caniphor. gr. vjij.
Amygdal. dulc.
Semin. melon.
aa. unc. j.
Fiat amulbo cum aq. font,
dein colat lib. jß.
adde:
Sachar. alb. unc. j.
M.
Sumat omni bihorio vascu-
lum.

24.

24.

Бразильскаго рвотнаго -- корня трищитъ гранъ, полихрестовой соли десять гранъ; смѣшай, сдѣлай порошокъ на одинъ пріемъ.

-- Ipecacuanh. gr. xxx.
Sal. poly. h. gr. x.
M.
Fiat pulvis pro dosi.

25.

25.

Рвотнаго виннаго камня -- три грама, чистаго са-
хару десять гранъ; смѣ-
шай,

-- Tartar. emet. gr. jij.
Sachar. alb. gr. x.

M.

шай, сопри въ самой
мѣлкой порошокъ для
одного приему.

или

Возьми рвотнаго корня дват-
цать гранъ, рвотнаго вин-
наго камня одинъ гранъ;
смѣшай, сопри въ самой
тончайшій порошокъ на
одинъ приемъ.

26.

-- Рвотнаго виннаго камня
шесть гранъ; распущи въ
шести унцахъ чистой во-
ды; по томъ прибавь со-
славу изъ уксусу и ме-
ду одинъ унцъ: прини-
мать по двѣ ложки черезъ
полчаса, пока начнешь
довольно рвать.

27.

-- Отвару яичнаго или лш-
ной воды два фунта съ
половиною, уксусу ви-
ннаго два унца, чистаго
сахару одинъ унцъ; смѣ-
шай: принимать по чашкѣ
чайной.

28.

-- Яичнаго отвара два фун-
та съ половиною, хоро-
шаго винограднаго вина
три унца; смѣшай: упо-
треблять, какъ прежде
лекарство.

29.

-- Яичнаго отвара два фун-
та съ половиною, кисло-
ты купоросной полшора

30-

M.

Eiat pulvis tenuissimus pro
dosi.

aut

Rx. Ipecacua. h. gr. xx.

Tart. emetic. gr. j.

M.

Eiat pulvis tenuissimus pro
dosi.

26.

-- Tart. emet. gr. v.

Solve in aqu. font.

unc. vj.

dein adde:

O ymel simpl. unc. j.

Sum t omni media hora
duo co. hlearia, donec probe
vomat.

27.

-- Decoct. hord. lib. jij.

Acer. vin unc. jj.

Sach. alb. unc. j.

M.

Sumat vasculatim.

28.

-- Decoct. hord. lib. jij.

Vin. generos. unc. jvj.

M.

Ufus, ut prioris.

29.

-- Decoct hord. libr jij.

Serik. vitrol. dr. j.

Syr. rub. idaci. unc. jj.

M.

золотника, сыропу смороди-
нного два унца; смѣ-
шай, употребляя какъ
прежде.

M.

Ufus, ut supra.

30.

Возьми перегонной рутной
воды восемь унцовъ, уксу-
су опражающаго гнилость
полшора унца, сыропу
корки цитронной два
унца; смѣшай, прини-
мать по двѣ ложки на-
ждой часъ или черезъ
два часа.

30.

R. Aq. rutae unc. viij.
Acet. antisepr. unc. j/3.
Syr. cort. citr. unc. jj.

M.

Sumat omni hora vel bi-
horio duo cochlearia.

31.

-- Самого мѣкаго порошокъ --
изъ корки перуанской
одинъ унцъ, воды рут-
ной десять унцовъ, хо-
рошго винограднаго вина
три унца, сыропу мят-
наго два унца; смѣшай,
принимать по двѣ ложки
черезъ одинъ или два
часа.

31.

Pulv. subribul. cort.
Peruv. unc. j.
Aq. rut. unc. x.
Vin. bon. unc. jij.
Syr. menth. unc. jj.

M.

Ufus, ut prioris.

32.

-- Перечнищенной салистры --
и немытой потовой сюр-
мы вѣ порошокъ по одно-
му золотнику, составу
изъ уксуса и меду, сы-
ропу изъ цѣтловъ дика-
го маку по одному унцу
сѣ половиною, воды пе-
регонной, изъ цѣтловъ
бузиновыхъ восемь ун-
цовъ; смѣшай, прини-
мать черезъ два часа по
двѣ ложки сѣ чашкою

32.

Nitri puri.
Stib. diaphor. n. abl.
aa. dr. j.
Oxymell simpl.
Syrup. flor. rhazad.
aa. unc. j/3.
Aq. flor. sambuc.
unc. viij.

M.

Sumat omni bihorio
cochlearia duo cum vas-
culo

Часть II.

яа- П

наливки изъ травъ подѣ
числ. 13.

33.

Возьми перечищенной селитры ползолотника, пошовой сюмы немышой полтора золотника, составу изъ уксуса съ медомъ и съ морскимъ лукомъ приготовленнаго два унца, сыропу изъ цвѣшковъ дикаго маку одинъ унцъ, воды перегонной изъ волоскаго укропу восемь унцовъ; смѣшай, принимай какъ прежде.

34.

Карпузѣанскаго порошка одинъ гранъ, чистаго сахару десять гранъ; смѣшай, сотри въ млѣчайшій порошокъ; принимай черезъ два или черезъ три часа.

35.

Травы шалфейной одну горсть съ половиною; изрѣжь и наливши потребнымъ количествомъ кипячей воды, поставь на полчаса, потомъ процѣди одинъ фунтъ съ половиною, прибавь сыропу шалфейнаго одинъ унцъ съ половиною; смѣшай, принимай по чашкѣ чайной черезъ два часа.

culo infusi specierum herbarum Nro. 13.

33.

Rx. Nitr. pur. dr. β .

Stib. diaphor. n. abl.

aa. dr. β .

Oxymel. scillit. unc. β .

Syr. flor. rhxad. unc. β .

Aq. foenicul. unc. viij.

M.

Ufus, ut supra.

34.

Kerm. mineral. gr. β .

Sachar. alb. gr. x.

M.

Fiat pulv's tenuissimus.

Sumat omni bihorio aut trihorio talem.

35.

Herb. salu. man. β .

Consciss. inf. f. q. aq. fervid. per $\frac{1}{2}$ hor. dein colat. lib. β . adde:

Syrup. salv. unc. β .

M.

Sumat omni bihorio vasculum.

36.

Возьми перуанской лихора-
дочной корки въ поро-
шокъ стертой полунца,
конфекта шалфейнаго пол-
тора унца, сыропу шал-
фейнаго сколько потреб-
но; смѣшай сдѣлай каш-
ку, принимай по чайной
ложечкѣ черезъ два часа.

37.

-- Миндалю сладкаго и съ-
менъ тыквенныхъ по од-
ному унцу, канфоры
семь гранѣ; сдѣлай мо-
локо, и процѣдивъ одинѣ
фунтѣ съ половиною, при-
бавь сыропу изъ бѣлаго
маку одинѣ унцѣ съ по-
ловиною; смѣшай, при-
нимай по чайной чашкѣ
черезъ два часа.

38.

-- Чистаго ревеню и поли-
хрестовой соли по сороку
гранѣ; смѣшай, сотри въ
порошокъ на одинѣ при-
емѣ.

39.

-- Тамариндовѣ два унца,
корня большаго проскур-
няка одинѣ унцѣ; из-
рѣжь, вари въ доволь-
номъ количествѣ простой
воды чрезъ четверть ча-
са, потомъ процѣдивъ
одинѣ фунтѣ съ полови-
ною, прибавь перечищен-
ной седишры долтора зо-

лош. П 2

36.

Rx. Pulv. corr. peruv.
unc. β.
Conserv. salv. unc. jβ.
Syr. salv. q. s.

M.

Fiat electuarium, sumat omni
bihorio parvum cochlear.

37.

-- Amygd. dulc.
Semin. melon.
aa. unc. j.
Camphor. gr. vjj.
Fiat emulsio & colat.
lib. jβ. adde:
Syr. papav. alb. unc. jβ.
M.
Sumat omni bihorio vas-
culum.

38.

-- Rhei elect
Sal. polychr. aa. gr. XL.
M.
Fiat pulvis pro dosi.

39.

-- Tamarind. unc. jj.
Rad. Alth. unc. j.
Consciss. coq. f. q. aq.
per $\frac{1}{2}$ hor. dein colat.
libr. jβ. adde.
Nitr. pur. dr. jβ.
Mann. elect. unc. jβ.

уг.

лостника, хорошей ман-
ны одинъ унцъ съ по-
ловиною, сыропу изъ бар-
барисновыхъ ягодъ одинъ
унцъ; смѣшай, прини-
май по чашкѣ каждой
часъ или черезъ два часа.

40.

Возьми корня большого про-
скуряка одинъ унцъ,
листвъ тойже травы
одну горсть, изрубъ и ва-
ри въ довольномъ коли-
чествѣ простой воды
черезъ четверть часа; по-
томъ прибавь двѣмъ
большаго проскуряка од-
ну горсть съ половиною,
спружекъ солодковаго
корня одинъ унцъ, по-
ставь еще въ легкомъ
духу на четверть часа,
потомъ процѣди два фун-
та; принимай теплое
по чашкѣ чайной черезъ
два часа.

41.

— Сладкаго миндаля одинъ
унцъ съ половиною; сдѣ-
лай молоко и процѣдивъ
одинъ фунтъ, прибавь
сыропу бѣлаго маку одинъ
унцъ; смѣшай, принимать
теплое по чайной чашкѣ
черезъ два часа.

42.

— Порошку ялаповаго кор-
ня пятьдесятъ гранъ,
услажденной ршущи пять
гранъ,

Syrup. berber. unc. j.

Sumat omni hora vel bi-
horio vasculum.

40.

Re. Rad. alth. unc. j.

Fol. alth. man. j.

Consciss. coqu. f. q. aq.
per. $\frac{1}{4}$ hor. dein. adde:

Flor. alth. man. j/3.

Glicyrrh. ras. unc. j.

Relinque adhuc in fervida
infus. per. $\frac{1}{2}$ hor. colat.
lib. j. exhibe.

Sumat omni bihorio vas-
culum tepide.

41.

— Amygd. dulc. unc. i/3.

Fiat emuls. & colat.

lib. j. adde:

Syrup. papav. alb. unc. j.

M.

Ufus, ut supra.

42.

— Pulv. rad. jalap. gr. L.

Merc. dulc. gr. v.

M.

Fiat

гранѣ; смѣшай, сдѣлай порошокъ для одного пріему.

Fiat pulvis pro dosi.

43.

Возьми скаммоніи пятнацать гранѣ, смолы ялаповой пять гранѣ, сладкой ртутіи три грана, чистаго бѣлаго сахару двадцать гранѣ; смѣшай, сдѣлай самой мѣлкой порошокъ на одинѣ пріемѣ.

43.
℞. Scammon. gr. xv.
Resn. jalap. gr. v.
Merc. dulc. gr. jijj.
Sachar. alb. gx. xx.
M.

Fiat pulvis tenuissimus pro dosi.

44.

— Составу ртутныхъ пилюль приготовленнаго по предписанію Провинціального двадцать четыре грана; сдѣлай изъ него шесть пилюль для пріему.

44.
— Mass. pill. mercurial.
P. P. gr. xxiv.

F ind. pilul. num. vj.
pro dosi.

45.

— Сыворошки свѣжей или молока очищеннаго отъ масла, ш. е. пахта; принимай вмѣсто обыкновеннаго пищи.

45.
— Serum lactis, vel
Lac. ebutirat.

Sumatur pro potu.

46.

— Корня лапушника два унця; нарѣжь, вари въ довольномъ количествѣ воды чрезъ четверть часа; потомъ прибавь корни волоснаго укропу одинѣ унцѣ, поставь еще въ легкой духѣ на четверть часа, потомъ процѣди два фунта съ половиною, прибавь сыропу чистяка травы два унця съ половиною; разпу-

46.
— Rad. bardan. unc. jj.
Consis. coq f. q. aq.
per $\frac{1}{4}$ hor. dein adde:
Rad. foenicul. unc. j.
Relinque adhuc in ferui-
infusion. per $\frac{1}{4}$ hor. dein,
colat. lib. jiiij. adde:
Syrup. fumar. unc. jiiij.
Liq. terr. fol. tartar. dr. jiiij.

M.

ценной средней листовой
соли при золотника;
смѣшай, принимать по
чайной чашкѣ черезъ два
часа.

Sumat omni bihorio vas-
culum.

47.

Возьми порошка изъ лапо-
вого корня два золотни-
ка, порошка очищеннаго
виннаго камня три золот-
ника, чернослицу безъ
косточекъ и морсу бузи-
нового по два унца; смѣ-
шай, принимать по чай-
ной ложкѣ черезъ два
часа, пока довольно посла-
бишь.

47.
Rz. Pulv. rad. jalap. dr. ij.
— Cremor. tart. dr. iij.
Pulp. prunor.
Roob sambuc. aa. unc. ij.

M.

Sumat omni bihorio par-
vum cochlear, donec purge-
tur.

48.

— Сгущеннаго соку изъ
вѣтренницы травы одинъ
злотничекъ, селистреннаго
мартранду ш. е. магнези
шесть золотниковъ; смѣ-
шай, сопри въ самой
мѣлкой порошокъ, при-
нимать три раза въ день
сполько, сколько можно
захватить исжевымъ кон-
чикомъ.

48.
— Extract. pulsatil. nigrican.
dr. j.
Magnes. nitri dr. vj.

M.

Fiat pulvis tenuissimus.
Sumat de die ter, quantum
cultri culpide capi potest.

49.

— Сгущеннаго соку болото-
ловы травы полуунца, со-
стиву для всеобщнѣ пи-
люль одинъ золотничекъ;
смѣшай, сдѣлая пилюли
капювъ три грана, при-
нимать по три въ день
три раза.

49.
— Extract. cicut. unc. β.
Mafs. pilul. extract. ca-
thol.
dr. j.
M.

Fiant pilul gr. iij.
Sumat ter de die tres.

50.

Возьми сабжаго коровьяго масла одинъ унцъ, порошка пудги приуготовленной одинъ водопникъ, синяго купоросу въ порошокъ смертаго шесть гранъ, осажденной красной ртутти двадцать пять гранъ; смѣшай весь сей составъ въ сколько времени, и сдѣлай мазь.

51.

-- Розовой воды шесть унцовъ, уксуу приуготовленнаго съ свинцомъ двенадцать капель; смѣшай для примочки къ глазамъ.

52.

-- Цвѣтковъ изъ шплавтера ползолотника, розовой перегонной воды шесть унцовъ; смѣшай: употреблять, какъ выше упомянуто.

53.

-- Вѣлаго купоросу шесть гранъ; разведи въ чехырехъ унцахъ розовой воды; смѣшай, употреблять, какъ прежде.

54.

-- Очищенныхъ яблокъ сладкоисловатыхъ, и мякишка изъ бѣлаго хлѣба по три унца, цвѣтовъ бузиновыхъ двѣ горсти; вари все сіе въ доволь-

номъ П 4

50.

Butyr. recent. unc. j.
Pulv. iuticæ pptæ.

dr. j.

— Vitriol. cyprii

gr. vj.

Mercur. praecipitat.

rubr. gr. xxv.

M

Exactissime, ut fiat unguentum.

51.

Aq. rosar. unc. vj.

Acet. lytharg. gtt. xij.

M.

Pro collyrio.

52.

Flor. zinc. dr. β.

Aq. rosar. unc. vj.

M.

Ufus, ut supra.

53.

Vitriol. alb. gr. vj.

Solve in

Aq. rosar. unc. jv.

M.

Ufus, ut prioris.

54

Pu'p. pomor. acid.
dulc.

Mica. panis alb.

aa unc. jji.

Flor. sambuc. man. jj.

Coq. f. q. aq. in formam

са-

номъ количествѣ воды до тѣхъ поръ, пока сдѣлается на подобіе шѣста, а подѣ конецъ прибавь канфоры десять гранъ, Ассирійскаго шафрану претью чашъ золотишка; смѣшай, сдѣлай густую припару, которую положи въ мягкое полотенце, прикладывай къ глазамъ и когда начнетъ протѣкать, то привяжи новую.

55.

Возьми розовой воды пять унцовъ, киселя изъ смѣненъ кситовыхъ яблокъ одинъ унцъ; смѣшай.

56

— Мазь, приготовленной изъ шуцц.

57.

— Ячменной воды полтора фунта, розоваго меду одинъ унцъ; смѣшай.

58.

— Травы садовой руты, травы конского чесноку по одной горсти; изрѣжь мелко, залей довольнымъ количествомъ кипячей воды, поставь въ легкомъ духу на четверть часа, потомъ процѣди полтора фунта, прибавь розоваго меду полтора унца, тинктуры изъ смирны два золотишка; смѣшай, употреби.

cataplasma. sub finem adde.
Camphor. gr. x.
Croc. austriac. scrup. j.

M.

Ut in molli linteolo cataplasma oculis imponatur, & renovetur, quando frigescit.

55.

Rx. Aq. rosar. unc. v.
Mucilag. sem. cydon. unc. j.

M.

56.

— Unguenti de tutia.

57.

Decoct. hord. lib. jβ.
Mell. rosar. unc. j.
M.

58.

Herba rut.
— Scord. aa man. j.

Consciss. infund. f. q. aq. fervid. per. $\frac{1}{4}$ hor. dein colat. lib. jβ. adde:

Mell. rosar. unc. jβ.
Tinctur. myrrh. dr. ij.

M.

треблять, какъ пре-
жнее.

59.

Возьми травы болиголовы,
цвѣтковъ бузиновыхъ по
одной горсти; изрѣжь и
налей довольнымъ коли-
чествомъ кипячей воды,
дай постоять въ легкомъ
духу четверть часа; по-
томъ процѣдивши одинъ
фунтъ съ половиною, при-
бавь янестой татокн пол-
тора унцъ; смѣшай.

60.

-- Сгущеннаго соку изъ
болиголовы травы полу-
нца; сдѣлай пилюли каждую
въ три грана, принимать
по двѣ въ день три раза.

61.

-- Травы лямносъ называ-
емой, солодкового корня
по одному унцу; изрѣжь
смѣшай вмѣстѣ.

62.

-- Воды цвѣтковъ бузино-
выхъ полтора фунта,
меду розоваго и сыропу
изъ шелковичныхъ ягодъ
по одному унцу съ по-
ловиною, свѣжаго соку
выжатаго изъ травы на-
зываемой валчѣя капу-
ста четыре унцъ; смѣ-
шай для полосканья во
рту.

M.

Usus, ut prioris.

59

R. Herb. cicut.
Flor. sambuc. aa man. j.
Consis. mist. fund. c.
f. q. aq. fervid. per $\frac{1}{2}$
hor. dein. colat. lib. jβ. 4
adde.

Mell. fur. unc. jβ.

M.

60.

Extr. cicut. unc. β.
F. pill. gr. jii.
Sumat ter de die duas sen-
sim augendo dosin.

61.

-- Herb. flammul. jovis.
Glycyrrh. aa unc. j.
Consis. mist. d. u.

62.

-- Aq. flor. sambuc.
lib. jβ.

Mell. rosar.

Syr. moror. aa unc. jβ.

Succi sempervivi maj.

recent. express. unc. jv.

Pro collutorio.

63.

Возьми воды перегонной изъ
цвѣтковъ бузиновыхъ пол-
тора фунта, розоваго
меду, и сыропу фіалко-
ваго по полтора унцъ,
кислоты купоросной
двадцать капель; смѣ-
шай, употребляй, какъ
прежнее.

64.

-- Розоваго меду одинъ
унцъ, кислоты поварен-
ной соли двадцать ка-
пель; смѣшай.

65.

-- Воды цвѣтковъ бузино-
выхъ полтора фунта,
шелковичнаго сыропу два
унца, кислоты поварен-
ной соли ползолотника;
смѣшай; для полосканья
во рту.

66.

-- Ячменной воды одинъ
фунтъ съ половиною,
киселю изъ сѣменъ кви-
шовыхъ яблокъ два унца,
сыропу изъ маковыхъ
головокъ одинъ унцъ;
смѣшай, употребляй,
какъ прежде,

67.

-- Розоваго меду, киселю
приготовленнаго изъ сѣ-
менъ квишовыхъ яблокъ
по одному унцу; смѣ-
шай.

63.

Rx. Aq. flor. sambuc.
lib. jβ.
Mell. rosar.
Syr. viol. aa unc. jβ.
Spir. vitriol. gtt. xx.
M.
Ufus, ut supra.

64.

Mell. rosar. unc. j.
Spir. sal. acid. gtt. xx.
M.

65.

Aq. flor. sambuc.
lib. iβ.
Syr. moror. unc. jj.
Spir. sal. acid. dr. β.
M.
Pro collutorio.

66.

Decoct. hord. lib jβ.
Mucilag. sem. cydon.
unc. jj.
Syrup. diacod. unc. j.
M.
Ufus, ut prioris.

67.

Mell. rosar.
Mucilag. sem. cydon.
aa unc. j.
M.

68.

68.

68.

Возьми сыропу изъ чистяка
справа два унца съ полови-
ною, воды джешней спра-
ва два унца, воды цѣб-
товъ бузиновыхъ семь
унцовъ, разтворенной ли-
сполой соли одинъ золоти-
никъ съ половиною; смѣ-
шай, принимай по двѣ
чашки черезъ два часа.

69.

Вѣлыхъ рѣцъ съ кожей
или не облупленныхъ
шесть унцовъ; изрѣжь
въ маленькіе кусочки,
вари въ довольномъ коли-
чествѣ воды чрезъ чет-
верть часа, потомъ слег-
ка выжавъ, процѣди пол-
тора фунта и прибавь
сыропу изъ шелкович-
ныхъ ягодъ полтора
унца; смѣшай, саблай по-
лосканье, или теплое
пить по чашкѣ черезъ
два или три часа.

70.

Хорошей перуанской ли-
жорадоочной корки одинъ
унцъ съ половиною; из-
рѣжь, вари въ доволь-
номъ количествѣ воды
чрезъ часъ, потомъ про-
цѣди полфунта, прибавь
обдого сахару, коришче-
вой воды по одному ун-
цу съ половиною; смѣшай,
принимай теплое по чаш-
кѣ

68.

Rx. Syc. fumar.

unc. jβ.

Aq. cochlear.

unc. ij.

— Flor. sambuc. unc. vjj.

Liq. terr. fol. tartar. cr. jβ.

M.

Sumat omni bihorio coch-
learia duo.

69.

Rapar. alb. cum cortic.

unc. vj.

Consciss. coq. f. q. aq.

per. $\frac{1}{4}$ hor. dein colat.

lib. jβ.

Leviter express. adde:

Syrup. moror. unc. jβ.

M.

Fiat collutorium, aut su-
mat interne omni bihorio
aut trihorio vasculum te-
pide.

70.

Cortic. Peruvian. selectis-
sim.

unc. jβ.

Consciss. coque f. q. aq.

per horam, dein colat.

lib. β. adde:

Sachar. alb.

Aqu. cinnamom. simpl.

aa unc. jβ.

M.

кѢ всякой часѢ или че-
резѢ два.

71.

Возьми раковыхъ жерновокѢ,
и уксусу изѢ травы
называемой безвременной
цвѣтѢ по три золотника,
сыропу изѢ большого
проскурняка полтора ун-
ца, перегонной воды изѢ
волоскаго укропу семь
уницѢ, листовей соли
разтворенной два золот-
ника, кислоты селистря-
ной улажденной дват-
цать капель; смѣшай,
принимай по двѢ ложки
черезѢ два часа.

72.

— Корней изѢ пяти пропу-
скныхъ травѢ каждаго
по три золотника; из-
рѣжь, налей оныя кипят-
комѢ и поставь на пол-
часа въ легкой духѢ, по-
томѢ процѣди два фун-
та, прибавь разпущенной
листовой соли три золот-
ника, сыропу изѢ воло-
скаго укропу два унца;
смѣшай, принимай теп-
лое по чашкѢ черезѢ два
или три часа.

73.

— Камеди Аммонской, ка-
меди Африканской поодно-
му золотнику съ полови-
ною, канфоры, струи бобро-
вой

M.

Sumat omni hora aut bi-
horio vasculum tepide.

71.

R. Lapid. cancror.
Acer. colthic.

aa dr. jij.

Syt. alth. unc. jβ.

Aq. foenicul. unc. vij.

Liq. terr. sol. tart.

dr. jj.

Spir. nitr. dulc. gutt. xx.

M.

Sumat omni bihorio coch-
learia duo.

72.

Rad. v. aperit. aa dr. jij.

Consciss. infund. f. q.

aq. fervid. per. $\frac{1}{2}$ hor. de-
in colat. lib. jj. adde:

Liq. terr. sol. tart. dr. jij.

Syrup. foenicul. unc. jj.

M.

Sumat omni bihorio vel
trihorio vasculum tepide.

73.

Gumm. ammoniac.

— galban. aa. dr. jβ.

Camphor.

Castor. aa. gt. xv.

M.

вой по пашнашцаши граиъ,
Руфѣеваго соспаву для пи-
люлю подзолотника, шинк-
туры приготовленной
изъ янтаря сколько по-
требно; смѣшай, сдѣлай
пилюлю наждую въ три
грана, принимать по три
пилюлю въ день три раза
и всякой разѣ запивать
чашкою наливки подѣ
числ. 21. •

74.

Возьми опилковъ желѣзныхъ
безъ ржавчины ползо-
лотника, Перуанской кор-
ки шесть золотниковъ,
корицы и корки винте-
рянской по три золотни-
ка, цитварнаго корня
одинъ золотникъ съ
половиною; смѣшай, сдѣ-
дай порошокъ, на кото-
рый налей Австрійскаго
вина или другаго хороша-
го винограднаго одинъ
фунтъ съ половиною, по-
ставь на сучки въ теп-
ломъ мѣстѣ и чаще всба-
ливай, потомъ процѣди;
принимать по двѣ ложки
черезъ три часа, а если
потребно будешь, умно-
жать по немногу прѣемъ.

75.

Чистыхъ желѣзныхъ опил-
ковъ, Перуанской кор-
ки по полунца, смирныхъ
одинъ золотникъ, кон-
фек-

M. P. Ruffi. dr. β .
Tinctur. succin. q. f.

M.

Fiant pill.

gr. ij .
Sumat ter de die pill.
tres, & qualibet vice bi-
bat vasculum infusi ex spe-
ciebus N. 21.

74.

Rx. Limat. mart. non rub.
unc. β .
Cort. peruv. sel. elissim .
dr. vj .
— Cinnamom.
— Vinterin. aa dr. ijj .
Rad. zedoar.

dr. ij .

M.

Fiat pulvis, cui affunde
vini boni austriaci, vel al-
terius subacidit generosi.

lib. ij .

Relique per 24 horas in
digestione apitando subinde,
dem colit. exhibe.

Sumat omni trihorio co h-
letria duo, tertium augendo
dosin, si opus fuerit.

75.

Limat. mart non rub.
Pulv. cort. peruv.
aa unc. β .
— Myrrh. elect.

dr. j .

фекта мясного два унца,
сыропу изъ мяши доволь-
ное количество; смѣшай,
сдѣлай кашку, прини-
мать величиною въ муш-
кашной орѣхъ черезъ три
часа и запивать чашкою
чаю, сооплавленного изъ
травъ подѣ числ. 21.

76.

Возьми цвѣтѣвъ бранней
травы одинъ золотникъ,
цвѣтѣвъ ромашковыхъ
одну горсть; и рѣжь, пе-
ремѣшавъ хорошо, налей
довольнымъ количествомъ
кипячей воды, поставь
на четверть часа насто-
яться, потомъ процѣди
шесть унцовъ для про-
мывашельнаго.

77.

-- Канфоры двадцать гранъ,
разоченнаго водою выш-
него клею полунци; со-
три вмѣстѣ въ каменной
ступкѣ и смѣшай, по-
томъ къ сему прилей
воды перегонной изъ цвѣ-
тѣвъ ромашковыхъ шесть
унцовъ; смѣшай для
промывашельнаго.

78.

-- Розоваго меду одинъ
унцъ, водки ложечной
травы три золотника;
смѣшай.

79.

dr. j.

Conserv. menth. unc. ij.
Syr. menth.

q. l.

M.

Fiat electuarum.

Sumat omni trihorio mag-
nitum. inem rucis moschata,
&c bibat desuper vasculum
infus. ex speciebus
No. 21.

76.

Flor. arnic.

dr. j.

-- chamom. man. j.

Conciss. mist. infun. f. q.
aq. fervid. per. $\frac{1}{2}$ hor. de-
in colat. unc. vj. exhibe.

Pro clymate.

77.

-- Camphor.

gr. xx.

Mucilag. gum. arab.

unc. β

In mortario marmoreo be-
ne tritis &c millis adde:

Aq. flor. chamom.

unc. vj.

M.

Pro clymate.

78.

-- Mell. rosar.

unc. j.

Spir. cochlear. dr. jii.

M.

79.

79.

Возьми воды рутной восемь унцовъ, спирту нашатырнаго три золотника, уксусу рутнаго сколько потребно, соедини все сіе вмѣшай, потомъ прибавь сиропу изъ пяти корней пропускиныхъ травъ одинъ унцъ съ половиною; смѣшай. принимай по двѣ ложки черезъ два часа.

80.

Возьми порошокъ диатрагантоваго два золотника, сиропу изъ маковыхъ головокъ полтора унца, перегонной воды изъ цвѣтѣвъ дикаго маку четыре унца; смѣшай, принимай по двѣ ложки каждой часъ или черезъ два часа.

81.

Сѣбжаго масла изъ сладкаго миндаля полунца, одинъ яичной желтокъ; смѣшай хорошенько въ каменной ступкѣ, прибавь къ сему сиропу изъ маковыхъ головокъ полтора унца, смѣшай для ананья.

82.

Составь ушляющаго боль одинъ гривъ; разпусти въ четырехъ унцахъ воды перегонной изъ

79.

Rx. Aq. rutæ unc. viii
Spir. sat. ammon. dr. iij.
Acet. rurar. q. f.
ut fiat perfecta saturatio,
dein adde:
Syr. v. rad. aperient.
unc. jβ.

M.

Sumat omni bihorio cochlearia duo.

80.

Pulv. spec. diatrag. frigid.
dr. ij.
Syr. diacod. unc. jβ.
Aq. flor. rhæad. unc. iv.
M.

Sumat omni hora, vel bihorio duo cochlearia.

81.

Ol. amygd. dulc. recent.
expres. unc. β.
Vitell. ovor. num. j.
In mortario marmoreo bene subactis, adde.
Syr. diacod. unc. jβ.
M.
Pro linciv.

82.

Laud. pur. gr. j.
Solve in aq. flor. tiliax
unc. jv.
dein adde:

Syr.

изъ двѣшовъ липовыхъ,
потомъ прибавъ сыропу
двѣшовъ дикаго маку
одинъ унцъ; смѣшай,
принимашъ по двѣ ложки
всякой часъ или черезъ
два часа.

83.

Возьми сонъ производящаго
сосисава одинъ гранъ,
свѣжаго миндальнаго или
свѣжаго льнянаго масла
одинъ унцъ; смѣшай,
принять вѣ вечеру лежа-
ся спать.

84.

-- Составу циноглобозныхъ
пилюль шесть гранъ; сдѣ-
лай двѣ пилюли, принять
вѣ одинъ разъ вѣ вечеру.

85.

-- Составу утѣляющаго боль
одинъ гранъ, жерновокъ
ручныхъ и чинизинъ
гранъ, смѣшай, сдѣлай по-
рошокъ на одинъ пріемъ.

86.

-- Ядъ ну, мастички по од-
ному золотнику, сгущен-
наго соку изъ солотко-
ваго корня полунца, ски-
пидару сколько потребно;
смѣшай, сдѣлай пилюли,
каждую вѣ четыре гра-
на, принимать по двѣ
черезъ три часа в запи-
нать одною или двумя
чашками наливки изъ слѣ-
дующихъ травъ:

Syr. flor. rhæad. unc. j.
M.

Sumat omni hora, vel
bihorio cochlearia duo.

83.

Rx. Laud. pur. gr. j.
Ol. amygd. recent.
vel ol. lin. recent.
unc. j.

M.

Pro haustu vespertino;

84.

-- M. P. de cynoglos.
gr. vj.
fiant pill. num. jj.
Sumat vesperi pro dosi.

85.

-- Laud. pur. gr. j.
Lapid. cancr. gr. xv.
M.
fiat pulvis pro dosi.

86.

-- Oliban.
Mastich. aa dr. j.
Succ. inspill glycyrrh.
unc. β.
Therebint. q. f.
M.
Fiant pill. gr. xv.
Sumat omni trihorio duas,
et bibat desuper. j. aut jj.
vascula infus. ex spec. seq.

87.

Возьми травы репика, травы долоушника и цвѣтовъ медвежьяго уха по одной горсти; изрѣжь, смѣшай.

88.

— Корня большого проскурника три унца, листовъ той же травы двѣ горсти, солодкового корня одинъ унцъ; изрѣжь, и перемѣшай ихъ.

89.

— Корня придорожника травы и солодкового корня по одному унцу; изрѣжь.

90.

— Коростной травы и солодкового корня по одному унцу; изрѣжь.

91.

— Мыла Венецискаго и экстракта изъ болиголова по полунца; смѣшай сдѣлай пилюли, каждую въ три грана, принимать по три пилюли въ день три раза.

92.

— Перечнищенной селистры сорокъ гранъ, сыролу изъ маковыхъ головокъ одинъ унцъ съ половиною, воды изъ цвѣтовъ липовыхъ семь унцовъ; смѣшай, принимать по двѣ ложки каждой часъ.

Часть II.

Р

87.

Herb. agrimon.
— virg. aur
Flor. verbasc. aa. man. j.
Conscilf. mist. exhibe.

88.

Rad. althaeæ.
unc. jj.
Fol. alth.
man. jj.
Glycyrrh. unc. j.
Conscilf. mist. exhibe.

89.

Rad. polyg.
— Glycyrrh. aa. unc. j.
Conscilf. d. usui.

90.

Lichen. island.
Glycyrrh. aa. unc. j.
Conscilf. d. usui.

91.

Sapon. Venet.
Extract. cicut. aa.
unc. β.
M. —
Fiant pilul. gr. jij.
Sumat ter de die tres.

92.

Niri puri gr. XL.
Syr. diacod.
unc. jβ.
Aq. Fl. Til. unc. vij
M.
Sumat omni hora duo cochlearia.

93. Р

93.

93. **Возьми воды перегонной изъ** Rx. *Aqu. flor. rhacad.*
цветовъ дикаго маку unc. viij.
семь унцовъ, сыропу изъ *Syr. diacod.*
маковыхъ головокъ одинъ unc. jβ.
унцъ съ половиною, кис-
лоты купоросной пят- gtt. xv.
нащать капель; смѣшай, M.
принимать по двѣ ложки *Ufus, ut prioris.*
всякой часъ.

94. -- *Армянской глины два зо-* -- *Bol. armen. dr. ij.*
лошника, сыропу изъ ма- *Syr. diacod.*
ковыхъ головъ одинъ unc. jβ.
унцъ съ половиною, воды *Aqu. flor. rhacad.*
перегонной изъ цветовъ unc. viij.
дикаго маку семь унцовъ; M.
смѣшай, принимашъ по *Sumat omni hora duo coch-*
двѣ ложки всякой часъ. *learia.*

95. -- *Армянской глины два зо-* -- *Bol. Armen.*
лошника, Японской земли, dr. ij.
спертой въ порошокъ *Pulv. terr. catech.*
ползолотника, сыропу изъ dr. β.
маковыхъ головъ одинъ *Syr. diacod.*
унцъ съ половиною, во- unc. jβ.
ды перегонной изъ цвет- *Aqu. flor. rhacad.*
овъ дикаго маку семь unc. viij.
унцовъ; смѣшай, прини- M.
мать вышепоказаннымъ *Ufus, ut superioris.*
образомъ.

96. -- *Квасцовъ десять ринѣ,* -- *Alum. pur.*
распусти въ восьми унцахъ gr. x.
воды перегонной изъ *Solve in aqu. flor. rhacad.*
цветовъ дикаго маку; unc. viij.
потомъ прибавь сыропу dein adde:
изъ маковыхъ головокъ *Syr. diacod.*
одинъ унцъ съ половиною; unc. jβ.
смѣ- M.

смѣшай, принимать выше-
показаннымъ образомъ.

97.

Возьми завязанного корня, смер-
тлаго въ порошокъ, одинъ
зодиакъ, сыропу изъ
маковыхъ головокъ одинъ
унцъ съ половиною, воды
перегонной изъ цвѣтовъ
дикаго маку восемь ун-
цовъ; смѣшай, принимать
выше упомянутымъ по-
рядкомъ.

98.

-- Корня изъ травы, назы-
ваемой лошачье ухо, че-
тыре унца, корня больша-
го прикурника два унца,
солодковаго корня одинъ
унцъ; изрѣжь, и смѣшай.

99.

-- Простаго состава уксусу
съ медомъ два унца, во-
ды перегонной изъ цвѣ-
товъ дикаго маку семь
унцовъ; смѣшай, прини-
мать по двѣ ложки че-
резъ два часа.

100.

-- Простаго состава уксусу
съ медомъ два унца, сы-
ропу изъ маковыхъ го-
ловокъ одинъ унцъ; смѣ-
шай, принимать чаще по
маленькой ложкѣ.

101.

-- Конфекту изъ травъ, на-
зываемой будра или ко-
штанникъ, конфекту изъ

чи- Р 2

M.

Ufus, ut supra.

97.

Rx. Pulv. rad. tormentill.
dr. j.

Syr. diacod.

unc. jβ.

Aqu. flor. rhacad.

unc. vjjj.

M.

Ut supra.

98.

-- Rad. consolid. mai.

unc. jv.

— alth. unc. jj.

Glycyrrh.

unc. j.

Consciss. mist. d. usui.

99.

-- Oxymell. simpl.

unc. jj.

Aq. flor. rhacad.

unc. vjj.

M.

Sumat omni bihorio coch-
learia duo.

100.

-- Oxymell. simpl.

unc. jj.

Syr. diacod. unc. j.

M.

Sumat saepius parvum coch-
lear.

101.

-- Conserv. heder. terrest.
fumar.

Syr. diacod. aa unc. j.

M.

чистяка травы, и сиропу изъ маковыхъ головокъ по одному унцу; смѣшай, принимать по маленькой ложкѣ черезъ два часа.

102.

Возьми порошокъ корня изюда и порошокъ Перуанской корки по полуунцу, груднаго меду потребное количество; сдѣлай мягкую кашку, принимать по маленькой ложкѣ черезъ два часа.

103.

— Чистаго ревеню сорокъ гранъ, жерновокъ раковыхъ двадцать гранъ; смѣшай, сдѣлай порошокъ на одинъ прѣмъ.

104.

— Чистаго уксусу, сопротивляющагося тнилости, одинъ унцъ; употребленіе сказано въ лечебн. самой болѣзни.

105.

— Спирту изъ оленьяго рога, два золотника; употреблать показаннымъ образомъ.

106.

— Тинктуры бобровой струи, два золотника.

107.

— Воды переговной изъ садовой рушты, четыре унца, сиропу мяшнаго, одинъ унцъ

M.

Sumat omni bihorio parvum co.lear.

102.

R. Pulv. rad. polygal.
— cort. Peruvian.
aa unc. β .
Mell. pector. q. f.
Ut fiat electuarium molle.
Sumat om. bihorio parvum co.lear.

103.

Rhei elect. scrup. \mathfrak{ij} .
Lap. cancer. scrup. j.
M
Fiat pulvis pro dosi.

104.

Acet. antisept. p. p.
unc. j. d. usui.

105.

Spir. c. c.
dr. \mathfrak{ij} .
D. usui.

106.

Tinctur. castor. dr. \mathfrak{ij} .
D. usui.

107.

Aqu. rut.
unc. \mathfrak{iv} .

Syr.

унѢ, шинктуры бо-
бровой струи двѣдцать
капель, жидкаго Сиденга-
моваго составу пятнад-
цать капель; смѣшай, при-
нимать по одной или по
двѣ ложки каждую чет-
верть часа.

108.

Возьми ладану, и мастики по
два золоти́ника, чистой
смирны одинъ золоти́никъ,
скапидару сколько по-
требно; смѣшай, сдѣлай
пильюли, каждую въ три
грана, принимать по че-
тыре въ день три раза,
и запивать по чайной ча-
шкѣ шалфейнаго чаю.

109.

— Полихрестовой соли
одинъ золоти́никъ; сопри
въ порошокъ, на одинъ
пѣлемѣ; принимать такой
порошокъ черезъ всякле
три часа.

110.

— Полихрестовой соли три
золоти́ника, корня ялапо-
ваго степеннаго въ поро-
шокъ одинъ золоти́никъ
съ половиною, конфекту
изъ чистяка травы и кон-
фекту рѣжухи водяной

по- Р 3

Syr. menth.

unc. j.

Tinct, castor.

gtt. xx.

Laud. liquid.

gtt. xv.

M.

Sumat omni quadrante
horæ unum aut duo coch-
learia.

108.

Rx. Ol'ban.

Mastic. aa. dr. j.

Myrrh. elect. dr. j.

Therebinth. q. l.

M.

Fiant pilul. gr. j.

Sumat ter de die j. &
bibat desuper vasculum infus.
salviae.

109.

Sal. polychr.

dr. j.

Fiat pulv. pro dosi.

Sumat aeger talem omn.
triborio.

110.

Sal. polychr.

dr. j.

Pulv. rad. jalap.

dr. j.

Conserv. fumar.

— настurt. aquatic.

aa. unc. j.

Syr.

по одному унгу съ полови-
ною, сиропу изъ пяти
корней пропусковыхъ
травъ столько, чтобъ по
смѣшаніи сдѣлался кон-
фектъ; принимаешь по
чайной ложкѣ черезъ три
часа.

III.

Возьми смолы Аммоновой,
растворенной въ яичномъ
желткѣ, два золотника,
состава уксусу съ медомъ,
приготовляемаго съ мор-
скимъ лукомъ два унца,
соли подихрестовой пол-
шора золотника, пере-
гонной воды волоскаго
укропу три унца; смѣ-
шай, принимать по двѣ
ложки черезъ два часа.

III2.

-- Грудныхъ капель по-
предписанію Провинціаль-
ному три унца; принимать
по одной ложкѣ днемъ
три или четыре раза, и за-
пивать по чашкѣ наливки,
сдѣланной кипячею водою
съ синимъ звѣробоемъ.

III3.

-- Перегонной воды изъ
меерана восемь унцовъ,
состава уксусу съ ме-
домъ, приготовляемаго съ
безвременнымъ двѣтомъ,
три унца, раствору ли-
стовой соли и водки ло-
жечной травъ по два

зо-

Syr. v. rad.

aperient q s.

M.

Fiat conserva.
Sumat omni trihorio par-
vum cochlear.

III.

R. Gummi. ammon. vitel. ovor.
solut. dr. ij.

Oxymeli. Killit.
unc. j.

Sal. polychr.
dr. j/3

Aq. foenicul.
unc. jij.

M.

Sumat omni bihorio duo
cochlearia.

III2.

-- Elix. pector. dulc. R. P.
unc. jij.
d. usui.

Sumat ter vel quater de
die cochleare unum, & bi-
bat desuper vasculum infus.
hyssopi.

III3.

-- Aqu. maioran. unc. vjij.
Oxymell. colchic. unc. jij.
Liq. terr. foliat. tart.
Spir. cochlear.
aa. dr. jj.

M.

золотника; смѣшай, принимай по двѣ ложки черезъ три часа.

114.

Возьми воды рушной, восемь унцовъ, сыропу млечнаго одинъ унцъ съ половиною, спирту нашатырнаго съ аяисомъ, двадцать капель, жидкаго Сиденгамовою составу пятнадцатъ капель; смѣшай, принимай по одной или по двѣ ложки всякую четверть часа.

115.

-- Скаммоніи, одинъ золотникъ, цѣтвовъ горючей сѣры и марганцу селиитреннаго или магнези по полуунцу; смѣшай, сопри въ порошокъ, принимай по маленькой ложкѣ три раза въ день и запивай по чайной чашкѣ слѣдующаго чаю, налишаго кипичею водою.

116.

-- Корня лапушника шесть унцовъ, солодкового корня одинъ унцъ; нарѣжь.

117.

-- Мяшной воды, семь унцовъ, сыропу млечнаго одинъ унцъ съ половиною, водки мяшной, два золотника; смѣшай, принимай по двѣ ложки черезъ два или три часа.

M.

Sumat omni trihorio duo cochlearia.

114.

Rx. Aq. rutae.

unc. viij.

Syr. menth.

unc. jβ.

Spir. sal. ammon. anisat.

gr. xx.

Laud. liqu.

gr. xv.

M.

Sumat omni quadrante hor. unum, vel duo cochlearia.

115.

Scammon.

dr. j.

Flor. sulph.

Magnes. nitr. aa unc. β.

M.

Fiat pulvis.

Sumat ter de die parvum cochleare, & bibit bina vascula ex infus. seq.

116.

Rad. bardan. unc. vj.

Glycyrrh. unc. j.

Conciss. exhibe.

117.

Aq. menth. unc. viij.

Syr. menth. unc. jβ.

Spir. menth. dr. ij.

M.

Sumat omni bihorio, aut trihorio duo cochlearia.

118.

Возьми вѣжжѣ морскаго лу-
ку, мѣлко изрубаннаго,
шесть золотниковъ, сѣ-
менъ волоскаго укропу,
крупнѣштолченныхъ, пол-
унда, винограднаго кис-
ловащаго вина полтора
фунта; поставь на сущ-
ки въ закупоренномъ со-
судѣ въ тепломъ мѣстѣ,
потомъ процѣди; давай
по ложкѣ черезъ три
часа, умножая прѣмъ
помаду.

119.

Сухеныхъ мокрицъ, стер-
тыхъ въ порошокъ, пол-
унда, скипидару, сколь-
ко потребно; смѣшай, сдѣ-
лай пилюли, каждую въ
три грана, принимать
по три черезъ три часа,
и запивать чашкою чаю
подъ числа; 89. означен-
наго.

120.

Вуры Венецейской, трид-
цать гранъ, сыропу изъ
большаго проскурняка, о-
динъ унцъ съ половиною,
роды перегонной изъ са-
довой руфы, восемь ун-
цъ; смѣшай, принимать
по двѣ ложки черезъ два
часа и послѣ запивать
чашкою чаю изъ правъ
подъ числа; 88.

121.

118.

Rx. Scill. recent. minutim con-
fist.

dr. vj

Sem. foenicul. lav. contus.
unc. β.

Vin. bon. acidul.

lib. jβ

Digere per 24 horas vase
clauso, igne leni, colat. ex-
hibe.

Sumat aeger omni trihorio
cochleat unum sensum augen-
do desin.

119.

Pulv. milleped.

unc. β.

Therebinth. q. f.

M.

Fiant pill.

gr. jji.

Sumat omni trihorio tres,
superbibendo vasculum infus,
spec. No. 89.

120.

Borac. Venet. gr. xxx.

Syr. alth.

unc. jβ.

Aq. rutac.

unc. viij.

M.

Sumat omni bihorio duo
cochlearia superbibendo vas-
culum infus. spec. No. 88.

121.

121.

Пятьми перечищенной селитры полтора золотника, густого бузинового морсу чешыре унца, сыропу маковыхъ головокъ полтора унца, воды простой перегонной пятнадцать унцовъ; смѣшай, принимать почашиѢ черезъ два часа.

122.

Листовъ большого проскурника и цвѣтшовъ дикаго маку по одной горсти, солодковаго корня одинъ унцъ, бадьяну и рвотнаго корня по два золотника, корня изюду полуунца; изрѣжь мѣлко и смѣшай.

123.

Перегонной воды изъ медовни шесть унцовъ, сыропу цитроннаго одинъ унцъ, сыропу рвотнаго два золотника; смѣшай, принимать по двѣ ложки черезъ два часа.

124.

Соли полихрестовой одинъ золотникъ, сыропу изъ манны три унца, воды перегонной изъ цвѣтшовъ липовыхъ чешыре унца; смѣшай, употреблять, какъ прежде.

121.

Rx. Nitr. pur.

dr. jβ.

Roos sambuc. unc. jv.

Syr. diacod. unc. jβ.

Aq. destillat. simpl.

unc. xv.

M.

Sumat omni bihorio vasculum.

122.

— Fol. alch.

Flor. rhacad. aa. man. j.

Glycyrrh. unc. j.

Aris. stellat.

Rad. Ipecacuanh.

aa. dr. jj.

— polygal. unc. β.

Minutim confoss. mist. exhibe.

123.

— Aq. meliss. unc. vj.

Syr. de acetos. citr.

unc. j.

— emet. dr. jj.

M.

Sumat omni bihorio duo cochlearia.

124.

— Sal. polychr. dr. j.

Syr. mannat. nhc. jij.

Aq. flor. tiliae unc. jv.

M.

Ufus, ut supra.

125.

Возьми состава воды съ ме-
домъ, для дѣшей приго-
товленнаго, четыре унца;
принимать по ложкѣ вся-
кой часъ, пока довольно
послабитъ.

126.

-- Сыропу изъ маковыхъ
гоисовкѣ одинъ унцъ,
воды изъ цвѣшковъ ди-
каго маку четыре унца,
Сиденгамоваго составу де-
сять капель, смѣшай.

127.

-- Составъ для цинистассо-
выхъ пилюль десять
гранъ, разпороши въ во-
дѣ изъ цвѣшковъ липовыхъ
въ четырехъ унцахъ, по-
томъ прибавь сыропу изъ
цвѣшковъ дикаго маку
одинъ унцъ; смѣшай.

128.

-- Каифоры одинъ золоти-
никъ, распущи въ по-
требномъ количествѣ мас-
ла изъ облой обдизаны, по-
томъ къ сему прибавь
мягчительной мази, состав-
ленной изъ большаго про-
курняка одинъ унцъ;
смѣшай.

129.

-- Полихрестовой соли и
марганцу селищреннаго т.
е. магнѣзіи по полуунцу,
смѣшай, сдѣлай порошокъ;
принимать по чайной ло-
жечкѣ

125.

Rx. Hydromell. infant.
unc. jv.
Sumat omni hora coch-
lear, donec sufficienter
purgetur.

126.

Syr. diacod. unc. j.
Aq. flor. rh ead. unc. jv.
Laud. liqu. gut. x.

M.

127.

M P. de cynogloss.
gr. x.
Solve in aq. flor. til.
unc. jv.
dein. adde:
Syr. flor. rhacod. unc. j.
M.

128.

Camphor. dr. j.
Solve in ol. hyosc. q. f.
dein. adde:
Uguent. de alth.
unc. j.

M.

Detur usus.

129.

Sal. polychrest.
Magnes. nitr. aa. unc. β.
M.
Fiat pulvis.

Su-

жечкѣ по утру и въ ве-
черу.

130.

Возьми полихрестовой соли,
селиитреинго марганцу и
жерновокъ раковыхъ по
два золотника, мл�наго
сырону, два унца, мл�-
ной воды в семь унцовъ;
смѣшай, принимать по
двѣ ложки черезъ два
часа.

131.

— Жерновокъ раковыхъ, пол-
унца, смѣри въ порошокъ:
принимать по чайной лож-
кѣ въ день два раза.

132.

— Полихрестовой соли, три
золотника, сырону наъ
корней пяти пр пускныхъ
травъ, два унца, воды
мл�ной, восемь унцовъ;
смѣшай, принимать по
двѣ ложки черезъ два
часа.

133.

— Капель отъ живота, одинъ
унцъ; принимать по пс-
луложкѣ съ водою три
раза въ день.

134.

— Мыла Венецейскаго и --
смолы аммоновой по два
золотника, Руфѣеваго со-
ставу для пилюль, сорокъ
гранъ, смирны чистой
тридцать гранъ, шинк-
ту-

Sumat mane ac vesperi
parvum cochleare.

130.

R. Sal. polychrest.
Magnes. nitri.
Lap. canc. aa dr. j.
Syr. menth. unc. j.
Aq. menth.

unc. vjij.

M

Sumat omni bihorio coch-
learia duo.

131.

Lap. canc.
unc. β.

Fiat pulvis.
Sumat bis de die parvum
cochlear.

132.

Sal. polichrest. dr. j.
Syr. v. rad. aperient.
unc. j.

Aq. menth.
unc. vjij.

M.

Sumat omni bihorio coch-
learia duo.

133.

Elix. stomach. temperat.
unc. j.
Symat ter de die medium
cochlear cum aqua.

134.

Sapon. venet.
Gumm. ammon. aa dr. j.
M. P. Ruffi.

gr. xL.

Myrrh. elect.

gr. xxx.

Tin-

журы приготовленной изъ
яшмара, сколько пошребно;
смѣшай, сдѣлай пилюли,
каждую въ три грана,
принимать по три въ день
три раза.

135.

Возьми Венецкаго мыла, R. смолы аммоновой, сгущен-
наго соку изъ болиголова
по одному золотнику,
составу Руфиеваго для
пилюль ползолотника, ка-
пель сабуровыхъ потреб-
ное количество; смѣшай,
сдѣлай пилюли, каждую
въ три грана, употре-
блять, какъ прежнія.

136.

-- Корня пырея травы три
унца, корня цикорен или
солнцевой сестры одинъ
уницъ; нарѣжь, вари въ
дополномъ количествѣ
воды чрезъ полчаса и
процѣдивши полтора фун-
та, прибавь полихрестовой
соли, три золотника, сы-
ропу изъ пяти морей
пропускныхъ травъ, два
унца; смѣшай, принимать
по чашкѣ чрезъ два или
три часа.

137.

-- Венецкаго мыла и по-
варенной соли по полу-
унцу, разтвори въ одномъ
фунтѣ чистой воды, по-
томъ прибавь меду, два
унца;

Tinctur. succin. q. s.
M.

Fiant pill.

gr. iij.
Sumat ter de die tres.

135.

Sapon. Venet.
Gumm. ammon.
Extr. cicut.

aa dr. j.

M. P. Ruff.

dr. β.

Elix. proprietat. q. s.

M.

Fiant pill.

gr. iij.
Ufus, ut supra.

136.

Rad. gramin.

unc. iij.

Rad. cichor, unc. j.

Conficiss. coq. s. q. aq.
per $\frac{x}{2}$ horam, colat. lib. jβ.
adde:

Sal. polich. dr. iij.

Syr. v. rad. aperient.
unc. jj.

M.

Sumat omni bihorio aut
trihorio vasculum.

137.

Sapon. Venet.
Sal. commun.

aa unc. β.

Solve in aqu. font. lib. j.

Dein adde:

Mell.

унца; смѣшай, для промывашельнаго.

138.

Возьми листовъ курительнаго шабаку, полунца, Александрійскаго листу шесть золотниковъ; изрѣжь вари въ довольномъ количествѣ воды чрезъ четверть часа, выжми, процѣди одинъ фунтъ и прибавь меду, два унца; смѣшай, для промывашельнаго.

139.

Соли полихрестовой одинъ унцъ, чистой манны три унца, раствори въ пятнадцати унцахъ чистой воды, потомъ прибавь цитроннаго соку три унца, селистрыной кислосы услажденной двадцать капель; смѣшай, принимай по чашкѣ каждой часъ, пока послабѣетъ.

140.

Өеріаку Венеціанскаго одинъ золотникъ, на одинъ пріемъ.

141.

Корня большаго проскурняка два унца, изрѣжь, вари въ довольномъ количествѣ воды чрезъ полчаса, потомъ процѣди одинъ фунтъ съ по-

ло-

Mell. unc. ij.

M.

Pro enemate.

138.

Rx. Fol. tabac. unc. β.

— senn. dr. vj.

Consciss. coq. f. q. aq. per $\frac{1}{4}$ hor. dein colat. lib. bene express. adde:

Mell.

unc. ij.

M.

Pro enemate.

139.

Sal. polychrest. unc. j.

Mann. elect. unc. jij.

Solve in. aq. fontan.

unc. xv.

Dein adde:

Succi citri. unc. jij.

Spirit. nitri dulc.

gutt. xx.

M.

Sumat omni hora vasculum, donec purgetur.

140.

Theriac. Androm. dr. j.

Detur pro dosi.

p

141.

Rad. alth. unc. ij.

Consciss. coq. f. q. aq.

per $\frac{1}{4}$ hor. dein colat.

lib. jβ. adde:

Mann. elect. unc. ij.

Sal. polychrest. dr. jij.

M,

ловинною, прибавь чистой
м ины два унца, поли-
хрестовой соли при зо-
лотника; смѣшай, при-
нимать по чашкѣ черезъ
два часа.

M.

Sumat omni bihorio vas-
culum.

142.

Возьми сгущеннаго соку
изъ травы бараньей два
бо. опника, воды перегон-
ной изъ волоскаго укро-
пу восемь унцовъ, сы-
рому мясинаго два унца;
смѣшай, принимать по
двѣ ложки черезъ три
часа.

142.

Rx. Extr. arnic. dr. jj.
Aq. foenicul. unc. vjjj.
Syr. menth. unc. jj.

M.

Sumat omni trihorio duo
cochlearia.

143.

-- Цвѣточныхъ головокъ зо-
лотысячника, листовъ
ку. рываго волчца и цвѣт-
ковъ ромашковыхъ по
одной горсти, солодко-
ваго корня одинъ унцъ;
изрѣжь.

143.

Sumat. centaur. min.
Fol. card. benedict.
Flor. chamom.
aa man. j.
Glycyrrh. unc. j.
Confusl. detur usui.

144.

-- Полнхрестовой соли три
золотника, конфекту изъ
чистика травы и кон-
фекту, приготовленнаго
изъ рѣжухи водяной, по
одному унцу съ полови-
ною; смѣшай, принимать
по чайной ложкѣ черезъ
два или черезъ три часа.

144.

Sal. polychrest. dr. jijj.
Conserv. sumar.
Conserv. nasturt. aquat.
aa unc. jβ.

M.

Sumat omni bihorio aut
trihorio parvum cochlear.

145.

-- Перуанской лихорадочной
корки сорокъ гранъ;
сопри въ порошокъ, сдѣ-
лать

145.

Pulv. cort. Peruvian se-
lectissim. scrup. jj
Et dentur. tales No. xjj.

146.

ласть такихъ порошковъ
двенадцать.

146.

Возьми Перуанской лихора-
дочной корки, въ поро-
шокъ стертой, одинъ зо-
лошникъ, сдѣлажь такихъ
восемь приѣмовъ.

147.

Перуанской лихорадочной
корки одинъ унцъ, сы-
ропу мяшного, сколько
потребно, чинобъ по смѣ-
шеніи сдѣлалась кашка
или конфекшъ.

148.

Перуанской лихорадочной
корки одинъ унцъ, сы-
ропу пяти пр. пускныхъ
корней два унца, воды
перегонной изъ медунни-
цы и воды цвѣтковъ
ромашковыхъ по пяти
унцовъ; смѣшай.

149.

Перуанской корки два
унца, щелочной соли изъ
виннаго камня двадцать
грнѣ; изрѣзавъ мѣлко,
перемѣшай и вари въ до-
вольномъ количествѣ во-
ды чрезъ два часа, про-
цѣди одинъ фунтъ, по-
томъ прибавь сыропу
изъ цвѣтковъ ромашко-
выхъ два унца; смѣшай.

150.

Сгущеннаго соку или эк-
стракта изъ Перуанской

146.

Rx. Pulv. cort. Peruv. selectiss.
dr. j.
Dentur tales No. viijj.

147.

Pulver. cort. Peruvian. se-
lectiss.
unc. j.
Syr. menth. q. f.
M.
Fint electuarium.

148.

Pulv. cort. Peruv. selectiss.
unc. j.
Syr. v. rad. aperient.
unc. jj.
Aq mel'ff.
— flor. chamomill.
aa unc. v.

M.

149.

Cort. Peruv. selectiss.
unc. jj.
Sol t rt. gr. xx.
Minut. cor'fiss. mist.
— coq. f. q. aqu. per
duas hor. colat. lib. j.
dein adde:
Syr. flor. chamom.
unc. jj.

M.

150.

Extract. cort. Peruv.
unc. β.

Aq.

лихорадочной корки пол-
унца, воды перегонной изъ
цвѣтковъ ромашковыхъ
восемь унцовъ, сыропу изъ
цвѣтковъ ромашковыхъ
два унца смѣшай.

151.

Возьми полихрестовой сози
три воловника. варки
противъ лихорадочной по
предписанію. На всякому
два унца съ половиною;
смѣшай принимай по чай-
ной ложкѣ четыре два
часа и запивай чапкою
прѣвнаго чю, подѣ числ
143. означеннаго.

152.

— Составъ укусу съ ме-
домъ, пригопювленнаго съ
трагю, называемою без-
временной цвѣтъ, три
унца; принимай по по-
ловинѣ ложки четыре
раза въ день.

153.

— Составу изъ укусу и
меду съ безвременнымъ
цвѣтомъ, сыропу изъ
крушинниковыхъ ягодъ
по два унца; смѣшай,
принимай по ложкѣ въ
день четыре раза.

154.

— Корня ядасурго одинъ
золотникъ, сопри въ по-
рошокъ, на одинъ при-
емъ.

Aq. flor. chamom.
unc. viij.
Syr. flor. ch. mom.
unc. ij.
M.

151.

Rx. Sal. polichrest. dr. iijj.
Elect. antiebr. p. p.
unc. iij/3.

M.

Sumat omni bilorio par-
vam cohere & bibat
desuper vasculum infus.
No. 143.

152.

Oxymell. colchic. unc. iijj.
detur usui.
Sumat quater de die me-
dium cochlear.

153.

Oxymell. colchic.
Syr. de spina cerv.
aa unc. ij.
M.
Sumat quater de die coch-
lear.

154.

Rad. j. lap. dr. j.
Fiat pulvis.
Sumat pro dosi.

155.

Возьми сыропу изъ кру-
шинниковыхъ ягодъ два
унца; соли полихрестовой
полтора золотника; смѣ-
шай; принявъ за одинъ
пріемъ.

156.

Скаммоніи, и смолы яла-
поваго корня по двенад-
цати гранъ, чистаго са-
хару десять гранъ;
смѣшай, сѣтри въ мѣльчай-
шій порошокъ для одно-
го пріему.

157.

Смолы ялаповаго корня
двенадцать гранъ, раз-
пусти въ двухъ золотни-
кахъ можжевеловой вод-
ки, потомъ прибавь сы-
ропу волоснаго укропа
полунца; смѣшай на одинъ
пріемъ.

158.

Состава для всеобщихъ
пиюль ползодонника;
сдѣлай изъ него пашъ
пшавъ на одинъ пріемъ.

159.

Воды перегонной изъ
можжевелику восемь ун-
цовъ, сыропу большаго
проскурника полтора ун-
ца, щелочной соли, раз-
творенной въ водѣ два
золотника; смѣшай, при-
нимай черезъ два часа

по С

555.

Rx. Syr. de spina cerv.
unc. jj.
Sal. polychr. dr. i/3.
M.
Sumat pro dosi.

156.

Scammon.
Resin. jalap. ad gr. XII.
Sachar. alb.
gr. x.
M.
Fiat pulvis tenuissimus pro
dosi.

157.

Resin. jalap. gr. xx.
Solve in spirit. junip.
dr. jj.
dein adde:
Syr. foenicul.
unc. β.
M.
Pro dosi.

158.

M. P. extract. catholic.
P. P.
dr. β.
Fiant inde pillulae No. 4.
pro dosi.

159.

Aq. juniperi unc. vjij.
Syr. alth. unc. i/3.
Olei tart. per deliqu.
dr. jj.
M.
Sumat omni biberio coch-
lear sensim augendo do-
sim.

160.

по ложитъ, умножая по ма-
лу прѣмь.

160.

Возьми воды изъ медуницы
шесть унцовъ, сырону
изъ корицы сдѣланнаго
одинъ унцъ, капель уна-
мощныхъ боль одинъ
сиропулъ; смѣшай.

161.

Ядлара въ кусочкахъ --
полунца, можжевельныхъ
я. двѣ сѣмь унцъ; смѣ-
шай; сдѣлай кѣупной по-
рошокъ.

162.

Можжевельныхъ ягодъ --
слегка спертыхъ два
унца, спружекъ солоп-
ков го корня одинъ унцъ,
смѣшай.

163.

Корней волоскаго ук- --
ропу, корней спаржи и
корней пещрушечныхъ по
оному унцу; изрѣжь,
смѣшай.

164.

Сгущеннаго соку изъ бо- --
лиголовъ полунца, мор-
скаго луку, въ порошокъ
спертого, и ссешаву для
всесобщихъ пилуль по од-
ному волошнику; смѣ-
шай, сдѣлай пилули,
каждую въ три грань;
принимать по три въ
день триъраза и запивать
одною или двумя чаш-
ка-

160.

R. Aq. meliss.

unc. vj.

Syr. de simon. unc. j.

Liq. anod. m. r.

gr. xx.

M.

161.

Succin. ciud.

unc. β.

Bacc. juniper. unc. j.

M.

Fiat pulvis grossus.

162.

Bacc. juniper. leviter.
comus.

unc. jj.

Raur gly. ynh. unc. j.

M.

163.

Rad. farsen.

— Asparag

— Gentet.

G y ynh. aa unc. j.

Conseis. mist. d. usui.

164.

Extract. ciut.

unc. β.

Pulv. scul.

M. P. Extract. catholic.

pp. aa dr. j.

M.

Fiant pill.

gr. iij.

Sumat ter de de tres,
superbendo unum aut duo
vascula infus. No. 162. 163.

165.

камн чю годѣ числ: 162.

163 показаннаго.

165.

Возьми перетищенной селяш-
ры полунци, сиролу боль-
шаго проскурника два
унца, воды перегонной
проестой восемь унцовъ,
составу унимающаго боль
пятнадцать капель; смѣ-
шай, принимай по одной
или по двѣ ложки кажды
часъ.

166.

-- Воды цвѣшовъ бузино-
выхъ восемь унцовъ; сиролу
изъ большаго проскур-
ника двѣ унца, кислоты
кушумской два унца;
смѣшай, принимай
по одной или по двѣ лож-
ки всякой часъ.

167.

-- Перетищеннаго винаго
камня одинъ золотникъ;
сѣлай порошокъ на одинъ
прѣмъ, принимай та-
кой порошокъ всякой
часъ, пока довольно по-
слабитъ.

168.

-- Густаго морсу изъ бузи-
новыхъ ягодъ, морсу
бузника или елочой ди-
кой бузины и морсу
крушинника по одному
унцу; смѣшай, прини-
мать по ложкѣ черезъ
три часа.

165.

℞ Nit. pur.

unc. β.

Syrup. de Alth. unc. j.

Aq. de stillat. simpl.

unc. viij.

Liq. anod. min. gr. xv.

M.

Sumat omni hora, unum
aut duo cochlearia.

166.

Aj. for. sambuc.

unc. viij.

Syr. de Alth.

unc. j.

Spir. vitriol. gr. j.

M.

Uius, ut supra,

167.

-- Cremor. tartar. dr. j.

Fiat pulvis.

Decur talis omni hora, do-
nec sufficienter purgetur.

168.

-- Roob. sambuc.

— Ebuli.

— De spina cerv.

aa unc. j.

M.

Sumat omni triduo cochi-
leare.

169. С 2

169

169. Возьми камфоры, разпущен-
ной въ водкѣ, однихъ золоти-
никъ, мази артанитовой,
и мази приготовленной
изъ большого проскурня,
ка по шести золотишковъ;
смѣшай.
170. Цвѣточныхъ головокъ
золототысячника, цвѣ-
точныхъ головокъ полы-
ни, можжевельныхъ ягодъ,
крупно изолченныхъ, по
одному унцу; изрѣжь,
спѣшавъ налей доволь-
нымъ количествомъ крас-
наго винограднаго вина и
закупоривъ сосудъ, по-
спѣзь въ легкой духъ
настояться на два часа,
потомъ процѣди четыре
фунта, принимать по
чашкѣ черезъ три часа.
171. Корня дикаго аврана два
золотника; изрѣжь, на-
лей довольноимъ количе-
ствомъ винограднаго ви-
на, дай на цѣлой часъ
въ вольномъ духу на-
стояться, потомъ про-
цѣди одинъ фунтъ; при-
нимать по два унца че-
резъ два часа.
172. Дикаго аврану въ поро-
шокъ, стержаго ползо-
лотника; на одинъ приемъ.
- 173.
169. R. Camph. ℥. q. spirit. vin.
subact.
dr. j.
Ungvent. de arthanit.
De Alth. aa dr. vj.
M.
170. Sumitat. centaure. min.
absynth.
Baccar. juniper. levit.
contus. ad unc. j.
Consciss. mist. inf. ℥. q.
vini rubr. per 2 horas,
vase clauso, dein colat.
libr. jv. Exhibe.
Sumat omni trihorio vas-
culum.
171. Rad. graciol.
dr. jj.
Consciss. inf. suf. quant.
vini per hor. dein colat.
lib. j. exhibe.
M.
Sumat omni bihorio unc.
duas.
172. Pulv. rad. graciol. dr. ℔.
d. pro dosi.

173.

Возьми воды перегонной изъ Медунницы справы пияшъ унцовъ, сыропу чистлика справы при унцѣ, разпущенной листовою соли при золотника; смѣшай, принимать, по двѣ ложки черезъ два часа.

174.

-- Мыла Венецейскаго, сгущеннаго соку изъ болиголова по полуунцу, порошку ревениаго два золотника, сыропу изъ чистлика справы, сколько потребно; смѣшай, сдѣлай пилюли каждую въ три грана, принимать по три или четыре пилюли въ день три раза.

175.

-- Сѣжкаго масла сладкаго миндаля два унца, яичной желтокъ одинъ и разтерши хорошо въ каменной ступкѣ, прибавляй, не переставая мѣшай сыропу изъ большого проскурника два унца, воды перегонной изъ цвѣтковъ липовыхъ шесть унцовъ; смѣшай, принимать по двѣ ложки черезъ два часа.

176.

-- Чистыхъ желѣзныхъ опилокъ, Перуанской лихорадочной корки по

173.

R. Aq. melits.
unc. v.
Syr. fumar.
unc. jijj.
Liq. terr. fol. tart. dr. jijj.
M.
Sumat omni bihorio cochlearia duo.

174.

Sapon. venet.
Extract. cicut. aa unc. β.
Pulv. rhei elect. dr. jj.
Syrup. fumar. q. f.

M.

Fiant pill.
gr. jijj.
Sumat ter de die tres vel quatuor.

175.

-- Ol. amygdal. dulc. recent.
unc. j)
Vitell. ov.
num. j.
In mortario marmoreo bene subact, adde miscendo
Syr. alth.
unc. jj.
Aq. flor. til. unc. vj.
M.
Sumat omni bihorio cochlearia duo.

176.

Limat. mart. n. rubig.
Puly cort. peruv.
aa unc. β.
The.

полуунцу, четверо состав-
наго ееріку два унца,
виннаго сыропу доволь-
ное количество; смѣшай,
сдѣлай кашку, прини-
мать по чайной ложкѣ
черезъ три часа.

177.

Возьми сѣжанаго молока че-
тыре фунта, Австрій-
скаго вина или другаго
какого нибудь винограда-
то кисловатаго въ семь
уницѣхъ, не много взвари;
жидкѣ закипитъ, то от-
дѣлиши творогъ процѣ-
жившемъ оцески сы-
воротку личнымъ блѣ-
комъ; употреблять вмѣ-
сто обыкновеннаго питья.

178.

Воды изъ цвѣтковъ бу-
зиновыхъ шесть уницѣхъ,
водки изъ ложечной тра-
вы полуунца, цитроннаго
соку два унца, сыропу
читая шрабы три унца;
смѣшай, принимай по
двѣ ложки черезъ три
часа.

179.

Перечищенного виннаго
кисла три золотника,
конфекту изъ рѣжухи
водяной и конфекту
ложечной травы по одно-
му унцу съ половиною;
смѣшай, принимай че-
резъ

Theriac. diateſſar.

unc. jj.

Syr. menth. q. ſ.

M.

Fiat electuarium.

Sumat omnia trihorio par-
vum cochlear.

177.

Rx. Lact. recent. lib. jv.

Vin. ault. aut alterius.
subact.

unc. viij.

Bulliant simul per momen-
tum, dein colostro lactis per
cocturam ablato, serum albu-
m ne ovorum purifica & ex-
hibe pro potu.

178.

Aq. flor. sambuc. unc. vj.
Spir. cochlear. unc. β.
Succ. citr. unc. jj.
Syrup. fumar. unc. jji.

M.

Sumat omnia trihorio coch-
learia duo.

179.

Cremor. tartar. dr. jji.
Conserv. nasturt. aquar.
— Cochlear. aa unc. jβ.
M.
Sumat omnia trihorio par-
vum cochlear.

180.

резъ при часа по малень-
кой ложкѣ.

180.

Возьми сгущеннаго соку изъ
прострѣльной травы по-
ловину грана или одинъ
гранъ, чистаго сахару
десять гранъ; смѣшай,
сопри въ мѣльчайшій по-
рошокъ, принимать ка-
ждой день раза два или
три такое количество.

181.

Состава уксусу съ ме-
домъ, приготовленнаго съ
морскимъ лукомъ три
унца, водки ложечной
травы одинъ унцъ, воды
шалфейной восемь унцовъ,
сгущеннаго соку изъ ба-
рантей травы полтора
золотника; смѣшай, при-
нимать по двѣ ложки
черезъ два часа.

182.

Свѣжаго выжатаго соку
изъ рѣжухи водяной, изъ
ложечной травы, и ибун-
ки, каждаго по два унца;
смѣшай, раздѣли на двѣ
части, принять одну на
тощакѣ, а другую по
прошествіи трехъ часовъ.

183.

Хрѣну четыре унца,
корня ирнато одинъ унцъ,
травы чистяка два унца,
солодковаго корня пол-
тора унца; нарѣзавъ мѣл-

180.

Rx. Extract. acconit. gr. β.
vel gr. j.
Sacchar. alb. gr. j.
M.
Fiat pulvis tenuissimus.
Sumat quotidie bis
vel ter talem.

181.

Oxymel. scillit. unc. jii.
Spir. cochlear. unc. j.
Aq. falviae unc. vjj.
Extract. arnic. dr. jβ.

M.

Sumat omni bihorio coch-
learia duo.

182.

Succ. recent. express.
— Nasturc. aquat.
— Cochlear.
— Beccabung. aa. unc. jj.
M.

Sumat dimidium je'uno ven-
triculo. & aliud dimidium
post trihor.

183.

Raph. rustican. unc. jv.
Rad. calam. arom. unc. j.
Herb. fumar. unc. jj.
Glycyrrh.
unc. jβ.

ко, малей довольномъ количествомъ блага винограднаго вина, поспавъ на суши въ легкой духъ, потомъ процеди чепыре фунта, прикимать по два унца черезъ три часа.

184.

Возьми порошку Перуанской лихорадочной корки полуунца, порошка корня бараньей травы три золотника, конфекту пригошениаго изъ рѣжухи водяной и конфекту изъ ложешной травы по одному унцу съ половиною, сиропу изъ чистяка травы сколько потребно; смѣшай, сдѣлай кашку, принимать по одной чайной ложкѣ черезъ два часа.

185.

Корня бараньей травы три золотника, листовъ бараньей травы одинъ унцъ; изрѣжь, вари въ довольномъ количествѣ воды чрезъ четверть часа, потомъ прибавь стружекъ солодковаго корня одинъ унцъ и поставь опять на четверть часа въ ароматъ духу; потомъ процеди два Фунта, принимать по двѣ или по три ложки черезъ два часа.

186.

Minutum conf. is. digere per. 24 hor. in. f. q. vini alb. dein. colat. lib. jv. exhibe :

Sumat omni trihorio uncias duas.

184.

R. Pulv. cort. peruv. unc. β.
— Rad. arnic. dr. jij.
Conserv. nasturc. aquat.
— Cochlear. aa. unc. jβ.
Syrup. fumar. q. f.

M.

Fiat electuarium.

Sumat omni bihorio parvum cochleare.

175.

Rad. arnic. dr. jij.
Fol. arnic. unc. j.
Consciss. coq. f. q. aqu. per 1 hor. dein adde :
Rasur. glycyrrh. unc. j.
Relinque adhuc. in fervid. infus. per. 1/2 hor. dein colat. lib. j. exhibe :
Sumat omni bihorio cochleatia quo aut tria.

186.

186.

Возьми сгущенного соку изъ
прострѣльной травы пол-
грана или цѣлой гранѣ, пе-
речищенной селитры де-
сять гранѣ, жерно окѣ-
раковыхъ двадцать гранѣ;
смѣшай, сотри въ мѣльчай-
шій порошокъ, прини-
май въ день два или
три раза,

187.

Перечищенной селитры
одинъ золотникъ съ по-
ловиною, густого морсу
изъ ягодъ бузиновыхъ
при унцѣ; смѣшай, при-
нимай по ложкѣ четыре
раза въ день и запивай
одною или двумя чашки-
ми прохладнаго чая подѣ
числ. 13, означеннаго,

188.

Корня травы, называемой
кокушкины слезы, два
золотника; изрѣжь, вари
въ довольномъ количе-
ствѣ воды чрезъ четверть
часа, потомъ процѣди
полтора фунта, прибавь
сыропу изъ маковыхъ
головокъ полтора унцѣ;
смѣшай, принимай по
чашкѣ каждой часѣ или
чрезъ два часа.

189.

Опиану венеціанскаго и
сгущенного соку изъ Пе-
руанской корки по два

20- 65

186.

R. Extract. aconit.

Vel. gr. β.

Nitr. pur. gr. i.

Lap. cancr. gr. xx.

M.

Fiat pulvis tenuissimus.

Sumat bis aut ter de die
unum.

187.

Nitr. pur. dr. i/3

Roob sambuc. unc. iij.

M.

Sumat quater de die coch-
learia & b bat desuper vas-
culum unum aut duo utus.

No. 13.

188.

Rad. saleb. dr. ij.

Conf. ls. coq. s. q. aqu.

per. 1/2 hor. dein colat.

lib. i/3.

adde:

Syrup. diacod.

unc. i/3.

M.

Sumat omni hora aut em-
ni bihorio vasculum.

189.

Theriac. andromach

Extract. cort peruv.

aa dr. ij.

Syr.

золотника, сыролу изъ
с. довой гвоздики полто-
ри унцъ, воды перегон-
ной изъ мелуницы
шессть унцовъ; смѣшай,
принимать по двѣ ложки
каждой часъ или черезъ
два часа.

190.

Возьми порошокъ изъ рвот-
наго корня и терплаго
ревеню по двадцати ля-
ни гранъ, чюли полихре-
стивой десять гранъ; смѣ-
шай, сопри въ порошокъ
для одного приему.

191.

-- Ластовъ плакуна травы, --
въ порошокъ спершыхъ,
одинъ золотникъ; при-
нимаешь три раза въ день.

192.

-- Сыролу изъ маковыхъ -
головокъ одинъ унцъ,
мятной воды восемь ун-
цовъ, шиншуры изъ
Японской земли одинъ зо-
лотникъ съ половиною,
составу Сидентамоваго
пятнадцать капель; смѣ-
шай, принимай по двѣ
ложки черезъ одинъ или
два часа.

193.

-- Чистого ревеню ползолот-
ника, желтыхъ мироба-
зановъ пятнадцать гранъ;
смѣшай, сдѣлай порошокъ
на одинъ приемъ.

194.

Syr. flor. tunic. unc. jβ.
Aq. meliss. unc. vj.

M.

Sumat omni hora aut bi-
horio cochlearia duo.

195.

R. Rad. ipecacuanh.
-- Rhei. aa gr. xxv.
Sal. polychr. gr. x.

M.

Fiat pulvis pro dosi.

196.

Pulv. Fol. salicac. dr. j.
Sumat ter de die unum.

197.

Syr. diacod. unc. j.
Aq. menth. unc. viij.
Tinctur. terr. catech.
dr. jβ.

Laud. liq.

gtt. xv.

M.

Sumat omni hora aut bi-
horio duo cochlearia.

198.

Rhei elect. dr. β.
Myrobal. citr. gr. xv.
M.

Fiat pulvis pro dosi.

199.

194.

Возьми свѣжаго деревяннаго R. масла пять унцовъ, пра-
гакантовой камеди, не
много въводѣ разпушен-
ной, два унца; смѣшай,
для промывательнаго.

195.

-- Скипидару, смѣшаннаго съ --
жичнымъ желѣзкомъ, два
золотника, сыропу изъ
м. новыхъ головъ два
унца, льнянаго масла че-
тыре унца; смѣшай,
для промывательнаго.

196

-- Сыпорошки два фунта, --
кислоты купоросной два
золотника, сыропу изъ
м. новыхъ головъ два
унца; смѣшай, принимай
по получашки кажды
часъ.

197.

-- Капель Сиденгамовыхъ --
одинъ золотничекъ; упо-
треблять при изнурен-
и въ описанн болѣзни об-
разомъ.

198.

-- Сушеннаго черносливу --
три унца, перечищеннаго
виннаго камня три золоти-
ника; истоловши и смѣ-
шавши вмѣстѣ, вари въ
довольномъ количествѣ
воды чрезъ полчаса, по-
томъ процѣди два фун-
та, принимай по чашкѣ
ка-

194.

Ol. recent. unc. v.
Mucilag. gummi. tragac.
unc. ij.

M.

Fiat enema.

195.

Therebinth. vitell ov.
Subact. dr. ij
Syr. diacod. unc. ij.
Ol. lin. unc. jv.

M.

Fiat enema.

196.

Ser. lactis. lib. ij.
Spir. vitriol. dr. ij.
Syr. diacod. unc. jij.

M.

Sumt omni hora dimi-
dium vasculum.

197.

Land. liquid. dr. j.
D. ului.

198.

Prunor. exsiccet.
unc. jijj.
Cremor. tart.
dr. jijj.

Consuls. mist. coq. f. q.
aqu. per $\frac{1}{2}$ hor. dein co-
lat. lbr. ij. exhibe:

Sumat omni hora aut bi-
horio vasculum.

199.

каждой часъ или черезъ
два часа.

199.

Возьми перегонной воды изъ
медунницы пря унца, во-
ды коришневой простой
одинъ унцъ, сиропу изъ
маковыхъ головокъ одинъ
унцъ, жидкаго Сиденгамо-
ва состава сорокъ капель;
смѣшай.

200.

Соли полихрестовой, я-
лапового корня, въ поро-
шокъ сперстаго и порош-
ка дикаго балдырьяна, по
одному золотику, со-
става уксусу съ медомъ,
приготовленнаго съ мор-
скимъ лукомъ четыре
унца; смѣшай, прини-
мать взрослымъ людямъ
по столовой ложкѣ три
раза въ день, а младен-
цамъ по чайной ложкѣ
черезъ два часа.

201.

Марганцу бѣлаго сорокъ
гранъ, перечищенной се-
листры десять гранъ,
буры Венецкой пять
гранъ; смѣшай и сопри
въ порошокъ.

202.

Магнези сорокъ гранъ,
смирны пять гранъ, пере-
мышаго сабуру два гра-
на; смѣшай, сдѣлай по-
рошокъ.

203.

199.

Rx. Aqu. melifs. unc. j. j.
Aqu. cinnamom. simpl.
unc. j.
Syr. diacod. unc. j.
Laud. liq. gtt. XL,

M.

200.

Sal. polychrest.
Pulv. rad. jalap.
— Valerian. sylv.
aa dr. j.
Oxymell. scillit. unc. jv.

M.

Sumant adulti ter de die
cochlear; infantes omni bi-
horio parvum cochlear.

201.

Magnes. alb. scr. jj.
Nitr. pur. gr. x.
Borac. venet. gr. v.
M.
Fiat pulvis.

202.

Magnesi. alb. scr. jj.
Myrrh. elect. gr. v.
Aloes loc. gr. jj.
M.
Fiat pulvis.

203.

203.

Возьми сабуру полуунца, ме-
ду три унца, вари на
легкомъ огнѣ въ мурав-
ленномъ сосудѣ, пока
сгустится, сдѣлай изъ
сего сосульку.

204.

-- Камфоры, растворенной --
въ маслѣ бѣлой бѣлены
ползолотника, мази на-
зываемой нутришной
одинъ унцъ; смѣшай,
сдѣлай мазь.

205.

-- Чистаго опио три грана, --
нутришной мази и мази
популевой по полуунцу;
смѣшай, сдѣлай мазь.

206.

-- Порошку земли Японской --
ползолотника, порошокъ
Армянской глины три
золотника, нутришной
мази полуунца, масла бѣ-
лой бѣлены, сколько по-
требно; сдѣлай мазь.

207.

-- Нутришной и популевой --
мази по полуунцу; смѣ-
шай.

208.

-- Чистой воды одинъ --
фунтъ, уксусу приго-
товленнаго изъ пережжен-
наго свинцу, полтора зо-
лотника; смѣшай вмѣстѣ.

209.

203.

R. Aloes. unc. β.
Mell. unc. iij.
Coq. leni igne in vase vit-
rato in consistentiam sup-
positorii.
Massa d. usui.

204.

Camphor. ol. hyosciam.
Solut. dr. β.
Unguent. nutrit. unc. j.
M.
Fiat unguentum.

205.

Opii pur. gr. iij.
Unguent. nutrit.
— Popul. aa unc. β.
M.
Pro unguento.

206.

Pulv. terr. catech. dr. β.
— Bol. armen. dr. iij.
Unguent. nutrit. unc. β.
Ol. hyosciam. q. s. ut
fiat unguentum.

207.

Unguent. nutrit.
— Populei. aa unc. β.
M.
Pro unguento.

208.

Aqu. fontan. lib. j.
Acet. lythargir. dr. jβ.
M.

209.

209.

Возьми перечищенной селиш-
ры, пригнетленного яшма-
рю, по десяти гранъ, жер-
новокъ раковыхъ двад-
цать гранъ; смѣшай, сдѣ-
лай порошокъ на одинъ
пріемъ.

210.

-- Травы толокнянки, въ
порошокъ стершой, пол-
зодонника; принимать въ
такомъ пріемѣ дважды
или трижды въ день.

211.

-- Травы толокнянки, въ
порошокъ стершой, и по-
рошка изъ пережженныхъ
раковинъ, по полузодонни-
ку; смѣшай, употребляй,
какъ прежде.

212.

-- Венедиковаго мыла одинъ
унцъ, сдѣлай изъ него
пилюли, каждую въ че-
тыре грна, принимать
по три, въ день три ра-
за, по малу умножая сей
самой пріемъ до тѣхъ
поръ, пока въ различ-
ныхъ пріемахъ будешь
употреблено цѣлой унцъ
и болѣе; пріемомъ пить,
каждой день раза три
или четыре и на всякой
разъ по два или по три
унца слѣдующаго лекар-
ства, смѣшавъ пополамъ
съ молокомъ.

213.

209.

R. Nit. pur.
Succini preparat.
aa gr. x.
Lap. cancr. gr. xx.
M.
Fiat pulvis pro dosi.

210.

Pulv. uvæ urs. dr. β.
d. usui.
Sernatur talis bis vel ter
de die.

211.

Pulv. uvæ urs.
— Odracodermat.
aa dr. β.
M.
Ufus, ut superioris.

212.

Sapor. venet. u. c. i.
Fiant inde pill. p. v.
Satur ter de die tres,
sensim augendo dosim, do-
nec unciam integram & ultra
divisis dosibus de die assu-
mat, bibendo præterea quo-
tidie ter, aut quater qua-
lilet vice uncias duas, vel
tres remeum sequentis, cum
aequali parte lactis.

213.

213.

Возьми воды, пригошовленной изъ сибжей и чистой извести, одинъ фунтъ,

214.

— Ахняныхъ сѣменъ, слегка измолченныхъ, сѣменъ морковныхъ и солодко-ваго корня по одному унцу, смѣшай; потомъ взявъ изъ всего сего полу-унца, налей кипячей воды одинъ фунтъ и заку-поривъ сосудъ, поставъ на столъ на четверть часа; а потомъ процѣди: такую пригошовленную наливку больной долженъ выпить въ день въ два или три раза.

215.

— Жерновокъ раковыхъ, винаго уксусу по полу-унцу, сыропу изъ мако-выхъ головокъ, изъ большаго проскурника по од-ному унцу, воды пере-гонной изъ волоскаго ук-ропу восемь унцовъ, разпущенной листовой соли два золотики, осла-жденной селищреной ки-слоты пинадцать ка-пель; смѣшай, принимать по двѣ ложки черезъ два часа и заживать по одной чашкѣ слѣдующимъ чаемъ.

213.

Rx. Aq. calc. pur. & recent. lib. j.

D u'ui.

214.

Sem. sin. leviter contus.

Semin. dauc. rect.

Pulv. glycyrrh

aa unc. j

M.

Sumatur inde uncia semis inf. cum aq. fervid. lib. j. per $\frac{1}{4}$ hor. vase clau- so, dein colat. exhibe- atur.

Tale infusum bis vel ter de die evacuet acger.

215.

Lapid. cancr.

Acet. vin. aa unc. β .

Syrop. Alth.

— Diacod. aa unc. j.

Aqu. foenicul. unc. γ j.

Liqu. terr. foliar. tart.

Spir. nitr. dulc. gr. xv.

M.

Sumat omni b'herio duo cochlearia, & bibat subin- de vasculum infus. ex spec. sequent.

216.

Возьми корня болоскаго укропу три унца, солодковаго корня полшора унца; изрѣжь.

217.

-- Порошку зернышекъ изъ плодовъ серебаринника или шиповника ползолотника; принимай по такому прѣму по утру и въ вечеру и запивать двумя чашками чаю, подѣ числа: 214. или 216. означеннаго.

218.

-- Аммонской смолы, Африканской смолы, и сгущеннаго соку изъ облены, по банѣму золотнику, бобровой струи и камфоры по пятнадцати гранъ, шинктуры янтарной, сколько потребно; смѣшай, сдѣлай пилюли каждую въ три грана; принимай по три въ день три раза и запивать чашкою чаю, настояннаго на двѣшковъ ромашковыхъ.

219.

-- Сгущеннаго соку изъ облены восемь гранъ, сыропу мятнаго одинъ унцъ, воды садовой руны восемь унцовъ, шинктуры бобровой струи ползолотника; смѣшай, при-

216.

Rad foenicul. unc. iij.
Glycyrrh. unc. j/3.
Consis. exhibe.

217.

Pulv. acin. finct.
Cynosbat. dr. β.
d. pro dosi
Sumat mane ac vespertalem cum binis vasculis inf. speciet. No. 214. 216.

218.

Gumm. ammon.
— Glibani.
Extract. hyosciani.
aa dr. j.
Castor.
Caph. r. aa gr. xv.
Tinctur. succin. q. f.

M.

Fiant pill. gr. iij.
Sumat ter de die tres cum vasculis infus. flor. chamom.

219.

Extr. hyosciani. gr. viij.
Syr. menth. unc. j.
Aq. rut. unc. viij.
Tinctur. castor. dr. β.

M.

нимать по двѣ ложки
черезъ три часа.

220.

Возьми порошокъ изъ листовъ
померанцовыхъ ползолот-
ника; принимать по од-
ному шлому приему три
раза въ день.

221.

-- Листовъ померанцовыхъ
одинъ унцъ, варѣжь.

222.

-- Уксусу, отражающаго
гнилость пошребное коли-
чество.

223.

-- Сгущеннаго соку изъ бе-
лены одинъ золотникъ;
сдѣлай изъ него пядюмъ,
каждую въ одинъ гранъ;
принимать по одной три
раза въ день, умножая
по малу приемъ до цѣ-
лаго золотника въ день.

224.

-- Горькой слабительной со-
ли шесть золотниковъ,
хорошей манны два ун-
ца, чистой воды десять
унцовъ; смѣшай, для
промывательнаго.

225.

-- Лабдановаго пластыря
пять золотниковъ, на-
рывнаго пластыря три
золотника; смѣшай.

Sumat omni trihorio duo
cochlearia.

220.

Rx Pulv. fol. aurant. dr. β.

Detur pro dosi.

Sumat ter de die unum.

221.

-- Fol. aurant. unc. j.

Consciss. d. usui.

222.

-- Acet. antisept. P. P.

223.

-- Extract. hyosciam. dr. j.

Fiant inde pil. gr. j.

Sumat ter de die unam, sen-
sim augendo dosin ad dr. j.
de die.

224.

-- Sal. amar. dr. vj.

Mann. unc. jj.

Aqu. pur. unc. x.

M.

Pro enemate.

225.

Emplastr. de Labdan.

dr. v.

— Vescicator. dr. iijj.

M.

226.

Возьми перегонной воды изъ Р. травы въшренницы четы-
ре унца.

227.

-- Роды маерановой десять
ундовъ, водки ложечной
правы одинъ унцъ, скипи-
дарнаго спирту два зо-
лотника; смѣшай.

228.

-- Канфоры три золотника, --
двосиной водки сколько
потребно; зѣлай пилю-
ли, каждую въ три гра-
на; принимать по двѣ
три раза въ день, а
если будетъ нужно,
то должно сей пріемъ
по малу увеличивать.

229.

-- Простой ртутни одинъ --
унцъ, сыннаго сала че-
тыре унца; смѣшай вмѣ-
стѣ и растирай до тѣхъ
поръ, пока не видно бу-
детъ ртутни, и шакъ зѣ-
лай мазь.

230.

-- Услажденной ртутни две-
нащущь гранъ, воды
чистяка одинъ фунтъ,
сыропу изъ чистяка два
унца; смѣшай, принимать
по двѣ ложки черезъ три
часа.

231.

-- Сулемы шесть гранъ, --
расдвори въ одномъ фун-
тѣ

226.

Aqu. destillat. pulsatil.
nigricant. unc. jv.
D. usui.

227.

Aqu. maiorann. unc. x.
Spir. cochlear. unc. j.
— Therebinth. dr. jj.
M.
D. usui.

228.

Camphor. dr. jij.
Spir. vin. rectif. q. s.
ut fiant pil. gr. jij.
Sumat ter de die duas,
sensim augendo dosin, si
opus est.

229

Mercur. viv. unc. j.
Axung. porcine. unc. jv.
Tere usque ad mercurii
extinctionem.
Unguentum d. usui.

230.

Mercur. dulc. gr. xji.
Aqu. fumar. lib. j.
Syr. fumar. unc. jj.
M.

Sumat omni trihorio duo
cochlearia.

231.

Mercur. sublimat. corros.
gr. vj.
Sol.

лѣ простаго горячаго вина; принимашь по одной столовой ложкѣ по утру и въ вечеру.

232.

Возьми сулемы шесть гранъ, воды перегонной простой двенадцать унцовъ; смѣшай порядочно, принимашь выше показаннымъ образомъ.

233.

— Сулемы три грана, со-
при въ стеклянной ступкѣ въ самой мѣлкой порошокъ, потомъ не переставая тереть, прибавляй по немногу густаго морсу ягодъ бузиновыхъ до трехъ унцовъ; все порядочно смѣшай, принимашь по чайной ложечкѣ три раза въ день, а еслии нужно будетъ, то умножать по малу приѣмъ.

234.

— Мекскаго бальзаму семь капель, одинъ личный желшокъ; сопри хорошенько въ каменной ступкѣ, потомъ мѣшай прибавляя сыропу волоскаго укропа до одного унца съ половиною, воды шафрейной восемь унцовъ; смѣшай все вмѣстѣ, принимашь по двѣ ложки черезъ три часа.

Solve exactiss. in spir. frument. lib. j.

Sumat mane, ac vespert cochlear.

232.

Rx. Mercur. sublimat. corros. gr. vj.

Aqu. destillat. simpl. unc. xij.

M. exactissime. Usus, ut prioris.

233.

— Mercur. sublimat. corros. gr. iij.

Tere in mortario vitreo in pulverem tenuissimum, dein adde sensim & continuo terendo:

Roob. sambuc. unc. iij.

Exactiss. mist. exhibe.

Sumat ter de die parvum cochleare, sensim, si opus, augendo.

234.

Balsam. de mecch. gtt. vj. Vitell. ov. cum. j.

In mortario marmoreo bene tritis & subactis adde miscendo:

Syr. foenicul.

unc. iij.

Aqu. saly. unc. viij.

M.

Sumat omni trihorio duo cochlearia.

235.

Возьми листовъ пресфирко-
выхъ, цвѣтовъ донной
травы или буркуна, цвѣт-
ковъ бузиновыхъ, травы
болиголова, травы ба-
раньей, каждой по двѣ
горсти; изрѣжь.

236.

— Сгущеннаго соку изъ бо-
лиголова травы одинъ
золотникъ, чистаго ме-
ду одинъ унцъ; смѣшай
совершенно.

237.

— Сулемы десять гранъ,
сопри въ стеклянной
спиритъ въ самой мѣлкой
порошокъ, куда полс-
живъ сгущеннаго соку
изъ болиголова одинъ зо-
лотникъ; мѣшай и раз-
тирая хорошенько, при-
бавляй по немногу чи-
стаго меду до одного
унца съ половиною; и
такъ смѣшавши совершен-
но употреблять, какъ
предписано.

238.

— Порошку изъ листовъ
травы, называемой лима-
носъ, одинъ унцъ; упо-
треблять, какъ сказано.

239.

— Цвѣтковъ изъ травы, по-
казанной въ предъиду-
щемъ составѣ одинъ
унцъ; изрѣжь.

235.

R. Fol. ma'v.
Flor. mellilot.
— Sambuc.
Herb. cicut.
— Arnic aa man jj.
Consis. De. usui.

236.

Extract. cicut. dr. j.
Mell. pur. unc. j.
M. exactissime.

237.

— Mercur. sublimat. corros.
gr. x.
Tere in mortario vitreo
in pulv. tenuiss. dein sen-
sim adde sensim terendo:
Extract. cicut. dr. j
Intime sub stis & permi-
stis adde quoque sensim &
continuo miscendo:
Mell. pur. unc. jß
Exact sim. mal. exube.

238.

Pulv. fol. flammul. jov.
unc. j.
De. usui.

239.

Flor. flammul. jov.
unc. j.
Consis. De. usui.

240.

Возьми сгущеннаго соку изъ
дикаго аюрана одинъ зо-
лотникъ, бѣлаго мар-
ганцу шесть золотниковъ,
сѣменъ волоскаго укропу
одинъ золотникъ; смѣ-
шай, сдѣлай порошокъ,
принимай столько, сколь-
ко можно взявъ кон-
цемъ ножа въ день при
раза.

241.

-- Травы дикаго аюрана и --
солоотковаго корня по
одному унцу; изрѣжь.

242.

-- Травы Омноголова двѣ --
горести изрѣжь нален-
довольнымъ количе-
ствомъ воды, закрой
сосудъ и вари чрезъ
чаше, нѣ часа, потомъ
процѣди полтора фунта.
Употребляй предписан-
нымъ образомъ.

243.

-- Травы, называемой лема-
исъ, полбунца; изрѣжь,
вари въ довольномъ ко-
личествѣ воды чрезъ
четверть часа, потомъ
процѣди полтора фунта.

244.

-- Сгущеннаго соку изъ --
прострѣльной травы три
грана, услажденной рпу-
ши шесть гранъ, чиста-
го сахара одинъ золот-

240.

R. E tract. graciol. dr. j.
Magnes. alb. dr. vj.
Semin. fenicul. dr. j.

M.

Fiat pulvis.
Sumat ter de die quantum
cultri cuspidе capi potest.

241.

Herb. graciol.
Glycyrrh. aa unc. j.
Coseifs. De. usui.

242.

Herb. eicut m n ij.
Coseifs. coq. vate clauso
per $\frac{1}{4}$ hor. dein colat. lib. jß.
exhibe.

243.

Flammul. jov. unc. ß.
Concifs. coq. f. q. aq.
per $\frac{1}{4}$ hor. colat. lib. jß.
dein exhibe.

244.

Extract. acolit. gr. iij.
Mercur. dulc. gr. vj.
Sachar. alb. dr. j.
M.

никъ ; смѣшай , сопри въ
каменной ступицѣ въ са-
мой мѣлкой порошокъ ,
которой раздѣли на шесть
равныхъ частей , прини-
мать по одному порошку
раза два или три въ день .

245.

Возьми ползодолшника осла-
жденной рипути , сгущен-
наго соку изъ болиголова
полтора золотника ; смѣ-
шай хорошенько и сдѣлай
пилюли каждую въ три
грana , принимать по три
пилюли въ день три ра-
за , и еслили нужно бу-
детъ , умножать по не-
много приѣмъ .

246.

— Сгущеннаго соку изъ бо-
лиголова травы полунца ,
сгущеннаго соку изъ про-
стрѣльиной травы одинъ
золотникъ ; смѣшай и
сдѣлай пилюли каждую
въ три грana , прини-
мать по двѣ пилюли въ
день три раза .

247.

— Травы полыни , травы
конскаго чеснока , травы
бѣлой шапары , и травы
барандей , каждой по двѣ
горсти ; изрѣжь , перемѣ-
шай .

248.

— Вузиновыхъ дѣтковъ
три горсти , стружекъ
со-

Fiat pulvis tenuissimus dis-
terendo in mortario mar-
moreo , qui dividatur in sex
partes aequales .

Sumat æger bis vel ter de
die unum pulv .

245.

Rx. Mercur. dulc. dr. β.

Extract. cicut. dr. ijβ.

M. exactiss. & fiant pill.

gr. iij.

Sumat ter de die pill.

tres , sensim , si opus est ,
augendo dosin .

246.

Extract. cicut. unc. β.

— Aconit. dr. j.

M. exactissime , ut fiant

pill. gr. iij.

Sumat ter de die duas .

247.

Herb. absynth.

— Scordii.

— Marrub.

— Arnic. aa man. ij.

Conseis. mist. D. usui .

248.

Flor. sambuc. m. iij.

Glycyrrh. ras. unc. j.

Inf.

солоотковаго корня одинъ унцъ, налей довольнымъ количествомъ кипячей воды в закупоривъ сосудъ поставъ въ легкомъ духу на четверть часа; потомъ процеди полтора фунта, прибавъ перечищенной селифры одинъ волошникъ, густаго морсу изъ бузиновыхъ ягодъ три унцъ; смѣшай, принимай теплое по чашкѣ всякой часъ.

249.

Возьми шариковъ опъ рожки по предписанію Пражскому.

250.

Перечищенной селифры, приготовленнаго янштра по семи гранъ, жерновокъ раковыхъ двадцать гранъ; смѣшай вмѣстѣ и сепри въ порошокъ на одинъ прѣмъ, принимай такихъ порошокъ по три въ день.

251.

Цвѣтковъ ромашковыхъ, цвѣтковъ большаго проскурняка, травы руты садовой по одной горсти; изрѣжь.

252.

Корня чемерицы или стародубки травы полунца, корня большаго проскурняка три унца, лнстовъ

Inf. f. q. aqu. fervid. vase clauso per $\frac{1}{4}$ hor. dein colat. lib. j β . adde:

Nitr. pur. dr. j.

Ro. b. sambuc. unc. j β .

M.

Sumat omni hora vasculum tepide.

249.

R. Globul. ad Erysipelas p. p.

250.

Nitr. pur.

Succin. preparat.

aa gr. vjj.

Lap. cancr. gr. xx.

M.

Fiat pulvis.

Sumat tales tres de die.

251.

Flor. chamom.

— Alth.

Herb. rut. aa man. j.

Conscifs. de. usui.

252.

Rad. hellebor. nigr. unc. β .

— Alth. unc. j β .

Fol. alth. man. j.

Conscifs. de. usui.

большаго проскурника од-
ну горсть; нарѣжь.

253.

Возьми чистыхъ желѣзныхъ
опилокъ, мѣлко ст. р-
тыхъ, три золотника,
сгущеннаго соку изъ Пе-
руанской корки два зо-
лотника, аммоновой
смолы, и смирны по од-
ному золотнику, скипи-
дару, сколько потребно;
смѣшай, сдѣлай пилюли,
каждую въ три граня;
принимать по три пилю-
ли черезъ три часа, и
запивать оныя чашкою
чая, настояннаго съ ме-
дуницею шравою.

254.

-- Руфлеваго состава для --
пилюль двадцать четыре
грانا; сдѣлай шесть пи-
люль, принимать въ одинъ
разъ,

255.

-- Травы болиголовъ, и со- --
ломоковаго корня по од-
ному унцу; нарѣжь.

256.

-- Вобровой сѣруи двенад- --
цать граней, жерновокъ
раковинъ, магнезіи изъ
селистры по полуунцу;
смѣшай, сдѣлай порошокъ
принимать по чайной ло-
жкѣ въ день по два или
по три раза, и запивать
чаемъ.

253.

Lim. mart. subtilissim.
non rubiginos. dr. iii.
Extract. corr. peruv. dr. jj.
Gum m. ammon.
Myrrh. elect. aa dr. j.
Therebinth. q. s.

M.

Frant pul. gr. ii.
Sumat tres omni trihorio
& bibat desuper infus. me-
lis. vasculum.

254.

M. P. Suffi gr. xxiv,
Fiant pill. num. vj.
Sumantur pro dosi.

255.

Herb. succ.
Glycyrrh. aa unc. j.
Consuls. exhibe.

256.

Castor. gr. XII.
Lap. cancr.
Magnes. nittr. aa unc. β,
M.

Fiat pulvis.
Sumat bis vel ter de die
cochlear parvum, & bibat de-

чашкою и лички изъ гѣш-
ковъ ромашковыхъ.

257.

Возьми чашниковъ ромашко-
выхъ двѣ чашны; изрѣжь.

258.

-- Медуняичиной воды со-
спаленной по предписа-
нію Пражскому, два ун-
ца, на одинъ прѣмъ.

259.

-- Сыропу цихорейнаго съ
ревенемъ приготоваеннаго
два унца.

260.

-- Сѣбѣаго миндальнаго мас-
ла полуунца, сыропу изъ
манны одинъ унцъ съ
половиною; смѣшай.

261.

-- Сѣбѣаго соку, выжатнаго
изъ молодика шрѣвы
одинъ унцъ, разведен-
ныхъ въ водѣ съметъ
квипровыхъ яблокъ, фли-
коваго сыропу по полу-
унцу; смѣшай.

262.

-- Порошку изъ жерновокъ
раковныхъ сорокъ гранъ,
сыропу цихорейнаго съ
ревенемъ два унца; смѣ-
шай, давать чаще по
чайной ложкѣ.

263.

-- Порошковъ жерновокъ со-
ровъ гранъ, сѣбѣаго мин-

даль Т 5

desuper vascul. inf. flor.
chammom.

257.

R. Flor. chammom. .ii. ss.
confuls. de. u.ii.

258.

Aqu. meliss. compos.
P. P. unc. ij. pro dosi.

259.

Syrup. ciclor. cum theo
unc. ij.

Detur usui.

260.

O. amygd. dulc. recent.
press. unc. β

Syrup. mannat. unc. 12.

M.

Detur usui.

261.

Succi Imperativ. recent.
press. unc. j.

Mucil. g. 4 m. cylin

Syr. violar. at

M.

262.

Pulv. lap. caner. .ss.

Syr. cicli. cum theo .ij. ss.

M.

Detur sapis par. .ss. f
leare.

263.

Pulv. lap. caner. .ss.

Ol. amygdal. .ss.

ss

дальнаго сладкаго масла
полунца, сыропу изъ ман-
ны два унца; смѣшай
употреблять, какъ пре-
диде.

264.

— Ми порошокъ изъ жер-
новокъ, марганцу бѣлаго
по полузолотнику, сыро-
пу дикорейнаго съ реве-
немъ, сыропу изъ манны
по одному унцу, воды
цѣтковъ липовыхъ два
унцъ; смѣшай, принимай,
по разу по маленькой
ложкѣ.

265.

-- Мыла Венецейскаго пят-
нацать граней, разпусти
оное въ одномъ унцѣ во-
ды изъ цѣтковъ липо-
выхъ, потомъ прибавь
порошокъ изъ жерновокъ
раковыхъ полузолотника,
сыропу дикорейнаго съ
ревенемъ два унца; смѣ-
шай, употребляй, какъ
выше сказано.

266.

-- Воды волоскаго укропу
при унца, сыропу изъ
маковыхъ головокъ шесть
золотниковъ, Армянской
приготовленной глины,
жерновокъ раковыхъ по
полузолотнику; смѣшай,
давай по ложкѣ всякой
часъ.

pres. unc. β.

Syr. mannat. unc. jj.

M.

Ufus, ut prioris.

264.

R. Pulv. lap. cancr.

Magnes. alb. aa dr. β.

Syr. cich. cum rheo.

— Mannat. aa unc. j.

Aqu. flor. til. unc. jj.

M.

Sumat saepius parvum coch-
lear.

265.

Sapon. vener. gr. xv.

Solve in aqu. flor. til.

unc. j.

dein adde:

Pulv. lap. cancr. dr. β.

Syrup. cich. cum rheo.

unc. jj.

M.

Ufus, ut prioris.

266.

Aqu. foenicul. unc. jjj.

Syr. diacod. dr. vj.

Boli armen. preparat.

Lap. cancr. aa dr. β.

M.

Detur omni hora coch-
lear.

267.

267.

267.

Возьми воды цвѣтковъ липовыхъ три унца, сиро-
пу пѣоннаго одинъ унцъ,
спириту изъ оленьяго ро-
га шесть капель; смѣшай
давать чѣшке по ложкѣ.

268.

Маршьеваго порошку отъ —
падучей болѣани двад-
цать гранъ, жеріовокъ
раковыхъ ползолотника,
сыропу изъ маковыхъ
головокъ полуунца, сиро-
пу изъ травы, называе-
мой женской водосъ одинъ
унцъ, воды цвѣтовъ ли-
повыхъ три унца, спир-
ту изъ оленьяго рога
сдѣланнаго съ лимонечъ,
десять капель; смѣшай,
употреблять, какъ пре-
жнее.

269.

Приготовленнаго лимзарю --
двѣдцѣть гранъ, сиропу
пѣоннаго одинъ унцъ,
воды цвѣтовъ липовыхъ
три унца, капель Сиден-
гамовыхъ тесць, смѣшай,
употреблять, какъ пре-
жде.

270.

Сгущеннаго соку изъ бѣ-
лены три грана, разпу-
сли въ трехъ унцахъ
воды цвѣтовъ липовыхъ,
потомъ прибавь сыропу
изъ женскихъ водосковъ
тра-

267.

Aq. flor. tiliz unc. ℥j.
Syrup. pæoniz unc. ℥
Spir. c. c. gtt. vj.
M.
Detur sæpius cochlear.

268.

Pulv. epilept. March.
gr. xx.
Lap. c. scr. dr. β.
Syr. diacod. unc. β.
— Capill. vener. unc. ℥
Aq. flor. til.
unc. ℥j.
Spir. c. c. succucinat.
gtt. x

M.

Usus, ut priors.

260.

Succin. preparat.
gr. xx.
Syr. de pæon.
unc. j.
Aq. flor. til. unc. ℥j.
Laud. liquid. gtt. vj.
M.
Usus, ut supra.

270.

Extract. hyosciam.
gr. ℥j.
Solve in aq. flor. til.
unc. ℥j.
dein adde :

Syr.

травы удинѣ унцѣ; смѣ-
шай, принимать, какъ
выше показано.

271.

Возьми листовой соли пол-
золотника, сиропу изъ
чистяка травы два унца
съ половиною; смѣшай,
давать по чайной ложкѣ
чаще.

272.

-- Воды волоскаго укропу, --
воды цѣтшиковъ липовыхъ
по полтора унца, сиро-
пу изъ чистяка травы
два унца, разпущенной
листовой соли одинъ зо-
лотникъ; смѣшай, да-
вать по ложкѣ черезъ
два часа.

273.

-- Двойной соли сорокъ --
гранъ, сиропу изъ манны
два унца съ половиною,
воды цѣтшиковъ липовыхъ
три унца; смѣшай, да-
вать по одной или по
двѣ ложки черезъ два
часа.

274.

-- Чистаго сахару одинъ --
унцѣ, перечищенныхъ
квасцовъ двенадцать
гранъ; смѣшай, сдѣлай
порошокъ.

275.

-- Сгущеннаго соку изъ --
болиголова травы пять
гранъ, разпусти въ трехъ
ун-

Syr. capill. vener. unc. j.
M.

Ufus, ut supra.

271.

Rx. Terr. fol. tart. dr. β.

Syr. fumar. unc. jiiβ.

M.

Detur saepius parvum coch-
leare.

272.

Aqu. fenicul.

— Fior. til.

aa unc. jβ.

Syrup. fumar. unc. jj.

Liq. terr. fol. tart. dr. j.

M.

Sumat omni bihorio coch-
leare.

273.

Arcan. duplicat. gr. XL.

Syr. mannat. unc. jiiβ.

Aqu. flor. til. unc. jijj.

M.

Sumat omni lithorio unum
cochleare vel duo.

274.

Sach. alb. unc. j.

Alum. pur. gr. xj.

M.

Fiat pulvis.

275.

Extract. cicut. gr. v.

Solve in aqu. flor. til.

unc. jijj.

deis

унцахъ воды цвѣтковъ
липовыхъ, потомъ при-
бавь сыропу изъ чистяка
травы два унца, разпу-
щенной вистовой соли
ползолотника; смѣшай,
давать по ложкѣ черезъ
два или три часа.

276.

Возьми мала Венедейскаго
двадцать гранъ, сгущен-
наго соку изъ болголовы
травы пять гранъ, раз-
твори въ трехъ унцахъ
воды цвѣтковъ липовыхъ,
потомъ прибавь сыропу
изъ чистяка травы два
унца, сыропу цихорей-
наго съ репенемъ одинъ
унцъ; смѣшай, принимай
вышепоказаннымъ обра-
зомъ.

277.

-- Раковинъ морскихъ двад-
цать гранъ, смри въ
порошокъ, давать по
одному вѣ день два раза.

278.

-- Порошку изъ корня ди-
каго болдырьяна, двойной
соли по полузолотника,
сыропу изъ манны два
унца съ половиною, во-
ды изъ рябинки или паж-
иты три унца; смѣшай,
давать по одной или по
двѣ ложки черезъ два
или три часа.

dein. adde:

Syr. fumar. unc. jij.

Liq. terr. fol. tart. dr. β.

M.

Detur omni b'horio aut
trihorio cochleare.

276.

R. Sapon venet. gr. xx.

Extract. cicut. gr. v.

Solve in aqu. flor. til.

unc. jij.

dein adde:

Syrup. fumar. unc. jj.

cichor cum rheo

unc. j.

M.

Usus, ut prioris.

277.

Ostracodermat. gr. xx.

fiat pulv s.

Detur bis de die unus.

278.

Pulv. rad. valerian. sylvest.

Arcan. dupl. aa dr. jβ.

Syr. mannat. unc. jβ

Aqu. tanacet. unc. jβ.

M.

Detur omni b'horio aut
trihorio unum aut duo coch-
learia.

279.

279.

279.

Возьми порошок изъ корня
дикаго баддырляна, двой-
ной соли по одному во-
дотнику, сыропу изъ
манны три унца; смѣ-
шай, давать по чайной
ложкѣ чаще въ день.

280.

-- Порошку изъ корня ди-
каго бадьяна десять гранъ,
принимать такой поро-
шокъ по утру и вечеру.

281.

-- Порошку изъ корня ди-
каго бадьяна десять гранъ,
порошку изъ корня яла-
поваго два грана, чиста-
го сахару шесть гранъ;
смѣшай, сопри въ самой
мѣлкой порошокъ, да-
вать такой порошокъ по
утру и въ вечеру.

282.

-- Чернобѣрнаго порошка, --
и корня дикаго бадьяна
по пяти гранъ, ялапо-
ваго корня два грана,
чистаго сахару шесть
гранъ; смѣшай, сопри въ
самой мѣлкой порошокъ,
принимать, какъ прежнее
лекарство.

283.

-- Перечисленной селитры --
двадцать гранъ, сыропу
изъ травы, женской во-
лосокъ называемой, одинъ
унцъ, воды цвѣтковой
ли-

279.

Pulv. rad. valer. sylv.
Arcan. dupl. aa dr. ꝑ.
Syr. mannat. unc. iij.
M.
Detur saepius de die para.
cochlear.

280.

Pulv. rad. dictam. alb gr. x.
Detur tal. mane, ac vesp.
perc.

281.

Pulv. rad. dictam. alb.
gr. x.
— — jalap. gr. iij
Sachar. alb. gr. vj.
M.
Fiat pulvis tenuissimus,
Detur mane ac vespere
tal.

282.

Aethiop. min.
Rad. dictam. alb.
aa gr. v.
— Jalap. gr. ij.
Sach. alb. gr. vj.
M.
Fiat pulvis tenuissimus.
Ufus ut prioris.

283.

Nitr. pur. gr. xx.
Syr. capill. vener. unc. j.
Aq. flor. til. unc. jii/3.

липовыхъ три унца съ
половиною; смѣшай, да-
вать по ложкѣ всякой
часъ или черезъ два часа.

284.

Возьми перечищенной селист-
ры, не обмытой пошовой
сурьмы въ порошокъ по
двадцати гранъ, сыропу
большаго проскурника
полтора унца, воды пе-
регонной изъ цвѣтовъ
дикаго маку четыре ун-
ца; смѣшай, принимать
по ложкѣ всякой часъ
или черезъ два часа.

285.

Перечищенной селистры --
яшмадцать гранъ, порош-
ку диатрагактоваго одинъ
золотникъ, сыропу цвѣ-
товъ дикаго маку одинъ
унцъ, воды цвѣтковъ
липовыхъ три унца; смѣ-
шай, употреблять, какъ
выше показано.

286.

Составу изъ уксусу и --
меду, сыропу цвѣтовъ
дикаго маку по одному
унцу, воды цвѣтовъ ли-
повыхъ три унца; смѣ-
шай, употреблять, какъ
выше сказано.

287.

Диатрагактоваго порош- --
ку одинъ золотникъ,
сыропу изъ маковыхъ
головокъ одинъ унцъ,
воды

M.

Detur omni hora vel biho-
rio cochleare.

284.

Rx Nit. pur.
Stib. diaphor. non abl. aa
gr. xx.
Syr. alth. unc. jβ.
Aq. flor. rhæad. unc. jv.

M.

Detur omni hora, aut bi-
horio cochleare.

285.

Nitr. pur. gr. xv.
Pulv. spec. diatrag.
frig. dr. j.
Syr flor. rhæad. unc. j.
Aq. flor. til. unc. jijj.
M.
Ufus, ut prioris.

286.

Oxymell. simpl.
Syr. for. rhæad. aa unc. j.
Aq. flor. tiliz unc. jijj.
M.
Ufus, ut supra.

287.

Pulv. spec. diatrag.
frig. dr. j.
Syr. diacod. unc. j.
Aq. flor. rhæad. unc. jijj.
M.

воды цѣловѣ дикаго
мѣку при унцѣ; смѣшай,
давать всякой часѣ по
ложкѣ.

288.

Возьми полихѣстисвой соли
двѣдцать гранѣ, составу
нѣбѣ уксусу и меду съ
морскимѣ лукомѣ полу-
нцѣ, сиропу нѣбѣ манны
два унца съ половиною;
смѣшай, давать по ложкѣ
всякой часѣ.

289.

-- Карпузіяйскаго порошоку
шесть гранѣ, чистаго
с х р у при золотника;
смѣшай вмѣстѣ, сопри
въ стѣмой мѣлкой поро-
шокѣ, давать черезѣ два
ч-са столько, сколько
можно захватить кон-
цемѣ ножа.

290.

-- Карпузіяйскаго порошоку
при грана, чистаго са-
хару одинѣ золотникѣ;
смѣшай, слѣдай самой
мѣлкой порошокѣ, раз-
дѣли на шесть равныхѣ
частей; давать по одно-
му приему черезѣ три
часа.

291.

-- Квашеннаго кислаго пѣ-
ста одинѣ фунтѣ, по-
варенной соли и шертой
горчицы по полтора ун-
ца, уксусу потребное

ко-

M.

Detur omni hora cock-
lear.

288.

R. Sal. polychr. gr. xx.
Oxynell. scillit. unc. β .
Syr. mannae. unc. $\frac{1}{3}$.

M.

Ufus, ut prioris.

289.

-- Kerm. miner. gr. vj.
Sach. alb. dr. $\frac{1}{3}$.

M.

Fiat pulvis tenuissim.

Detur omni bihorio, quan-
tum cultri acspide cap-
potest.

290.

-- Kerm. min. gr. $\frac{1}{3}$.
Sachar. alb. dr. j.

M.

Fiat pulvis tenuissim.

Dividatur in doses sex
aqua.

Detur omni trihor. pulv.

291.

-- Ferment. pan. acid. lib. $\frac{1}{2}$.
Sal commun.
Farin. tamin. synap.
aa unc. $\frac{1}{3}$.

Acet.

количество смѣшай все
вмѣшай.

292.

Водьми зеленого купоросу
одинъ золотинокъ, раз-
твори въ семи унцѣхъ во-
ды изъ дикой рябины,
и съмѣшай приловъ, сыропу-
шечку и два унца; смѣ-
шай, принимай по доб-
рой ложкѣ черезъ три
часа.

293.

-- Зеленого купоросу одинъ --
золотинка, разтвори въ
семи унцѣхъ воды дикой ря-
бины, и съмѣшай приловъ
шпатель и сыропушечку
одинъ и два унца; смѣ-
шай, употребляй, какъ
прежне.

294.

-- Корня дикого бадьяна --
два скрупула, корня
лавановаго одинъ скру-
пула; смѣшай, сопри въ
порошокъ; принимать съ
порошокъ каждой день
на щипокъ чрезъ восемь
дней сряду.

295.

-- Дурного духу истощен- --
наго соку изъ корня ди-
кого бадьяна по од-
ному золотнику, че-
мутаго сабуру ползолотни-
ка, тинктуры янтарной
полезное количество;
смѣшай, сдѣлай пильюли

Часть II.

каж- у

A cr. q. f. ut fiat pasta.
De. u'ii

292.

Rx. Virriol. mart. animal.

dr. j.

Solve in aqu. rosa et.

unc. viij.

dein adde:

Syrup. sumac. unc. j.

M.

Sumat on. triborio co-
learia duo.

293.

Virriol. mart. artif. dr. j.

Solve in aqu. tanacet.

unc. viij.

dein. adde:

Tinctur. aloes. dr. j.

M.

Ufus, ut prioris.

294.

Rad. valerian. sylv. scr. j.

jalap. scr. j.

M.

Fiat pulvis.

Sumat ter per o'is dies
talem quotidie jeuno ven-
tulo.

295.

A la fr.

Extract. rad. valer. sylv.

aa dr. j.

Aloes. pur. dr. β.

Tinctur. succin. q. f.

M.

Fiant pill. gr. iij.

Sumat ter de die tres, &

bi-

каждую въ три грана, принимай по три всякой день три раза и запивай чашкою чаю довольно. настояшагося изъ травы дикой рябины.

296.

Позьми траву дикаго аврана, александрийскаго листу, и солодковаго корня по одному унцу; нарѣжь, взявъ щепотку наливай горячею водою какъ чай, и принимай каждой день поутру натощакъ по двѣ чашки, продолжая сіе нѣсколько дней сряду.

297.

Корня дикаго бадьяну, въ порошокъ стершаго, шесть золотниковъ, порошка ялаповаго корня два золотника, конфекту изъ польви два унца, сыропу чиньяка, сколько потребно; смѣшай, сдѣлай кашку.

298.

Корня папоротника одинъ золотникъ; сопри въ порошокъ; давай больному по ушрамъ натощакъ чешыре дни сряду, а на пятой день по принятии сего порошка спусти два часа давай ему одно которое нибудь изъ лекарствъ слѣдующихъ.

Корня дикаго аврану — одинъ золотникъ; сдѣлай по-

bibat desuper vascul. infus. satur. herb. tanacet.

296.

Р. Herb. gratiol.

Fol. fenæ

Glycyrrh. aa unc. j.

Consciss. d. usui.

Sumat per plures dies quotidie mane bina vascula jejuno ventriculo.

297.

Pulv. rad. dictam. alb.

dr. vj.

— — Jalap. dr. ij.

Conserv. absynth. unc. ij.

Syrup. fumar. q. s.

M.

Fiat electuarium.

298.

Rad. filic. maris dr. j.

Fiat pulv's.

Sumat aeger per 4 dies quotidie jejuno ventriculo, quinto autem die binis horis post absumptum hunc pulverem sumat unum ex sequentibus.

Rad. gratiol. dr. ℞.

Fiat pulvis. pro dosi.

vel.

порошокъ; для одного
пріему.

vel.

Возьми соломъ ладоннаго
корня, услажденной ршту-
ти, чистаго сахару по пяти-
надцати гранъ; смѣ-
шай, сопри въ мѣлчайшій
порошокъ для пріема.

℞. Resinæ jalap.
Matur. dulc.
Sachar. alb.

aa gr. xv.

M.

Fiat pulvis tenuissimus pro
dosi.

Симъ способомъ иногда
благополучно выгоняютъ
ся плоскія глисты, и
если отъ перваго раза
не посаждаетъ совершен-
наго излеченія, то мож-
но такимъ же образомъ
опять повторить чрезъ
нѣсколько дней, наблюдая
такой же порядокъ.

Hac ratione subinde feli-
citer expellitur tænia, &
si cura non perfecte succe-
dat prima vice, tunc po-
test eodem modo post ali-
quot dies repeti.

299.

Остролистнаго попутни-
ку одну горсть, листовъ
бараньей травы одну
щепотку; изрѣжь, вари
чрезъ полчаса въ доволь-
номъ количествѣ воды,
потомъ процѣди одинъ
фунтъ.

Fol. plantag. acut. m. j.
— Arnic. pug. j.
Consciss. coq. f. q. aqu.
per $\frac{1}{2}$ hor. dein colat. lib. j.
exhibe pro iniectione.

300.

Вуръ Веницейской, --
квасцовъ по десяти гранъ,
чистой воды одинъ фунтъ
смѣшай для такою жъ
употребленія, какъ выше
показанное.

Forac. venet.
Alumin. rup. aa gr. x.
Aqua. fontan. lib. j.
M.

Pro eodem usu.

301.

Скаммоніи, услажденной
рштути по одному ладон-
нику, сгущеннаго соку
набъ прострѣльняго травы

301.
Scammon.
Mercur. dulc. aa dt. j.
Extract. aconit. dr. jj.
— Cicut. dr. v.

M.

два У 2

два золотника, также
и изъ бѣлаголова травы
пять золотниковъ; съмѣ-
шавъ надлежащимъ спосо-
бомъ и събавъ пилули
каждую въ три грана,
принимать по двѣ, три
три въ день, умножая
понежному приему събавъ
сего потребуешь нужды.

302.

Возьми корня лапушки (пол-
тора унца, корня ла-
скурияка одинъ унцъ;
изръжь, вари въ доволь-
номъ количествѣ воды
чрезъ четверть часа, по-
томъ процѣди, и въ духъ
фунтахъ разворажи, ка-
меной осаженой ртутни
гранъ, сырсу чистика
два унца; смѣшай, все се
въ день выпить, и такъ
продолжать всьной день,
сколь долго будетъ нуж-
но.

303.

— Турецкой бѣлой ртутни
три унца, калугоры пол-
золотника; смѣшай, съ три
въ самой мѣлкой поро-
шкѣ.

304.

— Чистой ртутни одинъ зо-
лотникъ, арабской ка-
меди три золотника;
шереть все вмѣстѣ въ
каменной ступицѣ до мѣхъ
порѣ, пока ртутни ни
мало

M.

E. 2 Fine & tant pill.

gr. m.

Sumat ter de die cunctis,
augendo dosin, si opus est.

302.

R. Rad. barbae n. unc. 12.

— Rad. ascorb. 1.

Consis. coq. f. q. aq.
per $\frac{1}{2}$ hor, dein colat.
lib. ij. solve:

Mercur. praecipitat. rubr.

gr. j.

Syrup. fumar. unc. ij.

M.

Absumat quotidie.

303.

Pol. alb. unc. iij.

Caluphor. 1. 1/2.

ad

Int. quibus terminamus.

304.

Mercur. viv. puriss. dr. j.

Gummi arab. dr. jji.

Ter tunc in mort. doct.

Mercurius perf. f. d. spereat
in mort. doct. Int. ter-
rendum pro se miscendo adde:

Sy-

мало не будетъ видно,
и во время теренія при-
бавлять сыропу изъ чис-
тяка травы два унца,
воды перегонной изъ во-
лосаго укропу восемь
уницъ; смѣшай прини-
мать р за два или три
въ сумки по одной а к-
кѣ, а еслили нужно бу-
тъ, то можно и по не-
скольку.

5.

Возьми чистой ртутки при
г азѣ, сяммонѣ четыре
грна, арабской камели
тридцать гранѣ, чис-
таго сахару десять гранѣ,
смѣшай сдѣлай порошокъ,
переть все сіе вмѣстѣ въ
каменной ступкѣ до тѣхъ
и дрѣ, пока ртуть соче-
тается со смѣшаніемъ; прини-
мать такой порошокъ
два или три раза въ день.

300.

-- Солодковаго корня, спел-
лаго въ порошокъ, по-
унца, скопидару доволь-
ное количество; смѣшай,
сдѣлай пилюли каждую
въ три грна, принимай
по двѣ черезъ три часа.

307.

-- Просной сюрмы, спелтой
въ порошокъ, три унца,
и завяжи оную въ узелокъ
холстинки корня сарса-
парилли, амелы дубовой

У 3

Synip. fumar. unc. ij.
Aqa. fankul. unc. vj.

M.

Sumat bis vel ter de die
colat. n. n. n. n. au-
gendo colat. si opus est.

305.

R. Mercur. crud. puriff. gr. ij.
Scammon. gr. iv.
Gumm. arab. gr. xv.
Sacchar alb. gr. x.

M.

Fiat pulvis, terantur si-
mul in mortuario marmoreo
cum mercurio peritius
et teritur.

Sumatur bis vel ter de die
n. n.

306.

-- Pulv. glycyrrh. unc. β.
Therebinth. q. l.

M.

Fiat pul. gr. iij.
Sumat omni trihorio.

307.

-- Pulv. antimon. crud. in
petia ligati unc. iij.
Rad. sarsaparill.
Vilci quercin. aa unc. j.
Lign. sassafras. unc. β.

Con-

по одному унцу, дерева
сассифрасъ изымаемаго
полунца; изрѣжь, налей
пяью фунтами воды,
поставь на легкой огонь
и вари до шѣхъ поръ,
чтобы только полтора
фунта осталось, потомъ
процѣди; принимай по
чайной чашкѣ поутру,
и въ вечеру.

308.

Возьми корня сарсапарилли
два унца; спелбелковъ
изъ послены правы три
водопивника; изрѣжь, на-
лей довольномъ количе-
ствомъ воды и закупорь
сосудъ вари чрезъ
три часа, потомъ процѣ-
ди полтора фунта и
слегка выжми, прибавь
сырону чистака два ун-
ца; смѣшай; принимать
по чашкѣ раза три
или четыре въ день.

309.

-- Порошку изъ корня ди-
каго бадьяна одинъ унцъ,
сырону піоннаго потреб-
ное количество; смѣшай,
сдѣлай кашку, при-
нимать по чайной ложкѣ,
чрезъ три часа.

310.

-- Порошка изъ дикаго бѣл-
дырьяна, порошка дубо-
вой

Consciss. mista coque len-
to igne in lib. v. aqu. ad
remanentiam lib. j/3. dein
colat. exhibe.

Sumat mane ac vespere
vasculum.

308.

Rx. Rad. sarsaparill. unc. ij.
Stipit. dulc. amar. gr. jij.
Consciss. coq. vase clauso
f. q! aqu. per tres horas,
dein colat. lib. j/3
leviter express. adde:
Syrup. fumar. unc. ij.

M.

Sumat ter vel quater de
die vasculum.

309.

-- Pulv. rad. dictam. alb.
unc. j.
Syr. de pixonis f. q.
M

Fiat electuarium.

Sumat omni trihorio par-
vum cochlear.

310.

-- Pulv. rad. valer. sylv.
— Visci quercin.

Cort.

вой амелы, и порошка перуанской лихорадочной корки по полуунцу, сиропу изъ контраервы довольно-ное количество; смѣшай, сдѣлай кашку, употреби-мшь, какъ выше сказано.

311.

Возьми сгущеннаго соку изъ болиголовъ шесть золоти-никовъ, сгущеннаго соку изъ прострѣльной травы, картузіанскаго порошка по полшера золотики; смѣшай хорошо, и сдѣлай изъ сего состава пилюли каждую въ три грана, принимай по двѣ или по три раза, и запивать двумя чашками чаю, из-стояннаго изъ садовой рушты.

312.

— Цѣвиковъ шпiантера — одинъ гранъ, порошку раковыхъ жерновокъ де-сять гранъ; мѣшай чрезъ долгое время въ камен-ной ступкѣ, пока сдѣ-ляется тончайшій поро-шокъ; принимай такой порошокъ раза два или три въ день и запивать чашкою чаю, настояннаго изъ розмарина.

— Cort. peruvian. aa
unc. β .

Syr. contraierv. q. ζ .

M.

Fiat electuarium.

Usus, ut prioris.

311.

R. Extract. cicut. dr. vj .

— Aconit.

Kermes miner. aa dr. $\text{j}\beta$.

M.

Exadissime, & fiant inde
pill. gr. jj

Sumat ter de die duas
vel tres, & bibat desuper
bina vascula infusi rutæ.

312.

Flor. zinci. gr. j .

Lap. cancr. gr. x .

M.

Fac pulvis crassus diu
terendo in mortario mar-
morco.

Sumat bis vel ter de die
unum superbibendo vascu-
lum infus. rosis marini.

313.

Из семи частей урины изъ корня
дикого о дьяна два унца;
принимать по сортику
капель разв два или три
каждой день и з пиия в
чашку ю чю, настольного
над розмарина.

314.

Травъ маерана, розма-
рина, бгородской шра-
лы и травы фимичной
по одному унцу; сѣтиши,
сепри въ порошокъ.

315.

Травы конской гривы че-
тыре унца, вѣри въ де-
вольномъ количествъ во-
ды чрезъ часъ, предѣли
жестъ фуниовъ и кѣпко
выими; уа прѣдѣли
примочки или припрки.

316.

Сырепу . . . маковъ
головъ полуна . . . воды
изъ дѣшкоръ дикаго ма-
ку два унца, ксолоши
сѣрной ползолотника;
сѣтиши.

317.

Вигинскі . . . иннаго кор.
т . . . овой сурмы по
т . . . ; сѣти-
и . . . порошокъ
для рѣдѣ.

313.

R. Ty Sur. rad. dielam. alb.
unc. ij.
D. usui.
Sumatur vel ter qu tidie
gr. XL.
Et bibat desuper vascu-
lum i . . . i . . .

314.

Herb. maior . . .
— R . . .
— Serp . . .
— Thym. aa unc. j.
M.
Fiat pulvis.

315.

Herb. Eupar. canab.
unc. v.
Coq. f. q. acu. per hor.
Colat. lib. vj. fort. ex-
pressam exhibe pro tomento,

316.

Syrup. diacod unc. β.
Lac. flor. rhazad. unc. jj.
Spir. sulph. per campani;
dr. β.
M.
Fiat haustus.

317.

Rad. serpentar. virgin.
Sub. diaphoret.
aa gr. xv.
M.
Fiat pulvis pro dosi.

318.

318.

318.

Возьми конфектозъ изъ рѣ.--
жуи водяной, изъ ложеч-
ной травы, и сыроу крѣ-
ныхъ смородинныхъ
ягодъ по одному унцу,
ислоты купоросной два
золотника; смѣшай упо-
треблять показаннымъ
образомъ въ описаннъ бо-
лѣзни.

319.

-- цѣлковаъ горючей сѣ.--
ры одинъ унцъ, свиная
го сала три унца; смѣ-
шай вмѣстѣ и мѣшай до
плѣхъ поръ, пока сѣра
совершенно соединится съ
саломъ, потомъ сдѣлай
мазь.

318

Conserv. natur. aquat.
— Cochlear.
Syrup. ribesior. aa unc. j.
Spir. vitriol. dr. jj.

M.

Detur ului.

319.

Flor. Sulph unc. j.
Axung. porc. unc. iij.

M.

Exactissime, ut fiat un-
guentum.

СПИСОКЪ

Вещей, изъ которыхъ приготовляются лекарства по предписаннымъ рецептамъ въ сей книгѣ.

А.

Амела дубовая.
Амел. дубов. въ порошокъ стертая.
Армянская глина.

Б.

Бальзамъ.
Бальзамъ Меккскій.
Восковая спруя.
Богородская трава.
Бальзамъ.
Бузиновый густой морѣ.
Бура Венецкая.

В.

Ваннушка или головка золототысячника.
Винный камень въ кусочкахъ.
Вин. кам. перечищенной въ порошокъ.
Вин. рвотной камень.
Вино Австрійское.
Виноградное кисловатое вино.
Виноградное цѣльное вино.
Виргинской змѣиной корень.
Вода известочная свѣжая.
— Перегнанный изъ дикой рябины или пажиты.
— Перег. изъ волоскаго укропу.
— Перегн. изъ вѣпренинды.
— Ключевая чистая
— Коришневая.
— Ложечной травы.
— Изъ медунницы травы.
— Изъ метун. травы составленная по предписанію
Пражскому.
— Маорливая.
— Мохнатая.
— Розовая.

Вода

Вода изъ цвѣтковъ бузиновыхъ.

— Изъ цвѣт. дикаго маку.

— Изъ цвѣт. липовыхъ.

— Изъ цвѣт. ромашковыхъ.

— Перегнанная просная.

— Шалфейная.

Подка перегонная изъ ложешной травы.

Водк. Мятная.

Г.

Горячее простое или хлѣбное вино.

Герчица тертая.

Грудной медъ.

Грудные кили приготовленные по предписанію Иракліскому.

Д.

Двойная середняя соль.

Двоеная водка.

Деревянное свѣжее масло.

Дикой имбирь.

Дикой бадьянъ.

Дурной духъ.

З.

Звязной корень, въ порошокъ смертыя.

Зернушки изъ плодовъ срединника, въ порошокъ смертыя.

Золотушникъ.

К.

Камедь простая или вишневый клей.

Камед. или вишнев. клей разлущенный въ водѣ.

Камед. прагацантова, намоченная въ водѣ.

Каефора.

Камфор. разлущенный въ водѣ или камфарной спиртъ.

Камфор. разлущен. въ маслѣ облей бѣлены.

Капан сабуровы.

Кип. отъ живота.

Карсузанской порошокъ.

Кашка промѣшу лихорадки, сосавленная по предписанію
Праж.

Квасцы въ кусочкахъ.

Квасц. пережженные.

Кислота купоросная.

— повзренной соли.

— Седипренная услажденная.

— Сбрная.

Кокушкины слезы.

Конфектъ изъ травы называемой судра или кошачникъ.

— Изъ корицы.

— Изъ ложечной травы.

— Мятной.

— Изъ полыни.

— Изъ рѣжухи водяной.

— Изъ пшеницы шротъ.

— Изъ пшеницы шротъ.

— Изъ пшеницы шротъ.

— Изъ пшеницы шротъ.

— Травы называемой лошадиное ухо.

— Волоскаго укропу.

— Дикаго аврына.

— Дик. балдыряка.

— Дик. балдыряка въ порошокъ.

— Диктамна бѣлаго въ порошокъ.

— Зари, или любистковой.

— Истода въ порошокъ сшертой.

— Лапушниковъ.

— Напорошниковом.

— Петрушечной.

— Подорожника.

— Поирел.

— Слезъ и кокушкины слезы.

— Сарсан-рилла.

— Спаржевой.

— Црелъ.

— Цикорейной или солнцевой сестры.

— Черной или шародубовки травы.

— Црелъ.

— Липовой.

Корица.

Корка винтеранская.

Коровье сибжее масло.

Коростиня трава.
Купоросъ бѣлой.
Купор. зеленой.
Купор. синій.

Л.

Ладанъ.
Листы александрійскіе.
— Враньей травы.
— Большаго проскурняка.
— Кудряваго волчка.
— Курительнаго шаб.ку.
Лошаково ухо.

М.

Мангестъ или марганецъ седмичный.
Марганецъ бѣлой игацкой.
Мини чин
Мыло сѣбное иль сладкаго миндаля.
— — — — — й бѣлый.
— — — — —
М — — — — —
— — — — —
— — — — —
Медъ пшочка, сырецъ.
Мед. роговой
Миндаль сладкій.
Миндальная жидкость, унимающая боль.
Мароуины желшые.
Можжевельная водка.
Можжевель. ягоды.
Мокрицы въ порошокъ спершые.
Молоко коровье сѣбное.
Мыло Венецейское.
Маргистелъ или марганецъ седмичный изъ большаго проскурняка.
Макишъ изъ бѣлаго хлѣба.

Н.

Нашатырь или нашатырная соль.
Нутришная мазь.
Нашатырное кислое шѣсто.

О.

Оилки желѣзныя безъ ржавчины.
Опил. желѣз. съ мѣлк. й порошокъ сгущенн.
Осажденная красная ртуть.
Отваръ ячной или ячная вода.
Очищенные яблоки сладкоисловашные.

П.

Пажитанье или модоко снятое.
Перегонная просиная вода.
Пережженные раковины.
Перуанская лихорадочная корка.
Перуанск. лихор. корк. въ порошокъ.
Пласпырь лабдановой.
Пласт. изърывной или тягучий.
Попушникъ остролистной.
Порошокъ диатрагантовой.
Порош. М. рхисовой отъ пилучей болѣзни.
П р. ш. изъ травы называемой плакунъ.
Поселны травы стебельки.
Помовая немытая сюрма.
Прострѣльная шрава.

Р.

Раковые жерновки.
Р кш. жернов. въ порошокъ.
Р.ковины м. рскія.
Разопный бразильской корень.
Ревень хорошей.
Ревен. сгущенный въ порошокъ.
Репейникъ.
Ришунъ просиная или живое серебро.
Руфиевой составъ для пилюль.
Рына бѣлая съ кожей или необлупленная.

С.

Сабуръ перемышый.
Сало свиное.
Сассифрасовое дерево.
Сахаръ чистой.
Сгущенной сокъ или экстрактъ изъ бараньей травы.
— сокъ изъ бѣлены. сгу-

- Сгущенной сокъ изъ вѣтреницы.
- сокъ дикаго аюрана.
 - сокъ дик. балдырьяна.
 - сокъ изъ смега или болиголовы травы.
 - сокъ Перуанской корки.
 - сокъ проспрѣвльной шравы.
 - сокъ солодковаго корня.
- Селишра перечищенная.
- Скаммонія.
- Скопидаръ.
- Слабительная Вѣскаля вода.
- Слабительн. горькая соль.
- Сладкая рипуть.
- Смирна въ порошокъ спертая.
- Смола аммоновая.
- Аммон. смѣшанная въ личномъ желткѣ.
 - Галбанова.
 - Язповая.
- Сокъ выжатой изъ ибунки шравы.
- Выжат. изъ ложечной шравы.
 - Выжат. изъ молодика шравы.
 - Выжат. изъ шравы, называемой оробинцеъ.
 - Выжат. изъ рѣжуки водяной.
 - Цитронной.
- Соль поваренная.
- Соль Полихрестова.
- Соспавъ воды съ медомъ приготовленной для дѣтей.
- Изъ уксусу и меду.
 - Для всеобщихъ пилуль.
 - Жидкой утоляющій боль.
 - Рипущихъ пилуль, сдѣланной по предписанію Праж.
 - Уксусомедной приготовленной съ безвременнымъ цвѣтомъ.
 - Уксусомедн. съ морскимъ лукомъ.
 - Циноглоссовыхъ пилуль.
- Спиртъ нашатырной.
- Нашат. съ анисомъ.
 - Изъ оленьяго рога.
 - Изъ олен. рог. съ янтаремъ.

Спиртъ Скопидарней.

Средняя листовая соль въ разтворѣ.

Спружки солодкавата корня.

Сулема.

Сыворошка свѣжя.

Сиропъ изъ барбарисовыхъ ягодъ.

— Бѣлаго проскурника.

— Вѣлаго маку.

— Волскаго укропу.

— Гвоздики садовой.

— Изъ трѣхъ называемой женскае волоски.

— Изъ контраервы.

— Риники Я.

— Р. ушницковъхъ ягодъ.

— Изъ маковыхъ головокъ.

— Изъ манья.

Мяши.

— Померанцовой корки.

— Пяти хрупкихъ корней.

— Рапшой.

— Садовой руны.

— Смородиновыхъ ягодъ.

— Цитронной корки.

— Цикорейной съ ревенемъ.

— Изъ чистяка травы.

— Изъ цѣшова дик.го маку.

— Чѣш. ромашковыхъ.

— Шалфейной.

— Шелковичныхъ ягодъ.

— Щавельной.

Сѣмена волскаго укропу, крупно ситою чисты.

Сѣмена киндѣвыхъ лески намочены въ водѣ.

Сѣмена шиковые.

Сѣмена пресныя сѣршя въ порошокъ.

Т.

Тамаринды.

Тинктура бобровой струи.

— Изъ корня контраервы.

— Изъ корня ясенца или дикаго бадьяну.

Тинктура сабурова.

- Изъ смирны. /
- Янш рыли.
- Изъ Японской земли.

Толокнянка лрива въ порошокъ стерта.

Трѣзъ бѣлой шандры.

В лиголова. —

- Конской гривы.
- Конскаго чесноку.
- Ломаносъ называемая.
- Мертнова.
- Медункиды.
- Омега или болиголова.
- Полеваго лмину.
- Полини.
- Розмарила.
- Сидовой рушы.
- Фиміамная.

Турецкая бѣлая глина.

Туція въ порошокъ стерта.

У.

Укусъ винной или бѣлой.

- отражающій гнилость.
- рушной.
- свинцовой.
- изъ лривы, безпрерывной цѣлѣ называемой.

Услажденная ршуть.

Х.

Хрѣнѣ.

Ц.

Цвѣтки бузиновые.

- Вараньей лривы.
- Горючей стры.
- Липовые.
- Травы называемой медѣбкѣ уха.
- Ромашковые.
- Шпавтера,

Часть II.

Ф

Ч.

Ч.

Черносливъ безъ косточекъ.

— сушеной.

Ш.

Шафранъ Австрійской.

Шарики отъ рожи сдѣланные по предписанію Пров.

Шиповникъ.

Щ.

Щелочная соль жидкая.

Я.

Ялаповой корень въ порошокъ стертый.

Яичной желтокъ.

Янтарь въ кускахъ.

Японская земля въ порошокъ.

Яшма круп.

I N D E X.

*Rerum in formulas medicinales superioribus paginis huius
libri præscriptas ingredientium atque per Alphabetum rite
dispositarum.*

A.

Acetum antisepticum.

— Colchicum.

— Lythargyrii.

— Rutæ.

— Vini.

Aerhyops mineralis.

Aloes latum.

Alumen rupeum.

— Ustum.

Amygdalæ dulces.

Arnica stellatum.

Aqua calcis puræ & recentis.

— Destillata ciz amomi.

— Cochleariæ.

— Florum chamnomillæ.

— Foeniculi.

— Fontana.

Aqua fumariæ.

— Juniperi.

— Laxativa D. V

— Majoran.

— Meliss.

— Meliss composita P. P.

— Pura.

— Pulsatillæ nigricantis.

— Rosarum.

— Rutæ.

— Salviæ.

— Simplex.

— Tanaceti.

Arcanum duplicatum.

Asa fætida.

Axungia porcina.

Baccæ juniperi.
Baſanus de Mecca.
Boluſ alb.

Camphora.
— Ol. Hyoſciam. ſoluta.
— in. S. Q. Spir. ſubacta.
Caſtoreum.
Conſerva abſynthii.
— Cinnamomi.
— Cochleariæ
— Hederæ terreſtris.
— Fumariz.

Decoctum hordei.

Electuarium antifebrile P. P.
Elixir pectorale dulce. P. P.
Elix. proprietatis.
Elix. ſtomachicum temperans.
Emulſum de laudano.
Euplaſtr. vulnerarium.
Extractum aconiti.

Fermentum panis acidum.
Flammula joviſ.
Folia aſthæ.
— Arnicæ.
— Carui benediſti.
— Malvæ.
— Plantaginis acutæ.
— Sennæ.
— Tabaci.
Flores. Alhææ.

Globuli ad eryſypelas p. p.
Gummi ammoniacum.

B.
Boluſ armen.
Borax vetera.
Butyrum recen.

C.
Conſerv. Menthæ.
— Naſturtii aquatici.
— Salviæ.
Cortex cinnamomi.
Cort. peruvianus.
Cort. winterani.
Cremor tartari.
Crocuſ aultriacuſ.
Cynolbati.

D.

E.
Extract. Arnicæ.
— Citræ.
— Corticis peruviani.
— Gratiolæ.
— Hyoſciami.
— pulv. tilæ nigricantis.
— Radicis valerianæ.

F.

Flor. Arnicæ.
— Chamomillæ.
— Farnuæ Joviſ.
— Melliloti.
— Rhæaſos.
— Sambuci.
— Sulphuris.
— Tiſæ.
— Verbaſci.
— Zinci.

G.

Gum. ammoniac vitell. ov. ſolut
Gum. galbanum.

Q 2

H

Herb. absynthii.
 — agrimoniz.
 — arnicæ.
 — cicutz.
 — eupatorii.
 — flammulæ jovis.
 — funi uz.
 — maioranz.
 — marrubii.
 — mellissæ.

Kermes mineral.

Lac elutrium.
 Lanides lacrorum.
 Laudanum purum liquidum.
 Lichen Jilandeus.

Magnesia alba.
 Magnes. nitri.
 Manna electa.
 Massa pillul. de cynoglofo.
 Mass. pil. extract. catholici.
 Mass. pill. mercurialium p. p.
 Moss. pill. russi.
 Matliches
 Mel pectorale.
 Mel purum.

Nitrum purum.

Oleum amygdalarum dulcium.
 Ol. hyosciami.
 Ol. lini.
 Ol. tartari per deliquium.
 Olibanum.

H.

Herb. nasturtii aquatici.
 — roris marini.
 — rutæ.
 — salvez.
 — scorpii.
 — serpilli.
 — thymi.
 — virgæ aureæ.
 Hordeum crusum.
 Hydromel infantum.

K.

L.

Limatura martis non rubigi-
 nosa.
 Liquor anodynus mineralis.
 Lign. terræ foliatæ tartari.

M.

Mel rosarum.
 Mercurius dulcis.
 Mercur. præcipitatus ruber.
 Mercur. sublimatus corrosivus.
 Mercur. vivus purissimus.
 Mica panis albi.
 Mirobolani citrei.
 Mucilago gummi arabici.
 Mucilag. gum. tragacanthi.
 Mucilag. seminum cydoniorum.

N.

O.

Opium purum.
 Ostracodermata.
 Oxymel colchicum.
 Oxymel scilliticum.
 Oxymel simplex.

P.

P.

Pruna exsiccata.
Pulpa pomorum acido dul-
cium.
Pulp. prunorum.
Pulvis acinorum fructus.
Pulv. antimoni crudi.
Pulv. antiepilepticus marchion.
Pulv. corticis peruviani.
Pulv. foliorum aurantiorum.
Pulv. fol. salutariz.
Pulv. glycyrrhizæ.
Pulv. lapidum cancerorum.
Pulv. millepedum.

Pulv. myrrhæ electæ.
Pulv. radicis ostiumi albi.
Pulv. rad. jalappæ.
Pulv. rad. polygalæ.
Pulv. rad. tormentillæ.
Pulv. rad. valerianæ sylvestris.
Pulv. spec. diatragant. frigida.
Pulu. terræ catechu.
Pulv. tuciz præparata.
Pulv. vitrioli de cypro.
Pulv. vitci quercini.
Pulv. uvæ ursinæ.

R.

Radix acetosæ.
Rad. alihæ.
Rad. arnicæ.
Rad. asparagi.
Rad. bardanæ.
Rad. calami aromatici.
Rad. cichorei.
Rad. consolidæ majoris.
Rad. filices maris.
Rad. foeniculi.
Rad. glycyrrhizæ.
Rad. gratiole.
Rad. graminis.
Rad. hellebori nigri.
Rad. jalappæ.
Rad. imperatoriz.
Rad. ipecacuanhæ.

Rad. leuistici.
Rad. petroselinæ.
Rad. polygoni.
Rad. salebæ.
Rad. salsaparillæ.
Rad. serpentariæ virginianæ.
Rad. valerianæ sylvestris.
Rad. zedoariæ.
Rapa alæ cum corticibus.
Raphanus rustici.
Rasura glycyrrhizæ.
Resina jalappæ.
Rheum electum.
Roob ebuli.
Roob. sambuci.
Roob de spina cervini.

S.

Saccharum album.
Sal. amarum anglicanum.
Sal. ammoniacum.
Sal. commune.
Sal. polyhresti.
Sal. tartari.

Sapo venetus.
Scammoneum.
Scilla.
Semen dauci cretici.
Sem. foeniculi.

Sem. lici.
 Sem. melonum.
 Serum lactis
 Spiritus ochleæ.
 — cornu cerui.
 — C. C. succinatus.
 — fœneti.
 — mentha.
 — ruti ulis.
 — Sais aidi.
 — sal. ammoniac.
 — sal. ammoniacifati.
 — sulphuris per campanam.
 — therebintia.
 — vitæ et fœnetillius.
 — virgoli.
 Succus cardui.
 — præararum.
 Succus becaburgæ recenter
 expressus.
 — cochleariæ.
 — nasturtii aquatici.
 — tanyculi minoris. re.
 cent. express.
 — tanyculi g'v yrrhifæ.
 Summi dex. caton. minoris.
 Syrup. acetosæ.

Tanacetum.
 Tartarus emeticus.
 Theriac. tina.
 Theriaca v. stomachi.
 Theriac. Diuretica.
 Tractura aloes.

Unquen de Althæa.
 — de Arthanis.
 — nutritum.

Syrup. de althæa.
 — berberis.
 — capillorum veneris.
 — de cichoreo cum rheo.
 — de cinnamomo.
 — contraiervæ.
 — cortium purantiorum.
 — corticis citri.
 — discodii.
 — emeticus.
 — fœnetuli.
 — fumariz.
 — mentha.
 — mororum.
 — forum chammomillæ.
 — for. rhædos.
 — for. tunidæ.
 — papaveris a'bi.
 — poconæ.
 — v. radii um aperientium.
 — rikefiorum.
 — rubi idæi.
 — salviæ.
 — violarum.
 Subium. craghoroticum. Lon.
 acetum.

Stipites dulc-amara.

I.

Tinct. castorei.
 — myrrhæ.
 — radicis contraiervæ.
 — rad. dictamni alb.
 — succini.
 — terræ cathechu.

U.

Unguent. populeum.
 — acetutia præparatum.

V.

Vinum austerum.

Urtellii ovorum.

Vin bonum acidulatum.

Urtiolum album.

Vin ge crosum.

Urtiol. coeruleum.

Viscus quercinus.

Urtiol. maris.

Раздѣленіе лѣкарствъ на свои классы.

- I. *Ассимилирующіе* вѣдательныя лѣкарства называются тѣмъ, которые будучи употреблены въ пищу, либо съдужи, сжимаютъ какъ кровеносныя, такъ и другіе роды жилки, препятствуютъ и излученію жидкостей и симиъ самымъ доставляютъ упругость ослабѣвшимъ штердымъ ч. симиъ человеческого шѣла; шимиъ вѣдѣмъ мажно подѣ No. 95. 96. 97. 191. 192. 206. 208. 210. 211. 274. 300.
- II. *Анастезирующіе* вѣдательныя лѣкарства: сии имѣютъ силу приводить санишкомъ и притѣвляе чувствешныя органы въ селѣленіе; и въ шиковымъ при дѣлѣмъ подѣ No. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 92. 93. 107. 114. 126. 127. 140. 197. 199. 223. 266. 269. 270. предписанныя.
- III. *Анастезирующіе* вѣдательныя лѣкарства: такіе суть вѣдательныя подѣ No. 1. 103. 130. 131. 209. 213. 250. 256. 262. 264. 265. 277.
- IV. *Анастезирующіе* вѣдательныя лѣкарства: изъ сыхъ нѣкоторымъ имѣетъ свойства умерщвлять гласны, обивающіе въ кишкѣхъ; а нѣкоторыя разрушаютъ ихъ гнѣздо и тѣснѣмъ изъ шѣла; шакшья суть подѣ No. 200. 278. 279. 280. 281. 282. 292. 293. 294. 295. 297. 298. 309. 310. 313. означены.
- V. *Анастезирующіе* вѣдательныя лѣкарства: сии бываюшъ различны; но начислѣмъ адѣсь вѣдѣмъ, ихъ селѣвляющіе, нѣшъ великой надобности: когда прамѣмъшѣ въ какой нибудь ч. симиъ шѣла воспаленіе, или чрезвычайно стремительное

критообрашеніе жидкостей, по должно избѣгать
лѣкарствъ вяз. тельныхъ, укрѣплятельныхъ, спир-
тныхъ и пригоготовляемыхъ изъ душистыхъ зелей;
а вмѣсто оныхъ употребляютъ кислоты изъ произ-
растѣній и изъ ископаемыхъ тѣлъ; естьли же
біеніе въ жилахъ ощущается слабое, дрожащее, ско-
рое и малое, по приличны лѣкарства, составленные
изъ пріятныхъ зелей, спиртныхъ и укрѣпительныхъ.

И такъ раздѣляются онѣ на кислоты минеральныя,
какія подѣ No. 7. 27. 29. 166. 196.

На укрѣплятельныя подѣ No. 31. 35. 36. 70.
102. 145. 146. 147. 148. 149. 150. предложенныя.

На вяжущія, о которыхъ выше объявлено.

На душистыя (*aromatica*) и на спиртныя (*spiritu-
osa*), которыя подѣ No. 16. 17. 18. 19. 20. 21.
22. 23. 28. 30. 58. 74. 75. 76. 77. 104. 108.
170. 177. 222. 227. 228. 247. вычислены.

VI. *Antispasmodica* противъ усудороженія лѣкарства: та-
кія усыпительною своею силою укрѣпляютъ судор-
очныя движенія и ко чн прошедшія онѣ непо-
рядочнаго и спремительнаго жизненнаго соковъ
прохожденія чрезъ нѣкоторыя части тѣла; кото-
рыя показаны подѣ No. 23. 37. 41. 73. 77. 80.
81. 82. 83. 84. 85. 92. 93. 105. 106. 107. 114.
117. 120. 138. 139. 140. 160. 197. 199. 204. 205.
270. 218. 219. 223. 228. 250. 256. 257. 258.
266. 267. 268. 269. 270.

VII. *Stimula promiscuata* (кисемиръ) раздѣляются
на млечительныя подѣ No. 194 предписанныя.
На побудительныя слаба подѣ No. 10. 137
означенныя.

На крѣпкія или возбуждающія *irritantia*, какія подѣ
No. 76. 77. 138. упоминаются.

На укрѣпительныя *bolus* раздѣляются такія видѣны
можно подѣ No. 149. 195.

На питательныя, сіи всегда почти пригоготовляюще-
ся изъ коровьяго молока, мясныхъ похлебскъ,
ячной или овсяной процѣженной кашиды.

VIII.

исланныхъ частицъ; къ ничъ причисляются означенныя подъ №. 8. 13. 40. 66. 67. 69. 81. 88. 175. 188. 260.

XIV. *Expectorantia* Грудныя сіи лѣкарства разжижаютъ болѣзненную матерію, скопишущуюся въ легкомъ и выводятъ оную чрезъ выхаркиваніе, какія подъ №. 32. 33. 34. 111. 112. 113. 284. 288. предписаны.

XV. *Emollientia* смягчающія и смягчающія пощечному теченію въ помогающіе предлагаются подъ №. 120. 201. 202.

XVI. *Lithoniptica* камне-выгоняющія лѣкарства; сіи имѣютъ силу спирать, разбивать и выгонять изъ шѣла камни, случающіеся въ почкахъ и въ мочевомъ пузырь; ихъ можно видѣть подъ №. 210. 211. 212. 213. 214. 217.

XVII. *Mercurialia* и *phlogistica* ртутныя суть всѣ тѣ, въ составленіе которыхъ примѣшивается различное количество ртути либо просіой, либо искусственнымъ образомъ приготовленной, такія употребляются подъ №. 229. 230. 231. 233. 237. 244. 245. 301. 302. 304. 305.

XVIII. *Ophthalmica* глазныя лѣкарства, употребляемыя отъ глазныхъ болѣзней, и къ таковымъ принадлежатъ подъ №. 50. 51. 52. 55. 56. предложенныя.

XIX. *Paregorica* снотворныя лѣкарства: сихъ свойство въ томъ состоятъ, что приводятъ въ онемѣніе или въ безчувственность чувственныхъ жилы, изводятъ сонъ, и снѣ самымъ унимаютъ чувствуемую въ шѣлѣ боль; они раздѣляются на два класса.

Къ первому относятся опиумъ и всѣ тѣ, которые могутъ утѣлять боль и клонить ко сну; таковыя предложены подъ №. 30. 32. 83. 84. 85. 93. 94. 126. 127. 192. 197. 199. Къ второму причисляются, въ частности, укрѣпляющія, о кошотыхъ пороанъ выше объявлено.

XX. *Ridantia* слабительныя или прочистныя, сихъ находится два рода: одни дѣйствуютъ на низъ желудка образомъ, и ш.кія называющіяся слабительными

холодильными (*antiphlogistica*) то есть тѣ, ко-
торыя очищаютъ пищепреходные каналы не произ-
водя явнаго волнованія крови; къ сему принадле-
жатъ подъ No. 3. 5. 11. 12. 14. 39. 47. 109.
124. 125. 129. 139. 141. 167. 198. 229. 259. 260.
273. предписанныя.

А другія суть *крѣпкія проносилыя*, которыя своимъ дѣй-
ствіемъ приводятъ кровь въ большее движеніе,
отъ чего въ то время бленіе жидкѣе ощущается
скорѣйшее. и пошому не могутъ они назваться про-
хладишельными. Сии крѣпкія лѣкарства имѣютъ
различныя степени; изъ нихъ слабѣйшіе находятся
подъ No. 38. 110. 115. 155. 193. сильнѣйшія же
подъ No. 4. 42. 43. 44. 154. 156. 157. 158. 254.
упоминаются.

XXI. *Refrigerantia* холодильныя лѣкарства; къ тако-
вымъ принадлежатъ означенныя подъ No. 1. 2. 3.
6. 7. 8. 9. 11. 12. 15. 27. 32. 39. 45. 80. 99.
121. 129. 165. 167. 189. 250. 283. 285. 286.

XXII. *Rebovantia* укрѣплятельныя лѣкарства; сии возста-
навливаютъ упругость или напряженіе ослабѣвшихъ
тѣл, рдыхъ частей нашего тѣла; изъ сихъ нѣкоторыя лег-
ко и почти нечувствительно дѣйствуютъ; а нѣкоторыя
съ нѣкоторымъ возмущеніемъ: къ первымъ от-
носятся подъ No. 102. 145. 146. 147. 148. 149.
150. 151. 292. 293. 310. вычисленныя. А ко вторымъ
подъ No. 31. 35. 36. 70. 74. 75. 86. 108. 133.
176. 184. 189. 220. 234. 253. предложенныя.

XXIII. *Solventia* склизъ раздѣлятельныя, жидкительныя
сии лѣкарства раздѣляются на разные классы:

Легчайшія изъ нихъ суть обильявленныя подъ No. 6. 7.
45. 46. 48. 71. 72. 79. 99. 101. 116. 132. 136.
144. 173. 178. 179. 271. 272. 287. 288.

А тѣ, которыя имѣютъ большее дѣйствіе, находятся
подъ No. 111. 113. 134. 142. 182. 183. 212. 215.
308. 318.

Но которыя еще сильнѣе разбавляютъ огустѣлыя и вяз-
кія мокроты, тѣ приутоновляются по большей ча-
сти изъ сурмы, такіе видѣшь можно подъ No.
34.

34. 122. 123. 171. 172. 185. 241. 289. 290 296. 307.

Къ лѣкарствамъ, которыя сильно разтворяютъ въ шлѣб соки, разжижающъ ихъ и разподгаютъ къ гнило-снѣ, причисляея ршуть и ѡбъ составы изъ снѣ приготавливаемые, какимъ бы образомъ и въ ка-комъ бы видѣ ни были употреблены; такія лѣк р-шва надлежитъ смосрѣть въ томъ самомъ классѣ, въ которомъ упоминаются *Mercuriales*.

Жидкительныя и разбавительныя лѣкарства, которыя пред-писаны подъ № 48. 49. 59. 60. 61. 91. 135. 164. 171. 172. 174. 180. 186. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 242. 243. 245. 246. 275. 276. 301. 311. 601. 602. всѣхъ прочихъ въ силѣ, не только густую вязкую и въ вязкіе соки дѣлаютъ жиже, но извлекаютъ и извертася, нечистые и произшедшіе отъ пузаской болѣзни раны, ракъ, долговременныя я-мощу въ сосудахъ, напѣтки на костяхъ (*exostoses*) и упорныя зажимныя болѣзни; также весьма поль-зуютъ, когда затвердѣніе бываетъ въ сосудахъ, когда хрусталивидная жидкость въ глазу сдѣлае-ся тучною, (*glaucoma* когда глаза лишуютъ своего зрѣнія, *aplanoma*, *senilis retinae*) что прѣсно гово-рятъ *тукъ* *когда въ глазу пометуши*, когда приключаются на поверхности глазъ пѣшны или перекоски, и когда гниютъ кости; снѣ лѣкарствъ были употреблены съ желаемымъ успѣхомъ и въ тѣхъ случаяхъ, когда прочія разбавительныя и снѣ меркуріальныя не могли произвести никакой пользы.

XXIV. *Utricatoria narcotica* или натягивающія: снѣ лѣ-карства будучи приложены къ приличной части тѣ-ла натягиваютъ большіе пузыри, наполненные па-сочною матерією; къ таковымъ принадлежатъ подъ №. 225. 291. означенныя.

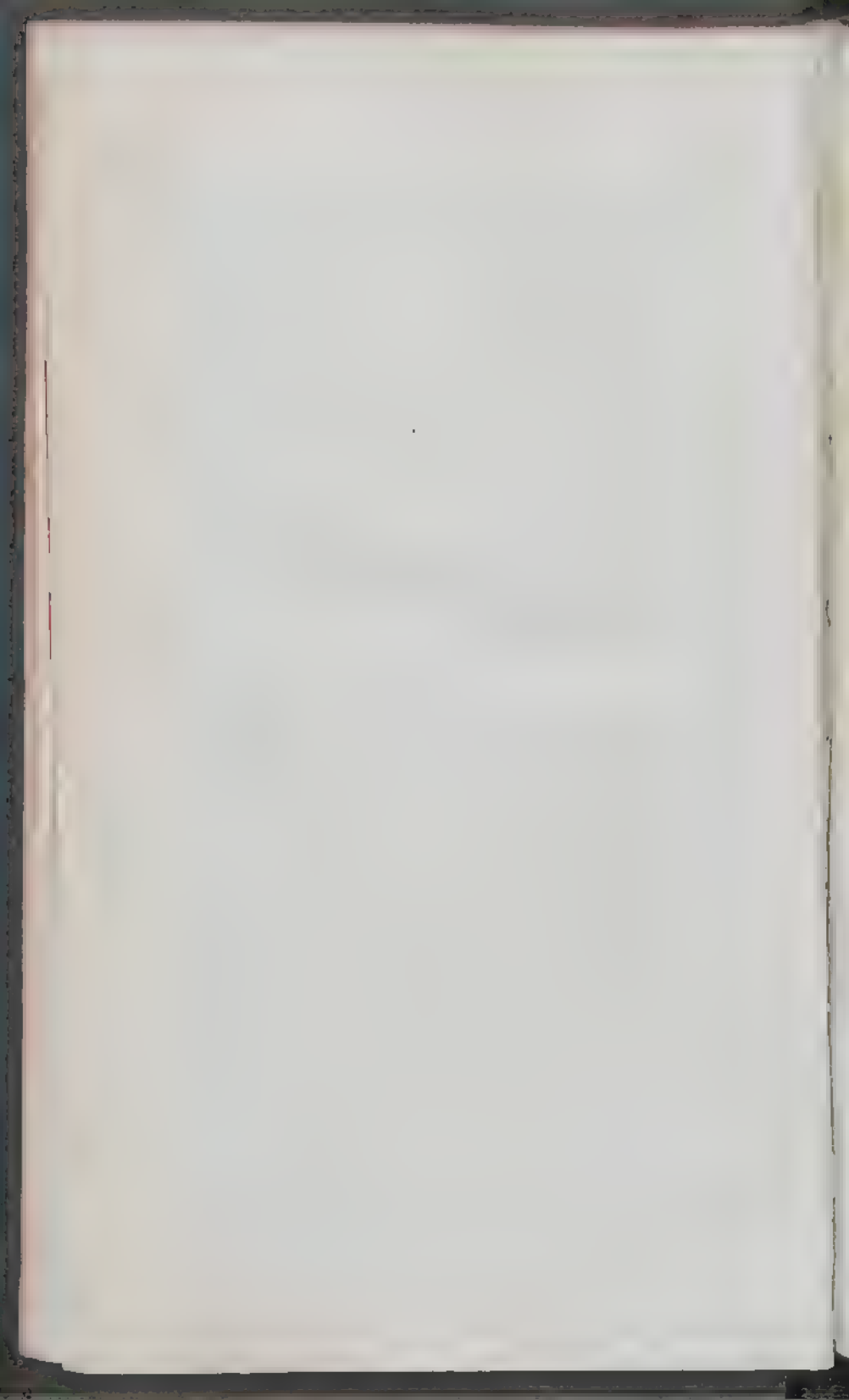
КОНЕЦЪ ВТОРОЙ и ПОСЛѢДНЕЙ ЧАСТИ.

ПОГРѢШНОСТИ.

Стран. Строк.		Напечатано:	Читай:
1	24	большой	большей
3	10	беніе	біеніе
43	4	пугѣ	пуга
---	5	твердѣ	тверда
---	25	оной	оную
69	19	безѣ жару	безѣ жару?
72	30	слегка мазью	слегка мазать мазью
105	12	подастѣ	подастъ.
107	24	No. 94	No. 49.
130	17	желѣзахъ про- изведетѣ	желѣзахъ и про- изведетѣ
154	28	уменьшается	не уменьшается
167	29	чрезѣ	черезѣ
187	10	провронныхъ	проворныхъ
196	27	внутри а	а внутри
201	15	No. 195.	No. 135.
206	30	можетѣ со всѣмѣ выпити изъ всѣхъ дру- гихъ мѣстѣ	не можетѣ перейти въ другія мѣста.
227	30	о	но
235	3	вейной	вѣнской
238	28	git	gtt.
240	18	amulsio	emulsio
248	31	mica	mica.
249	21	herba	herbz
251	22	macilag	mucilag.
257	7	ot	ol.
266	23	медовни	медовки

		Напечатано:	Читай:
Стран.	Строк.		
227	28	бѣлизны	белены
270	8	lib.	lib. j.
296	17	Пражскому	провинціальному
318	13	алгацкой	Аглицкой
—	24	миндальная	минеральная
324	18	laudano	labdano.
326	22	rustici	rusticanus,
—	28	cernipi.	cernina.





ув. 5153

